



زانست له سه دهی بیسته مدا
Twentieth Century Science
هاری هندرسون و لیزا یونت

و: نازاد بابان



بۆدابه زاندىنى جۆرمها كىتىب: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەرەي دانلود كىتاپهاى مەختەلف مەراجەه: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردی ، عربی ، فارسی)

زانست له سه دهی بیسته مدا

هاری هندرسون و لیزا یونت

وهرگیپانی:

و: ئازاد حمه سوور (بابان)

پیداچوونه وه و سه رپه رشتی

زنار ته ها مسته فا غه فوور

له) علم در قرن بیستم هری هندرسون و لیزایونت.
ترجمه: رضا یاسائی
چاپ سوم ۱۳۸۴
انتشارات ققنوس) وهرگنپدراوه



وهزارهتی روشنبیری ولوان
به‌پوه‌به‌رایه‌تی گشتی رۆژنامه‌نووسی و چاپ و بلاوکردنه‌وه
به‌پوه‌به‌رایه‌تی بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌ولیر



ده‌زگای توژینه‌وه و
بلاوکردنه‌وه‌ی موکریان

پروژه‌ی هاوبه‌ش

زانست له سه‌ده‌ی بیسته‌مدا (۲۹)

- نویسنی: هاری هندرسون و لیزا یونت
- وه‌رگنیر له فارسییه‌وه یۆ کوردی: و: ئازاد حمه‌ سوور (بابان)
- به‌رگ و نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: گروپی دیزاینی بلوو
- ژماره‌ی سپاردن: (۸۶۲)
- نرخ: ۲۵۰۰
- چاپ: یه‌که‌م
- تیراژ: ۱۰۰۰
- چاپخانه: چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی روشنبیری (هه‌ولیر)

زنجیره‌ی کتیب (۴۵۵)

ئهم کتیبه و کتیبه‌کانی وه‌زاره‌تی روشنبیری
له سه‌ر ئهم سائته بخوینه‌وه
WWW.KURDCHAP.COM

مالپەر: WWW.MUKIRYANI.COM
ئیمه‌یل: INFO@MUKIRYANI.COM

پښت

- رڼکه وټه گرڼگه کانی پښکه وټنی میژوی زانست له سده ی بیسته مدا..... ٦
- پښه کی: زانست کلښه ی سده ده داده ریژی..... ٩
- ١- له ناو نه تومدا..... ١٧
- ٢- جیهان له دڅی لڼککشانه وه دا..... ٣٥
- ٣- هیمای ژیان..... ٥٧
- ٤- فیشه کی جادووگر..... ٧٩
- ٥- نوږه نکرده وهی جهسته..... ٩٩
- ٦- شوږشی زانیاری..... ١١٧
- ٧- ناینده یه کی پښیڼی نه کراو..... ١٣٥

رېښه‌وې گرېنګه‌کانی پېښه‌وې میژوی زانست له سده‌ی

بیسته‌مدا

- ۱۹۰۰ جاريکی تر پهي به دهرته‌نجامه‌کانی تافيکردنه‌وه‌کانی مه‌ندل دهرېت له‌مه‌ر ياساکانی ژنييتيکی بايولوجی.
- ۱۹۰۵ نه‌نيشتاين تيورييه‌که‌ی خوی له‌مه‌ر گورانی ماده بو ئينيترجی بلاوده‌کاته‌وه.
- ۱۹۰۷ ئيرليش يه‌که‌مين دهرمانی دژي ميکروبی ناو له‌شی مرؤف تورمار ده‌کات.
- ۱۹۱۲ بور نه‌زمی دابه‌شيوونی ئعليکترؤنه‌کانی ناو ئوتوم روون ده‌کانه‌وه.
- ۱۹۱۴ ده‌سپنکردنی جه‌نگی يه‌که‌می جيتهانی، بو يه‌که‌مجار به‌ره‌مه‌يټانی به‌ليشاوی چه‌ک و ناميره‌کانی جه‌نگ.
- ۱۹۲۸ فيليمينگ پيټسيليټ دده‌وزيټه‌وه.
- ۱۹۲۹ هابل پهي به‌وه ده‌بات که جيهان له دؤخی ليککشانه‌وه دايه.
- ۱۹۳۸ ئوتو هان، ماينتر و فريش شتراسمان ليککه‌لوشاندنی ناوکی دده‌وزنه‌وه.
- ۱۹۴۳ کولف بو چاره‌سه‌کردنی مرؤف که‌لک له گورچيله‌ی ده‌سکرد وهرده‌گرئ.
- ۱۹۴۵ به بومباران کردنی شاره‌کانی هيروشيما و ناکازاکی به بومي ئوتومی، جه‌نگی جيتهانی دوهم کوتايی ديت.
- ۱۹۴۶ يه‌که‌مين کومپيوته‌ری ئعليکترؤنی (ENIAC) دروستکرا.
- ۱۹۵۱ هاپلير يه‌که‌مين به‌رنامه‌ی (وه‌رگيټراوی) کومپيوته‌ری دهنوسيت.
- ۱۹۵۳ واتسؤت و کريک پيکه‌هته‌ی (DNA) ی دده‌وزنه‌وه. رزيپن و کلورؤپرومازين بو يه‌که‌مين جار بو چاره‌سه‌ر کردنی نه‌خؤشانی دهروونی به‌کار دهرېت.
- ۱۹۵۵ کوتان دژي نه‌خؤشی ئيفليجي مندالان ده‌سپنده‌کات.
- ۱۹۵۷ سپؤتنيک يه‌که‌مين مانگی ده‌سکرد له خولگه‌ی زوميندا ده‌که‌ويټه‌ گه‌ر. کريک چؤنييه‌تی هيماکانی (DNA) شرؤفه‌ ده‌کات.
- ۱۹۶۴ دؤزينه‌وه‌ی پرته‌وی زه‌وی، تيوری (ته‌فينه‌وه‌ی مه‌زن) ی جيهان وهراسټ ده‌گيټري.
- ۱۹۶۷ يه‌که‌مين پيوهند کردنی دلی مرؤف سه‌رکه‌وتوانه ئه‌نجام دهرېت.
- ۱۹۶۹ موشه‌ک مرؤف ده‌با بو سه‌ر مانگ.
- ۱۹۷۳ زاناکان ژينه‌کانی بوونه‌وه‌ری زيندو ئاويټه ده‌که‌ن.

- ۱۹۷۷ ئاپىل II، كۆمپيوتېرىكى گچكەنى ئاسانكار، دەخاتە بازارپەوۋە.
- ۱۹۸۲ دىلى دەسكرد بۇ مرقۇف دادەنرى.
- ۱۹۸۳ HIV، بە ھۇكارى نەخۇشى ئىدىز دەناسىنرى.
- ۱۹۸۹ پىرۇژەى ژىنوم (كۆمەلە ژىنەكانى سەر كرۇمۇزۇم) ى مرقۇف دەسىپىدەكات.
- ۱۹۹۰ تىلىسكۇبى ھابل رەوانەى بۇشايى ئاسمان دەكرىت. يەكەمىن چارەسەرى
- ژىنىتىكى مرقۇف دەسىپىدەكات. بۇ يەكەمىن جار تۇرى جىھانى (ويىب) دەكەويتە كار.

پیشہ کی

زانست کلّیشہی سہدہ دادہ ریژری

بہرہ بہ یانی سہدہی بیستہم بوو لورد ئارتور بالفور سیاسہ تمہداری بہریتانی لہ
ہمبہر زانایان گووتی: کہ سانیکن دہیانہ وی گورانکاری بہ سہر جیہاندا بہینن.. بہ لام
سیاسہ تمہدارانی لنگر (نامرازی کونترولی خیرایی) لہ سہر پیچکہ کانن - پیاوانی زانست
ہیزی بزویئہرن (۱)

وتہکانی بالفور پتر لہ وہی بیرری لئدہ کردہ وہ لہ راستی نزیک بوون. ئەو مرؤفہی
دوای نیوہی سہدہی تۆزدہ ہم لہ دایک بووہ، بہ ہاوکاری زانست و تکتؤلوجی (واتہ
کہ لک وەرگرتن لہ زانست بق بہرژہ و ہندی مرؤف) ہۆکاری نہ خوشیہ کوشندہکانی
دۆزیوہ تہ وہ، وزہی کارہبای رامکردوہ، یہ کہمین نہ زمی سہرسورہیئہری پیکہاتہی
ماددہ کیمیاویہ (دہستکردہکانی) ی ہیتا و تہ کایہ وہ. لہ گہل ہہموو ئەوانہ شدا، ئەو
سہرکہ و تنانہ لہ بہرامبہر ئەوہی دواتر پوویدا کال بوونہ وہ، لہ ماوہی سہد سالی دوا پیدا
زانایان ہہناوی ئاگرینی ئەتومیان شہ فکرد، زنجیرہ کیمیاویہ کانیان دۆزیوہ کہ تانوپۆی
ژیان لہ وانہ چندراوہ، مرؤفہ کانیان رہوانہی بۆشایی ئاسمان کردوہ. بہ وتہی (تروفر
ویلیامز) ی بہریتانی، تووسہری میژووی زانست: لہم سہدہی دا پتر لہ سہر جہم میژووی
رابردو، گورانکاری زانستی ہاتوتہ ئاراوہ (۲)

سہر دہمی ترس و ہیوا

لہ دہستپیکی سہدہی بیستہمدا زۆربہی خہ لک بہ تاییہتی خہ لکانی سہر بہ چینی مام
ناوہندی و بالا، پروایان وابوو زانست و داہینان بی وچان کۆمہ لگا بہرہ و ژیانیکی
باشتر دہبہن. لہ یہ کہم ژمارہی کانوونی دووہمی ۱۹۰۰ رۆژنامہی نیویۆرک تایمزدا

گه وره یی چاره نووسی مرؤف

اچ-جی-ولزای نووسەر له سهرهتای سهدی بیسته مدا به ترسو هیواوه سهیری داهاتوی ده کرد لهم وته ییدا که پیترو نسیارت ویراستاری کتبی دهنگه کان ۱۸۷۰-۱۹۱۴ وهریگرتووه، هیوا سهرکهوتنی وه دست هیتاوه

ادهبێ تهوه قبوول بکهین که نیشاندانی تهوهی که بۆچی هه ندیک له شته کان، مرؤف به ته وای له ناو نابهن و کوتایی به داستانی مرؤف ناهیتن، شتی که ناکرێ. بۆ نمونه به لایه ک که له ئاسمان بیته خواره وه یان نه خۆشی به کۆمه لی تاعون یان هاتنه خواره وه ی نه خۆشی سهخت له ئاسمانه وه.. یان چۆریک دهرمان یان شیت بوون و ویرانی له میشکی مرؤفه کاند... من بروام به وه هیتاوه که حالی حازر شتی که له دهروونی ئیمه دا له جوله دایه قهت له ناو ناچیت.. رۆژیک دادیت تهو بوونه وهرانه ی ئیستا له قولایی ته ندیشه ی ئیمه دا خویان شار دۆته وه و له پشتینه ی ئیمه دا هه شار دراون (هیتا نه هاتونه دنیا وه) پتی ده نینه سهر ته م زهویه، ههر وهک چۆن که سیک پتی له سهر چوار پایه (کورسی) داده نی و زه رده خه نه ی دیتی و دهستی بۆ نیو ته ستیره کان در ئۆده کات.



اچ-جی-ولز زۆر له پیتشکه و ته زانستییه کانی له نیویشیادا وزه ی ناوکی و داهیتانی کۆمپیوته ر و گه شتی بۆشاییگه ری پیش گویتی کرد.

به پینووسی سه رنوسه ره که ی هاتوه: سالی ۱۸۹۹ سالی پر سه یرو سه مه ره بوو له که سب و کارو به ره هم هیتان، ده توانین به ئاسانی له سهر ۱۲ مانگی رابردو وهک باشتترین سال بدوین، ههر چه ند دلنیانین ته م ئاستانه ی ئیستا ده گنه سالی ۱۹۰۰ یش.. ئاسۆ له سالی داهاتو دا زۆر روونه (۳).

دیاره هه موو خه لک تا تهو راده یه گه شبین نه بوون. پیشه سازی گه شه سه ندوو بۆ تهو که سانه ی رۆژانه ۱۰ تا ۱۲ کاتژمیر له کارگه کاند کار ده کهن یان ته وانه ی به هوی وهگه پخستنی کارگه کان کارو مال و حالیان له ده ستدا بوو، ته نیا نه گبه تی و په رپوت بوون بوو. هیتدیک له هونه رمه ندان و نووسه رانیش به رله وه ی به هیواوه له سهدی داهاتوو به روان، به ترس و نیگه رانییه وه چاویان تیریبوو. وینه کیشانی چاودیزی



بهه‌لایسانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی تکنۆلۆجیا ئه‌و کاته‌ی که فرۆکه (سه‌ره‌وه) بۆ
جه‌نگ به‌ره‌م هیندرا. دروست بووم له‌ دوا‌ی جه‌نگیش ئۆتۆمبیله‌ نرخ هه‌رزانه‌کان که
له‌لایه‌ن (هنری فۆرد) (خواره‌وه) دروستکرا، بووه به‌ره‌م هینراویکی به‌کۆمه‌ل.



سەرەتای سەدەى نوێ وەك (جیمس ئینسور و ئیدوارد مونش) تابلوكانیان لە شیوهى سست و لەرزۆك، روخسارى كابوس ئاسا ئاخنوو. (ماكس نورد) نووسەرى ئەو رۆژگارەى ئەلى (هەنگاریا) نووسی: (هەستى زال، لە ناوچوونى بەمزوانەى نەفرینى ئیلاھى و قەبوونە) (۴). ئەو كەسانەى بەدواى بەلگەىەك دابوون بۆ بۆچوونەكانیان لەسەر لەناوچوونى بەمزوانە، ئاماژەیان بە، روو لەزىادبوونى گرژىە سیاسىیەكانى ئەوروپا دەكرد. هەستى نەتەوە خوازى بەو باوەرپەىووە كە ولات و خەلك و فەرھەنگى من بالادەست ترە لە خەلكى دىكە. هەرۆھەا رەكابەرەتەى لەسەر كۆلۇننىە گرێگەكانى ولاتە دوورەكان و ئەو سەرى دەریاكان بوو. ھۆى بى باوەرپەى بە یەكترى لە نێو گەلانى جیھاندا، كە ئەوانى ھاندا بۆ پێكھێتانی یەكیتىیە ئالۆزەكان و كۆكۆدەنەوێ چەك و چۆلى زۆر.

واپێدەچى پێشبینىیە تارىكەكانى سەرەتای سەدە، ئەو كاتە مۆرى پشتگیرىیان لێدرا. كە گرژىە نەتەوەخوازەكان لەسەر ئاستى ئەوروپا لە سالى ۱۹۱۴دا جەنگى لێكەوتەو. زۆربەى مێژوونووسان لەو برۆاىەدان ئەم جەنگە، كە دواتر ناویان لێنا جەنگى یەكەمى جیھانى، دەسپێكى راستەقینەى سەدەى بیستەمى نیشان كرد.

وھەكو شتەكانى دىكەى سەدەى نوێ، شەكل و شیوازەكانى جەنگیش كەوتە ژێر كاریگەرى دەستكەوتى زانست و تەكنەلۆجیا. بۆ نموونە: بۆ یەكەمجار تەقەمەنى گەیشتە بەرھەم ھێنان بەریژەى زیاد، ھەرۆھەا تەقەمەنى نوێ وەكو گازى ژەھراوى، تانك و فرۆكە، ئەمانە ھەموویان لەدلى تەكنۆلۆجیا ھاتتە دەرى.

لە سالى ۱۹۱۸دا كە جەنگ كۆتایى ھات. كارگەكانى بەرھەم ھێنانى ئامێرە جەنگیەكان دەستیان كرد بە بەرھەم ھێنانى كالاكانى پێداویستى ئۆتۆمبیلی ھەرزان لەبەرھەم ھێنانى بە كۆمەلدا كە لە سالى ۱۹۰۸ لەلایەك (ھنرى فۆرد) ھوێ خرایە بازارەكانەو، ھیلەكانى گەلەلە كراوى مونتازى سەرلەنوێ وەگەر خستەو و یەریژەىەكى بەرچاو خزایەى ناو ژيانى بنەمالە. ئەمەریكایەكان، بەفرگى خۆكارە و گەسكى كارەباى و كەرسەكانى دىكەى نێو مال، وەرچەرخانێكى گەزەرى لە شیوازی كاری ئافزەتاندا بۆ بەریوہەردى مالەكانیان دروستكرد.

لە میانەى ئەمەشدا زانایان لەدەیهەكانى ۱۹۲۰-۱۹۳۰دا تیگەیشتنى مرقۇفیان بە گشتى گۆرى و - پتر نائاگایانە - بناغەى تەكنۆلۆجیای ئیستایان بنیات نا. ئەستێرەناسان نیشانیاندا كە كۆمەلەى خۆر لە پانتایی سیستەمى ئەستێرەكاندا یان كە ھەكەشانەكاندا

تەنیا خالىڭكە و ئەم كەكەشانەش تەنیا يەككىكە لە ھەزاران كەكەشان كەلەم جىھاندا ھەيە. تويزەران داو و دەرمانى ئەوتۇيان دۇزىيەو كە دەيانتوانى بوونەو ھەرى وردى ھۆكارى نەخۇشىيە كوشندەكان، لەناو بېەن.

لە ئەلمانیا لە كاتىكدا كە (أدولف ھىتلر) و ناسيونالىستە سۇسيالىستەكان (نازىيەكان) جەلەوى دەسەلاتيان بەدەستەو ھەگرت، كۆمەلە زانايەكى دىكە ھەبوون كە خەرىكى لىكەلۆەشاندى ئەتۆم بوون. لە ماوھى نۆوان جەنگى دووھى جىھاندا، ھەرىكى دۇزىنەو زانستى پىشوو ھەبوو، لە ھەموو روويەكەو بەكارھىندرا بۇ دروستكردى كەرسەئى تكتۇلۇجىيائى خاوەن ھىزى سەرسورھىتەر. دەرمانە مىكرۇب كۆزەكان بە كۆمەل بەرھەم ھىندران، ھەر ئەو موشەكانەئى دواتر مرقۇيان برد بۇ ئاسمان، لەم سەرى ئەوروپاوە دەھاويزران بۇ ئەوسەرى ئەوروپا. دۇزىنەو شىوازى شەقكردى گەردىلە، بۇ دروستكردى گەورەترىن بۆمب سوودى لىوەرگىرا. بۆمبى ئۆتۆمى كە ھىلى كۆتايى ھاتنى جەنگى دەستىشان كرد و شىوازى نوئى ھاوسەنگى ترسناكى لە جىھاندا وەديھىتا.

ئەو دەستكەوتانەى كە وەرچەرخانيان لە جىھاندا دروستكرد

وادىتە بەرچاوخىزايى دەستكەوتى زانستى و تكتۇلۇجىيا لە ماوھى ۱۵سال دوايى كۆتايى ھاتنى جەنگى دووھى جىھانى زىادىكرد و گەشەئى سەند، شانسى ھەمووان بۇ زانست بەتايبەتە لەويلایەتە يەكگرتووەكانى ئەمريكاش لەو سەردەمەدا گەيشتە بەرزترىن ئاست.

بەگويزەئى نووسىنى (ترۇفۇر وىليامز) لەو سەردەمەدا لەويلایەتە يەكگرتووەكان: وا ديار بوو زانست مۆژدەبەخشى دەرمانىك بوو بۇ ھەموو دەردان (رىگا چارەيەك بۇ چارەسەركردنى ھەموو گرتەكان)، كاروانى زانست وەرىكەوتبوو ھەموولایەك بۇ سواربوون ھەوليان دەدا، سىياسەتمەدارانى ھەموو حزبەكان لە بەلئىنەكانياندا لەمەر لىكولئىنەو و فىركردن خەرىكى رىكابەرى بوون(۵).

مرؤفى دەيەى ۱۹۵۰بەلگەيەكى باشى بەدەستەو بوو بۇ دەستىشانكردى زانست و تكتۇلۇجىيا، ئەنتى بايۆتىكەكان و كۆتانى مندالان كە بەم دوايىە دروستكرابوون، مۆژدە بەخشى لە ناوچوونى ئەو بونەو ھەرە بچووكانە بوون كە لە رىگائى ئامىزەو دەبىندران، بۇ يەكەمجار دەرمانەكان كارىگەريان ھەبوو بۇ سەر نەخۇشە دەروونىيەكان.

ھىزى سامناكى ئەتۆمى بۇ ئەوھى بېيتە سەرچاوەيەكى ھەرزانى وزە بەدەست ھىندرا،



زانایان بەدۆزینەوہی (ھیما-ژینیتیکی)
جینەکان ھۆکاری گواستەوہی
ئاکارەکانی بونەوەرە زیندووہکان
لە وەچەیکەوہ بۆ وەچەیکە دیکە،
ھەنگاوی یەکەمیان بەرەو گۆرانی ئەو
«ھیمایە» بەپێی ویستی دلی خۆیان
ھاویشت. لەدەیی ۱۹۶۰دا لە رینگای
موشەکەوہ مرقۆف گواسترایەوہ بۆ
بۆشایی ئاسمان و سەرەنجامیش بۆ
سەر مانگ لە سالی ۱۹۶۹. مرقۆف
ئێستاش بەردەوامە لەستایشکردنی
زانست.

دروستبوونی سەدەیکە

زانست بە ھۆی پیشتیوانی سیاسی و ھەمەلایەنە
لەباش چەنگی دووہمی جیھانی گەشەئ کردو
تکنۆلۆجیای نوێ وایکرد کە مرقۆف لە سالی
۱۹۶۹دا بچیتە سەرمانگ

ئەو پێشکەوتنەئەو کە لە دەیکەکانی
۱۹۸۰/۱۹۷۰دا بەدەست ھاتن تەنانت
لەجارانی پتر کۆمەلگەئ گۆری،
ئەندازیارانی جینەکان (ژینەتیک)
زانایان بە میرات لە بوونەوہریکی
زیندووہەیان تەنانت یەک جۆریش

بۆ بوونەوہریکی دیکە گواستەوہ، و سەرچاوەئ نوێ و گرینگی دەرمانیان وەدیھێنا،
رینگایان بۆ بەرھەم ھێنانی بەروبوومە خواردەمەنییەکان زیادکردو تەنانت ھەندئ لە
نەخۆشییەکانی مروۆفیشیان بنێرکرد. کۆمپیوتەر بچووک کرایەوہ (لەسەرەتادا بەقەد مێزیکو
دواتریش بەئەندازەئ کتیییکی گەورە) ئەوھندە ھەرزان و سوود لئ وەرگرتنی ئاسان
بوو کە زۆربەئ خەلکی دەیانئوانی کەلکی لئ وەربگرن. پزیشکان بۆ دەستیشانکردنی
جۆرەکانی شیرپەنجە لە ناخی جەستەئ مروۆفدا و ئاپاستەکردنی جولەئ دەستیان لە
کاتی نەشتەرگەریدا، سوودیان لە تەکنیکە نوێیەکان وەرگرت.

مروۆفی ئەمرۆ لە دنیاھەکا ژیان بە سەر دەبات کە بە ھۆکاری زانست و تکنۆلۆجیای

پیشکەوتوو ھاتۆتە کایەو، مرقۆف راپۆرتە ھەوالە پیشکەوتوو ھەکان لە بواری ھەکانی زانستدا
و ھەکو میکانیکی کوانتومی و زیندەو ھەزانی خانەیی کە سەد سال پیش ئیستا ھەنە شەبوون،
دەخویننیتەو ھە یان دەیبیستی.

مرقۆف ھەرمان بەکار دینن و لەداهینانەکانی ھونەری و ھەکو لێزەر و کۆمپیوتەر کە لک
و ھەردەگرت کە لەسەر دەمی بابو باپیرانیاندا کەس ھیچی دەریارە نەدەزانن. زۆری ھە
پیشەکان و ھەکو نەخشەسازی کە رستە نەرمەکان و بیوتەکنە لۆژی لەسایە پیشکەوتنە
زانستەکان ھاتنە کایەو. گەنجەکان لەپروژەیی فیزیوونی زانست لەسە دەمی بیستەمدا
سەبارەت بەیەکیک لەو ھیزە گەورانەیی کە ئەم سەدەیان دروستکرد زۆر شت فیز
دەبن.

له ناو ئەتۆمدا

له سەرەتای سەدەى بیستەمدا، لورد کلۆین زانای فیزیایی بەناوبانگی بەریتانیانى نووسی (فیزیا گەشتۆتە کۆتایی ریگای خۆی) (٦)- بەبروای ئەو زانستیک کە بە ھۆی دۆزینەوێکەکانی سەبارەت بەپلەى گەرما، ناوبانگی بۆ بەدیاری ھیناوە، شتیکی دیکەى لەھەگبەدا نییە تا خەلکی جیھانى لى فیربکات.

کلۆین زۆر بەھەلەدا چوو بوو تەنانتەت لە پێش ئەو بانگەشەى ئەویشدا کۆمەلێک دۆزینەوێکە لەپێکھاتندا بوون، کە یەکیک لە سەرەکیترین بۆچونەکانی زانایانى فیزیایی سەبارەت بەوێکە کە ئەتۆمەکان ماددەن و دابەش نابن، لەبەرێک ھەلۆەشانە.

جۆرە تیشکیکی نوێ

لە سالی ١٨٩٥دا زانایەکی فیزیایی ئەلمانی بەناوی (ویلھام رونتگن) جۆریکی دیکەى تیشکی دۆزییەوە کە ناوی لینا تیشکی X ئیکس. زاناکانی دیکەى بواری فیزیایی بۆ لیکۆلینەوێکە سەبارەت بەو تیشکە نوێیە سەرسورھینەرە دەست بەکار بوون، چەند مانگ لە دواى ئەو دۆزینەوێکە رونتگن، (ئانتون ھاری بیکرل) زانای فیزیایى فەرەنسى دەستی کرد بە لیکۆلینەوێکە سەبارەت بە ھەندیک کانی کرد کە بەداناىیان لەبەر تیشکی خۆر دەردەوشانەوێکە. بەرای ئەو ئەم ماددەى ھەنگە لەکاتى درەوشانەویدا تیشکی X ئیکس دروست بکات.

رۆژنیکیان یەکیک لەو کانیانە کە (بەردیکی کانزاییە کە یۆرانۆم و رادیۆم و شتی دیکەى تێدا یە) لەکاتێکدا کە لەسەر فلیمێکی فتوگرافی بوو لەکاغەزێکی رەشەو پتچرابوو، لەبەر تیشکی خۆری دانا. ئەو کاغەزە لەبەرەمبەر تیشکی خۆردا بەرەبەستى دروست دەکرد، بەلام نەیدەتوانی ریگەى تیشکی -X ئیکس رابگریت. (بیکرل) بەو دەرنەنجامە



گه یشت که نه گهر نه م کانیا نه تیشکی
X ئیکس دروست بکات نه وه ده بی
فلیمه که رهش بکات، که (روننگن) یش
پیشتر نیشانی دابوو تیشکه کانی X
ئیکس کاریگه ریه کی له و چه شنه ی
هیه. (بیکرل) دیتی ههروه ک بق
خوی پیشبینی ده کرد، فلیمه که رهش
بووه.

روژی دواتر که هه ور بوو،
(بیکرل) نمونه ی ماده کانزایه که و
فلیمه که ی هه لگرتیه وه له دوی نه وه ی
چهند روژیک هه ور بوو بریاریدا که
فلیمه تپتچراوه که بکاته وه بق نه وه ی
بزانی داخوا ویرای نه وه ی که تیشکی
خور له و ماوه ی له (کانیه) که ی
نه داوه، ئایا تیشکی X ئیکس کزتر
به نئو نه و سه روژیه دا رویشته یان
نا؟! نه و به و پهری سه سامیه وه پهی
به وه برد که فلیمه که به ته وای رهش
بووه. له دوی لیکولینه وه ی زیاتر به و
دهرته نجامه گه یشت که نه و (کانیه).

ئه نتوان هانری بیکرل، نه م تیورییه ی خسته روو
که نه و کانیا نه ی له به رامبه ر تیشکی خوردا
ده دره وشانه وه، تیشکی (X ئیکس) یان ده دایه وه.

چ له به ر تیشکی خور دابندرئ یان دانه ندرئ نه و تیشکه هه ر دروست ده کات. ماده ی
(کانی) توخمی یورانئومی تپدایه. (بیکرل) پهی به وه برد که تا نه ندازه ی یورانئومی
نه و نمونه کانیه زیاد بکات تیشک دانه وه شی چتر ده بی. به م پییه به و ده رته نجامه
گه یشت، هۆکاری نه و تیشکه دانه وه یه ماده ی یورانئومه، جگه له وهش بۆی ده رکه وت نه و
تیشکه نه ی له یورانئومه کان دینه ده رئ له گه ل تیشکه کانی (X ئیکس) دا جیا وازیان هیه،
ماوه یه کی زۆری نه خایاند که نه م جۆره ی دووه میان ناونا (تیشکه کانی بیکرل)

كاره كانى مارى و پير كورى

پير و مارى كورى، دوو زاناي بهرجهسته سهرنجيان دايه تيشكه كانى بىكرل. پير كورى زاناي كيميائى فەرهەنسايى و هاوسەرەكهى كه زانايهكى فیزیایی و خەلكى پۆلۇنيا بوو. بهناوى (مارى) له كۆتاييه كانى دهيهى ۱۸۹۰دا له زانكۆى (سۆربون) ى پاریس خەرىكى لىكۆلینه وه بوون. ئەو دوو كەسه بۆيان دەرکەوت ئەو پىكها تهيهى توخمىكى دىكه بهناوى (تۆريوم) تىدايه رىك وهكو ئەو پىكها تهيهى كه يۆرانيومى تىدايه به شتو هيهكى سىروشتى تيشك دهنه وه و ياخود وزه (واته تيشكه كانى بىكرل) دەر داويژهن. ئەوان ئەم دياردهيهيان ناونا تيشكه دهرى. برى دهرهاويشتنى ئەو وزهيه لهو ماددهدا چهندهى زياتر بوايه دهيان گوت تيشكه دهرى پتره. رۆژنىك له رۆژه كانى سالى ۱۸۹۸مارى كورى چهنده نموونهيهكى له كانىيه كان دۆزيبه وه كه تيشك دانه وهيان له يۆرانيومى بى خوش زياتر بوو، ئەم روداوه

نیشانيدا كه ئەو ماددهيه سەرەراى

يۆرانيوم توخمىكى له راده به دهرى نه ناسراوى تيشكه دهرى تىدايه. پيرو مارى كورى به زهحمه تىكى زۆر چهندين دانه لهو ماددانهيان تاقىكرده وه بۆ ئەوهى ئەو توخمه نوييه دهر بهيئن.

دواتر له سالى ۱۸۹۸دا ئەو ژن و مێرده پۆدرهيهكى رهشيان جياكرده وه كه رادهى تيشك دانه وهى نزىكهى ۴۰۰ هيندهى تيشك دانه وهى يۆرانيوم بوو، ئەو توخمه هه مان توخم بوو كه ئەوان به دايدا دهگه ران. ئەوان به يادو شانازى زىدى ماريه و ناويان نا (پۆلۇنيوم) له گه ل هه موو ئەوانه شدا ته نانه ت پۆلۇنيوميش هينده تيشك دهره وه نه بوو، ئەو وزهى چرهى



مارى كورى و هاوسەرەكهى پير، ئەو وزهيهى كه له هه ندىك ماددهى تيشكه دهرى دهرده چيت ناويان نا (راديۆ ئەكتيف) ههروه ها توخمى پۆلۇنيومى تيشكه دهر و راديوميان لىك جيا كرده وه.

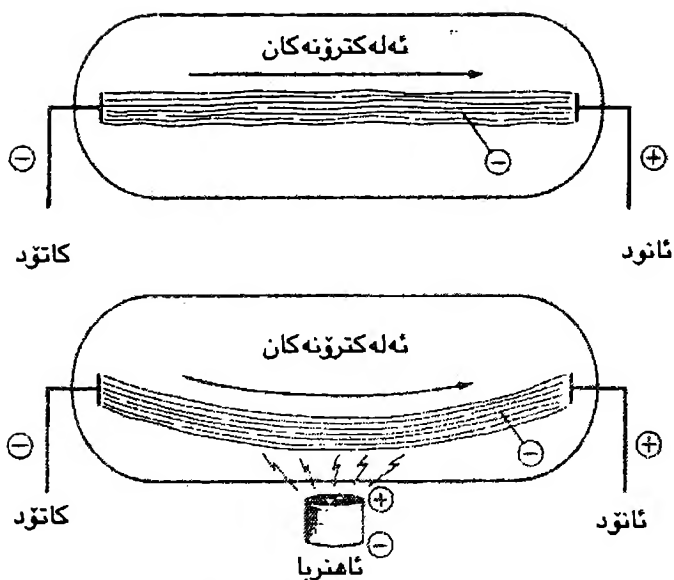
که له هه نډیک نمونه کان دهرده چوو پاساو بده نه وه، نه وان له دواى چهند مانگيکي ديکه کارکردن توخميکيان جياکرده وه که همديسان رادهى تيشک دانه وهى زياترى هه بوو ناويان نا (راديوم).

مارى و پير کورى و بيکرل به هوى چالاكيانه وه له بوارى (تيشکدهرى) (راديوم نه کتف) خه لاتى نوبلى سالى ۱۹۰۳يان له بوارى فيزيادا وهرگرت، به لاي نه و ژن و ميرده و زانايانى ديکهى فيزياش که سه بارهت به دياردهى تيشکدهرى خه ريکي توژينه وه بوون سهرسورهينه رترين بابته دهر بارهى تيشکدان (به گوتهى مارى کورى) نه وه بوو که تيشکدان نه و پيکهاتانهى که تورپوم و يورانيميان تيدايه به شينه وهى خاصيه تيکي نه تومى دهرده که ویت...

واپته چي که نه م خاصيه ته په يوه ندى به نه تومه کان نه و دوو توخمه وه هه بيت و ناکه وپته ژير کارپگه رى گوراني حالتهى فيزياوى يان ليک جيا بونه وهى کيميايى (۷). به شتوازيکي ديکه له بهر نه وهى گوراني ماده له رووى فيزيايى يان کيميايه وه کارناکاته سهر تيشکدهرى، بويه دهبن نه و تيشکدهرييه له خودى نه تومه کاني توخمه که وه سهرچاوه بگرئ. نه م هه لوه سته يه، زانا فيزياويه کاني به ره و نه و دهر نه نجامه سهرسورهينه ره برد، که نه تومه کان تا نه و کاته هه موو که س وای دهر زاني دابهش نابن، به ته وای دابهش دهبن. به رواالت نه و نه تومانهى توخمي تيشکدهرن خو به خو جيا ده بنه وه، زانای فيزيايى به ريتاني نارنست رازرفورد له ده وروبه رى سالى ۱۹۰۳دا به سهرسامييه وه به فردريک سوودى هاوکارى راگه ياند:

نه م نه تومانه خه ريکن ده ته قن! و پارچه پيکهاته وه کاني خويان به بن راوهستان فرئ دهرده نه دهرئ، به لام مه سه له که به وهنده کوتايى نه هات. نه گهر له ياساکاني پاريزاوى کونى (ماده) بکولنه وه دهبن وه لامى نه م پرسياره بده نه وه. نه و نه تومانه چيان لى ديت که به شه جيا جيا کاني پيکهاتهى خويان فرئ دهرده نه دهرئ، به لئ (دهبن قبولئ بکهن) دهبن گورانيان به سهر دابئ. خه ريکن وزه دهردهن و له توخميکه وه ده گوردريز بق توخميکي ديکه (۸).

له سهرده مى کوندا زانايانى کيميايى به دواى (اکسيريکي) سيجراويدا ده گه ران که بتوان گورانکارى بکهن له توخمه که وه بق توخميکي ديکه. ئيسنا نه و سيجراوى بوونه له به رامبه ر چاوه کاني رازرفورد به شينه وهى کي کرده يى ده بوو به واقع. هه روه ها نه م دوزينه وه يه بوجونتيکي ديکهى له مه ر فيزيا و کيميا، هه لوه شانده وه. نه و بيرو بوجونهى که توخمه کان ناتوان



لە لولەيەكى كروكسدا تەزوى كارەبا لەكاتودەو دەگوازىتەو بۇ ئانود. جوزىف تامسون بە نیشان دانى چۆنىيەتى كىشانى تەزوى ئەلەكترونەكانى بەرەولای جەمسەرى گۆرانیان بە سەردابى، لەبەرىكەلەشەشەنى ئەم بىرو بۇ چوونانە بەو دۇنيا بوونەو پەيدا كە ئەتۆمەكانى تىشك دەروە هەر لەخۆیانەو تىشكىان دەپژاند.

كىشانى نەخشەى ئەتۆم

ئەگەر ئەتۆمەكان بىتوانن لەبەرىكە هەلبەشەن كەواتە دەپى لە ئەتۆكەى بچوكتىر پىك هاتىن، ئەم ئەتۆكانە كامانەن؟ يەكەم سەرداوا لە كەرسەتەيك بەدەستەت بەناوى لولەى كروكس كە يارمەتى روتىگى دا بۇ دۆزىنەو تىشكەكانى X ئىكس كە برىتى بوو لە شووشەيكە هەواكەى لىدەر كرابوو، ئەلەكترودى پۆزەتەف و نەگىتەف تىدابوو، زانایانى فیزیایى بۆيان دەركەوت كاتىك وزەى كارەباى بەنىو لولە كروكسەكەدا تىدەپەرىت، درەوشاوەيكە پەنگ سەوز لەدەوروپەرى ئەلەكترودە نەگىتەفەكە ياخود هەمان كاتود لە خۆدەگریت لىرەو دەردەكەوئ كە جۆرىك تىشكەكان لەكاتودەكە دەردەچى و بەرەو ئانود، يا ئەلەكترودى پۆزەتەف لەجولەداپە ئەم بەناو تىشكە كاتودیانە لەگەل تىشكەكانى X ئىكس و تىشكەكانى بىكرل جىاوازیان هەبوو.

لە ۱۸۹۷ جوزیف تامسون زانای فیزیایی بەریقانی نیشانیدا کە بارگەى کارەبایى دەتوانیت ئاراستەى تیشکەکانى کاتودى لەرى لابەت، یاخود بەرەو ئاراستەىەکی دیکەیان بنێرى. بارگەى کارەبایى تەنیا لەکاتیندا توانای ئەو کارەى ەیه کە تیشکە ناوبراوەکان بە شیوەیەکی کردەیی کۆمەلە گەردیلەیهک بن کە بۆ خۆیان بارگەى کارەبایان تێداى بەگوتەى تامسون لەبەر ئەوەى ئەو گەردیلانە، بەئاسانى لەئاراستەى خۆیان لاړى دەبن، کەواتە لە گەردیلە ناسراوەکانى دیکە زۆر سووکتربن. ئەو گەردیلانە ئایۆن بوون، واتى ئەو ئەتۆمانەى بە ھۆى کارلیکی کیمیایی یاخود کارەبایى بەجۆرىکی وا گۆرانیان بە سەردادەھات کە بارگەى پۆزەتيف یان نەگیتيف وەردەگرن.

ئەتۆمە سادەکان بارگەیان نییە، ئەمانە لە رووى کارەباییەو ھاوتان لە دواى ماوەیەک ئەو گەردیلانەى کە تیشکەکانى کاتود یان پینکدەھیتا بە ئەلکترۆن ناوبران. پۆزەتيفى موگناطیسی، سەلماندی کە ئەلکترۆنەکان کۆمەلە گەردیلەیهکی خاوەن بارگەى نینگەتيفن.

سەلمیندرا کە ئەلکترۆنەکان کۆمەلە گەردیلەیهکن کە ئاراستەى کارەبایى واتە یەکەکانى بونیادی تەزووى کارەبا پینکدەھیتن. تامسون نیشانیدا کە بەلیدانى تیشکی سەرەو بنەوشەیی (ئەو تیشکەى کە بەدریژایی شەپۆلینکی کورت لە تیشکی وەنەوشەیی کورتترین شەپۆلى تیشکییە کە چاوى مرقوف دەتوانى ببینن) لەسەر پارچە کانزاییەک، ئەلکترۆن بەرھەم دیت. ئەو بەو دەرئەنجامە گەیشت کە ئەلکترۆنەکان دەبى لەئەتۆمەکانى ماددە کانزاییەکە دەرچووین کەواتە دەبى یەکیک بن لە گەردیلەى دروستکەرى ئەتۆم. لەگەل ھەموو ئەوانەشدا ئەو گەردیلانە ناتوانن یەک جۆرى گەردیلەبن. چونکە ھەلگری بارگەى کارەبایى نینگەتيفن. ئەتۆمەکان لەحالی (ئاساییدا) بى بارگەن بۆیە ھەر ئەتۆمیک کۆمەلە گەردیلەیهکی بەبارگەى پۆزەتيفى تێداى کە بارگەى ئەلکترۆنەکان پوچەل دەکاتەو.

تامسون رایگەیاندا ئەتۆم لەناوکیکی بەبارگەى پۆزەتيف پینکھاتو کە ئەلکترۆنەکان وەکو کشمیشی (کیک) پێوھى نوساون. ئەگەر یەک یا چەند ئەلکترۆنیک لەئەتۆم بېچرینەو بەبارگەى پۆزەتيفى ناوکەکە لە بارگەکانى نینگەتيفى ئەلکترۆنە ماوەکان زیاتر دەبیت، ئەگەر وابى ئەتۆم دەگۆریت بۆ ئایۆنیکى بەبارگەى پۆزەتيف.

بازدانى کوانتومى

لە سالى ۱۹۱۱دا ئارنست رادرفۆرد چاکسازی لەوینەى ئەتۆمى تامسوندا کرد رازرفۆرد

قبولى كرد كه به شى گه وره ی ئه تۆم له ناوكه كيدا يه، به لام به پرای ئه و ره هه نده كانى ناوك به به راورد له گه ل ره هه نده كانى ئه تۆم زۆر بچووكتره. له و وینه يه دا كه ئه و خستیه روو ناوكى ئه تۆم به په له هه وریك له ئه لكترون كه بچووكترن له ناوك داپۆشرا بوو. مه وداى نێوان ئه لكترونه كان تاكو ناوك و ئه گه رى (په یوه ندى) لاواز تر یان پاساوى جیا بوونه و ه ی ئاسانى ئه لكترونه كانن له ئه تۆم.

هینده ی پى نه چوو تا فیکردنه و ه ی زانایانى دیکه نیشانی دا كه راترفۆرد به هه له دا چوه. وابه ر چاو ده كه وت كه ئه لكترونه كان له جیاتى ئه و ه ی له نێو هه وریكى تاریكا له حاله تى جوله دابن. ریک وه كو ئه و هه ساران ه ی كه به ده وری خۆردا ده سو پینه و ه، به ده وری تۆرى ناوكه كه دا ده خو لینه و ه، جگه له مه ش ئه لكترونه كان له قالبى چه ندین خو لگه ی تایبه ت یاخود خو لگه خرپبوونه و ه كه هه ریه ك له و خو لگانه ده ی توانى چه ند ژماره یه كى دیاریكراو له ئه لكترون له خو بگرئ.

ئهم وینه نو ییه ی ئه لكترونه كان كه له ناو خو لگه كاندا خرایه پوو چه ند راستیه كى زانستی كیمیا ی روونكرده و ه. زانایانى كیمیا یی له نیوه ی سه ده ی نۆزده هه مدا په یان به و ه بر دبوو كه هه ندیک توخم لایه نى هاو به شیان هیه، سه لمیندرا له هیندیک له و لایه نه هاو به شان ه، لیکچوونى به رگى ده ره و ه ی ئه تۆمه كانى ئه و توخمانه یه. بۆ نموونه: ئه و ه پوون بۆوه كه ئه و توخمانه ی ه یچ كاتیک له گه ل توخمه كانى دیکه ئاویته نابن تا ته نیکى پیکهاتوو دروستبكه ن به رگى، ده ره و یان تیر ئه لیکترو نه (واته له ره گى ده ره یاندا خاوه نى زۆرترین ژماره ی ئه لیکترو ن). له لایه كى دیکه وه ئه و توخمانه ی كه ته نیا یه ك ئه لكترونیان له به رگى ده ره كى خو یاندا هه بیت، ئاره زوویان له سه ر ئه ویه ئه لكترونه كانى خو یان بگوازنه وه بۆ ئه تۆمه كانى توخمه كانى دیکه. به م شینویه ئه وان به ئاسانى ئاویته بوونه كه پیک ده هیتن. بۆچى ئه لكترونه كان ته نیا له خو لگه یه كى دیارى كراودا له جووله دان؟. وه لامى ئهم پرسیاره له و دیو دۆزراوه كانه وه شار درابوو ه كه زانایه كى فیزیایى ئه لمانى به ناوى ماكس پلانك له سالى ۱۹۰۰ دا به ده ستى هیتا. پلانك له م بواره دا مو تالا ی ده كرد كه چۆن جهسته یه كى ره شى گه رمكراوه وزه به شینویه تیشك بق هه وا ده رده دات. ناوبراو په ی به وه برد كه درێژى شه پۆل جۆراو جۆره كانى رۆناكى وه كو سوورو وه نه وشه یی بره وزه ی لیک جیا یان هیه. جگه له مه ش وزه ده توانیت به برى نه گۆر و دیاریكراو وه ربگیرئ یا ده ربهاو یژرئ كه ده كرئ به به ده سته ی بچووكى لیک جیا بشو به یندرن. ناوبراو هه ریه ك له و به ستانه ی ناونا یه ك كو انتۆم. كه له واژه ی لاتینی به مانای (چه ند)

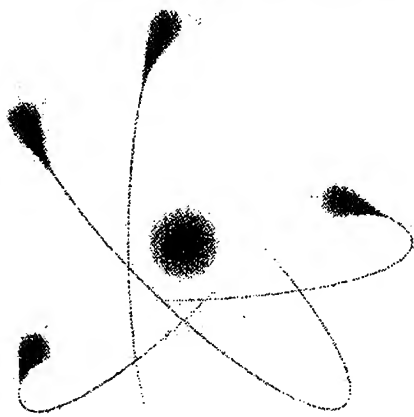


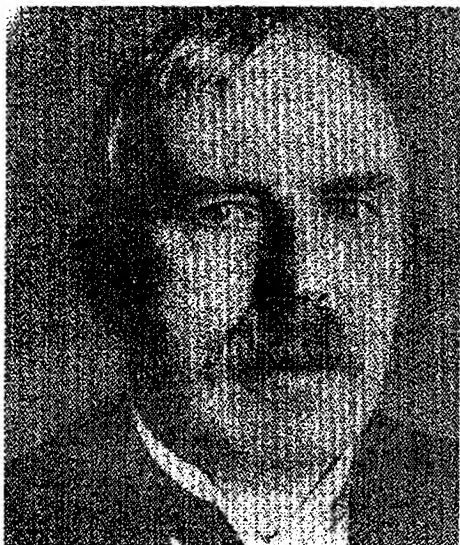
گۆرانی ئەم وزەیهش پەیوەندی بە گۆرانی خولگەوێ هەیه، ئەگەر بێتو یەک ئەلکترۆن بەقەد یەک کوانتۆم وزە لە دەستبەدات، بەقەد یەک خولگە بەرەو ناوەند، باز دەدات. بەپێچەوانەشەوێ ئەگەر بێتو یەک ئەلکترۆن بەقەت یەک کوانتۆم وزە وەرگیرێ ئەوێ یەک خولگە بەرەو دەرەوێ باز دەدات.

ناوکی ئەتۆم

ئارنیست راترفۆرد توانی بە سوود وەرگرتن لە تیشکدانەوێ، بە بۆمبارانکردنی ئەتۆمەکان، گەردیلە پۆزەتێف بدۆزیتەوێ کە ناوی لیتان پرۆتۆن کە لە زمانی یۆنانی وەرگیراوە بە واتای «یەكەمین» دیت. پرۆتۆنەکان بە بەراورد لەگەڵ ئەلکترۆنەکانی خاوەن بارگەی نێگەتێف هەندێ قورستر بوون، بەلام ئەندازەی بارگەی کارەبایا یەكسان بوو. ئەوانە هەمان ئەو گەردیلانە بوون کە پیشتر باسیان کرابوو کە لەگەڵ بارگەی کارەبای نێگەتێفی ئەلکترۆنەکان کەوتبوونە حالەتی هاوسەنگی، بەم شێوەیە بارگەی کارەبای ئەتۆمەکان بە شێوەی پوچەل بوونەوێ لێدەهات، ژمارەی پرۆتۆنەکانی ناوکی هەر توخمێک لەگەڵ توخمەکانی دیکە جیاوازی بوون بە ژمارەی پرۆتۆنەکانی

نیلز بۆهروای دەزانی دەتوانی بە یارمەتی تیوری کوانتۆمی یا ئەو تیۆرییە کە دەلی: وزە تەنیا دەتوانی بە بڕیکێ تەگۆر وەرگیرێ یان فرییدری بوونی خولگە ئەلکترۆنییەکان روون بکاتەوێ.





ھەر توخمىڭىيان دەگوت: ژمارەى ئەتۇمى
ئەو توخمە. لە ھالەتى ئاسايىدا ئەو
ژمارەى لەگەل ژمارەى ئەلكترونەكانى
نىو خولگەى دەورو بەرى ناوك يەكسان
بوو. لەگەل ھەموو ئەوانەشدا نەپتىيەكى
شاراوه ھەرمایەو: تاقىكرىدەوكان
نیشاناندا، ناوكى تەواوى ئەتۇمەكان جگە
لە ھايدروچىن، لەو قورسترو پېتر بوون
تەنیا كىشى پىرۇتۇنەكان بىت.

لە ماوەى دەيەى ۱۹۳۰دا زانايان
دەزگای ئەتۇم شىڭىنيان بۇ لىڭزىنەو
وردتر لە گەردىلە ئەتۇمىيەكان ھىتايە
كايەو، ئەوان بەمەبەستى زىادكرىدى
خىزايى ئەو لەتەكە ئەتۇمانەى لە توخمە
تىشكدەرەكان دەھاتنە دەرى بۇ ئاراستە
كرىديان بەرەو ئەتۇمى دىكە سووديان

لەو دەزگايە ھەرگرت. ئەو توڭزەرەنەى ئەو دەزگايەيان بە كاردىنا، پەيان بەو ھەرد كە
كاتىك چەند پارچەيەك لە ئەتۇم بەناوى گەردىلەى ئالفا بەر پارچەيەك لەتۇخمى برىليۇم
دەكەوچى جۇرىك تىشكدانەو ھى زۆر بەھىزى دروست دەكات.

ئەم تىشكدانەو ھى ھىندە بەھىزبوو دەيتوانى پىرۇتۇنى ئەتۇمى كاربۇنى نىو پارافىن
بىتتە دەرى، مەيدانە موگناتىسيەكان ھىچ كاريگەريان لەسەرنەبوو، كەواتە تىشكدانەو كە
مومكىن نەبوو لە گەردىلەى بارگاوى (ئەلكترون يا پىرۇتون) پىكھاتىت. مەيدانى موگناتىسى
و ھەك مەيدانى كارەبايى تەنیا كار دەكەنە سەر گەردىلەى بارگەدار. لە ۱۹۳۲دا جىمز
جچادىك زانايى فىزىيائى بەرىتاني رايگەيان ئەم تىشكدانەو ھى تەزوويەكى نويى گەردىلە
ئەتۇمىيەكانە. لەبەر ئەو ھى كە ئەو گەردىلانە ناتوان پىرۇتۇنەكانى نىو ئەتۇمەكانى دىكە
بەيتنەدەرەو، كەواتە دەبىن بارستايان لەگەل بارستايى پىرۇتۇنەكان بەرامبەر بىت. ئەو
گەردىلانە لەرووى بارگەى كارەبايى ھى پوچەلكراو بوون، ھەر بۆيەش جادىك ناوى
لىتان نىوترون. زانايانى فىزىيائى بەدەرئەنجامە گەيشتن كە ناوى ھەموو ئەتۇمەكان جگە

له هايدروچين له پرۆتون و نيوترون پيځهاتووه. پرۆتون و نيوترون به همموو شتيکه وه به شى گورهى کيښى ته توم پيک دههين. کوى ژمارهى پرۆتونى و نيوترونى ناوکى ته تومى هر توخمىک له گهل کيښى ته تومى نه و توخمه دا بهرامبه ره.

شه قيوونى ته تومه کان

له سه ره تاي ده يى ۱۹۳۰ دا له نيو ژماره يه کى زور له زانايانى فيزيا، ئينريکو فيرمى له ئيتاليا و ئوتو هان له آلمانيا، به نيوترون ته تومه کانى يوراننيوميان بومبارانکردن که قورسترين توخمى سروشتيه. به هيوايون ته تومه کان نيوترونه کان بولاي خويان رابکيښن و ته تومى توخمى نويى قورستر له يوراننيوم، دروست بکن. به لام چاوه پروانى ته وه نه بون، کيښى ته تومى ته تومه به دهسته اتوو هکان نزیک بى له کيښى ته تومى يوراننيوم. له راستيدا کيښى ته تومى ته تومه به دهسته اتوو هکان له هينديک تافیکردنه وهى «هان» دا که به هاوکارى فريتز شتراسمان ته نجاميدان ته نيا نزیکه ي نيوهى کيښى ته تومى يوراننيوم بوو.

له مانگه کانوونى يه که مى ۱۹۳۸ دا، هان دهره نجامى تويزينه وه کانى خوى بى ليزا



ليزا مايتنر لاي (چپ) و ئاتو هان له لاي (راست) بۆتان دهرکهوت که بومبارانکردنى ته تومه کانى يوراننيوم له ريگاي نيوترونه کانه وه ناوکى ته تومه کان دهکاته دوو کهرت و وزه بهرهم دينيت.

مايتنر زاناي فيزيايى نه مساوى باسکرد که يه کيک بوو له هاوري و هاوکاره کانى. مايتنر که جوله که بوو بۆ خۆ پاراستن له ئازارى نازيه کانى آلمانيا به ره و ولاتى سويسرا رايکردبوو. ناوبراو تافیکردنه وه کانى «هان» ي له گهل برازاو هاوکارانى فيزيازانى خوى خسته پروو، نه دوو زانايه گه يشتنه دهره نجاميکى به دهر له چاوه پروانى، به پيى نه و تافیکردنه وهى «هان» له مه پ بومبارانکردنى يوراننيوم ببوو به هوى دوو که رتبوونى ناوکى ته تومه کانى يوراننيوم. له م پرۆسه يه دا نزیکى له (۱٪) له سه دايه کى چرى هر ته تومىک ده يته وه وزه. فريش نه م



پروفسه یی ناونا کەرتیوونی ناوکی کە لە
زاراوەی زیندەوەرزانێ پەیوەست بە زۆر
بوونی خانەکان لە رێگای کەرتیوونەو،
وەریگرتبوو.

هیچ کەس تەنانت بەخەونیش
پرووداویکی لەو شێوەی نەدەدی. بەلام
تا کە کەسێک پێشبینی کردبوو کە ئەگەر
توانای ئەنجامدانی کاریکی ئاوا هەبێت چی
روودەدات! لە ساڵی ۱۹۰۵ دا کارمەندیکی
پیشووی ئیدارەی ناوونوسکردنی داهێنان
لە سوئیسرا بەناوی ئالێبرت ئەنشتاین،
تیۆرییەکی خستێۆ روو کە بەگوێزە
ئەو دەیتوانی بارستایی بگۆردری
بۆ وزە، ناوبراو لەقالبی هاوکیشە بە
ناوبانگە کەیدا $E=mc^2$ (وزە بەرامبەر
بە بارستایی جارێ دووجای خێرای
تیشک). پەیوەندی نێوان ئەو دوو کەمیە

ئالێبرت ئەنشتاین دەرەنجامەکانی ئەوێ کە
دواتر بە کەرتیوونی ناوکی ناویانگی دەکرد
پیشبینی کرد هەروەها هۆشداریدا کە رەنگە بۆ
کۆمەڵکوژی سوود لە تەکنۆلۆجیا وەرگیری.

وەسفکردووە لەبەر ئەوێ خێرای تیشک یە کجار زۆرە، هاوکیشە کە ی ئەنشتاین بەواتای
ئەو بوو کە بارستاییەکی زۆر کەم دەتواند بگۆردری بۆ رێژەیهکی زۆر گەورە و زە.
مایتر و فریش لێکیان دایەو، هەر جار شەق کردنی ناوکی ئەتۆمی یۆرانیۆم دەتوانی
بەقەدیبست ملیۆن ئەوێ کە کێشە کە لە ماددە تەقینەوێ بەهێزی تی. ئێن. تی. TNT
وزە دەربەدات، جگە لەوێش لە دواي ماوێهێ کەم زانیانی فیزیایی بۆیان دەركەوت
کە ئەگەر بێرێک یۆرانیۆم لەگەڵ چێیهکی دیاریکراو (زۆر زیاتر لەو بێرێ کە هان و
ئێشتراسمان سوودیان لێوەرگرتبوو) بۆمباران بکری، ئەو ئەگەرە هەیه کە یۆرانیۆم و
پێک بخریت کە وەختێک ئەتۆمیک کەرت ببێ بەشە لێک جیاکراوەکان ئەو نێوترۆنیان
تێدا بێت کە ئەوانیش بەتۆرە خۆیان توانای ئەوێان هەیه ئەتۆمی زیاتر کەرت بکەن و
کۆمەڵە نێوترۆنیکی زۆرتر دەربەدەن بۆ ئەوێ دیسان کۆمەڵە ئەتۆمیک زیاتر کەرت بکەن،
ئەم کاردانەوێ زنجیریە توانای ئەوێ هەیه کە بێرێکی گەورە وزە دەربەدات ئەم وزەیه

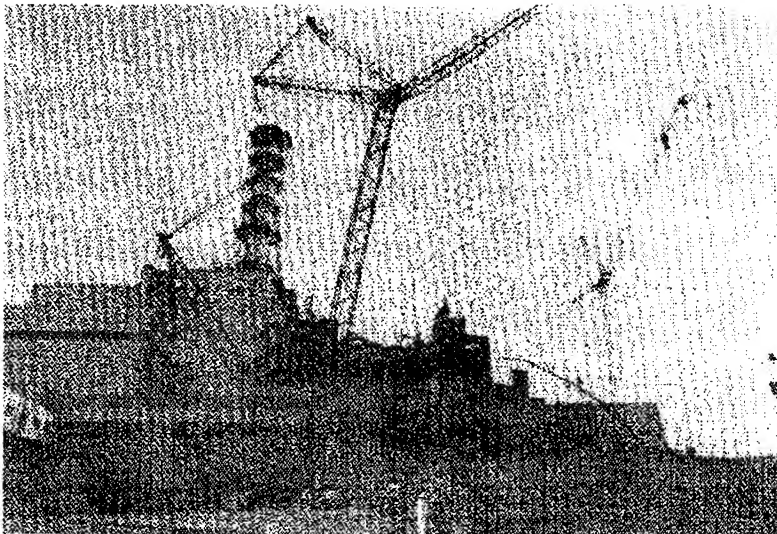


ویرانی له ژاپون به هوی تهقینهووی بومی نهتومی لهجهنگی دووهمی جیهانیدا. ولایهته
یهکگرتووهکانی ئەمریکا، بۆ بهرهم هینانی تهقهمنیهکی دۆزهخیانه سوودی له کارلیکی
زنجیره‌ی ناوکی وه‌رگرت. به بۆمبارانکردنی هیروشیما و ناغازاکی کوتایی به‌جهنگ هینا
ده‌توانی هیزی کاره‌بای به‌رده‌وام دابین بکات یان ببیته سه‌رچاوه‌یه‌کی کاولکاری.

دره‌وشاوهر له هه‌زار خۆر

ئالبیرت ئەنشتاین له ۱۹۳۹دا له‌کاتی هه‌لایسانی جهنگ له ئەوروپا، له نامه‌یه‌کدا که
هۆشدارى دابوو به سه‌رۆک کۆمارى ئەمریکا و نوسیبووی: به‌گه‌رخستنی کارلیکی
زنجیره‌یی ناوکی بڕیکی زۆر وزه و توخمیکی شیوه رادیۆم به‌رهم دینیت...- هه‌رچه‌نده
ئه‌گه‌ری زۆر که‌میش هه‌یه، به‌لام شیاوی په‌یپێردنه که بۆمه تازه‌کان به‌هیزیکی له‌راده
به‌ده‌ر دروستیکرین(۹).

له ماوه‌ی جهنگی دووهمی جیهانیدا، ویلایه‌ته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمریکا به‌رنامه‌یه‌کی
تیسره‌واندی سه‌رکه‌وتووی بۆ ئەم بۆومه‌ خسته‌ گه‌ر له ۱۶ی تهموزی ۱۹۴۵ ریحارد
فاینمنی یه‌کیک له‌زانایانی ئەم پرۆژه‌یه که له‌کاتی تاقیکردنه‌وه‌که‌دا له‌وی بوو، بۆ



له ۱۹۸۶دا له چرنوبیل ، راکتوره ناوکیه کان که لیږدا له دوی ئو کاره ساته نیشان ده دریت له بهر یه که هله و شاعو کاره ساته گرت له راکتوری ناوکی و دوا به دوی ئو ویش نازاد بوونی ماده ی تیشکده له ده و روبه ر نیشان ده دات.

دایکی نووسی» نیمه له خوشیان هه لپه رینو هاوارمانکرد له کاتیکدا که به ملاو ئه ولادا پامان ده کرد له پشته یه کتریمان راده کیشا (۱۰)، به لام تیشکی دره وشاوه ی بۆمه که « دره وشاوه تر له هزار دانه خور» روبرت ئوین هایمری سه رپه رشتیاری پرۆژه که والیکرد که ئیلاهی مه ترسیداری کالی له کتیه کان ی ئایینی هیندو بینته وه یاد « ئیستا ده بم به مرگو هوکاری له ناوچوونی جیهانییه کان ی (۱۱)» له ماوه ی که متر له مانگی کدا دوی ئو رووداوه ولاته یه کگرتو وه کان ی ئه مریکا بۆمبی ئه تومی به سه ر شاره کان ی هیروشیما و ناکازاکی داباراند و ژاپۆن واته دوا یین پاشماوه ی رکابه ره که ی له جهنگی دووه می جیهانیدا ناچار به خۆبه دهسته وه دانکرد، ئو بۆمبانه زووتر جهنگه که یان کوتای ی پهنیتا له و ماوه ی که ده بوو تنیدا جهنگ کوتای ی پین بیت ئو بۆمبانه کوتای یان به ژیا نی پتر له ۱۰۰سه د هزار مرۆف هیتا نیشان ده دات.

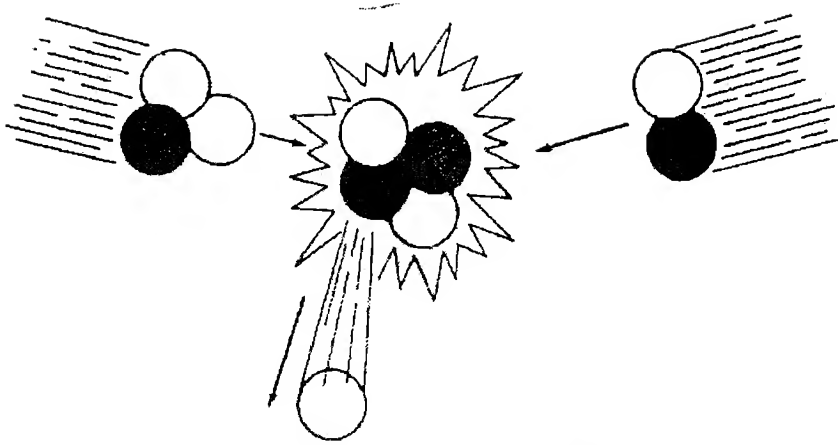
ئه ندازیاریه تی ناوکی

دیمه نی ئه تومی له بهر یه که هله و شاعو که له ده یه کان ی ۱۹۵۰-۱۹۶۰ له هه موو جیگایه که به ده ست ده که وت هیمای چاکه و خراپه بوو، له ۱۹۵۴دا هیزی ده ریایی

ویلايه ته يه کگرتووه کانی ئه مريکا که شتی فاتیلوسی به ئاودادا که يه که مين ژير دهريایی جو، بریار بوو ریئاکتوریکی ئه تۆمی هیزی بزۆینه ری بۆ دابین بکات، ئه و ریئاکتۆره، وزه ی کۆنترۆلکراوی به دهستهاتوو له که رتکردنی ناوکه کانی ئه تۆم، ده یگۆپی بۆ بوخار، بۆ به جوله خستنی تورباينه کان. وزه ی ناوکی بۆ که شتییه کان به بالا دهستییه کی ئاشکرا ده ژمیردیت له بهر ئه وه ی ریگای ئه وه ی پیده دان چه ندين مانگ به یی دووباره وه رگرتنی سووته مه نی دريژه به رۆیشتنیا ن بدن، ماوه یه کی که م تینه په پی بوو که هم ویلايه ته يه کگرتووه کانی ئه مريکا و هم يه کیتی سؤفیه ت ده ستیانکرد به دروستکردنی ژير دهريایی ته یار به توانای وزه ی ناوکی که هه ندیکیان هه لگری موشه کی خاوه ن کلاوه ی ناوکی بوون. ده تواندیت له بواری ناشتی خوازیدا وزه ی ناوکی به کاربیریت يه که مين ئیستگای وزه ی ناوکی بارزگانی جیهان له ۱۹۵۷ له شپینگ پوت، پسیلوانیای ئه مريکا به گه پخرا. راکتۆره کانی هیزی دهريایی و بازرگانی ئه مريکا بۆ سارکردن و گواسته وه ی گه رما سوود له ئاو وه رده گرن، به لام گه رمای به دهستهاتوو له کاردانه وه ی که رتکردنی ناوکی له ناوه ندی راکتۆر ئاو گه رم ده کات له نیو لوه یه کی داخراو و ئه لقه یه کدا. ئه و گه رمایه به نۆره ی خۆی ئاوی نیو لوه یه کی دیکه گه رم ده کاتو هه لمیک دروست ده کات که بۆ سوپاندنه وه ی توربانییه کان پیویسته.

له راکتۆردا ده یی سوود له دور لوه ی جیاواز وه ربگیریت چونکه ئاوی نیو لوه ی يه که م له دوا ی تپه ربوون چاوگی راکتۆردا تیشک ده پڕژینی و ده یی له شته کانی ده وره به ری دور رابگیریت.

راوه ستان له به رامبه ر ئه و ماده ده تیشکده ره وه ده کری ببیته هۆی نه خۆشی (شیرپه نجه و گرفتی زگماکی تیکدانی ساغله می) هه روه ها دانیشتن و له ده ستچوونی ئاوی ئه و لوه یه دیسانه وه وه ده کری ببیته هۆی گه رمبوونی له راده به ده رو مه ترسیداری چاوگی راکتۆره که، په نگه ئه و کاره ش ته قینه وه یه کی وای لیبه که وینه وه که بریکی زۆر ماده دی تیشکده ره وه ده ربیات. داريزه دانی راکتۆر هه ولده دن ئه و زهمانه ته له پڕۆژه کاندای دروست ببی که هه ر وه ختیگ ئاو (ره نگه به هۆی گیرانی ده ریچه که یان شکانی لوه یه کی) له ئه لقه ی يه که مدا بنیشیت ژماره ی نیتروئه کانی چاوگی راکتۆر که مبه کاته وه و کارلیکی که رتکردنی ناوکی به خیرایی رابگیریت. رووداوی ناوکی ره نگه به هۆی هه له کانی دارشتن مۆیی روبات. راکتۆری دروستکراوی يه کیتی سؤفیه ت له چرنوبیل هیچ جۆره لایه نکی داريزه راوی «له نا کاو» ی نه بوو، له سالی ۱۹۸۶ دا ته قینه وه ی چاوگی



لەم وەسفەدا جەستەى گەرمى دووجۆر ناوکی هایدروجینی، بازە سپییەکان نیشان دەری نیتروئەکان و بازە رەشەکانیش نیشان دەری پروتۆنەکان. بەدەرپەراندنی یەک نیتروئە بە هۆی بەکارهێنانی هینزیکى زۆره، وزه کاردانهوه بەرهەم دێنیت

ئەو راکتۆره. بەهینزترین روداوی ناوکی میژووی لیکهوتەوه راکتۆریکی ئەمریکای لە ساڵی ۱۹۷۹دا لە تری مایل ئایلد تووشی روداویکی جدی هات، چونکە کریکارەکانی ئەو سیستەمە فینکە کەرەوهیەى ئیستگاهەیان بەهەلە بەگەرخستبوو. دارێژەرەن بەدوو شتوازی سەرەکی وەلامی نیگەرانییەکانی ئاسایشی راکتۆرهکانیان داووتەوه.

ئەوان هەولیان داوه تا لە دارشتنی راکتۆرهکەدا بۆ نمونە لە رینگای کەمکردنەوهی ژمارەى دەریچەکان و ئامێرەکانی دیکەى کۆنترۆڵکردن سادەتر بکەنەوه هەرچەندە دەزگاى پارچەى کەمتریان هەبێت، هەلەکردن لە بەکارهێنانیاندا کەمتر دەبێت، دارێژەرەن هەولیان داوه تاسیستەمەکانی خۆپاراستن دابڕێژنەوه کە زیاتر پشت بەستووبن بەیاسا سروشتیەکان، نەک بەبەریاردانی مرقفەکان بۆ ئەوهی راکتۆر بگۆڕن و بیکەنە «دەزگایەک کە بەدروستی کاردەکات» بۆنمونه: دەتواند ریت ئاو ساردکەرەوهی کتۆپر بە شتوازیک زەخیرە بکریت کە ئەو بپەڕی پتویستە بەنامیری ئاو هەلکێشان دەستەبەر بکریت و هینزی «کیشی زەوی» بەجولەى بخت.

رەخنەگران ئەو بەلگەنامەیە دەخەنە روو، ئەگەر ئیستگای ناوکی بەنامیری خۆپاراستنیشەوه دروستبکریت گرتی ئەوه هەیه چی لەپاشماوهکانی بکریت. لە کاتی کارکردنی ریاکتۆردا هیندیک ماددەى دەورووبەری چاوگی ریاکتۆرهکە دەبنە توخمی

وزەى ئايندە

بېرنارد دېكسون لە كىتەبە كەى خۆيدا بەناونىشەنى لەخۆلەندەنەو تە ئازاوە پىشكۆى سالى ۱۹۳۲
وينستون چرچل كە جىهانى ئايندە دەپتە خاوەنى وزەى ناوكى، ئاواى نووسىو: ئىمە ئەمەرو
باشدەزانىن كە سەر كەوتە كەنى زانستى بەنجا سالى ئايندە زۆر كەورەترو خىراترو سەرسورەيتەرتە
دەپتە لەوەى كە ئىمە تە ئىستا تاقىمان كەردۆتەو...

وزەى ناوكى بەبەرەوورد لەكەل ئەو وزەيەى كە تە ئىستا ئىمە بەكارى دىنين زۆر كەورەترو. ئەو
خەلۆزە بەردەى كەسەىك رۆژانە بەرەمەى دىنى، وزەى ئەنجامدانى پىتەد ئەوئەندەى كارى ئەو
كەسەيە. لەكەل ئەوئەندە/هەنرى وزەى ناوكى بەلەى كەمەوە مەلپۇنىك هەندەيە، ئەگەر تەواندەرى
ئەتۆمەكانى هەيدروچىنى نيو لىتەر ئاويكەوئە بىسەرتەن بۆ ئەوئەى هەلپۇم پىك بەيتەن، وزەى بەدەست
هاتوو دەتوانى ماتورىكى هەزار ئەسەى بۆ بەك سالى بختە كەپ.

تىشكەر (رادىئوئەكتىف). جگەلەوئە هەموو سووتەمەنى ناوكى لە كارلىكدا سەرف بايتە،
ئەم پاشماوانە «سووتەمەنى بەكارهاتو» هەشتا بەتوندى تىشك دەدەنەو. سووتەمەنى
بەكارهەندراو و پاشماوئە تىشكەرەوئەكەى تە دەگاتە ئەو ئاستەى زىانبەخش نەپت -
كە هەزاران سالى دەخايەنى - دەبى خەزن كرى و بە شىوئەى تايبەت هەلگىرى. ئەم
پاشماوانە نابى هەوايان بەرەكەوئەى يا دزە بەكەن بۆ ناو ئاوى ژىر زەوى. پىشەسازى
وزەى ناوكى بە هۆى ئەو نىگەرەنەى و نەرخى تارادەيەك هەرزەنى سووتەمەنىيەكانى
ركابەر وەكو خەلۆزى بەرد، لەم سەلەنەى دوايدا ئەوئەندە گەشەى نەكەردو، بەلام
هەندىك لە گەرفەكانى ژىنگەبى رەنگە راي خەلەك سەبارەت بەوزەى ناوكى بگۆرىت بۆ
نەوئە: وزەخانەى ناوكى وەكو وزەخانەكانى خەلۆزى بەرد ئالوئەي، كىمىيەى دوست
ناكات، ياخود گەرمەى زەوى بەرز ناكاتەو.

بەراى هەندىك لەزانايان شىوازى دوست و ئەمىن ترى راکتور دەتوانىت لە جىاتى
كەرتكرەنى ناوكى بە تەوانەوئەى ناوكى بەكوئە كار. لە كارلىكى كەرتكرەنى ناوكى
ناوكەكانى دوو ئەتۆم بەزەبرى زۆرى تىكەل بە يەكتەى دەكەن تە جۆرى سىنەمى
ئەتۆم دوست بىن. كارلىكى تەوانەوئەى ناوكى بە بەراورد لەكەل كارلىكى كەرتەوئەى
ناوكى، وزەيەكى زياتر بەرەمەدەنى، بەلام چۆنەيتەى دەستپىكرەن و كۆنترۆلكەرنەى ئەم
كارلىكە دزوارتە. لە راکتورى گەرمەى ناوكىدا سووتەمەنىيەكى تارادەيەك هەرزەن و
دەنيا «بەئەگەرى زۆر، جۆرىك لە هەيدروچىن بەكاردەهەندەرى و پاشماوئەكەى كەمەرت

تیشکده ره وهیه. پرژوهی جؤراوجؤر بؤ وهزه خانه کانی گهرمای ناوکی خراونه ته روو، به لام پیناچی هیچ کامیکیان ئیستا یا له ئایندهیه کی نزیکا پیاده بکړین. پینگا کانی تریش، بؤ به ده سته پتانی وزه ناوکی دلنیا تر له سه دهی بیستویه که مدا، بهنده به وهی که که می سووته مه نییه باوه کان وهکو نهوت و خه لوزی به رد تاچ رادهیه ک جیددی بیت یان بینه گرفت گهلکی ژینگه یی.

باخچه ی ئاژه لانی ئه تۆمی

له کاتیکا بیرى هیندیک له زانایانی فیزیا به لای رامکردنی هیزی ئه تۆمییه وه بوو به مه به سستی سوود لئوه رگرتی مړویی، زانایانی دیکه بؤ دۆزینه وهی ماهیه تی ئه تۆم دریزه یان به کاره کیهان ده دا. تا سالی ۱۹۶۰ زانایانی فیزیایی له شتی کدا که هه ندیکیان ناویان نابوو (باخچه ی ئاژه لانی ئه تۆمی)، چه ند پارچه ی جؤراوجؤریان دۆزیبوه که بؤ ده سته بهر کردنی بنه ماکانی سه ره کی تیگه یشتن له ئه تۆم هیوا بپاو بوون.

به لام موری گیلمن زانانی فیزیایی ئه مریکایی له سه ره تایی سالی ۱۹۶۱ دا بانگه شه ی ئه وهی کرد: ئه و وزه یی پیکهاته کانی ناوکی ئه تۆم له په نایه ک راده گرئ، له تیکه ل کۆمه له گهر دیله یه ک سه رچاوه ده گریت که ناوی لیتان «کوارک». سه رسوره تهر ئه وهیه که بارگه ی کاره بایی کوارکه کان ۱/۳ یا ۲/۳ ی بارگه ی کاره بایی ئه لکتروئن. ئه و ته نوکانه شتی جیا جیای دیکه شیان هیه زانایانی فیزیایی ناوکی به وشه ی سه یرو سه مه ره ی وه سفیان کردوون وهک: بن، سه ر، سه رئ، خوارئ، راستی و جوانی. به رای زۆریک له زانایانی فیزیایی رهنگه سه ره نجام کوارکه کان به گهر دیله ی بونیادی و نه شیای لیکه له وه شان، بناسرین. به لام ناتواندری کوارگه کان راسته وخو ببیندرین. ئه و تیوریانه ی تایبه تن به تاوتویکردنی کوارک و گهر دیله کانی تری ئه تۆم هیشتا به ره و ئالۆزی زیاتر دپۆن، ئه مه ش ئه وه ده گه یینی که هیشتا زۆر شتی تر ماوه که ده بی بزاندري و ئاشکرا بی، رهنگه له سه ده ی بیست و یه که مدا دیمه نی راسته قینه ی ئه تۆم سه ره نجام خوی بنوینی.

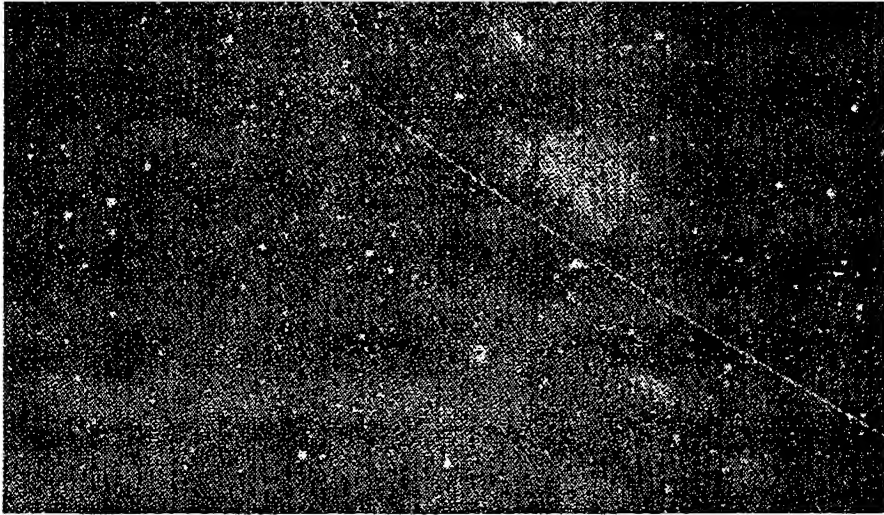
جیہان لہ دۆخی لیککشانہ وەدا

پەنجەتان لہ مەودای چەند سانتی مەتری دەموچاوتان راگرن، چاویکتان بنوقینن و بە اوہکەئ دیکەتان سەیری پەنجەکەئ خۆتان بکەن و سەرنج بدەنە شوینی وەستانی پەنجەکەتان سەبارەت بە شتەکانی ژوورەکە، ئیستا ئەو کردارە بەچاوەکەئ دیکەتان دووبارەبکەنەو وادیتە بەرچاو کە پەنجەتان لہ بەرامبەر ئەو شتانەدا جولەئ کردووە، ھۆیەکەشی ئەوہیە کە چاوەکانتان چەند سانتی مەتریک لہ یەکەوہ دوورن و بەگۆرینی چاوەکانتان گۆشە یەک دەبینن کە پەنجەتان لہ ژێردا داناوہ.

بەم جیاوازیە گۆشەییە دەلێن (جیاوازی دیمەئ)، ھەر کەسیک، گۆشەئ بەرامبەر ماددە یەک لہ دوو خالدا لہ ھەودا ئەندازە بگرئ، دەتوانئ بە ماتماتیکی مێلیات ئەندازەئ دووری ئەو شتە بزانیئت. بە تلمیوس ئەستیرەناسی سەردەمی کۆن سوودی لہم ریزە وەرگرت تانیشان بدات کە مانگ نزیکەئ ۳۸۴۰۰۰ کم لہ زەوی دوورە. دوا ئەوہی لہ سەدەئ شازدەھەمدا تەلسکۆب دۆزرایەوہ ئەستیرەناسان توانیان جیاوازی دیمەئ زۆر بچووکتی ئەستیرەکان و ھەسارەکان بپێون. بۆ پێوانی مەودای نیوان ئەستیرەکان، ھەسارەکان و زەوی ئەوان لہ وشیوازە سوود وەدەگرن.

مەودای ئەستیرەکان لہ گەل ئیمەدا چەندە؟

لە سالی ۱۸۳۸ فەردریش ویلھلم، ئەستیرەناسی ئەلمانی، بە سوود وەرگرتن لہ تەلسکۆپیکی زۆر وردبین و بەھیز، توانی بۆ یەکەمجار جیاوازی دیمەئ ئەستیرەیی جگە لہ خۆر بە دەست بھێنن. ئاشکرا بوو کە ئەم جیاوازییە گۆشەییە، بەرامبەرە بە ئەندازەئ سکە یەکی ۲۵ سەنتی کە لە لایەن کەسیکەوہ لہ دووری ۱۶ کم راگیریت. ناوبراو لیککی دایەوہ ئەم ئەستیرە یە واتە (دەجایەئ ۶۱) لہ مەودایەکی سەرسورھینەری ۱۰۲ تریلیۆن کم. یاخود



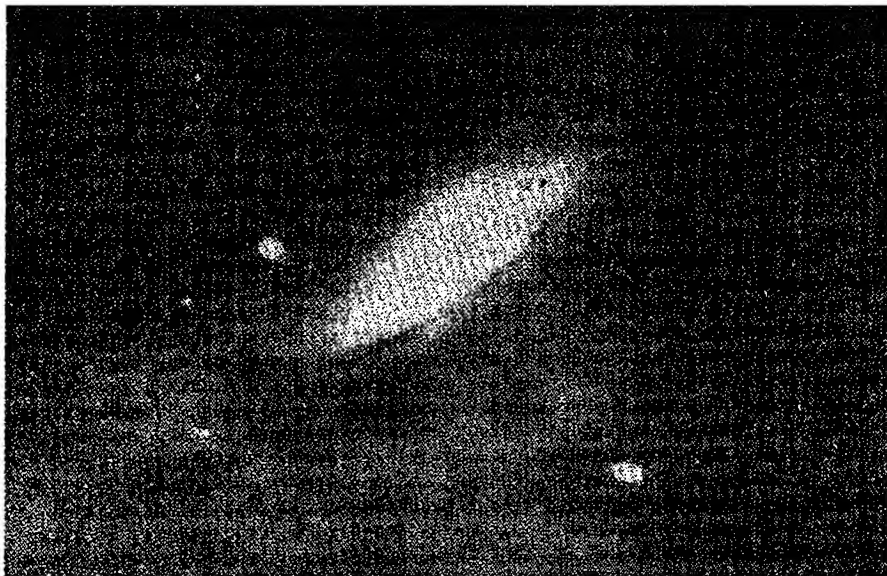
لەم دیمەنەى رینگای شیریدا که بهشینوازی وینه‌گرتنى به‌مه‌ودای زه‌مه‌نى گیراوه شوینى مانگیکی ده‌ستکردى هه‌والگریش به‌رچاو ده‌که‌ویت ئەستیره‌ناسان به‌موتالاکردن و لیکدانه‌وه‌ى مه‌ودای ئەستیره‌کان تا زه‌وى توانیان رینگای شیرى و که‌هکه‌شانه‌کانى دیکه‌ش بدۆزنه‌وه.

نزیکه‌ى ٩هه‌زار هینده‌ى پانتایی کۆمه‌له‌ى خۆر له‌زه‌وییه‌وه دووره. له‌ناکاو وابه‌رچاوکه‌وت که جیهان له‌وه‌گه‌وره‌تره‌ که مه‌زنده ده‌کرا. به‌ره‌به‌ره ئەستیره‌ناسان جیاوازی دیمه‌نى ئەستیره‌کانى تهنیشتیان پێوا. له‌به‌ر ئەوه‌ى تریلیۆن کیلۆمه‌ترى یه‌که‌یه‌کى ناله‌بار بوو بۆ پێوان له‌جیاتی ئەوه‌ سوودیان له‌ سالى نوری (تیشکى) وه‌رگرت وه‌کو یه‌که‌ى مه‌ودا پێوان، یه‌ک سالى تیشکى بریتیه‌ له‌ مه‌ودایه‌ى که تیشک به‌خێرایى ٣٠٠٠٠٠٠کم له‌ چرکه‌یه‌کدا له‌ماوه‌ى یه‌ک سال ده‌بیریت. نزیکه‌ى ٩,٥تریلیۆن کم پروکسیمای کنتورس ئەو ئەستیره‌یه‌ى که به‌نزیکتى دراوسى خۆرى ئیمه‌ ده‌ژمێردریت، ٤,٣ سالى تیشکى له‌ کۆمه‌له‌ى خۆر دووره، له‌به‌ر ئەوه‌ى که جیاوازی دیمه‌ن تهناته‌ له‌ نزیکتى ئەستیره‌کانیش زۆر بچوکه‌ پێویست به‌یه‌که‌یه‌کى دیکه‌ى پێوان بوو. ئەستیره‌ناسان ئەم یه‌که‌یه‌یان له‌و ئەستیره‌انه‌دا دۆزییه‌وه که له‌ سوپیکى شیاوى پێش بینی کردندا تاريکو روون ده‌بوون، ئەوان ئەو ئەستیره‌انه‌یان ناوناوه‌ گۆراوه‌کانى قیفاووسى که‌له‌ دیلتای قیفاووسى یه‌که‌مینی ئەستیره‌ى گۆراوى ناسراو، وه‌رگیراوه. له‌ سالى ١٩١٢دا هنریتا لیویت، ئەستیره‌ناسى ئەمریکایى ده‌ستیکرد به‌لیکۆلینه‌وه‌ له‌ په‌له‌ى بچووکتى دوو په‌له‌ى

ئەستىزە درەوشاوەكان بەناوی ھەورەكانى ماچەلان. ئەو ژنە ئەستىزەناسە لەو ھەورەدا ۲۵ ئەستىزەى قىفاووسى دۇزىيەو، پەى بەو ەرد كاتى ئەستىزەىەكى قىفاووسى تا رۇناكتەر بىتە بەرچا، سوپى گۆرىنى لە تارىكىيەو بۇ رۇناكى و دووبارە گۆپانى بۇ تارىكى ماوەى زياترە، ھەر كە ئەم پەيوەندىە لە نىوان درەوشاوەىى و سوپى گۆپىنى قىفاووسىيان سەلماند، ئەستىزەناسان سووديان لى وەرگرت بۇ مەزندە كردنى ماوەى نىوان ئەستىزەكانى قىفاووسى و كۆمەلەى خۆر. ئەگەر سوپى گۆپانى دوو ئەستىزەى قىفاووسى يەكسان بى، خاوەنى رادەيەكى رەھا يا درەوشانەو يەكى راستەقىنەى يەكسان دەبن. بەو پىنەى كە درەوشاوەىى ديار بە رەگى دووجا كەم دەبىتەو، ئەگەر ھاتوو تارىكى يەكىك لە دوو ئەستىزەى قىفاووسى خاوەن سوپى گۆپانى يەكسان، ماوەكەى چوار ھىندەى ئەوى دىكە بىت، دووربىەكەى دەبن دوو ھىندەى ئەستىزەى رۇناكتەر بى. ھارلو شىپلى ئەستىزەناسى ئەمريكايى بەلىكۆلىنەو لەسەر ئەستىزەكانى قىفاووسى لەھەورە خەركانى ئەستىزەكاندا كە بەھىشوى خە بەناوبانگن توانى نەخشەيەكى پىوانەىى لە ئەستىزانە وىنە بكىشى كە تارادەيەك لە كۆمەلەى خۆر نزيك بوون،

نەخشەكەى نىشانىدا كە كۆمەلەى خۆر لە كۆتايى ھىلىك لەكۆمەلىكى گەورە، ئەستىزە بە شىوەى مار پىچ لە ناو كەھكەشاندايە. بەشىك لەناوەندى شىوە خەى ئەو كەھكەشانە لەئاسماندا وەكو رىگای شىرى ديارە، و ئەستىزەناسان ئەو ناوەيان بۇ ھەموو كەھكەشانەكان ديارىكردوو. لەكاتىكدا كە ھەندىك ئەستىزەناس لەرىگای شىرىدا خەرىكى نەخشەكىشان بوون ئەستىزەناسانى دىكە دەستيانكرد بەكارى سەيركردنى ئەو پارچە پەلە ھەورانە بەناوى سەحابى Nebulae كە لە زمانى يۆنانى وەرگىراو بەواتاى ھەورەكان، بەتايبەتى پەلەيەكى تىشكدارى درەوشاوە (سەحابى) إمرامە المسلسلە (واتە) (ژنىكى زنجىركراو) لەسەر ئەو و تووژىكى لە نىوان ئەستىزەناساندا تەشەنەى كرد، ئايا ئەو ھەورىكى شىوە غازە لەنزيك زەوى يان شتىكى زۆر گەورەتر و دوورترە؟.

لە سالى ۱۹۲۴دا ئىدوين ھابل كە بە ئەگەرى زۆر، گەورەترین ئەستىزەناسى ئەمريكايە، بەسوود وەرگرتن لە تەلسكۆپىكى نوپى سەد ئىنجى لە ماونت وىلسون كاليفۆرنيا، دەستىكرد بە سەيركردنى إمرامە المسلسلە ناوبراو تاوتۆيكردنى ئەو دىمەنانەى كە بەھاوكارى لىنزيكى پى تواناى ئەم تەلسكۆبە وەرگرت توانى يەك بەيەكى ئەستىزەكان (ھەندىك لەقىفاووسىيەكانىش) تەماشاكات كە لەرۆخى سەحابىيەكاندا دەدرەوشانەو. سەرەنجام ماونت وىلسون ھەروەھا تووژرەوانى دىكەش بەسوود وەرگرتن لەو



إمراه المسلسله كه ليزه دا له په نا دوو كه هكه شاندا نيشان دراوه نزيكترين كه هكه شاني شينوه مارپيچيه له ريگاي شيري ثم كه هكه شانه له سالي ۱۹۲۴ دا له لايه ن (ئيدوين هابل) وه دوزرايه وه وه مودايه كه ي تا كومه له ي خور به ۲,۵ مليون سالي تيشكي خه ملين دراوه يان مه زنده كراوه.

قيفاووسيانه وه كو يه كه يه كي پخوانه يي به و دهر نه نجامه گه يشتن كه موداي نيوان ئيمه تا (إمراه المسلسله) له نزيكه ي ۲,۵ مليون سالي تيشكييه. نه گهر إمراه المسلسله تا نه و راده يه دووربيت، كه واته پيويست بوو كه هكه شانكي ديكه ش هه بيت له ده يه ي ۱۹۳۰ به دواوه نه ستيړه ناسان هه زاران كه هكه شان ياني جزراو جزري شينوه جيا جيا يان دوزيبه وه كه هه نديكيان وه كو هيشون كه به هه وري كه هكه شان ناوده برين، له م روظگار هه دووري نه و جيهانه ي كه تائيستا ناسراوه، نزيكه ي ۱۰ مليار سالي تيشكييه.

ټه ستيړه كان له چ مادده يه ك دروست بوونه؟

ټه ستيړه ناسان بويان دهر كه وتبوو كه جيهان خاوه ني مليارده ټه ستيړه يه، به لام نه يانده زاني نه و ټه ستيړانه له چي دروستكراون يان چ مادده يه ك ده بيته هوي درهوشانه وه يان. بهر له وه ي بتوان وه لامي ثم پرسيارانه بده نه وه پيويست بوو كه رسته ي

- ژی زانستی و جۆری فیزیکی نوئ دابهیندرئ، لهسهدهی تۆزدهدا ئەستیره‌ناسان به سەری ئامیتریکه‌وه به‌ناوی شه‌به‌نگ پێو ده‌ستیانیپیکرد تا تیشکی ئەستیره‌کان، شه‌به‌نگ به‌ زنجیره‌یه‌ک له‌هێلی وه‌کو کۆلکه‌زیرینه‌ لێک جیا بکه‌نه‌وه، ئەوان به‌لێک جیاکردنه‌وه به‌تیکه‌لاوکردنی شه‌به‌نگی ئەستیره‌ جۆراوجۆره‌کان توانیان جۆری ئەو ماده‌ کیمیاویانه‌ ده‌ستیشان بکه‌ن که‌له‌سه‌ر هه‌ر ئەستیره‌یه‌ک ده‌دره‌وشیته‌وه، ده‌رکه‌وت زۆرت‌رین توخم به‌ پیکهاته‌ی ئەستیره‌کاندا به‌ بریتی به‌ له‌ هایدروجین و له‌ دوا‌ی ئەویش توخمیکی تازه -وزرایه‌وه به‌ناوی (هیلیۆم).

ده‌کرا به‌ مه‌به‌ستی دیاریکردنی راده‌ی گه‌رمای سه‌ر ئەستیره‌کان سوود له‌ شه‌به‌نگه‌کان ده‌ربگیریت. ئانی جی کانۆن و توێژه‌ره‌وانی دیکه، ئەستیره‌کانیان له‌سه‌ر به‌مه‌ی راده‌ی گه‌رمیانه‌وه به‌ سه‌ر چه‌ند گروپیکدا دابه‌شکرد، گروپه‌ شه‌به‌نگیه‌کان به‌ریزه‌بندی که‌میونه‌وه‌ی راده‌ی گه‌رمای بریتین له‌:-

N.R.M.K.G.F.A.B.O.S. خۆر له‌گروپی G دا تاراده‌یه‌ک له‌ نیۆ گه‌رم‌ترین و سارد‌ترین ئەستیره‌کاندا جیگیره، ئینار هه‌رتز پرونگ ئەستیره‌ناسی دانمارکی و هینی راسل ئەستیره‌ناسی ئەمریکایی له‌ ساله‌کانی ۱۹۱۱، ۱۹۱۲ به‌جیا له‌یه‌کت‌ری ده‌ریان به‌ په‌یوه‌ندی نیۆان دره‌وشاوه‌یی و راده‌ی گه‌رمای ئەستیره‌کان کرد. نمونه‌ی هه‌رتز پرونگ-راسل ئەو نمونه‌یه‌ی که‌ له‌سه‌ر به‌مه‌ی لیکۆلینه‌وه جیگیره، ئەستیره‌کان له‌سه‌ر به‌مه‌ی گه‌رمای سه‌ر روویان (که‌له‌ چه‌په‌وه‌ بۆ راست که‌م ده‌بیته‌وه)، و دره‌وشاوه‌یی ره‌ها و ئەندازه‌ییان (که‌ له‌ خواره‌وه‌ بۆ سه‌ره‌وه‌ زیاد ده‌کات) نیشانداده‌ات. ده‌تواند‌رئ ئەستیره‌کان به‌دریژایی هێلیکی خوار له‌سه‌رو چه‌په‌وه‌ تا باشوور و لای راست که‌ به‌ زنجیره‌ی سه‌ره‌کی ده‌ژمێرد‌رین به‌ریز له‌ جۆری گه‌رم و دره‌وشاوه‌ و شین تا جۆره‌کانی سارد، تاریکو سوور جیگیر بک‌رین به‌ شێوه‌یه‌کی گشتی ئەستیره‌ گه‌ره‌کان گه‌رم‌تر و دره‌وشاوه‌ترن، که‌چی ئەستیره‌ بچووک‌ه‌کان تاریکو سارد‌ترن. به‌لام ئەستیره‌ناسان دیوی سووریشیان دۆزییه‌وه که‌ گه‌ره‌و دره‌وشاوه‌یه‌، به‌لام ئەستیره‌کانی ساردن. دیوی بچووک‌تر و سپیشیان دۆزیوه‌ته‌وه که‌ ئەستیره‌کانی بچووک و تاریکن، به‌لام تاراده‌یه‌ک گه‌رم.

سووری ژبانی ئەستیره‌کان

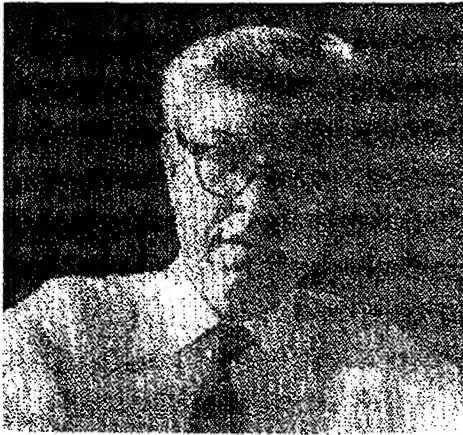
ئیدی ئەستیره‌ناسان ده‌یان‌توانی ره‌نگ و راده‌ی گه‌رمی و ئەو ماده‌یه‌ی که‌ ئەستیره‌کانیان له‌ پیکهاته‌وه، تاوتوێ بکه‌ن، به‌لام نه‌یان‌توانی وه‌لامی پرسپاریکی سه‌ره‌کی بده‌نه‌وه که‌



هۆی درهوشانهوهی ئهستیرهکان
 چیه؟ ئهگەر خۆر، شتیکی وهکو
 گردیکی گهرههی خهلوژی سووتان
 بێ، دهباوه له پاش چهندهزار سال
 کوتایی پێی و لهناو بچێ، بهلام
 خۆر بهناشکرای بۆ ماوهیهکی زۆر
 زیاتر لهوه ههر له درهوشاوییدا،
 هیرمان فون هلمهولتز، فیزیک ناسی
 ئهلمانی رایگهیاندوه «تهنی» خۆر
 بهکهوتنه خوارهوهی بهرههریهی
 بهرهو ناوهندهکهی وزه بهرههه
 دێت، ریک وهکو پارچه بهردیک
 لهکاتی بهربوونهیدا بۆ سهرزهوی
 وزهی «جوولانهی» بهدهست
 دێت. لۆردکلۆین مهزندههی کردوه
 یا خهملاندویهتی که ئهم پڕۆسهیه
 ئهو توانایه بۆ خۆر دهستهبه
 کردوه که بۆ ماوهی نزیکه
 ۰.۵ ملیۆن سال بدرهوشیتهوه کهواته
 تهمهنی گۆی زهوی که له دوا
 پێکهاتنی کۆمهلهی خۆر سارد
 بپۆه، دهبی له نزیکه ۲۰ ملیۆن
 سالدایهت. لهگهڵ ههمو ئهوانهشدا
 زهوی ناسان پێشتر نیشانیاندا بوو
 که تهمهنی ئهم ههسارهیه بهلانی
 کهمهوه یهک ملیارد ساله، فیزیک

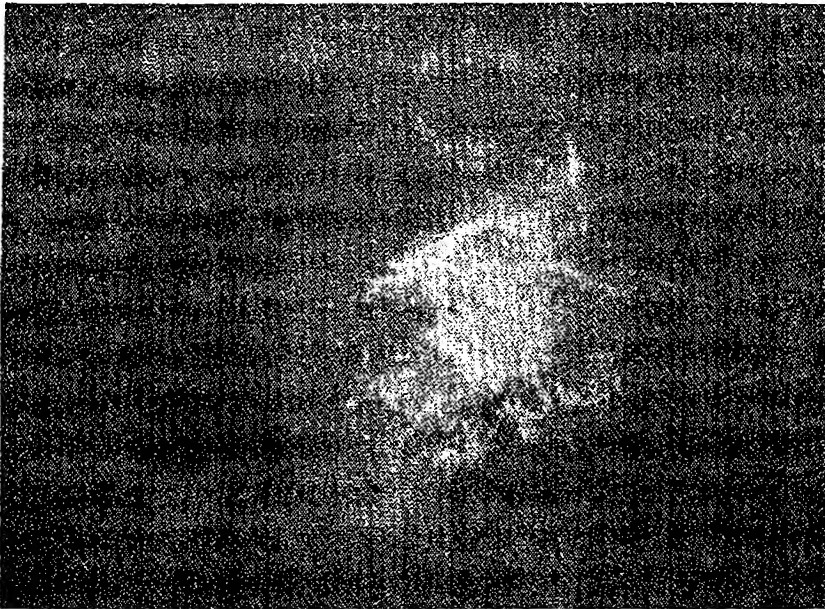
ئهستیرهناسیک سوود له ئامیزی بینینی شهبهنگ
 وهردهگریت، ئامیزیک که تیشکی ئهستیرهکان وهکو
 شهبهنگیک لیک چیا دهکاتهوه بهچیا کردنهوهو لیکدانی
 ئهم شهبهنگه دهتوانیت پهی بیریته به مادهی
 کیمیایی و گهرمای سهر ئهستیرهکان.

ناسان تاماوهیهکی دووردیز نهیاندهتوانی روونی بکه نهوه که چۆن خۆر لهو ماوه
 زۆردها ههروا بهگهرمی ماوهتهوه. ئهوان دواتر له دهیهی ۱۹۳۰ دا کاردانهوهی ناوکی



و وزهیهکی زۆریان دۆزییهوه که تهنانهت
له بریکی کهم مادهدا بهدهست دیت،
ئهگهر بیتو کاردانهوه ناوکییهکان لهسهر
ئهستیرهکان روویان دابایه دهتوانرا ئهوه
روون بکریتهوه که بۆچی ئهستیرهکان
ماوهیهکی ئاوا دوورو درێژ ههروا
بهگهرمی بمیننهوه.

له ساڵی ۱۹۳۸دا هانس بیته فیزیک ناس،
نیشانیدا که ناوکی ئهتومی هایدروجینی
لهژێر فشار و گهرمای زۆری ناوهندی



فرید هۆیل (وینهی سهروه) فزیکدانی ئهستیرهناس، ئهم تیورییهی خسته روو که دهلی
ئهستیرهکان خاوهنی سوورپی ژیانن که: پهیدا بوون، پنگه یشتن و له ناوچوون دهگریتهوه.
کاتی که سوورپی ژیانی ئهستیرهیهک به گۆرانی بۆ ئهستیرهیهکی زه به لاه کۆتایی دیت،
تهنیا پاشماوهیهک له هه ور و گاز (وینهی خوارهوه) له دوا ی خۆی بهجیدیلێ.

شهوانی دوورودرئو سارد

دنيس ئورباي نووسهري كتيبه زانستيه كان. له كتيبه كهي خويدا به ناوي دله تهنياكاني جيهان، چه ند رتيارتيكي دژوار روون ده كاته وه كه تهستيره ناسان له سه ره تاي سه ده ي پتيجه مدا بهر له وه ي جوئلني تهلسكوب به شيوه ي ئوتومانيكي له لايه ن كومپيوته ره وه كونترول بكري، په يره ويان ده كرد. بۆ نه وه ي تهلسكوب بنوان ونيه ي روون بگري، ده بوايه سؤراغي ئاراسته ي نه وه تهستيرانه ي له ئاسمان له جوئلن دابوون، بگري. به داخه وه بۆ هه لگرتني شوين پتي تهستيره كان نه ده كرا ته نانه ت متمانه به ورديبينترين تهلسكوبيش بگري، چ جاي تهلسكوبيكي كوني وه كو ئهم موديله (تهلسكوبي ۱۶۰ ئينجي ماونت ولسون). تهلسكوب له كاتي خوار بوونيدا به هؤي دهركه وتني بچوكرين كه مو كوپه كي له ديشله كانيدا، لارده بووه، و نه وه تهستيرانه ي شوين پتي هه لده ده گرتن يان پيش ده كه وتن يان دواده كه وتن. هه ره وه ها شكانه وه ي ديفرانسيلى يان به شيكي كه م (چه مانه وه ي تيشك) شوي تي راسته قينه ي تهستيره كاني له بؤشايدا ده گؤري. هه ر بۆيه پتويست بوو له سه ر سه كۆيه كي جوولودا له ئاسمان وه ستابايه، كاتيگ سه يري چاوگي تيشكيكتان كه به حيا خهركي جوئلن بوو، به دهسكئپري كونترول و پاليپوهناني دوگمه كاني، خيراي تهلسكوبه كه ت زياد و كه م ده كرد. ئاراسته كردني تهلسكوب له سه ر ئهم شتوازه رهنگه زؤر زهحمهت ب. له شه وه سارده كاندا چاو



له سه ر چاوگه ي تهلسكوب داده نين له كاتي جوئه ي تهلسكوبه كه دا، ده بوو تيكراي گونبه دي ديه وانييه كه بجوئي تا درزه كه بخاته به رامبه ر تهلسكوبه كه، له تهك نه وه شدا ده بوايه سه كۆي ديه وانييه كه ش بجوئي، تيكراي ئهم جووله حيا حيا يانه، پشت و گهر دني تهستيره ناسي ورد و تووشي ئازارتيكي بن ونيه ي ده كرد.

ديمه نيك له نيو ديه وانه ي ماونت ولسون نه وه تهلسكوبانه ي كه له ريگاي به كارهيناني دهسته وه كونترول دهكران وه كو وردبيني و ئاسان به كاربر دني تهلسكوبه كاني دواتر نه بوون كه له لايه ن كومپيوته ره وه كونترول دهكرين.

- سټیرهکانی دیکه دهتوانن که له ریځای ټنکه لاو بوون به یه کتری ناوکی هیلېوم
- جر بهر نه وهی که له شه به نگی خوردا ده رکه وتبوو که هایدروجن توخمیکي
- د روسنکهری ئو ئه سټیره گرمه یه، که واته خور سووته مه نی پټیوستی بو
- ی کاردانه وه یه کی ئاوا بو ماوه ی ملیاردها سال هه یه.

- د خیره ی سووته مه نی ئه سټیره کان له بران نه هاتوو نییه، له ساله کانی ده یه یی
- نیرد هویل ئه سټیره ناسی به ریتانیایی گه یشته ده رته نجامیکي نوچ ده رباره ی
- یی گورانی ئه سټیره کان له دريژایی ته مه نیاندا، ناوبراو له گه ل چه ند که س له
- یکنی په یان به وه برد که ئه سټیره کانیش وه کو بوونه وهره زیندوو هکان، دینه
- ئه شه ده کن و پیرده بن و سه ره نجام ده مرن. له هه ر قوناغیکدا به ره مه ی کارلینکه
- یکنیان گورانیان به سه ردادیت.

- نیردی تیورییه که ی هویل، هایدروجنی خور له نزیکه ی ۵۰ ملیار سال به دواوه،
- جر به که مېوونه وه ناوه ندی هیلېومی خور گه شه ده کات و ئه م ئه سټیره یه سارد
- ده و لیک ده کشیته وه، سه ره نجام ئه وه نده گه وره ده بیت که هه ساره کانی نیو
- یی خور واته (هه ساره کانی نزیکتر له زهوی له خور) له وانه هه ساره ی زه ویش
- یی شئ. به زیاد بوونی ته نی ناوکی ناوه ندی خور ته سک یاخود هه لقرچاو ده بی و
- دوشی گرمتر ده بیت له م قوناغه دا جوړیکي نوچ له کارلینکی ناوکی له ریځای گرم
- ی ناوکی ئه تومه کانی هیلېوم کاربون دروست ده کات به لیککشانه وه و سارد بوونه وه ی
- یی خور ئه م سوږه دووباره ده بیته وه ئه وسا سه ر له نوچ هه لده قرچیت و گرمتر
- یته وه، هه رجاره ی کومه له توخمیک پیکدین که له و توخانه ی پټشو تر قورسترده بن.
- د نجام سه رده مټک دادیت که کارلینکه ناوکییه کانی تر دريژه ده کیشن و خور وه کو
- یته یه کی بچووک تاراده یه ک سارد، به ئه اندازه ی زهوی ئیمه یان به قه د ئه سټیره یه کی
- یی کی سپی لی دیت. ئه م ئه سټیره بچووکه سپیه به ملیاردها سال دريژه به دره وشانه وه ی
- یی ده دات.

خور مه رگیکی ئارامی ده بیت، به لام ئه و ئه سټیرانه ی که زور له خور گه وهرترن
- یی چالاکیه ناوکییه که یان تا ئه و کاته به رده وام ده بیت که ده بیته ئاسن. کاتیک
- به شئ ده ره وه ی ئه سټیره یه ک له گه ل ناوه ندی ئاسنه که دا به گه رمای ملیاردها پله
- ده سته ده کات دوورکه و تنه وه له ناوه ند، له نا کاو توه وه ی ناوکی (Nuclear fusion)
- یی! دروست ده بیتو ته قینه وه یه کی ناوکی به هیز هه وری ئه سټیره یه کی دروستده کات ئه م



تەقینەوہیە بەشی ھەرە زۆری ئەستیرەکە
لەبەرێک ھەلدەوێشێ و تەنیا بەشیکی
بچوکی لی دەمیتێتەرە کە ھەوریک
لە غازێ درەوشاوہ دەوروبەرەکە
دادەگریت. نایکل کالدەر پێشکەشکاری
بەرنامە زانستییەکانی رادیو و تەلەفزیۆن
لەبەرنامەی رادیوی خۆیدا بەناوێشانی
کلیلی کردنەوہی نەینی جیھان رایگەیاندا:
لەیک رووہوہ جەستەئە مرۆڤ لە تۆز
و خۆلی ئەستیرەکان دروستدەبێت.
ھەر ئەتۆمییکی جەستەئە مرۆڤ جگە
لەئەتۆمەکانی ھایدروجینی سەرەتایی، لەو
ئەستیرانەدا دروستکراون کە پێش ئەوہی
خۆر و زەوی بێنە ئاراوہ پێکھاتوون و
گەشەیان کردوہ، بەبەھێزترین شێوہ

دوای ئەوہی ئەستیرەناسان بۆیان دەرکەوت کە
کەھکەشانەکان خەریکی دوورکەوتنەوہن لە زەوی
ئیدوین ھابیل کەرستەپەکی بۆ پێوانی خێرای
دوورکەوتنەوہیان دۆزیبەوہ.

تەقینەتەوہ. ئەم تەقینەوانە توخمە قورسەکانیان بە شێوہی خۆلباران لە بۆشاییدا
بلاوکردۆتەوہ. غازێ سەرەتایی رینگای شیرێ لە کاتیکدا کە خۆری ھێتایە کایەوہ بە
ئەندازەئە پێویست توخمە قورسەکانی بۆ دروستکردنی ھەسارەئە گەرە وەکو زەوی
تێدابوو، ئەتۆمەکانیش لەو تاوێرانە جیابوونەوہ تا سەرەنجام لە پێکھێنانی بوونەوہرە
زیندووەکاندا بەشداری بکەن. (١٢)

جیھان لە حالەتی بەرفراوانبووندا

وادیتەبەرچاو کە ئەستیرەکان دەتوانن گەشە بکەن گۆرانیان بە سەردابی و تەنانەت
بشمرن. ئایا جیھان بەگشتیش لەحالەتی گۆراندایە؟ ئایا ئەستیرەکان کەھکەشانەکان
لەبۆشاییدا لە حالەتی سورانەوہدان؟ بەروالەت وەلامدانەوہ بۆ ئەو پرسیارانە نەدەکرا،
تەنھا دەتوانرا جولەئە ژمارەیک ئەستیرەئە دراوسێ پیتۆریت، بەلام زۆربەئە ئەستیرەکان
(چ بگاتە کەھکەشانەکان) ئەوہندە دوورتر بوون کە نە دەتوانرا جولەئە ئێوان ببیندریت،
بەلام بۆ ئاشکرکردنی ئەو جولەئە دەتوانرا سەرەداویک دەست بکەوێ، کریستین دوپلەر

بیریک ناسی نهمسایى له سالى ١٩٤٢دا ئهم پرسهى روونكرده وه كه بۆچى بهرواله ت
 ښنگاوى دهنگى شه مهنده فەريک كه بهرو بېنەر له جوله دايه، له سهره تادا زياد دهكات و
 ښ تېپه ربوونى شه مهنده فەريک به پنا بېنەر دا له ههنگاوه كى كه م ده بېته وه هوى
 ښود (گواستنه وهى دوبر) كه له كه بوونى شه پوله دهنگيه كان كه به هوى فيكه وه به
 ښر په كتر دا له كاتى نزيك بوونى شه مهنده فەريک له بېنەر ههروها جيا بوونه وهى ئهوان
 ښه كترى له كاتى دووركه و تنه وهى شه مهنده فەريک دايه.

تېشك به شينه وهى شه پۇلېش بلاوده بېته وه. ئه وه شه پوله تېشك يانهى كه له شتيكه وه
 ښدكو ئه ستيه) خريكه ليمان نزيك ده بېته وه ريک وهكو شه پوله دهنگيه كان له سهره كه
 كرده بته وه. ئه مهش ده بېته هوى ئه وهى رهنگى ئه ستيه كه وه نه وشه يى تر بيت له وهى
 كه هيه، له لايه كى ديكه وه كاتيك ئه ستيه يه كه خريكه دوور دهكه وېته وه رهنگه كه
 ښوورتر له وهى كه هيه بهرچاو دهكه وې، هه رچه نده ئه ستيه كه خېترتر جوله بكات
 كترانى شه پوله تېشك يه كهى له ئه نجامى ئه وه رهنگه دا زياتر ده بيت. ئه ستيه ناسان له
 ښوور بهرى سالى ١٩١٢دا دهستان كرد به پيوانى جى گوركى و گواستنه وهى دوبر له
 كه هكه شانه كاندا، زورى پى نه چوو گه يشته ده ر ئه نجاميكى راچله كينه: جگه له حاله ته
 تاييه تيه كان وهك ايمراه المسلسله، هه موو كه هكه شانه كان له حاله تى دووركه و تنه وه
 له زهوى ده هاتنه بهرچاو.

له سالى ١٩٢٩دا ئيدوين هابيل را يگه ياند، په يوه ندييه كى دوزيوه ته وه له نيوان
 دووركه و تنه وهى هه ر كه هكه شانيك له زهوى و خيراى دووركه و تنه وهى له زهوى،
 به گووتهى ئه وه له حاله تيكدا ئه گه ر دوورى كه هكه شانيك له ئيمه سه باره ت به كه هكه شانه كانى
 ديكه دوو ئه وه نده بيت، كه واته خيراى دووركه و تنه وه كه شى دوو ئه وه نديه، ئه وه ريک
 وهكو ئه وه وايه كه جيهان وهكو (ميزلدا نيكى زور گه و ره) له قه لم بده ين كه كه هكه شانه كان
 وهكو چهنه خالنيك له سهر ئه وه نه چشپندراون. ميزلدا نه كه به ره به ره گه و ره ده بيتو و
 گه و ره تر ده بيت. كه واته ته واوى كه هكه شانه كان له يه كتر دوورو دوورتر ده بته وه، بۆ
 چوونى هابيل به ده ربړينيكي كورت ئه وه بوو: كه جيهان له بهر فراوان بووندايه.

له سهره تاى دهيهى ١٩٦٠دا ئه ستيه ناسه به ناوبانگه كان دوو تيورى ركا به ريان خسته روو
 بۆ پاساودانه وهى هوى بهر فراوان بوونى جيهان. فيرد هويل له قالبى تيورييه كى (حاله تى
 پايا) بانگه شهى كرد كه له بۆشايى نيوان كه هكه شانه كاندا مادديه كى نوچ له حاله تى
 دهركه و تندايه. به خيرا ييه كى كه متر له وهى كه شياوى باسكردن بيت، ههروها هه ر چهنه

كهكهشانهكان لهيهكتر دوور دهخاتهوه، به گوږه‌ي تيوري ركباهريش كه لهلايهن (جوړ گاموف)هوه خراوته روو، جيهان به هؤي تهقينهويهكي سهرسورهينهروه كهناوي ل نا:«تهقينهويه گه‌وره» هاتوتهكايهوه. به‌گوته‌ي جوړج گاموف به هؤي ټو تهقينهويهو جيهان بهرفراوان دهبيت. لهسهرتادا وابه‌رچاو دهكوت كه بق سهلماندي راستي هه‌ريه؛ له‌م تيوريانه ريگايهك نيه، له‌گه‌ل هه‌موو ټوانه‌شدا له‌دهيه‌ي ۱۹۵۰ به‌دواوه زاناي؛ خه‌ريكي دروستكردني كومه‌له ته‌لسكويتك بوون تا ټو شه‌پوله راديويانه‌ي به‌رده‌وام ا بوشاييدا له‌ټستيره‌كان و شته‌كاني ديكه ده‌رده‌چن ټاشكرا بكه‌ن. گاموف پيشيني كرد ټه‌گه‌ر به‌راستي تهقينهويه گه‌وره روويداوه ده‌بي بريك له شه‌پوله راديويه‌كان مابنه‌و، له‌سالي ۱۹۶۴ دا ټستيره‌ناساني پسپور له شه‌پوله راديويه‌كان ټو تيشكدانه‌ويه‌يا، ټاشكرا كرد، زوربه‌ي ټستيره‌ناسان ټم دوزينه‌ويان سه‌بارت به‌سه‌لماندي راست تيوري تهقينهويه گه‌وره، به‌به‌لگه‌نامه‌يه‌كي يه‌كلاكه‌روه له‌قه‌له‌مداوه.

سياچاله‌كان و كوټايي هاتني جيهان

له‌دهيه‌ي ۱۹۳۰ دا سوبرامانيان چاندراسخار ټستيره‌ناس و فيزيك ناسي به‌په‌چه‌له؛ هيندي ټمريكايي ټه‌وي دوزيبووه: ټه‌گه‌ر بارستايي ټستيره‌يك پتر له ۱،۴۴ هينده؛ بارستايي خور بي، و به‌هؤي پير بوونه‌وه نه‌توانيت راسته‌وخو بيت به«قوله ټستيره؛ سپي»، سهرتا ده‌بي ټه‌ونده له بارستايي ټو ټستيره‌يه كه‌م بيته‌وه تا ده‌گاته كه‌م له‌واسته، ټه‌گه‌ر ټم پروسه‌يه به‌ټه‌نجام نه‌گات، كه‌واته ده‌بي دريژه به‌هه‌رس هيناد خوي بدات تاواي لي دي ده‌بيت ټستيره‌يه‌كي نيوتروني- ټستيره‌يك كه ټه‌تومه‌كاز ټلكترونيان تيدانيه و پاله‌په‌ستويان خستوته سهره‌يكترى و شيوه‌يه‌كي له‌راده‌به‌ده چريان له ماده‌ وه‌ديه‌تاوه. به‌راي هينديك پشكينه‌ر ټه‌گه‌ري ټه‌وه هه‌يه، هه‌ندي ټستيره ته‌نانه‌ت له ټستيره‌كاني نيوترونيش چرترين. ټه‌گه‌ر ټستيره‌يك به‌ټه‌ندازه؛ پيوست چر بيته‌وه، قورسي ټو ټستيره‌يه ټه‌ونده زياد ده‌بيت ټيتر تيشك ناتواني، سهريدا تيپه‌ريټ، ټستيره‌كه به شيوه‌يه‌كي ته‌واو ره‌ش (سياچال) ديارى ده‌كات. له‌ټ ټم سياچاله‌دا دؤخيك به‌ناوي ته‌كينه‌گي دروست ده‌بيت كه له‌و هه‌لومه‌رجه‌دا: ماده بوشايي و زه‌مه‌ن، له‌يه‌كتر جودا نين و ياساكاني فيزيك له‌و باره‌وه راست ده‌رناچر ټستيفن هاوكينگ ټستيره‌ناس و فيزيك ناسي به‌ريتانياي له‌ساله‌كاني دهيه‌ي ۱۹۶۰ سهره‌راي تووش بووني به نه‌خوشي AIs يا لوگرېك، چه‌ند ليكتولينه‌وي ددرباره

سیاچالەکان ئەنجامدا، رۆژیکیان کە بەسواری شەمەندەفەر دەچوو مالی بیرۆکەیەک بەمیشکدا هات: گریمان خالیکی ماددی بانچری، کە تەقیوەتەو، لە گەورە تەقینەویدا جیهان خولقاو، دوور نییە وەک تەکنەگی نیو ئەو سیاچالە بیت.

هاوکیڭ بۆ ئەوێ بیسەلمێنی کە ئەو تەقینەو گەورە رەنگە جیهانی دروستکردبێت، تیۆرییەکانی نیسیبیەتی ئەنشتاین بیرۆکەکانی میکانیکی کوانتۆمی پێکەوێتە ئاوتەکرد، تا نەخشەیەک بکێشێت نیشانیدا چۆن زەمەن و بۆشایی لەگەڵ بەرفراوانبوونی جیهاندا گۆرانیان بە سەردادیت. ئەو نەخشەیە وەک گۆی زەویە کە تەقینەوێکی گەورە لەجەمسەری باکوور و رووداوی کوتایی هاتنی جیهان - هەرس هێتانه چاوهروانکراوەکی واتە، (هاپینی گەورە) - لەجەمسەری باشوور رویداو. لە نێوان ئەو دوو رووداوەدا جیهان تا ئەو شوێنە بەرفراوان دەبێت کە دەگاتە گەورەترین رادەی خۆی وەک (هیلی ئیستیا بە دەوری گۆی زەویدا) ئەوسا بەرەبەرە تەسک دەبێتەو، بەلام ئەو رووداوی کە لەواقعدا روودەدات هەر ئەوێ؟ ئەو رووداوە پەيوەندی بەوێ هەیە کە بارستایی جیهان بەئەندازەییکی لێ بیت کە بتوانی زāl بێ بە سەر هیزی مهبانگ و دووبارە جیهان بگەڕیتەو سەر بارودۆخی سەرەتایی خۆی، ئەستێرناسان هەولیان داو تا ئەندازەی بارستایی جیهان بخەملێن ئەو بارستاییە کە رەشترە لەوێ ببینرێت، بەلام دەکرێ کە بە هۆی شوێنەواری کێشەکە یەو (جاذبە) ئاشکرا بکری، وا دەرەکەوێ تەنیا بەئەندازەی ۱/۱۰ی ئەو بارستاییە بێ کە بۆ پیشگیری کردن لەبەرفراوانبوونی جیهان پێویستە.

زۆربەیی ئەستێرناسان بڕوایەیان وایە کە زیندەبارستایی بە شینوێک لە شینوێکان بوونی هەیە کە - بەهەر حال - هیشتا شیاوی ئاشکراوون نییە. گەپان بەدای بارستایی نەدۆزراوی جیهان هەر بەردەوامە.

جیهانی سەرسورھێنەر

ستیفن هاوکیڭ، فیزیک ناس، لەکتێبەکی خۆیدا بەناوێشانی میژووی کورتی زەمەن، بەبیرمان دینیتەو کە جیهانی ئێمە چەندە سەرسورھێنەر. ئێمە لەکاتی کە درێژە بەژیانی رۆژانەی خۆمان دەدەین کە تارادەیک دەرباری جیهان هیچ نازانین، دەرباری ئەو ئامێرە خۆر دروست دەکات تاژیان مومکین بیت، ئەو قورساییە کە ئێمە بەزەوی یەو نوساندووە کە ئەگەر بێتو نەبواوە لە بۆشاییدا دەخولاینەو، یاخود ئەو ئەتۆمانە کە ئێمە



لهوان دروستکراوین به شیوه یه کی
بنه پرتی پیوه ی به ندین، ئه وهنده بیر
له م شتانه ناکه ی نه وه. جگه له مندان
«که هر ئه وهنده ده زانن که نابیی
پرسیاری گرینگ بکه ن» ژماره یه کی
که م له ئیمه له و ئه ندیشه یه دالیکدانه وه
بقوونمان هیه که بۆچی سروشت
به م شیوه یه یه.

ئه م جیهانه له کوئوه سه رچاوه ی
گرتوه، ئایا هه میسه هه بووه؟ ئایا
روژیک دادیت جیهان به ره و دواوه
بگه پرتیه وه و هۆکریاو پیش هۆکار
بکه ویتیه وه؟ ئایا ئه ندازه ی زانست و
زانپاری موقوف کوتایی هیه؟ ته نانه ت
مندالیش ده یانه وی (که من هیتدیک
له و مندالانه م دیتوه) بزائن سیاهاله
شیوه ی چۆنه؟ بچووکترین به شی
ماده چییه؟ بۆچی ئیمه رابردوومان
به بیردیتیه وه نه ک ئاینده، چۆن بووه
سه رته شپ و ئاژاوه هه بووه و
ئه مپۆ به روا له ت نه زم سه قامگیره، یا
بۆچی جیهان هیه؟

نیگاری ته قینه وه ی مه زن که به پیتووسی
هونه رمه ندیک کیشراوه ته وه. به پنی تیوری
ته قینه وه ی مه زن، جیهان له ته قینه وه یه کی
مه زنه وه په یدا بووه. هیتشتا ماده ی ته قینه وه که له
دۆخی دوورکه و تنه وه یه له چه قی ئه و ته قینه وه یه
و، ئه مه ش بۆته هۆی ئه وه یی جیهان له دۆخی
لیککشانه وه دا بیت.

پشکنینی کۆمه له ی خۆر

ئه ستیره ناسان به به راورد له گه ل زانایانی دیکه، تووشی جۆریک له دواکه و تن بوونه،
ئه و بابته انه ی پشکنینیان له سه رده که ن- ئه ستیره کان هه ساره کان، هه روه ها ته نۆکه
ئاسمانییه کانی دیکه- له وه دوورتر بوون که بتوانن ده ستیان بیانگاتی، یاخود نمونه یان
لیوه ربگرن. ئه ستیره ناسان ته نیا ده یانتوانی تیشک و ئه و پرته وانه ی که له و ته نانه وه

دەگەنە زەوى بەچاۋ بېيىن، بەلام بەرگە ھەۋاي زەوى لەبەرامبەر تىيەربوۋنى ھەندىك شەپۇلى تىشكدا، بەربەست دروست دەكات، تەنەت وىنەگرتنى باشتىن تەلسكۇبى سەر زەۋىش لەرەى تىدا دروست دەبى.

گۇرپانى ئەم باردۇخە لە ۴ى مانگى تشرىنى يەكەم سالى ۱۹۵۷ دەستىپىكىرد. سېوتنىكى يەك، يەكەمىنى مانگى دەستكىردى زەوى كە موشەككى سۇقىيەتى ھەلىدا بۇ بۇشايى و لە خولگەيەكى زەۋىدا جىگىر بوو، ئەم مانگە دەستكىردە كەرسەتى زۆر زانستى پىنەبوو، بەلام مۇدىلەكانى دواتر توانايان بە ئەستىردناسان بەخشى، تا دەستبەكەن بەپشكىن لە بوارى بۇشايى ئاسماندا، بۇ نموونە مانگى دەستكىردى ئەمريكايى ئىكسپلورەى يەك. چەند رايەلكەى گەردىلەى بارگەدارى بەھىزى دۇزىيەۋە كە دەۋرى زەۋيان دابوو، ئەو رايەلكانە بەشانازى دۇزەرەۋەكەيان ناۋيان لىنا پشكىنەكانى «قان ئالين».

• مرقۇف سەرەتا ترسى ئەۋەى ھەبوو كەپشكىنەكانى قان ئالين، چالاكى گەران و پشكىن لە فەزادا بۇ مرقۇف زۆر مەترسىدار بكەن، بەلام خوشبەختانە دەرگەۋت ئەم بانگەشەيە راست نىيە. سەرەتاي سالى ۱۹۶۱ كەشتى ھەۋايى خاۋەن سەرنشېن بۇ بۇشايى ئاسمان ھەلدا. سالى ۱۹۶۹ مرقۇف بۇ يەكەم جار پىنى نايە سەرمانگ.

لەم نىۋەدا كوشتى پشكىنەر رەۋانەى بۇ قولايى دۈۋرتىن شوپنى كۆمەلەى خۇر كرا، بۇ نموونە كەشتى پشكىنەرى ئەمريكايى (مارىنرى دۈۋ) لە سالى ۱۹۶۲دا بۇ دىدارى زوھرەى بەھەر داپۇشراۋ رەۋانەكرا و بەدۋاي ئەۋىشدا كۆمەلەك كەشتى پشكىنەرى سۇقىيەتى و ئەمريكايى بۇ ئەۋ شوپنە رەۋانە كران. زۇربەى نوۋسەرانى چىرۋكى زانستى-خەيالى، رايان وابوو زوھرە دنيايەكى گەرمە، لە شىۋەى زەۋيە، ھەمو ھەسارەكە بەدارستان و زەلكاۋ و دەريا داپۇشراۋە، بەلام ئەۋ زانياريانەى كە لەرىگاي ئەۋ ئامىرەپشكىنەرەنە بەدەستھات نىشانىدا ھەسارەى خوشكى زەۋى رەق و روۋتە ۋەك ھنىسك. وشكەۋ پلەى گەرمای دەگاتە ۴۰۰سانتگرەت گەرمترە لە مقالىيەكى كەباب برژاندن.

كە پرسىقال لاقال ئەستىردناسى ئەمريكايى لە سەرەتاي سەدەى بىستەمدا كۆمەلە شەبەكەيەكى ئاۋدىرى لەسەر شىۋەى ھىلى پچرپچر لەسەر مەرىخ دەبىنيت، لەۋكاتەۋە ئەۋ ھەسارەيە دەبىتە ئىلھام بەخشى خەياللاتى مرقۇف. لە دۋاي ئەۋەى كە چەندىن كەشتى پشكىنەر بۇ وىنەگرتن ياخود نىشتەۋە لە سەرمەرىخ ھەلدا ران رىخراۋى مىللى ھەۋافەزاي ئەمريكا «ناسا» پرۇژەى قاكىنگى دەستىپىكىرد. پرۇژەى ناۋبراۋ برىتى



تاویره بەردیک بە ئەستورایی دوومەتر لەسەر تەختایی مەریخە، دۆزینەوێهەکانی ئەم دواییانە ئەو ئەندێشەیان وروژاند کە ئەگەری ئەو هەیه لە رابردوودا شێوازێک لەژێر لەسەر مەریخ هەبووبێ.

بوو لەبەرنامەیەک بەرزەفرانە بۆ دۆزینەوێ وێرەکاری زیاتر دەربارەوی مەریخ. لە سالی ۱۹۷۶دا لەکاتی کە دوو کەشتی فەزایی وایکنینگ لەخولگەی مەریخ جێگیربوون و دەستیان کرد بەوێنەگرتن و ئامێرەکانیان لەسەر چەند بەشێکی چپایی ئەو هەسارەیه نیشتهوێ. کامێراکانی ئەو کەشتیە ئاسمانییە وێنەی زۆر سەرنج راکیشتی بۆ زەمین ناردەوێ کە خاکێکی بەردەلان و سەرەوێشی ئاسمانییکی سوورە. ئامێرە دابەزیوێهەکانی وایکنینگ لەسەر مەریخ دەزگای تاقیکردنەوێ زیندەوێرزانیشیان لەسەر بوو، بازووە میکانیکییەکان خۆلیان هەڵدەگرت و بەرامبەر دیۆکسید و ماددەکانی دیکەی خۆراکیان رادەگرت تا بپینن گزۆگیا- شێوازەکانی دیکەی ژیان- لەسەر خاکی ئەو هەسارەیه گەشە دەکەن یان نا؟ بەهەر حال دواي ئەوێ هەندێک بەلگە و هەندێک نمونەي گومانناوی هاتە پیش، زاناين ئەنجامی ئەو تاقیکردنەوانەیان بە هوی دەسکەوتووە کیمیایەکان بە بەلگەي نەبوونی ژیان دانا.

بەلام پشکێتەرەن لە سالی ۱۹۹۶دا باسیان لە دۆزینەوێ شتیکی سەرسورھێتەر کرد،

نژیکەى ١٥مىليۇن سال پىش شەھابىكى بەردىن بەر مەريخ كەوتووھ و چەند پارچەيەكى لەتاوئىرەبەردەكانى كانى مەريخ فريداوھ بۇ نىو بۇشايى ئاسمان.

نژیکەى ١٣ھزار سال لەمەوبەر، يەككىك لەو تاوئىرەنە لە ناوچەى زەريای بەستەلەكى باشوور كەوتە سەر زەوى، لەنىو ئەو تاوئىرەدا كۆمەلە نىشانەيەك لە ماددەى كىمىيائى و پاشەرۆى بچووك دۇزرايەوھ كە لەگەل پاشماوھى بەكتريايەكان وا نىشانىدەدا كە سەرەتايىترىن شىئوھى ژيان لەسەر گۆى زەويش بەم شىئوھ بوو. ئەو پشكىنە جىگائى مشتومر و لىكۆلىنەوھى كە جارىكى دىكە ھەبوونى شىئوھەك لە ژيان لەحالى حازردا ياخود لەسەردەمى پىشئو لەسەر مەريخ ھاتوتە بەرباس، ئەمرۆ سەبارەت بە كۆمەلىك بەرنامە و ئەركىكى نوئى بەرەو مەريخ قسەكردن ھەيە، بۇ نموونە ئەگەرى ھەلەدانى كەشتىيەكى ئاسمانى ھەيە، توانائى ئەوھى ھەيىت لەوئى نموونە ھەلبەگريت و نموونەكان بىسپىرئىت بە كەشتىيەكى ئاسمانى لە خولگەى مەريخ و بىيانگوازىتەوھ سەرزەوى بۇ ئەوھى پشكىننىيان لەسەر بكرىت.

كەشتى پشكىنەرى ئاسمانى پايونىر، قاىۇجەر و گاليلە، لەماوھى دەيەكانى ١٩٧٠- ١٩٨٠ بەرەو ئەو ھەسارانە ھەلەران كە بەراورد لەگەل زەويدا لە خولگەيەكى دوورتەر بەدەورى خۇردا دەسوپىنەوھ. ئەم كەشتىيە ئاسمانىيانە نىشانىاندا كە دىمەنەكانى سەر رووى مانگەكانى مشتەرى جياوازن. لە نىوانشياندا دەتواندريت لە يەككىكاندا ئاماژە بەو بوركانە چالاكانە بكرىت. ئەمرۆ ھەموو ھەسارەكانى كۆمەلەى خۆر جگە لە پلۇتۆن، وىنەيان گىراوھ. ئەستىزەناسى بۆتە زانستىكى پراكتىزەيى، ئەستىزە ناسىكى ئەمريكايى زۆر سنوورى كۆمەلەى خۆرى تىپەراندووه، لە دوائى ھەلەدانى تەلسكۆبى بۇشايىگەرى ھابل لە ١٩٩٠دا ئەستىزەناسان دەستيان گەيشتە كەرسەيەك كە گرفتى بەرگەھەوائى زەوى لادەبرد. لە دوائى ئەوھى كە گەشتىيارانى بۇشايى ئاسمان، ئاوينەى تىكچورى ئەو تەلسكۆبەيان نۆژەنكرەوھ، توانائى گەورە نىشاندانى ئەو تەلسكۆبە گەيشتە ئەو جىگايە كە بە ئامىزىكى شياوى بەراوردكردن بژمىزدريت كە دەتوانى ژمارەى ئۆتۆمبىلىك لە دوورى ٤٨كم بخوينتەوھ.

ئەركىك بۇ زەوى

ئەو رەخنانەى زۆرجار لەبەرنامە بۇشايىگەرەكانى دەرگن، ئەوھەيە: ئەو گۆژمەيەى لەو رىگايەدا خەرج دەكرىت، واباشترە بۇ پىداويستىيە سەرەككىيەكانى زەوى خەرج بكرىت،



دیمه نیک له یه کیک له مانگه کانی مشتیری به ناوی نه وروپا که له سالی ۱۹۷۹دا گیراوه و امه زنده ده کړی نه و هیله ره شانهای وهکو مار رووه که یان داگرتووه، کومه له درزیک بن له به سته له کی سهر روی نه و مانگه که ناوه و هیان به کومه له ماده ده یه کی نیو هه ساره که پر بوونه ته وه.

له گهل هه موو نه وانه شدا ده رکه و تووه بوشاییگه ری باب ته تیکی له راده به دهر به رجه سته یه که به هویوه ده توانین ده سته که بن به پشکنین دهر باره ی هه ساره ی خومان. له ساله کانی ده یه یی ۱۹۶۰ به دواوه له مانگه ده سترکه کاندای بوشکنینی ته وای لایه ته کانی گزی زهوی که رسته و پتداویستی ورد به کار هیندراوه، نامرازی تیشکی سهروی سور (هه ستیاری گهرمای)، هه روه ها به دواوچوونیان کردووه له سهر چالاکیه گرکانییه کان و بزواتی ناستی زه ریاکان، نه و وینانه ی مانگه ده سترکه کان له بواری که شناسیدا. گرتوویانه نه مرق به شیکن له به رنامه کانی ده نگوباسی ته له فزیون. به خوی کامیراگه لی تاییه ته وه که به زوری وهکو نه و کامیرایانه نه که له مانگه ده سترکه سهر بازیه هه والگریه کاندای به کار ده هیندریت، وینه ی جوله ی گیاندارانی جوراوجوری نه فریقیا ده گرت، ریژه ی له ناوچوونی دارستانه باراناوییه کانی به رازیل و سنووری نه و شاره کونانه یان

دۆزیووتهوه که کهوتونه ته ژیر لمی دهشتهکان. بهم پنیه پشکنین و توژیینهوه، کومهلهی خورو بوشایبگری گوی زهویش دهگریتهوه. ههروهها پینوانی جولهی توژیتهکانی زهوی به هاوکاری مانگه دهستکردهکان، یارمەتی ئیمهیان داوه زانیاری نوی دهسته بهر بکهین له مەر ئه و بۆچوونهی زهوی ناسان له سهرهتای ئەم سهدهیه پنیگه یشتیبون. زهوی ناسان له سهدهی نۆزدههههه به دواوه زانیویانه که وردهکاری خولگهی زهوی له ماوهی

ملیونهها سال تووشی گۆران هاتووه. بهلام



له سهرهتای دهیهی ۱۹۶۰ دا ئه و تیورییه داچلهکینه دهیان پهسندرکد که خودی کیشوهرهکان له سووپهکانی زهوی ناسیدا له جیگای خویان جوولاون. ئالفرید فاگنەر کهشناسی ئەلمانی، پهکهه کهس بوو که له سهرهتا سهدهی بیستهمدا ئه و تیۆرهی خستهروو بۆ نمونه فاگنەر باسی ئهوهی کرد که بهپوالهت کهنارهکانی خۆر ئاوابی ئهفریقا و کهناری رۆژهلاتی ئهمریکای باشوور وهکو پازلهکان (گهمهی پیکهوه نووساندن) پیکهوه نوساون بهگوتهی فاگنەر هۆی ئه و کاره ئهوهیه: ئه و دوو کیشوهره سهردهمانیک پهکیبون، فاگنەر بانگهشهی کرد که دوو سهده ملیۆن سال بهر له ئیستا تهواوی کیشوهرهکانی سهر زهوی بهیهک بهش له وشکایهکی گهوره دهژمیردران. زهوی ناسان دهیان سال بیرۆکهی جیگورکتی کیشوهری فاگنهریان بهگالتهجاری لیکداوتهوه. زهینی ئهوان هیزیکی ئه و تۆی شک نهدهبرد که بتوانیت کیشوهرهکان وهکو ئهوهی فاگنەر دهیلی له شوینی خویان ببزوينی. بهههرحال له

ئالفرید فاگنەر ئه و کهشناسهی که لهسهرهتای سهدهی بیستهمدا بروای وابوو که کیشوهرهکان سهردهمیک بهشیک بوون له و وشکایهکی گهوره، بیرۆکهی ئه و خالیکی دهستپیک بوو بۆ بهدواداچوونی تیۆری نویی تکتونیکی توینکی.

هه ساره‌یه‌کی زیندوو

لوپس توماس زاناو نووسه‌ری کتێبه زانستییه‌کان له کتێبه‌که‌ی خۆیدا به‌ناوی ژبانی خانه‌یه‌ک له فه‌زاوه وه‌سفی جوانی زه‌وی کردووه. هه‌ندێک زانا له‌که‌ڵ تۆماسدا هاوبه‌وه‌پن که ده‌لێ زه‌وی (زیندوووه).

کاتیگ له مه‌ودایه‌کی دووره‌وه له‌سه‌ر مانگه‌وه سه‌یری ئەم هه‌ساره‌یه ده‌که‌ین تا زه‌وی ئەو خاله سه‌رسوره‌یه‌یه‌ری که هه‌ناسه‌کان له سینگدا ده‌خکێنن، به‌و شێوه‌یه‌یه که ئەم هه‌ساره‌یه زیندوووه، وێنه‌کان ته‌ختایی وشکو کوترای مانگ نیشانداده‌ن که مه‌ردوووه و هه‌ر ده‌لێ ئیسکیکی کۆنه. له‌سه‌ره‌وه‌را له‌بن رۆخه‌کانی شیدارو رووناکی ئاسمانی شینی دره‌وشاوه زه‌وی له‌خاله‌تی به‌رزبوونه‌وه‌دایه. تا که شتیکی زیندوووه له‌و به‌شه‌ی گه‌ردووندا ئەگه‌ر به‌باشی سه‌یری بکه‌ن جێ گۆرگێتی هه‌وره سپیه‌کان ده‌بینن که کۆمه‌لیک وشکایی که نیوه‌یان له‌به‌ر چاو شاردرانه‌وه، داده‌پۆشن و پاشان ده‌ریده‌خه‌ن. ئەگه‌ر ده‌تانتوانی کاتیکی دوورودرێژ واته کاتی زه‌وی ناسی، سه‌یری زه‌وی بکه‌ن، ده‌تانتوانی جو‌له‌ی خودی کیشه‌ره‌کانیش ببینن که له‌سه‌ر چۆن توێکله‌کانی درزیان تێده‌که‌وی و لێکجیا ده‌بنه‌وه، له‌دۆخێکدا که له‌سه‌ر ئاگرێک چێگیرن که له‌ ژێره‌وه داگیرساوه.

زه‌وی وه‌ک بوونه‌وه‌ریکی زیندوووی ئاوه‌دان و خۆراگر به‌رچاو ده‌که‌ویت، پڕ زانیاری و رامکهری لێتوانه‌ی خۆر.

هه‌روه‌ گه‌رۆکه‌کان و رووی به‌رده‌وام له‌گۆپانکاری زه‌وی، وێنه‌ی بوونه‌وه‌ریکی زیندوو به‌ زه‌وی ده‌به‌خشن.



دوای چه‌نگی دووه‌می جیهان به‌ هۆی ئامیژی پێشکه‌وتوتر، نه‌خشه‌هه‌لگری باشتری ژێر ده‌ریاکان و سه‌ره‌نجام به‌ هۆی ته‌مه‌ن پتوی زه‌مین، زانیاری پتر ده‌سته‌به‌رکرا. زانیاری

نویتر و باشتەر مژدهی تیۆرییهکی بهناوی تکتونیکي تویکلی هینایه ئاراوه، که دووباره ئەندیشهکانی قاگنهری زیندوو کردهوه و کاملی کردن. بهگویرهی تیۆری تکتونیک توککلی زهوی زهوی به سهر توژی جۆراوجۆردا دابهش بووه. ئەو توژانه لهسهر تاویریکی تاووهی ئاگرین بهناوی «جوبیه» وهستاوان، ریک وهکو ئەو شتانهی که لهسهر شهپۆلی زهریاکان لهههلبهزو دابهزدان، که جولهی جوبیه دهیانبزوینیت. بهشیک لهو تویکلانه که له ئاستی زهریا بهرزترن، کیشوهرهکان و دوورگهکان پیک دههینن. تویکلی زهوی به دریژی که نارهکانی ئەو توژانه له ژیر ئاو و لهسهر وشکایی درزیان تیدهکهوئ. لهو خالانهدا که توژهکان له حالهتی لیک جیابوونهوهدان، تاویری تاووه له جوبیهوه بهره درزهکان سهردهکهوئ. تاویرهکesh ساردو رهقتر دهینت ئەوهش تویکلنکی نوئ دروست دهکات. دواي ئەوه تویکلی کون لهو خالانهوه که چینهکان بهرهو لای یهکتری فشاریان دهکهوئته سهر و بۆ نۆو جوبیه دههتیندرین. زۆرجار جیمینی رۆخهکانی ئەو توژانه دهینته هوی بومهلهرزه و چالاکی گڕکانی.

پهسندکردنی تکتونیکي تویکلی تهنها یهکیک لهو ریگیانه بووه که له ماوهی سهدهی بیستهمدا زانیاری زانایانی سهبارهت بهگۆی زهوی گۆریوه. زانستی سهدهی بیستهم بۆته هوی دهرك پیکردنیکي نوئ که به گویره ئەوه زهوی وهکو بهشیک له کومهلهی خور بهبهردهوامی لهگۆران و وهرچهخاندایه.



ھېماي ژيان

ئىواران كە مندالان لە قوتابخانە بەرھو مال دەبنەوہ بەئاسانی دەزانی ھەر يەككەك لەوانە مندالی کام دایک و باوكن. ئەندامانی خیزان بەزوری وەكو يەكتری دەچن. تەنانەت لەوانە يە ھەلسوكەوتشیان وەكو يەكتری بیت. مرۆف ھەمیشە دەربارە ی ئەم بابەتە ھەندیک شتی زانیوہ، بەلام تاسەدە ی بیستەم سەبارەت بەوہ ی کەویکچوون چۆن و بەچ ھۆیک ھاتۆتە دی. رایەکی ئەوتۆ نەبووہ. بابەتی زانستی ژینەتیک مۆتالای چۆنییەتی گواستەوہ و دروستبوونی میراتی زانیاری دایک و باوکە لەبوونەوہرە زیندووہکاندا. تا سەرھتای

گریگور مندل پراھبی نەمساوی لە سەدە ی نۆزدەھەمدا دەستیکرد بە پەرورەدەکردن و لیکۆلینەوہ لەسەر جۆرەھا نۆکی سەوز، و بەو دەرئەنجامە گەشت کە ئەو ھۆکارانە ی دەرخەری سیفەتە دیاریکراوہکانن لەدایکو باوکەکانەوہ دەگوازیئەوہ بۆ وەچە.

دەرئەنجامه کانی تافیکردنه وه کانی مندل دهربارهی گیای نۆکی سهوز مندل نه خشه به کی دارشت تا به وینا کردنی چۆنییه تی میراتگری خه سلته تاییه تیه کانی وه چه ی داهاتوو، یارمه تی خه لکی دیکه بدن، ناوبراو له نه خشه کهیدا بۆ ههر تاییه تمه ندیه ک سوودی له پیتیک وه رگرت. به و شیوه یه که پینه که و ره کان نوینه ری خه سلته زاله کان و پینه بجوو که کانیش دهرخه ری خه سلته به زیوه کان بوون، بۆ نمونه: A نیشاندهری خه سلته ی زالی به رزبوونه وه ی بالآ بوو له گیایه کانی پۆلکه ی سهوز و a خه سلته ی به زیوی کورته ی بالای گیا نیشاندهدا. له و نه خشه یه دا مندل دهرئەنجامه کانی به یوه ندی گیایه کی به رز (AA) له که ل گیایه کی کورته (aa) دهرئەنجامی مو تور بکردنی گیایه کی به رز (Aa) له که ل گیایه کی به رزی (Aa) دیکه ی نیشانداهه.

AA x aa

	A	A
a	Aa	Aa
a	Aa	Aa

Aa x Aa

	A	a
A	AA	Aa
a	Aa	aa

سه ده ی بیسته م له هه مبه ر ئەم زانسته هیچ شتیک نه ده زاندره.

ئه و دۆزینه وانه ی که له باخیکدا به ده ستهات

له راستیدا سه ره تای پرس ی ژینه تیک له سه ده ی نۆزده هه مدا له باخی دیریکدا هه وین کرا. له شاری «برنو» که ئەمرۆ یه کینکه له شاره کانی کۆماری چیک، به لام له و



چارلس داروین، پنی وابو له میانه ی سازگاری و مانه وه ی بوونه وهره زیندووه کاند، ژینگه هؤکاریکه دهستنیسانی دهکات که ده بی کام یهک له خهسله تکان بمیتنه وه.

سهرده مه دا به به شیک له نیمپراتوریه تی نه مسا -هه نگاریا- له قه له م ده درا. راهبیک به ناوی گریگور مندل هه موو سالیکی تووی چهنه گیایه کی دوو له پهی ده چاند، هه ندیک له و گیایانه ی مندل به رز ده بوونه وه، به لام نه وانی دیکه ههر به کورتی ده مانه وه یاخود هه ندیک له و گیایانه نوکی سه وزی تو یکل لوس و هه ندیکی دیکه ش هه لده قرچان، مندل نه و گیایانه خاوه ن خهسله تی جیاجیا بوون تیکه لاو یه کتری کرد و خهسله تی نه و گیایانه ی به ره هم هاتوون تاو تو یکرد. مندل نه و حهوت خهسله ته ی تاو توئی کرد بوون، به چهنه ریگیایه کی شیاوی پینش بینی کردن له دایکو باوکه وه بۆ مندا له کانیا ن ده گوازی رینه وه. به و ده رنه نجامه گه یشت که هه ری هکیک له و گیایانه له تو ی نیرومی (هؤکاریک به میرات ده بات که شتوازی سیفه تیکی دیاریکراو دیاریده کات) بۆ نمونه سه بارهت به به رزی گیایه که

ده توانیت دوو هؤکاری به رز بوونه وه یاخود دوو هؤکاری کورته بالایی یان هؤیهک له ههر کامیکیان به میرات ببات. نه گهر بیتو گیایه که دوو هؤکاری وه کو یهک ببات. که واته وه کو دایکو باوکه که ی ده رده چیت. نه گهر هؤکاریک له ههر جۆریک یاخود شتوه یهک به میرات ببات نه وه به رز ده بیت چونکه هه روه کو که مندل گو تی هؤکاری به رز بوونه وه به شتوازیکی دیکه به سهر هؤکاری کورتیدا (کورته بالییدا) زال ده بیت و هؤکاری کورت بوونه وه شکست دین، نه گهر بیتو نه م هؤکاره هؤکاری بلندی تیدا بیت» به زهویه وه پان ده بیتنه وه» خۆی نیشان نادات. له گهل نه وه شدا هؤکاری کورت بوونه وه له ناو ناچیت و ده توانیت له وه چه کانی داها توودا ده رکه ویت. مندل بینی که کاتیک دوو گیا ههر کامیکیان به هؤکاریکی به رز بوونه وه و هؤکاریک بۆ کورت بوونه وه تیکهل به یه کتر بکری ن ۱/۴ ی

وہچہی داہاتوو کورت دہردہچن. لەبەر ئەوہی ئەم وەچەيە ھۆکاریکی کورت بوونەوہی لەھەردوو لادا بەمیرات بردووہ.

منڊل لە ساڵی ۱۸۸۶دا لە بلالوکراوہیەکی بچووکی زانستیدا وتاریکی بلالوکردەوہو ئەو دەرئەنجامانہی کە تاقیکردنەوہکانی لەسەر گئی پۆلکە روونکردنەوہ کە بەدەستی ھینابوو.

لەو سەردەمەدا ھیچ کەس بە شێوہیەکی ئەو تۆ گویی نەدایە ئەو راپۆرتەي ئەو، یاخود دەرکیان بەگرینگی ئەو بابەتە نەکرد. ھەرچەندە بە دەسپیکردنی سەدەي بیستم، زانایان بە شێوہیەکی بەربلاو ئارەزوویان نیشاندا کە بۆیان دەرکەوئ سیفەتەکان بەچ شێوہیەک دەبنە میرات تا رادەيەکی زۆر لەبەرژوہندی تیۆری کمال بوونی (چارلس داروین) زیندەوہرزانی بەریتانیای بوو، ئەگەر چی لەکاتی بلابوونەوہی ئەو تیۆریەدا لە ساڵی ۱۸۵۹ مەشتومڕی لەسەرکرا، بەلام دیدگاکانی منڊل لەلایەن گشتییەوہ پەسند کرا. زانایان بۆ ئەوہی بە شێوہیەکی تەواو لەکامل بوون تینگەن پیوئستیان بە دەرکی زانستی ژینیتیک ھەبوو، بەگووتەي داروین سروشت لە ماوہی سەردەمانیکی دووردریژدا ئەو سیفەتانہی ھەلبژاردووہ کە دەبێ بوونەوہرە زیندووہکان ھەیانئێ. ریک وەکو جوتیاران و خاوەن مەرو مالاتەکان، گژوگیا و زیندەوارە مائیەکانیان تیکەلاو دەکەن بۆ بەدەستپێانی ئەو شێوہ ھەموارکراوانہ، کە خاوەنی باشتترین خەسلەتي ھەردوو لای دایکو باوکن.

بۆ نمونە ئەگەر ئاووہەوای ناوچەيەک وشکتر بیت، ئەو بوونەوہرانہی کە توانای ئەوہیان ھەيە بە ئاویکی کەم درێژە بەژیانیان بدەن، بۆ ئەوہی وەچەي داہاتوو دروست بکەن، شانسی زیاتریان ھەيە بۆ مانەوہ، کەواتە بەدریژی زەمەن ژمارەي ئەو بوونەوہرە زیندوانہی کە لەوناوچەي کۆمەلە سیفاتیکیان بەمیرات بردووہ کە یارمەتي داوێ تا بەبێ ئاو درێژە بەژیانیان بدەن. ژمارەیان زیاد دەکات. ئەمە لەکاتیکیدا ژمارەي ئەو بوونەوہرانہی کە ئەو خەسلەتيان بەمیرات نەبردووہ ژمارەیان بەرەو کەمی دەپوات. وێرای ئەوہش ھیچ کەس بەداروینیشەوہ دەرکیان بەوہ نەکردووہ کە ئەو حالەتە چۆن و لەچی دروست بووہ!

لە ساڵی ۱۹۰۰دا سێ زانا- یەکیک لە ھۆلەندا یەکیک لە ئەلمانیا و یەکیکی دیکە لە نەمسا بەشێوہیەکی سەرەخۆ دەستیان دایە تاقیکردنەوہی لە شێوہی تاقیکردنەوہکەي منڊل. ئەوان ھەمان ئەو یاسایەیان دۆزییەوہ کە منڊل دەستیکەوتیبوو. کاتیک کە ئەوان

نوسینه کانیاندا دەستیانکرد بە لیکۆلینه وە و پشکنینی ئەو بابەتەکانی که زانایانی بێتر سەبارەت بە لەدایکبوون و میراتگری لەگژوگیا دا نووسیویان دەستیان گەیشته . ئەو کەسێ مندل که ماوێهێکی زۆربوو لەژێر تۆزو خۆلی فەراموشیدا شاردرابوو . چون لەروونکردنە وە کانیاندا سەبارەت بە لیکۆلینه وە کانیان باسی لیکۆلینه وە کانی (مندل) کردوو و هەموویان ئاماژەیان بەو خالە داوێ که ئەوێ ئەوان دۆزیویانەتە وە تەنیا سەخێ دوو هەمی ئەو راهیبە بزرناوێهێ که لەو سەردەمەدا ١٦ سال بە سەر مردنیدا بێریبوو .

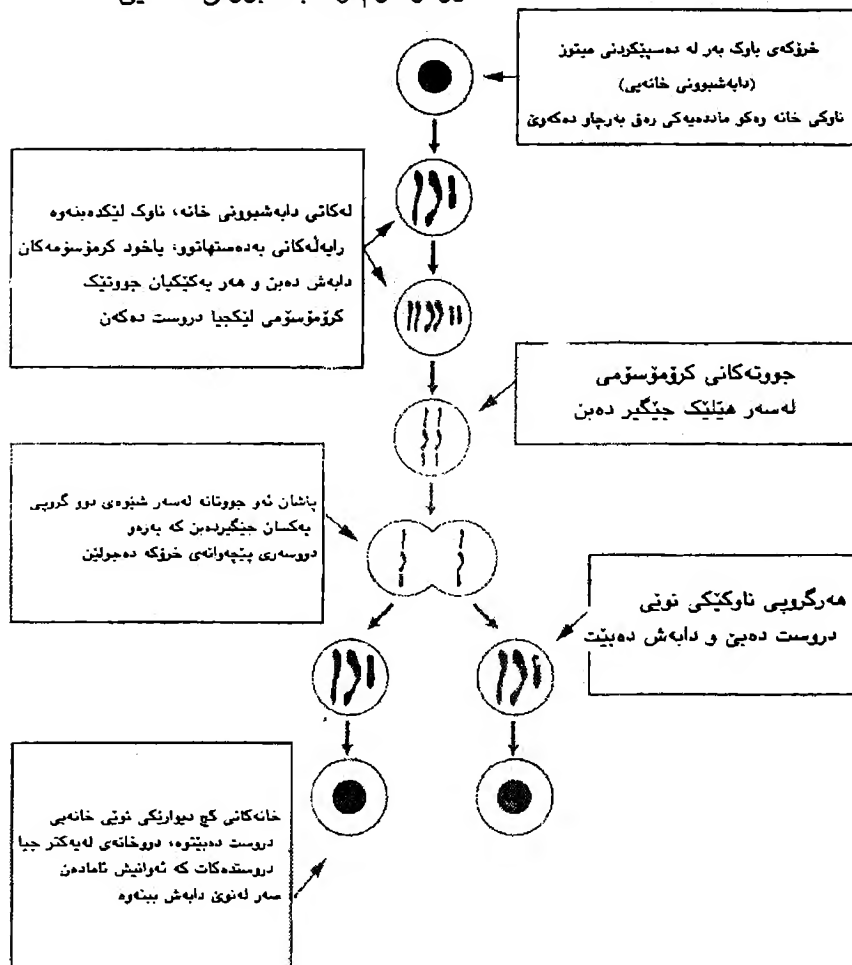
کرۆسۆمەکان و جینەکان

ماوێهێکی کورت دواێ ئەوێ که کارەکانی مندل سەرلەنوێ خراوە پوو، ژمارەهێکی زۆر لە زانایان رایانگەیاندا، ئەگەرێ ئەو هەبێ ئەو بۆچوونەکانی مندل پەییوەندی لەگەل کرۆسۆمەکاندا واتە شتی ئەو وردە رایەلکانەکانی که لە ناوکدا یان بەشی ناوێندی تەنەکاندا هەبێ. زانایان ٦٠ سالێک بەر لەوێ بۆیان دەرکەوتبوو خانەکان کۆمەلە یەکەهێکی بکرۆسۆمەکان کە جەستە یوونە وەردە زیندووێکان لەوان دروستکراوێ. کرۆمۆسۆمەکان بە شێوێ جووتەن زانایانی ئەلمانی لە کوتایەکانی سەدە ی نۆزدەهەمدا ئەوێان دۆزیبوو . ئەو رێک بەر لەدایە شیبوونی خانەهێک، کرۆمۆسۆمەکانی بەدرێژایی درێژەهێکی کەرت دەبن و دوو نیوێ هەر کرۆمۆسۆمێک لیکجیا دەبنەوێ، ئەو سا خانە دایەش دەبێت و دوو خانە ی (کچ) دەهینێتە کایەوێ، هەر خانەهێکی (کچ) کۆمەلێک کرۆمۆسۆم وەدی دێتێت که ماوێهێهێ ئەو کۆمەلەهێ که لە خانە ی باوکدا هەبوو . واتە کرۆمۆسۆمەکان دەبێ لە کاتی کەرتبووندا بەجۆریک کۆپییهێکی هاو شێوێ خویان بەرەم بەیێن .

سەبارەت بە توخمە خانەکان سیکسیهێکان، واتە هێلکە و سپێرم که توانایان هەبێ بیکەوێ ببنەهێک و بوونەوێکی نوێ زیندوو دروست بکەن، روداویکی دیکە روودەدات . ئەو کاتی دروستبوونی ئەم خانانە، جووت کرۆمۆسۆمەکان لیکجیا دەبنەوێ، وەلێ تاک کرۆمۆسۆمەکان تیک ناشکێن و زیاد ناکەن، سەرئەنجام هەر خانەهێکی سیکسی تەنیا نیوێ ژمارە ی کرۆمۆسۆمەکانی لەش وەردەگرن . کاتیک پیتاندن لە نیوان سپێرم و هێلکەهێکدا روودەدات، هێلکە پیتینکراو، ژمارە ی تەواوی کرۆمۆسۆمەکانی تیدا دەبێت . نیوێ کرۆمۆسۆمەکان هێ دایک و نیوێهێکی تریان هێ باوک دەبێت .

کرۆمۆسۆمەکا شێوێ گواستەوێان بۆ ئەوێ دواتر، رێک وەک فاکتەرەکانی مەندل رەفتاریان دەکرد، لەگەل ئەوێشدا زانایان تیکەیشتن که کرۆمۆسۆمەکان ناتوانن

كرۆمۆسۆم و دابەشبوونی خانەیی



خودى ئەر فاكترەنە بن. ھەريەك لە جۈرەكانى زىندەۋەر خاۋەنى ژمارەيەكى جىاۋازى كرمۇسۆمىن (بۆنمۈنە، مرقۇف چل و شەش كرمۇسۆمى ھەيە)، ۋەلى ژمارەى كرمۇسۆمەكان ھەمىشە كەمە ئەرپەرەكەى سى چل دانە دەبن. روون بۆۋە كە زۆربەى بۆنەۋەرەن پتر لە سى چل خەسلەتيان ھەيە. بەم پىتە ھەر كرمۇسۆمىك، دەبن گەلىك فاكترە لەخۇ بگىرەت. لە سالى ۱۹۰۹ بەۋلاۋە، زانايان ئەم يەكانەيان ناۋنا ژين كە لە

زاراۋەى يۇنانى ۋەرگىراۋە و ماناى (من مندال دروست دىكەم) دىگەيەننى ۋلى كەس نەيدەزانى ژىن شىۋەى چۇنە و چۇن كاردەكات.

كرۇمۇسۇمە كا شىۋەى گۋاستنەۋەيان بۇ نەۋەى دواتر، رىك ۋەك فاكتەرمەكانى مەندل رەفتارىان دىكرد، لەگەل ئەۋەشدا زانايان تىگەيشتن كە كرۇمۇسۇمەكان ناتوان خودى ئەۋ فاكتەرانە بن. ھەريەك لە جۇرەكانى زىندەۋەر خاۋەنى ژمارەيەكى جياۋازى كرۇمۇسۇمەن (بۇنموۋنە، مۇف چل و شەش كرۇمۇسۇمى ھەيە)، ۋەلى ژمارەى كرۇمۇسۇمەكان ھەمىشە كەمە ئەۋپەرەكەى سى چل دانە دەبن. روون بۇۋە كە زۇربەى بوۋنەۋەران پتر لە سى چل خەسلەتيان ھەيە. بەم پىتە ھەركرۇمۇسۇمىك، دەبن گەلىك فاكتەر لەخۇ بگريت. لە سالى ۱۹۰۹بەۋلاۋە، زانايان ئەم يەكانەيان ناۋنا ژىن كە لە زاراۋەى يۇنانى ۋەرگىراۋە و ماناى (من مندال دروست دىكەم) دىگەيەننى ۋلى كەس نەيدەزانى ژىن شىۋەى چۇنە و چۇن كاردەكات.

پىشېركى بۇ دۆزىنەۋەى مۇلكىۋلىك

كرۇمۇسۇمەكان دوو جۇر مادەى كىمىيى ئالۇزىان تىتايە: پىرۇتىنەكان و ترشە نىۋىلكىكەكان. سەلمىندرا بوو كە پىرۇتىنەكان گرېنگىرتىن ماددەى كىمىيى نىۋ خانەكانن و تا سەرەتاي دەيەى ۱۹۴۰ زۇربەى زانايانى زانستى ژىنەتيك پىيان ۋابوۋ كە جىنەكانىش پىرۇتىن، كەچى ئەۋ تاقىكرىدەۋانەى لەسەر بەكتىريكان ئەنجامدراۋو سەرنجى بۇ لاي دەسنىشانكراۋىكى تر رادەكىشا، ۋاتە ئەسپىدنوكلىكەكان راكشا.

زانايان كەۋتنە بىرى ئەۋ ئەگەرە كە نەپنى گۋاستنەۋەى زانىارى لەلايەن ئەسپىد نوكاىكەكانەۋە لە دايكو باۋكىك بۇ ۋەچەى داھاتوۋ، لە پىكھاتەى خۇكەكان ياخود كۇمەلىك لە ئەتۇمەكاندا شاردرادەۋەتەۋە كە بەپىكھىنەرى ئەۋ ماددانە دەرژىمىردىن، ئەۋان لىكولىنەۋەيان بەتايىبەتى لە بوارى پىكھاتەى بەناۋبانگىرتىن ئەسپىد نوكلېك ۋاتە «دىۋكسى رايىۋ نىۋكلىك ئەسپىد» يا DNA دەسپىكرىد. چۈنكە دەيانزانى ھەر مۇلكىۋلىكى ئالۇزو گەرەى DNA لە چەندىن جۇر مۇلكىلۇى بچوۋكتىر دروستبوۋە. مۇلكىۋلى DNAدرىژو بارك بوو، مۇلكىۋلەكانى قۇسفات و شەكر بەشىۋەيەكى ستونى لەنئو ئەۋاندا بوۋن، ھەندىك لە زانايانى كىمى- ئۇرگانى ئەۋ ئەگەرەيان خستە پوو كە ئەۋ ستونە لە شىۋەى فەنەر «سپرىنگ» ياخود پىچاۋپىچە، چوار جۇر مۇلكىۋلى بىنەرەتى بەناۋى:- ئادىن، گوانىن، ستىۋىزىن و تىمىن- بەۋ ستونەۋە بەستراۋونەۋە، لەگەل ئەۋەشدا ھىچ كەس



جیمس واستون (لای چەپ) و فرانسس کریک (لای راست) یەكەمین زانا بوون كە لە پێكهاتەى گەردى DNA تێگەشتن

بەوردی نەیدەزانی پەيوەندى ئەو مۆلكیولە بنەرەتیانە بە چ شێوەیەكە، یاخود هەر بەشێك لەو پێكهاتەى چۆن لە ناو خانەكاندا كار دەكات.

لە سەرەتای دەیهى ١٩٥٠ چەندین گروپ لە زانایان هەولی ئەوەیانداوە تا پێكهاتەى DNA دەستتیشان بکەن و ئەو كارەش ئەوەندە توندوتۆڵ بوو كە هەندىك كەس ئەوەیان بە پێش برکێیەكى نێو دەولهتێ لەقەڵەمدەدا. براوەكانى ئەم پێش برکێیە توێژەرێكى ژێنەتیکى تەمەن ٢٥سالى ئەمریکایی بوو بەناوى جیمس واتسون و زانایەكى ژێنەتیکى بەریتانیایی تەمەن ٢٧ سال بەناوى فرانسىس کریک بوو كە لەزانكۆى كامبریجى

بەریتانیایی هاوکاربوون. واتسون و کریک لە دواى کارکردن لەسەر مۆدیله كائزایی و موتالاکردنى وێنەیی كە لە گەردەكەكانى DNA لە رینگای تەكنیکى تاییبەتى بەیارمەتى تیشكى Xتێكس گیرابوو. بەو دەرئەنجامە گەشتن كە « زنجیرەى » DNA لەجیاتى پێچاوپێچك لە دوو پێچاوپێچ پێكهاتوو، ئەوان ئەو دەرئەنجامەیان وەرگرت كە پایەكان بەشێوەى جووتە لە نێوان دوو زنجیرەى پێكەووە هۆنراو (گرێدراو) جێگیرن وەكو پلەكانى پەژەیهەك بە شێوەى پێچاوپێچ. گوانین هەمیشە لەگەل سیتۆزین جووت دەبوو، ئادنین لەگەل تیمین دا جووت دەبوو.

دوو زنجیرەى پێچاوپێچ بە ئاراستەى پێچەوانەدا دەسورپێتەو بەو شێوەى «پلەكان» پایە (مۆلكیولێ بنەرەتێ) - جووتە، سەرەخۆ لەوێ كە لە كام سەرى گەردى DNA یەو دەست پێكەین، یەكسان بوو.

واتسون و کریک تیۆرى سەردەم خولقێنى خۆیان سەبارەت بەپێكهاتەى DNA لە

دۆزینه‌وه‌ی نه‌پیتی ژیان

جیمس واستون له کتیه‌که‌یدا به‌ناوی پینچاوپینچی دوو به‌رامبه‌ر، رۆژنیک دتینه‌وه‌ی یاد که له‌گه‌ل فرانسیس کریدا له جۆنییه‌تی پیکهاته‌ی DNA (نه‌پیتی ژیان) تیگه‌یشتن، (به‌یانی رۆژی دواتر کاتیک که گه‌یشتینه شوینی کارکردنمان به‌کسه‌ر کاغه‌زه‌کانی سه‌رمیژه‌که‌م هه‌لکرت بۆ ئه‌وه‌ی پاتایه‌کی گه‌وره‌م له‌به‌ر ده‌ستدا بێت که بتوانم ئه‌و مۆدیلانه دروست بکه‌م له‌و پایانه‌ی که له رینگای په‌یوه‌ندیه هایدروجینییه‌کانه‌وه پیکه‌وه نوساون. هه‌رچه‌نده سه‌ره‌نا به‌دوای ئه‌ندیشه رابردووه‌کاندا ده‌گه‌رام که وه‌کو به‌ک ده‌چوون (ئه‌م بیرۆکه‌یه که دوو پایه‌ی له‌یه‌ک جۆر له پیکهاته‌ی DNA دا پیکه‌وه جیوت ده‌بن)، به‌لām باش ده‌مزانێ که هیچ به‌هیچ ناکه‌م، من ده‌ستم کرد به‌جی گۆرکێ، پیکردنی پایه‌کان و خستنه‌ خاله‌تیکی ئه‌وتۆ تا بۆ ئه‌که‌ری دروستبوونی جیوتیکی که بگۆنجیت، له‌ناکاو ئه‌وه‌م بۆ ده‌رکه‌وت که جیوتی (ئادین- تیمین) له‌رووی شیوه‌وه‌ی له‌گه‌ل جیوتی (گوانین- سیتوزین) به‌کسانه. کاتیک فرانسیس (کرک) گه‌یشته جی. هیشتا نه‌هاتبو ژووره‌وه که پیم کووت وه‌لامی هه‌موو شتی که ده‌ستی ئیمه‌دایه.. چه‌ند خوله‌لیک دوا‌ی ئه‌وه ناوبراو نامازه‌ی به‌و خاله‌ کرد که ده‌تواند ریت هه‌ر دووک (جۆر) جیوته. جی گۆرکێیان پیکرێ و له‌که‌ل نه‌وه‌شدا په‌یوه‌ندیه‌که‌یان له‌ئاراسته‌یه‌کدا پیکه‌وه ده‌میتینه‌وه. ئه‌وه‌ش به‌تگه‌یه‌کی به‌هێز بوو له‌پشتراستکردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی که زنجیره‌ مۆلیکوله‌کانی دووریز ده‌بن به

ئاراسته‌ی پینچه‌وانه‌ی

به‌کتری بجۆلێن. له‌کاتی نان خواردندا فرانسیس چووه (ئینگلز) که شوینی نووسینگه‌ی گشتی بۆ ئه‌وه‌ی به‌ته‌واوای ئه‌و که‌سانه بلی که گوتیان لی ده‌ییت، ئیمه نه‌پیتی ژیانمان دۆزیوه‌ته‌وه.



جیمس واستون مودیلی گه‌ردی DNA خزی روون ده‌کاته‌وه

قالبی وتاریکی زانستی تاک لاپه‌ره‌دا له ۲۵ ی نیسانی ۱۹۵۳دا بلاوکرده‌وه، به‌گوێزه‌ی نوسینی ئه‌وان: (له‌روانگه‌ی ئیمه‌وه دوور نییه پیکهاته‌یه‌کی ئاوا نیشانه‌ی هه‌بوونی کار و کرداری کوپی کردنی بابه‌تگه‌لی ژینه‌تیکیه) ۱۳. ئه‌و دوو زانایه له وتاریکی تردا که

چەند ھەفتە دواتر بلاویان کردەوہ روونیان کردەوہ کاتیک کرۆمۆسۆمەکان ئامادە دەبن بۆ جیاپوونەوہ لەیەکتری، کۆمەلە پەیوەندییەکی لاواز کە جووت مۆلکیولی بنەرەتیان لە تەنیششت یەکتەردا داناو، تیکدەشکێن. لەئەنجامدا ھەر مۆلکیولیکی درێژی DNA ریک وەک یەخەزنجیرەیک لەناوہ راستەوہ دەکریتەوہ بۆ دووبەش. پاشان ھەر پایایەک لەدووکەرتی گەردەکە «جووتە»ی خۆی لە نیوئەو ماددەییەکی سەرپەستانە لەناوکی خانەدا، لە جۆلە دان بەرەو لای خۆی پەلکێش دەکات، ھەرۆھا زنجیرەیی دیکەیی نوێ پێکدێت. ئەوہی لە کۆتاییدا بەرھەم دێت، بریتیە لە دوو گەردی DNA کە ھەردوکیان لەگەڵ DNA سەرەکی یەکسان. لەو دوو مۆلکیولەدا، کۆمەلەیک لە کرۆمۆسۆمەکان کە دەگوازیارینەوہ بۆ کچ لە خانەیکدا جیگیر دەبێت و ئەوی دیکە دەچیتە خانەیکە دیکەوہ.

نەخشەیی سەرەکی ژینەتیکی

واتسون و کریک یەکیک لەنھێتیە گرینگەکانی ژینەتیکیان دۆزیبۆوہ: ئەو نھێتیەیی کە ماددەیی نیو کرۆمۆسۆمەکان بەچ شێوہیک خۆیان زیاد دەکەن، بەلام ئەو پرسیارە بە ھەمان ئەنازە گرینگ بوو ئەوہ بوو کە چۆن گەردەکانی DNA دەستدەکەن بەگواستەوہی زانیاری؟.

زانایان لە دەیی ۱۹۳۰دا کۆمەلە بەلگەیکەکان دۆزیبۆوہ کە بەگوێرەیی ئەوان جینەکان لەریگای دابینکردنی نەخشەیکە گشتی بۆ پرۆتینەکان، خەسلەتەکان دەستشێشان دەکەن. زانایانی جینەتیک، وەسفی جینەکان دەکەن کە وەکو کۆمەلە فەرمانبەرێکن بۆ دروستکردنی پروتینیک، لەگەڵ ئەوہشدا روون نەبوو کە جینەکان ئەو فرمانانە لە کوێوہ وەردەگرن.

پرۆتینەکانیش وەک DNA کۆمەلە مۆلکیولیکی ئالۆزو گەرەن کە لە مۆلکیولی بچووکتەر پیکھاتوون، مۆلکیولە وردەکان لە پرۆتینەکاندا ناویان (ترشە ئەمینیەکان)ە. مەسەلەکە ئەوہ بوو کە DNA تەنیا لەچوار جۆر پایە پێکدێت لەکاتیکی کە پرۆتینەکان لەبیسست جۆر ترشی ئەمینی دروستکراون. کەواتە یەک پایە لە DNA دا بەتەنیا ناتوانی تایبەت بێ بەیەک ترشی ئەمینی.

لە ۱۹۵۷دا فرانسیس کریک تەئیکیدی کردەوہ کە کۆمەلەیی سێ پایەیی پتر لەو پیکھاتەکانە بەرھەم دێن کە بۆ نیشاناندانی تیکرای ترشە ئەمینیەکان بەس بیت. کریک لەنامەیکەدا کە

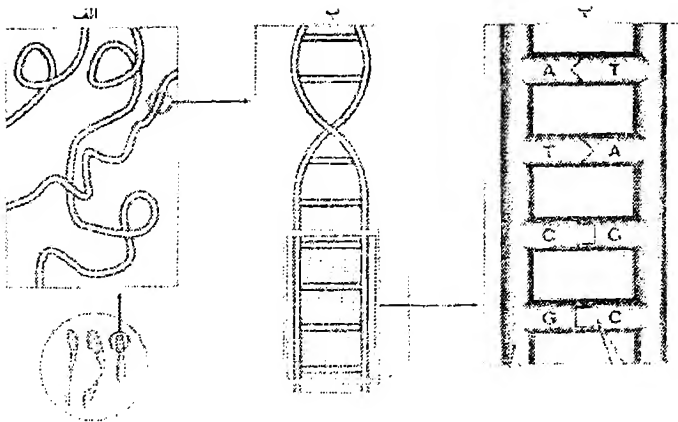
ئاراستەى كۆرەكەى كىردىبو نووسى:» ئەمە وەكو ھىمايەك وايە، ئەگەر كۆمەلە پېتىك بىدەن بە ئىو، ئىو دەتوانن ئەوانى دىكەش بنوسن ۱۴. كرىك گووتى ھەر كۆمەلىك لە سى پاىەكان لەھىماى DNA يەك پىت پىكەدەھىنن، رىك بەو شىوہە كە لە ھىماى مۆرسدا (ئەلف و بىى تەلگراف) خال و ھىلەكان بەتەرتىپكى تايبەتى نىشانىدەرى ھەر پىتىكن. لەدەھەى ۱۹۶۰دا كرىك و زانايانى دىكەش كۆمەلە تاقىكردنەوہەكىان ئەنجامدا تابۇيان دەربكەوئ كەكام كۆمەلە لەپايەكان دەرخەرى كام يەك لەترشە ئەمىنىيەكانە.

ئەوان پەيان بەو خالەش برد كە ھەندىك پىكەتەى پاىەكان پتر لەوہى نوئەرى ترشە ئەمىنىيەكان بن دەرخەرى سەرەتا يا كۆتايى جىنىكن. ھەر مۆلكىولىكى DNA لە ھەزاران جىن پىكەتەوہ. ھەر لەو سەردەمەدا بوو كە كرىك و زانايانى دىكە پروسەى دروستكردنى پىرۆتىنپان دۆزىيەوہ كە لەلایەن جىنەوہ دروستدەكرا. سەرەتا خانە لە DNA جىن وەكو مۆدىلىك ياخود نمونەيەك سوود وەردەگرت. تارپايەلىك لەيەك ئەسەدنوكلىكى دىكە RNA (ئەسەد رىبو نوكللىك) دىئىتە ئاراوہ. RNA لەشىوہى DNA يە بەو جىاوازىيە كە لەپىكەتەكەيدا جۆرە رايىوزىكى (شەكرىكى) جىاواز ھەيە، و لە جىاتى تىمنى لە DNA پاىەيەكى پىنجەم واتە يۇراسىل ھەيە. رايەلەى RNA ھەمان رىزبەندى ئەو پاىانەى ھەيە كە DNA لىدروست كراوہ.

RNA بەپىنچەوانەى DNA ناتوانىت ناوكى خانە بەجى بەللى، رايەلەى تازە دروستكراوى RNA دەچىتە نىو سايىتوپلازماوہ، ئەو ماددەيەى كە وەكو نايلىون دەچى و جەستەى خانە دروستدەكات. زۆرىك لەماددە كىمىايەكان لەوانىش ھەموو جۆرەكانى ترشى ئەمىنى لە نىو سايىتوپلازما، ئازادانە لە جولەدان. ھەندىك ماددەى كىمىايى خانەى ترشە ئەمىنىيەكان كە لەلایەن RNA يەوہ دىارىكراون دەدۆزنەوہ و ھەر جارەى مۆلكىولىك بە ئاراستەى خروكەى RNA رىنمايى دەكەن. ماددە كىمىايىيەكانى دىكە بە پىى رىنمايى RNA مۆلكىولەكانى ترشى ئەمىنى دىارى دەكەن و بە شىوہى رايەلكە پىكىانەوہ دەبەستەن تا پىرۆتىن دروست بىت.

دۆزىنەوہى واتسۇن و كرىك و پىشكەوتنەكانى دواتر وەرچەرخانىكى قوولى بە سەر زانستى ژىنەتىكدا ھىنا. زانايان لە بوارى ژىنەتىك و شىوازىكى نوئى لىكولىنەوہ بەناوى زىندەوہرزانى مۆلكىولى كە لەگەل بوارە فىزىكى و كىمىايىيەكان لە خانەكاندا پەيوەندى ھەيە، لەو چەند دەيەى دواتردا بوونە ھۆى ھەلپىتەنى چەند ھەنگاوى گەورە. بۇ نمونە: ئەوان تىگەپشتن كە بەچ شىوہەك دەريخەن كە جىنىكى تايبەت چ جۆرە

پله کانی په یزه: پیکهاته ی DNA



تلف: کړمؤسؤم بریتیه له رایه لیه کی شیوه زنجیری DNA که ژماره به کی زور جینی تیدایه.

ب- کاتیک که کړمؤسؤمیک له ژیر مایکرو سکونیک به گوره یی دهیندریت له سر شیوه ی په یزه کی دریره که وه کو پنجاوینچکی دوو به رامبه ر دهسورپته وه. ثم سورانه وه به یو نهو رایه لکه زور دریزانه نه وه دهسته به ر ده کات که له نیو مۆلکیولیکی بچو کدا جینی خوی بکاته وه.

ح- رۆخه کانی په یزه ی DNA له کومه له مۆلکیولیکی فوسفانی راییوزی دروستکراوه له نیوان ثم دوو رۆخه دا کومه له پله به کی لیه که چوار جووت پایه -CG,GC,TAAT پیکنن. پته کان دهرخه ی چوار پایه کن که جووته کان پیکنده هینن: نادین (A)، گوانین (G)، سیتوزین C، تیمین T، رهنکه به ک تال رایه لکی DNA ملیاردها پله ی تیدایت، ریزبوونی جؤراو جؤری جیگیربووی ثم چوار جووت پایه کومه له هنیما به کن که دهنه هوی دروستبوونی پیکهاته ی جؤراو جؤری ترشه ته مینیبه کان، ترشه ته مینیبه کان به په یوه ندی کردن به په کتروه وه پرۆتینه کان پیکنده هینن، که نه وان دواتر له ریگی ناوخته بوون له گه ل به کتری دهنه هوی هاتنه دی کومه له خه سله تنیکی بن کۆتایی. چین بریتیه له به ریز جیگیربوونی جووته پایه کان که زانیاری پتوبستیان بؤ دروستکردنی به ک پرۆتینی تیدایه.

پروتئینیک دروستدەكات، بەپنچەوانەشەو و چۆن ئەو شۆینە بدۆزنەو وە كە پایەكانی شیوێ نایلۆنی و پێكەتەكەیان جێگیردەبن. لە سالی ۱۹۶۷دا زیندەوەرزانیک لە كاتێكدا كە پرووی لەرابردو بوو رایگەیاندا: (ماوەی ۲۰بیسەت سالی رابردو زیاتر لە ھەموو میژووی كۆنی زیندەوەرزانێ لەمەر پێكەتەو فاكترە بنەپەتیەكانی ژیان زانیاری فێركردوین) ۱۵.

كاتژمێرەكانی ژینەتیکی

زانایانی بواری زانستی ژینەتیک و زیندەوەرزانێ مۆلكیولی، زانست و زانیارییە نوێیەكانی خۆیان لەرێگای جۆراوجۆردا بەكارھێنا بۆ نموونە: بەبەرئوردركردنی DNA مرقوف و گروپە ھاوشیوێەكانی گیاندارانی دیکە زانیاری زۆرتریان لە بواری كاملبووندا بەدەستھێنا. ژینەتیک ناسان كە حەزیان لە شیوازی بنیادی جۆری مرقوف بوو بۆیان دەرکەوت كە تەنیا ۱,۶٪ لەو جینانەئێ كەلە گەنجینەئێ ژینەتیکی (ژنۆم)، مرقوفەكانی ئەمەز لەگەڵ جینەكانی شامپانزا جیاوازیان ھەیە. لە رێگای بەرئوردركردنی خیرایی بازدانی (موتاسیون) گۆرانكارێ لە جینەكاندا دەتوانرێت مەودای زەمەنی پتویست بۆ كەلەكەكردنی ئەو بازدانانە بپوێرێت كە مرقوفی لە شامپانزا جیاكردۆتەو. لە دەستپێكی ئەو سەردەمەدا سەروشتی مرقوفەكان و شامپانزاكان یەك بوو لەم لێكدانەوانە ئەوێ گوتراو و نەسەلمێندراو، بەلام نیشانەدەن كە ۶ تا ۸ ملیۆن سال بەر لە ئێستا بابو باپیری مرقوف لەباب و باپیری شامپانزاكان و شیوێ مەیموونەكانی دیکە جیاپۆنەتەو. كۆمەلە لێكۆلینەوێەكی دیکەش لەسەر DNA سەبارەت بەزانیی زەمەنی ھاوتەئێ مرقوفی ئەمەز، یارمەتی زانایانی داوێ زۆربەئێ لێكۆلینەوێەكان لە بواری DNA لەسەر DNA ی نیو ناوكی خانەكان ئەنجام دەدرێت، بەلام زانایان پەیان بەوێ بردووە كە میتوكندری، ئەندامەكانی خانە (بەشی بچوك) كە لە سایدوپلازمادا ھەن DNAیان تێداھە. خیرایی بازدانی ئەم DNA میتوكندراپە یاخود MT DNA ی نزیكەئێ دە بەرامبەری خیرایی بازدانی (DNA) ی ناوكییە. كەواتە دەتواندرێت وەك (كاتژمێری ژینەتیکی) سوودی لێ وەرگیرێت، تا سەردەمەئێ رووداوانەئێ كە لە میژووی كاملبووندا بەم دواییانە روویداوێ دیاری بكریت، لەوانیش دەتواندرێت باسی میژووی لێكجیاپوونەوێ كۆمەلە جۆراو جۆرەكانی مرقوف بكریت. توێژەرەوانی بە بەرئوردركردنی MT DNA ی مرقوفەكانی ئەمەز، لەگۆشەو كەناری جیھان ئەوێان بۆ دەرکەوتوو كە ئەفریقاییەكان خاوەنی بەرزترین رێژەئێ جۆراوجۆری ژینەتیک كە ئەوێ دەگەئێنی بازدان لەواندا زیاتر

روودەدات، لێرەو دەردەکەوێ کە ئەفریقایەکان پتر لە ھەمووان بۆ کەلەکەکردنی گۆرانکارییەکان، کاتیان ھەبوو، کەواتە بەکۆنترین کۆمەڵی مرقوف دەژمێردرێن. ئەم لیکۆلینەوانە دەربارەی گۆرانکاری ژینەتیکیی ئەو دەردەخەن کە مرقوفەکانی ئەمرۆ نزیکی دووسەد ھەزار سال بەر لەئێستا لە کیشوێری ئەفریقا سەریان ھەلداوێ.

DNA میتوکیندری بەپێچەوانەی DNA ناوکی راستەوخۆ لە دایکەو بۆ مندالەکەیی دەگوازیترتەو بەی ئەوێ ئاویتەیی DNA باوک بیت. بەو پێیەیی DNA میتوکیندریانی لە رێگای ژنانەو دەگوازیترتەو، ئەو تیۆرییەیی کە لەسەر بنەمای ئەو پتوەرە جیگیرە پنی دەلێن (تیۆری حەوای / ئەفریقایەیی). ھەندیک زانا پشتیوانیان لەوتیۆرییە کردووە، بەلام ھەندیک زانای دیکەش ھەن گومانێ لێدەکەن، لەمرۆژگارەشدا بۆچوونی دژیک سەبارەت بەم تیۆرییە ھەر وەکو خۆی ماوەتەو.

جینەکان و نەخۆشی

ھەر کە توێژەرەن توانیان یەک بەیەکی جینەکان و ریزبەندی پایەکانیان بدۆزنەو، لەو روووە کە جینەکان چۆن مرقوفەکان نەخۆش دەکەن، بابەتی زیاتر فیربوون. جینەکان بە ھۆی ئەو زیانەو کە تیشکی خۆر ھەندیک ماددەیی کیمیایی یاخود ھۆکاری دیکەیان بە سەردا دەبارێنێ، پەنگە تووشی بازدانی خانەیی (موتاسیون) بین، کەبەریتیە لە گۆرانی ریزبەندی جیگیربووی پایەکان، ئەم گۆران و وەرچەرخانە ژینەتیکییە وەکو ھەلەیی ئیملایی وایە لە نووسینی وشەکاندا. خانەکان خاوەنی کارو کارلیکن بۆ نۆژەنکردنەوێ بازدانە خانەییەکان، پیک وەکو ئەوێ کە کتیبیک بەر لەچاپکردن ھەلەچن دەکریت. بەلام جاری وایە بازدانیک خانەیی بە ئاراستەیی راستدا ناپوێ. لەو حالەتدا یا خانە ناتوانی پرتۆلین دروست بکات کە ئەو جینە نەخشەیی سەرەکی ئەو بوو، یا پرتۆلینیک گۆرانی بە سەردا ھاتووێ بەناکاملی دروست بوو، تەنانەت جاری وایە گۆران لەیەک پایەدا دەتوانیت ببیتە ھۆی ئەو رووداوە. خانە بە ھۆی ناکاملی تەندروستی پرتۆلین پەنگە بە ناپیک کاربکات یا تەنانەت لەناویش بچیت.

ئەگەر ئەو جینەیی کە گۆرانی بە سەردا ھاتووێ وەکو بەشیک لەو جینانەیی لێ بیت کە دەگوازیترتەو بۆ وەچەیی ئایندە، ئەگەری ئەوێ ھەبە کە وەچەیی ئایندەش نەتوانیت ببیتە خاوەن ئەو پرتۆلینەیی کە ئەو جینە دروستی دەکات. لە دەستدانی ئەو پرتۆلینە دەتوانیت ببیتە نەخۆشیەک بەمیرات بگوازیترتەو. میراتە نەخۆشیەکان کەمتر

له ۱٪ مندا لان دەخەنە ژێرکاریگەرەو. ئەو نەخۆشیانە جاری وایە مەترسیدارو تەنانت دەبنە هۆی لەناوچوونی تووشبووەکەش، وەک میراتی کەم خویستی (جۆریک نەخۆشی خویستی). زانایانی زانستی ژینەتیکى توانیویانە زۆربەى ئەو جیانە کە کەموکۆپى تیاياندا کەشفکراوە دەبنە هۆی نەخۆشییە تایبەتییەکانى میراتى. لیکۆلەرەوان ھەرۆھا پەیان بەو ەردوھ کە جینەکان دەتوانن رۆلیان ھەبێت لەو نەخۆشیانەدا کە راستەوخۆ میراتى نین، بۆنموونە ھەندیک لەجینەکان ئەگەرى تووش بوونی خەلک بەنەخۆشى دڵ زیاد دەکەن. گەرچى ئەوانە بەراستى ھۆکارى نەخۆشییەکە نین.

گرینگترین دۆزینەو ە لە بوارى جینەکان و نەخۆشیدا، بەو شێوەیە بوو کە جینەکان بەھۆکارى سەرەکی تووش بوون بەشێرپەنجە دەژمێردرێن. ئۆنکوجینەکان ON COGENES یاخود ئەو جیانەى توانای دروستکردنى شێرپەنجەیان ھەيە، سەرەتا لەو ڤایرۆسەکاندا دۆزراونەو ە کە ھۆکارى نەخۆشى شێرپەنجەن لەگیانداندا. دواتر لە سالى ۱۹۷۵دا مایکل بېشاپ و ھارۆلڤارموس لەزانکۆى کالیفورنیا لەسان فرانسيسکو کۆمەلە جینیکی بى مەترسى، ھاوشیوەى ئەو جیانەى شێرپەنجە دروست دەکەن لەخانە ساغەکاندا دۆزییەو. بەووتەى بېشاپ: (ئیمە تۆوى شێرپەنجە لەگەل خۆماندا ھەلدەگرین) ۱۶ بەبروای ئەو لەسەردەمىکی دیاریکراودا لەمیزووی کامڵ بوونی ڤایرۆسە شێرپەنجە سازەکان، ڤایرۆسەکان ئەم جیانەیان لەو خانانە وەرگرتووە کە ئالوودەیان کردووە.

دواتر زانایان بۆیان دەرکەوت کە شێوازەکانى بى مەترسى یاخود سروشتى شێرپەنجەساز، بە ھۆکارى گەشەى خانەکان دەژمێردرێن. جینەکانى دى لە قوناغیکى دیاریکراوى گەشەکردندا ئەوانەیان خامۆش کردو. خۆ ئەگەر جینە سروشتییەکان بە چەند شێوازیکی تایبەتى گۆرانیان بە سەردا دابى، ئیدى ئەگەرى کۆژانەو ەیان نابى و ئەم پڕۆسەيەش دەبیتە هۆی گەشەکردنى خانەيى لە کۆنترۆل دەرچووى شێرپەنجەيى. ھەرۆھا شێرپەنجە رەنگە سەردەمىک بەدیار کەوێت کە جینە کۆژێتەرەو ەکان کە جاری واھەيە پى یانە دەلێن ئەنتى ئۆنکوجین ویزان ببن یا بڤەوتێن. زانایان لەم رۆژگارەدا لەسەر ئەو باوەرەن کە ھۆکارە ژینگەيیەکان وەکو ماددەکیمیایەکان لە خواردندا یاخود لە دووکەلى جگەرەدا دەبنە هۆی گۆرانکاری لەجینەکاندا کە ڤاكتەرى زۆربەى شێرپەنجەکانن. ئەم گۆرانکاریانە لەخانەکانى جەستەدا بە شێوازی ویراسى ناگوازێتەو. بەلکو لە ماو ەى ژيانى مرقۇدا بەدیار دەکەون یان سەر دەرەدەھێنن لەگەل ئەو ەشدا رەنگە

مروڤهكان كۆمهله جينيك بهميرات ببهن كه ئهگهري بهددركهوتنى ههنديك شيرپهنبه لهواندا زياد دهكات.

نەخشە ھەلگرتن لەگەنجینەى جینەکانى (ژینۆم) ى مروڤى

له سالى ۱۹۸۹دا زانايان لهويلایهته يهكگرتووهكان و ژمارهيهك ولاتى ديكه بۆ بهدستپيئان و دهرك پيكردى زياترى جينهكان پرۆژهيهكيان بۆ نەخشە ھەلگرتنى تيكراى ژينۆمه مروڤيهيهكان - نزيكهى ۱۰۰۰۰۰ جين ياخود ۲ مليارد پايه- دهستپيكرد.

لەم پرۆژهيهدا كه به پرۆژهى ژنۆمى مروڤى ناوزهد دهكرا پيگهى هەر جينيكى مروڤى لهسەر كرۆمۆسۆمى دياريكراو و ريزبهندى جيگير بوونى پايهكانيان دهستنيشان دهكەن، وامهزنده دهكرى كه ئەم پرۆژهيه برى ۲ مليارد دولار گوژمەى تێدهچيێت و بهگوێزەى ئەم بهرنامهيه له سالى ۲۰۰۳دا كۆتايى پيڤيێت. بهلينيكي وا بهرزەفرانه بهسوود وەرگرتن له پيشكهوتنى تكتۆلۆجياى ئەمرو كاريكه كه دهتواندرى بكريت، كه ريگا دهدا زۆرترين قوناغهكانى دۆزينهوه و ريزبهندى و جيگيربوونى جينهكان (دهستنيشانكردى ريزبهندى جيگيربوونى جووتهى پايهكانى ئەوان) به شيويهيكى ئۆتوماتيكي به ھۆى ئاميرهوه ئەنجام بدريێت. بهقسەى ريجارد كولوب نووسەرى بابەتگەلى زانستى: «لەم رۆژگارەدا تەكنيكەكانى جياکردنەوهى جين، دۆزينەوه، ھاوشیوه سازى، ویتە ھەلگرتن و بەريز بەرھەمھيێتانی بەشیک لە جينهكان، ئەوەندە پيشكهوتوو كه قوتاييهيك بهئاسانى دهتوانى لهتاقیگەى قوتابخانه ئەنجامى بدات» ۱۷.

كەشفكردى تهواوى كۆمهلهى جينه مروڤيهيهكان ئەو دەرڤهته بۆ پزيشكهكانى ئاينده دەرەخسینى كه ژنۆمى ھەركەسيك زۆر بهوردی لينكۆلينهوهى لهسەر بكرى، بهھاوكارى نەخشە ژينهتيكيهيهكان دهتواندرى مروڤهكان كەشف بكرين. كه تەنانەت له پەنجە مۆريش وردتره چونكه كۆمهله جينهكانى ھەر مروڤيک (مەگەر ئەوهى كه برا ياخود خوشكى جمكى يەكسانی ھەيێت) تايپهته بهخاوهنەكەى.

(ھەموو مروڤهكان جينى جۇراوجۆرى يەكسانیان ھەيه، بەلام زياتر جينهكان لەريزبەنديهيكى ليكجيادا جيگير دەبن، كەواتە ژنۆمى ھەر كەس لەگەل كەسيكى ديكهدا جياوازی ھەيه). نەخشەى ژينهتيكى لەژيانى ھەر كەسيكدا وەكو نەخشەى تەندروستى ئەو كار دەكات. ليروى ھود دۆزەرەوهى ئەو ئاميرەى كه بەشيۆهى ئۆتوماتيكي جيگيربوونى پايه لەيەك جيندا دەستنيشان دەكات دەلى:



پروژهی ژنومی مرقفی به‌مه‌به‌ستی ده‌ستنی‌شانکردنی ته‌واوی جینه‌کانی مرقفی که له‌سه‌ر کرم‌سۆمه‌کانن و هه‌روه‌ها دیاریکردنی جیگیریونیان به‌ریزبه‌ندی که ره‌نگه نه‌خشه‌یه‌کی ته‌ندروستی هه‌ر که‌سیک له‌ماوه‌ی ژیانیدا فه‌راهه‌م بکات.

کاتیک که نه‌خشه‌ی ژنومی مرقفیک وینه‌ بکیشریت، کاتیک مندالیک دیته دنیاوه هیمای ویراسی ئه‌و ده‌خوینی‌نه‌وه، ئه‌و شتانه‌ی که ده‌بی له‌به‌ر چاویان بگرن به‌ئه‌ندازه‌ی قه‌باره‌ی کتیبیکه. ئه‌مه‌ش ده‌شی ده‌رئه‌نجامی باشی لیبکه‌وته‌وه. ئه‌گه‌ر رووی له‌ سه‌ره‌ل‌دانی نه‌خۆشی دل یا شیرپه‌نجه‌ بی، ده‌توانی به‌ گۆرانکارییه‌ی له‌ رژی می‌خواردنی خۆتدا، یا گۆرانکاریانه‌ی له‌ و فاکته‌رانه‌ی له‌ ده‌ورو به‌رت روو به‌ پروویان ده‌بی‌وه ئه‌گه‌ری توشبوونی نه‌خۆشی له‌خۆتدا که‌مبکه‌یته‌وه ۱۸.

ئه‌ندازیاری ژینیتیک

کاتیک که هه‌ندیک له‌ زانایان خه‌ریکی که‌شفکردن و نه‌خشه‌کیشانی جینه‌کان، هه‌ندیکی دیکه به‌دوا‌ی ریبازه‌کانی گۆرپ‌نیاندا ده‌گه‌ران. ئه‌و ریبازانه‌دا. له‌ ۱۹۷۳دا پاول بی‌رگ و ستانلی کۆهن له‌ زانکۆی ستانفۆرد و هربرت بویر له‌ زانکۆی کالیفۆرنیا له‌ سانفرانسیسکو بۆیان ده‌رکه‌وت چۆن جینیک له‌ زینده‌وه‌ریکه‌وه بگوازنه‌وه بۆ زینده‌وه‌ریکی نر. ئه‌وان سوودیان

له کۆمهڵیک ماددهی کیمیایی سروشتی وهرگرت به ناوی ئەنزیمهکانی سنووردارکردن، تا چه‌ند پارچه‌یه‌ک DNA فایرۆسه‌کان یاخود به‌کتریایه‌کان لیکه‌ابپرن. پاشان سوودیان له مادده‌یه‌کی دیکه‌ی کیمیایی وهرگرت به ناوی لیگاز بۆ ئەوه‌ی ئەو پارچانه له‌ژنۆم و فایرۆس و به‌کتریایا‌کانی دیکه‌دا جیگیر بکه‌ن. هه‌ر جینیک پرۆتینی تایبه‌تی خۆی له‌ شوێنی تازه‌ی خۆی دروستده‌کرد. بۆ نموونه کاتیک که جینیک هێمای پرۆتینیکی دیاریده‌کرد که ئەنتی بایۆتیکێکی تایبه‌تی له‌ناوبه‌با، ده‌چووه‌ نێو ئەو به‌کتریایانه‌ی که تا ئەو کاته له به‌رامبه‌ر ئەو ئەنتی بایۆتیکه‌دا خاوه‌ن به‌گری نه‌بوو، ئینجا ئەو به‌کتریایه ده‌بوو به‌جۆریک به‌کتریای خاوه‌ن به‌رگری. دواتر زانایان بۆیان ده‌رکه‌وت که به‌چ شتیاویک جین نه‌ک ته‌نیا بۆ نێو به‌کتریا به‌لکو بۆ نێو بوونه‌وه‌ری گرینگتر (کامل تر) له‌وانه‌ش مرقۆف دابنن. ئەوان ئیستا توانای ئەوه‌یان هه‌یه که جینی بوونه‌وه‌ره زیندووه‌کانی زۆر لیکجیا ئاوێته‌ی به‌کتری بکه‌ن.

کارگه‌کانی ده‌رمانسازی

ئهم ته‌کنیکانه (په‌یوه‌ندکردنی جین) رینگای بۆ دروستکردنی بواریکی نوێی له‌ تکنۆلۆجیادا به‌ناوی ئەندازیای ژینه‌تیک یاخود بایۆتکنۆلۆژی والا‌کردوه. یه‌که‌مین سوودی ئەندازیای ژینه‌تیک بۆ خه‌لک له‌جیگیرکردنی جینه‌کانی مرقۆفی له‌ نێو به‌کتریادا ده‌سته‌به‌ر کرا. ئەو جینانه‌ی که هه‌لبژێردرا‌بوون مادده‌ کیمیایه‌کانی نێو جه‌سته‌ی مرقۆیان ده‌هێنایه‌دی که له‌ بواری پزیشکی‌دا گرینگ بوون وه‌ک و هۆرمونی ئەنسۆلین که بۆ چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشی شه‌کره به‌کارده‌بردریت. به‌کتریا‌کان به‌خیرایه‌کی زۆر، زیاد ده‌که‌ن و ده‌تواندریت هه‌ندیک له‌ جۆره‌کانیان له‌ نێو قاپی گه‌وره‌دا به‌ژماره‌یه‌کی زۆر گه‌شه‌یان پێبدریت.

ئەو به‌کتریایانه‌ی که ئەندازیای ژینه‌تیک له‌واندا به‌کار براوه، وه‌ک ئەو کارگانه‌یان لێهاتووه که ئهم ماددانه به‌ تێووه‌یه‌کی زۆر که‌م له‌ جه‌سته‌ی ئازهل یاخود مرقۆف دروستده‌که‌ن، هه‌روه‌ها ئەو ماددانه‌ی که دوو‌چاری ته‌کنیکه ئەندازیایه جینییه‌کان بوون ساغ تر بوون، چونکه نه‌ده‌تواندرا له‌گه‌ل ئەو فایرۆسه مه‌ترسیدارانه‌ی که جاری وایه له‌ خوێندا په‌یدا ده‌بن، ئالوده‌ ببن. له‌م رۆژگارهدا گیایه‌کان ته‌نانه‌ت ئازده‌ له‌ مالبیه‌کانیش به‌لیدانی ده‌رزى (شرینقه) ئەو جینانه، به‌لام له‌ جۆری دیکه ته‌نانه‌ت جینه مرقۆیه‌کانیش ده‌خړینه نێو خانه‌کانیانه‌وه که وه‌کو کارگه‌یه‌کی ده‌رمانسازی لێهاتووه. جاری وایه ئهم پرۆسه‌یه ناو ده‌ننن فارمینگ (Pharming) (واژه‌یه‌ک که له‌ ئاوێته‌بوونی فارمینگی

Farming ى كشتوكالى و Pharmaceuticals. پەيوەندار بە دەرمان دروستكراوه).
بەيارمەتى ئەو شىتۈزە كۆمەلە بىزنىڭ دروست بوون كە ماددەيەكى كىمىيەى دروست
كە دەتوانى دواى تووشىبوونى دلەكپى گىيانى مرقۇقەكان رىزگار بكا، يا ئەو بەرازانەى
ئە جىگرەوھى خوینى مرقۇقا رۆلىكى سەرەكى دەبىنەت، يا ئەو گزۇگىا شىۋە تووتنىەى
ناددەى كىمىيەى پىتوېست دروست دەكەن بۇ خۇ پاراستن لە تىشكى خۇردا. ئەوانەى
ناومان بىردن تەنیا مشىتىك بوون لە خەروارىك.

زانايان بەسود وەرگرتن لە ئەندازىازى ژىنەتىك سەرقالى چاكسازىكردى گىانداری
مالى و بەروبوومە كشتوكالىيەكانىش، بۇ نموونە: ئەو جىنانەى ھۆكارى خۇراگرى
گىايەكانن لە بەرامبەر ھەندىك نەخۇشى بە دەرزى لە ھەندىك لەو گىايانەيان كىرەووه.
كۆمەلە جىنىكى بەكترىيان لە گزۇگىاي دىكە كىرەووه كە ماددەى كىمىيەى لەناوبەرى
مىش و مىشولە زىان بەخشەكان، بەرھەم دىتن. (ئەم ماددە كىمىيەى كارىگەرى نىيە بۇ
سەر مرقۇق و گىاندەرەكانى دىكە) بەگوتەى نووسەرى لىكۆلىنەوھ زانستىيەكان نایجل
كالېر وا چاوەروان دەكرى لە داھاتوویەكى نىكدا گۇرانكارى ژىنەتىكى گزۇگىا لە كارو
كىرەووهى ئەندازىارى ژىنىتىكىدا(گەرەترىن ئامرازى بەدەست ھىنانى پارە بىت)، چونكە
پىش بىنى دەكرى تاكو سالى ۲۰۰۰ سالانە بەروبوومە كشتوكالىيەكان لەسەرانسەرى
جىھاندا بە برى ۲۰ بىست مىليارد دۆلار زىاد بكەن ۱۹.

جگە لەوھش گىاندەرە مالىيەكانىش كەوتوونە ژىر كارىگەرى گۇرانكارىيە ژىنەتىكىيەكان.
بۇ نموونە: ئەو جىنانەى كە گۆشتى كەم چەورى بەرھەم دىتن بە دەرزى لەمانگاۋ بەرازو
ئەو ئاژەلانە دەدرى كە بۇ كەل لىۋەرگرتىيان لەلايەن مرقۇقەوھ پەرودە دەكرىن.

ژىن دەرمىانى

بەرفراوانترىن ئومىد سەبارەت بە ئەندازىارى بەم شىۋەيە كە بتوانىت جىنە
خەوشدارەكانى ھۆكارى نەخۇشى جىگۇركى پىنكات. ئەم كارەيان تاكو ئىستا لەسەر
گىاندەرە ژمارەيەكى كەم لەمرۇقا ئەنجامداو، ئەو كارەو ئەو چارەسەرە پىتى دەلەن
ژىندەرمىانى. يەكەمىن كەس كە بەمەبەستى چارەسەرەكردى نەخۇشىيە وپراسىيەكەى
چارەسەرى جىنى دەرمىانى بۇ بەكارھىندرا ئاشانتى دوسىلقا بوو، ناوبراۋ بە ھۆى ئەو
كەجىنىكى خەوشدارى ھەبو لە كاتى لەداىكبوونىيەوھ نەيدەتوانى ئەو ماددە كىمىيەى
دروستىكات كە پىتى دەلەن ئەدنىۋسىن ئەمىنەيز (ADA) يا ئەدنىۋسىن دى ئەمىنەيس،

له بهر ئه وهی ده زگای پاراستنی جه سته یی خاوه نی ئه و ماده ده نه بوو له بهرام بهر هه موو نه خو شیه کان بیتوانا بوو، مندا لانی دیکه که به و خه وشه ده گمه نه وه ده هاته دنیا وه ده بوا یه ته واری ژیا نیان له نیو شو وشه به نددا به سه ربه بن بۆ ئه وهی له بهرام بهر ئه و می کړو با نه دا بپار یز رین که له هه ودا هه ن له گه ل هه موو ئه وانه شدا ئه و جوړه مندا لانه به ده گمه ن ده گه یشته ته مه نی بالق بوون، له سه ره تای سالی ۱۹۹۰ ئه و کاته ی که ئاشانتی ته مه نی ته نیا چوار سال بوو، فرینچ ئاندرسون و مایکل بیلز، ئه ندامانی ئه نجوومه نی نه ته وه یی ته ندروستی ژماره یه ک خرۆکه ی سپیان له خو ینی ئاشانتی ده ره یتاو له نیو شو وشه ی تاقی که دا گه شه یان پیکردن. ئه و تو یژه ره وانه قا یرو سیکی بی مه ترسیان خسته ناو

سه رده می ده ستیوه ردان

له وتاری «لیکۆلینه وه له سه ر DNA ی تازه ینگهاتوو» که لیکۆلینه وه ی ژینه تیکی (له زنجیره وتاره کانی گۆفاری ساینتیفیک- ئه مریکان) دا هاتوو، کلیفۆرد گربشتین بۆ لایه نگران و ره خنه گرانی ئه ندازیاری ژینه تیک ده دوئ: «کۆمه لگا پیی ناو ته سه رده می ده ستیوه ردان که له و پرۆسه یه دا به شیوه یه کی ئۆتۆماتیکی دیارده سروشتیه کان به شیوه یه کی به ریلاو.. ئاگایانه به ئاراسته ی ئامانجا کانی مرۆف حیگی ربوو.. گرفتی که به ره نگارمان ده یته وه به م شیوه یه: ئایا ئیمه ده توانین چه ند دامه زرا وه یه ک دروست بکه ین که بتوانین سه رده می ئه قل سه رکه وتوانه بگۆرن بۆ سه رده می ده ستیوه ردان. ئه مرۆ گو یمان له کۆمه له ده تگی که ده ییت فشارمان ده خه نه سه ر که نه ک ته نیا واز له ده ستیوه ردانی وشیارانه به یتین، به لکو متمان به ده سکه وته کانی خودی ئه قل نه که ین و سوود لیوه رگرتنیشی سنووردار بکه ین. به ئه گه ری زۆر پتویست به بیر هیتانه وه یه که سه ره نجام ئه وه هه لبزار دنیکی سروشتی بوو که زانست و هیزی حیواواری مرۆفی ورژاند.

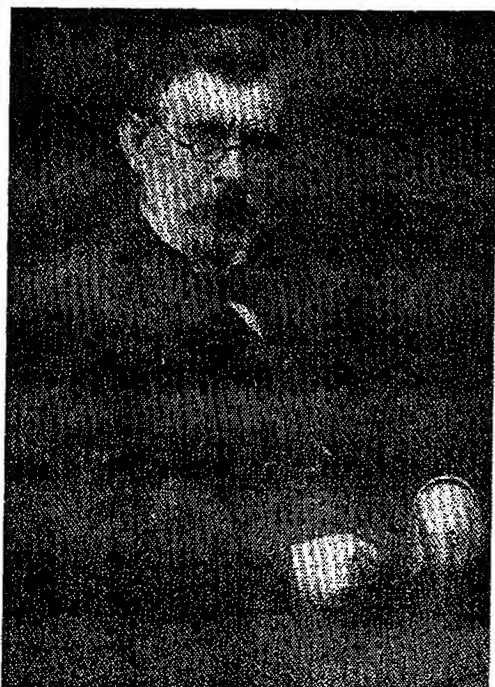
چه مک و کۆنترۆلی مارپیچی دووقات، ده رخه ری سنووری پیشکه وتنیکى نو ینه له ژیا نی فه ره نه تگیدا. ئیستا پتویستمان به ئاو پر دانه وه یه ک هه یه که هه م (ره شینی زال) و هه م (که شینی زال) له خو بگرت. هیچ کامیان به ته نیایی ناتوانن له بهرام بهر ئه و ئیلهامه قوولانه ی به م دوا یانه مرۆف وه گه ری خستوون، دادوهریان لی بکه ویته وه. یه ک چاو بۆ په ی پیردنی قو ل و دوو ربین، سنوورداره. بۆ سه رده می ده ستیوه ردان لانی که م دوو چاو گه ره که.



به‌راورد کردن له نیوان گه‌لایه‌کی په‌مؤ که که‌وتوته ژیر کاریگه‌ری گورانکاری ژینه‌تیکي (لای راست) له‌گه‌ل گه‌لایه‌کدا که‌له‌لایه‌ن میشووله‌کانه‌وه زیانی پینگه‌یشتووه (لای چه‌پ) که‌لای ده‌ستی راست بق دروستکردنی به‌رگری له‌به‌رامبه‌ر میشووله‌کاندا خراوته ژیر گورانکاری ژینه‌تیکیه‌وه

خانه‌که‌وه که جینه‌کانی وه‌کو نه‌ندازیاری لیته‌اتبوو، که‌جینه مرق‌قییه‌کانی ADA تیدابوو پاشان سه‌رله‌نویج نه‌وخاننه‌یان کرده‌وه نیو خوینی ناشانتی نه‌و خانانه له‌ویج ده‌ستی‌انکرد به‌ به‌ره‌مه‌یتانی ADA و نه‌و ده‌رفه‌ته‌یان ره‌خساند که ده‌زگای پاریزگاریکردنی نه‌و منداله به‌ شیوه‌یه‌کی سروشتی کاربکات. له‌به‌ر نه‌وه‌ی خرۆکه ساغه‌کانی خوینیش ته‌مه‌نیان زۆر نییه. سه‌ره‌تادا وا پتویست بوو که نه‌و ده‌رمانه، چه‌ند مانگ جاریک دووباره بکریته‌وه، به‌لام نه‌مرق ناشانتی ته‌نیا سالی جاریک پتویستی به‌ده‌رمان گۆرین هه‌یه، نه‌و ده‌چپته قوتا‌بخانه‌و خاوه‌ن ژیانیکي سروشتیه له‌م شیوازه ده‌رمانه به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌رکه‌وتوو له‌ چه‌ندین مندالی دیکه‌شدا که تووشی هه‌مان نه‌خۆشی ناشانتی بوو بوون سوود وهرگیراوه، زانایان هیواخوازن که نه‌خۆشییه ویراسییه‌کان دیکه‌ش به‌ شیوازیکی هاوشیوه چاره‌سه‌ر بکهن. له‌گه‌ل هه‌موو نه‌وانه‌شدا تا‌کو ئیستا نه‌یان‌توانیوه سوود له‌و شیوازه ئالۆزه وهربگرن که ته‌نیا به‌ هۆی که‌موکوپری له‌ جینه‌کاندا یاخود نه‌و جینه‌نه‌ی که تا‌کو ئیستا نه‌ناسراون دینه‌ کایه‌وه. نه‌گه‌ری نه‌وه هه‌یه ده‌یان سال بخایه‌نی تا بتواندریت له‌ نه‌ندازیاری ژینه‌تیکي بق چاره‌سه‌کردنی نه‌خۆشییه‌کانی مرق‌ف له‌ ئاستیکي به‌رفراواندا

سوود وەربگیریت. بەھەرھال ئەو یەکیکە لەو ئاواتە گەورانەیی کە زانایانی زانستی
ژینەتیک ھیانە بۆ سەدەیی بیست و یەکەم.



فیشەکی جادووگەر

تا كۆتایی سەدەى نۆزدەھەم
پزىشكەكان ھۆكارى زۆربەى
نەخۆشىيەكانيان بۆ ئاشكرا بېو
كە لە كەسكەوہ بۆ كەسكى دىكە
دەگوارانەوہ. ئەو نەخۆشيانە بە ھۆى
مىكرۆبەكانى- بەكتريا و ڤايرۇسەكان-
ھەر وھا بوونەوہرى زىندوى دىكەش
دروست دەبوون كە بچووكترىوون
لەوہى بتواندريت بەبى مايكرۇسكۆب
ببيندرين. پزىشكەكان دەيانزانى بەچ
شێوہىەك ئامرازەكانى نەشتەرگەرى
وكەرەستەكانى برىنپىچى لە مىكرۆب
پاك بكەنەوہ. بەلام كاتىك ئەو
مىكرۆبانەى نەخۆشيان لىدەكەوتەوہ
دەچوونە نىو جەستەوہ ئىدى نەدەكرا
كارىكى ئەوتۆ بۆ پىش پىگرتنىان بكرئ.
ھەموو ئەو بۆچوونانە لە سەرەتای
سەدەى بىستەمدا بە شێوہىەكى گشتى

پۆل ئاريش لە سالى ١٩٠٧دا پىكھاتەيەكى نەرسىكى
دروستكرد كە مىكرۆبەكانى ھۆكارى تووشبوونى
نەخۆشى سىڤلىسى لەناو دەبرد، بەر لەو دۆزىنەوہىە،
پزىشكەكان نەياندەزانى چۆن ئەو مىكرۆبانە لەناوبەرن
كە دەچوونە نىو جەستەى مرۆڤەوہ.

وەرچەرخانىيان بە سەرداھات، ئەوەش ئەو کاتە بوو كە يەكەمىن داو و دەرمان بەرھەم ھىندران كە تواناي كوشتنى مىكرۇبەكانى نىۆ جەستەى مرقۇيان ھەبوو. يەكەم كەس كە دەرمانىكى لەو جۆرەى دۆزىيەو، تويژەرەوہىكى ئەلمانىايى بوارى زانستى پزىشكى بوو بەناوى پۆل ئاريش، لە ۱۹۰۷دا نمونەى پىكھاتەى ئارپىنىكى بەدەستەيتا كە ئەو مىكرۇبانەى لەناودەبرد ھۆكارى سيفلىس واتە نەخۇشىيەكى كوشندەى سىكىسى بوون. يەككىك لەجۆرە پالىئوراوہەكانى ئەم دەرمانە كە بەناوى سالوارسان خرايە بازار پروو و سالى ۱۹۰۹ بۇ يەكەمجار لەسەر مرقۇف بەكارھات. ئاريش ناوينا «فیشەكى جادووگەر» چونكە جۆرىك مىكرۇبى تايبەتى دەكردە ئامانچ و لەناوى دەبرد. لە دەيەى ۱۹۳۰دا زانايانى ئەلمانى (كۆمەلە گوللەيەكى) دەرمانيان بەرھەم ھىتا كە دەيانتوانى ئامانجى بەرفراوانتر بېيكن. سالفوناميدەكان كە لەبەشى بچووك بچووكى پىكھاتوو بەناوى سالفانىلاميد تىكەلاو دەكرىت بۇ يەكەمجار لە سالى ۱۹۳۲دا دروستكرا. كاتىك گيردھارد دوماگى كىمياگەر كە بۇ كارگەى رەنگسازى ئەلمانى كاريدەكرد، پەى بەوہبرد ئەو رەنگە سوورەى بەناوى پرونتوزىل رىگە لەگەشەكردى جۆرەھا بەكتريايى بلاوہبوو دەگرئ و ماددەى چالاكى رەنگە، ھەمان سالفانىلاميدە، سالفوناميدەكان يەكەم چىنى ماددە دەسكردەكانى مرقۇف بوون، كە ئەمقۇ لە ئاستىكى بەرفراوان بۇ چارەسەرى ھەوكردى بەكتريايى بەكار دەھىترىن.

دۆزىنەوہىكى بەرىگەوت

تەننەت بەر لەوہى دۇماگ كارى خۇى لە بوارى پرونتوزىل دا دەستپىكات. زانايەكى بەرىتانياي بە رىگەوت چەكىكى كارامەترى بۇ بەرەنگاربوونەوہى مىكرۇبەكانەوہ. لە سالى ۱۹۲۸دا ئەلكساندەر فلمىنگ لە تاقىگەكەى خۇيدا لە نەخۇشخانەى سن مارى شارى لەندەن لە بۆتەى تاقىگەدا خەرىكى پەرورەدەكردى چەند كۆلۇنى بەكتريا بوو. دواى گەشتىكى سى ھەفتەى گەراپەوہ تاقىگەكەى و لە نىۆ ئامرازەكانى تاقىگەكە دىتى كپوويەكى رەنگ شىن لەسەر يەككىك لەو ئامرازانە گەشەى كردوہ.

ناوبراو ئەو ماددەيەى ناونا پەنسلىن

فلمىنگ دەويست قاپە بۆگەنىوہە فرى بدا. كەچى كتوپر وازى لەوكارە ھىتا. بەشى زۆرى نىۆ قاپەكە بە ھۇى ئەو بەكتريايانەى لەھالەتى گەشەكردندا بوون، تاريك خۇى دەنواند، وەلى لەدەوربەرى كۆمەلە كەپووەكە ئەلقەيەكى رووناك سەرنجى فلمىنگى



له ۱۹۲۸ دا ټولکساندر به شپوهیه کی ریکهوت ټورهی دوزیه وه که ټو ماده کیمیا بهی له که پوه که وه بهرهم دهیندری به کتريایه کان له ناوده بات.

راکشیا، ناوبراو پهی به وه برد که هوی ټو رووداوه بهم شپوهیه به که هیچ به کتريایه ک له نژیک که پوه که گه شهی نه کردووه. ده بی ټو که پوه ماده به کی کیمیا بهی بهرهم هینابیت که ریگه له گه شه کردنی به کتريایه کان ده گریټ. کاتیک فلمینگ قاپه که ی خسته ژیر مایکروسکوب وه، توانی ټو به کتريایانه ببینی که خریکی له ناو چونن. ټو دواتر نویسی:

که ټو به کتريایانه دیت خریکی له ناو چونن، هرگیز بیرم بق ټو وه نه ده چوو که له هم بهر به هیزترین مادهی دهرمانی که تا ټو کاته بق بهرهنگار بوونه وه ه وکړنه به کتريایه کان له جه ستهی مړوقدا به کارهاتبوو، سهره داوینکم ده سکه وتووه. له گهل ټو وه شدا ژینگه ی چاندنی (کولونی به کتريایه کان) به شپوهیه ک بوو که دهمزانی نابی پشتگوچ بخړیت ۲۰.

کړوه که ی فلمینگ له و جوړه گشتیه بوو که له سهر نانی کون و پرته قالی رزیو گه شهی ده کړد، ناوه زانستیه که شهی پنسیلیوم نوتانوم بوو. به و پتیه فلمینگ ټو ماده میکروب کوژهی ناونا په نسلین، ناوبراو پهی به وه برد که په نسلین ریگا له گه شه کردنی جوړه ها به کتريای نیو تاقیگه که ی ده گریټ.

له گهل هموو ټو وانه شدا ناوبراو دوو دل بوو سه بارهت به به کارهیتانی له بواری



سەربازىك لە ئاسايشگاىهكى ھىزى دەريايى لە سالى ١٩٤٤ دەرزى پەنسلينى لىدەدرئ، يەكەم بەكارھىتانی بەرقراوانى پەنسلين لەماوھى جەنگى جىھانى دا دەستى پىكر، ئەوسا ئەو دەرمانە لەسەربازە نەخۆشەكان دەدرا.

پزىشكىدا چونكە ھەر پارچە كەروونىك رىژەيەكى كەمى لەو ماددەيەدا دەردەدا. بۆيە فلمىنگ راپۆرتىكى ئەو دۆزىنەوہيەى خۆى لە سالى ١٩٢٩دا لە بلاكراوہيەكى زانستىدا چاپ و بلاوكردوہ. پاشان كەمو زۆر لەبىر خۆى بردوہ.

پەنسلين لە گۆرەپانەكانى جەنگدا

تاكو٢١يەكانى دەيەى ١٩٣٠، ئىدى ھىچ كەس بە شتوہيەكى ئەوتۆ گويى نەدايە ئەو دۆزىنەوہى فلمىنگ. لەو سەردەمەدا بوو كە ھوقارد فلورى يەكىك لەتويزەراى بەرەچەلەك ئوستراالى و ئارانيست چىن يەكىك لە كىمياگەرە جوولەكەكان كە وەكو پەنابەر لەبەر دەستى ئەلمانىيە نازىيەكان ھەلاتبوو لە زانكۆى ئوكسفۆردى بەرىتانيا خەرىكى لىكولىنەوہ

بوون له سهر دژه ميكرؤبيك، پرؤسه يه كي وا كه تيندا هه نديك بوونه وهرى زؤر ورده بوونه وهرى ديكه له ناوده بهن. ئه وان له كاتيكدا له كۆمه له نموونه يه كي پادزيست ده گه ران و نووسين وزانستيه كانيان ئهم ديو ئه و ديو ده كرد، راپؤرته كه ي قلمينگان به رچاو كه وت، ريك به و شيويه ي زينده وهرناساني سهره تاي سده ي بيسته م ليكؤلينه وه كانى (گريگور مندل) يان سه باره ت به ميراتگرى (ويراسه ت) دؤزييه وه.

(فلورى و چين) ش وهك فلمينگ سهره تا دهركيان به گرينگى دؤزينه وه ي په نسيلين نه كرد، له گه ل ئه وه شدا ده يان زانى سترپتوكوك كه فاكته رى ئاشكراى هه وكردى برين و گرنگترين جؤرى به كترى يه كه په نسيلين ده يكوژيت. به به رفراوانبوونى جهنگ له ئه وروپا ئه وان نه يانده توانى بير له وه نه كه نه وه كه ئايا ئه و مادديه تواناي رزگاركردى سهر بازه برينداره كانى هه يه يان نا، بؤيه ده ستيانكرد به تاقيكردنه وه ي ئه و مادديه له سهر گياندارانى ديكه. ئه و دوو تويزه ره له مانگى ئايارى ١٩٤٠ دا نيشانياندا كه په نسيلين ده توانى ريگه له ته شه نه كردنى (هه وكردى) سترپتوكوك له مشكدا بگريه ت. فلورى هاواريكرد: (به موعجيزه ديه به رچاو) ٢١.

يه كه مين تاقيكردنه وه له سهر مرؤفيش به هه مان ئه ندازه سهر كه وتوو بوو، له وسه رده مه دا به ريتانيا كه وتبووه به رليشاوى هيزشه ئاسمانيه كانى ئه لمانيار سهرچاوه ي نه بوونى پتويستى بؤ ليكؤلينه وه و به ره مه يتيانى ده رمانتيكى نوئ ته نانه ت ده رمانتيكى موعجيزه ئاساس. بؤيه فلورى چوه وىلايه ته يه كگرتوه كان تا چاوى به به رپرسان و ئه و زانايانه بكه ويت كه له كارگه كانى ده رمانسازيدا كاريان ده كرد. دواى ئه وه ي وىلايه ته يه كگرتوه كان له مانگى كانوونى يه كه م ١٩٤١ دا چوه و نيو جه نگو وه، زانايانى ئه مريكايى له به رنامه يه كي توكمه دا ده ستيانكرد به گه ران به دواى شيوازه كانى به ره مه يتيانى كرووى پنيسيلؤم له كؤپه ي گه ورده ا. ئه وان هه نديك شيوازيان بؤ ده ره يتيانى ئه و كرووه دؤزييه وه. له سالى ١٩٤٣ دا به ريژه يه ك په نسيلين به ره م ده هيندرا كه تواناي ئه وه ي هه بوو له مانگيكدا چاره سه رى نيو مليون سهر بازى بريندار بكات. له دواى ماوه يه كي كورت زانايان گروپيكي ديكه يان دؤزييه وه به ناوى ئه نتي بايؤتيك ياخود ئه و ده رماناته ي به ره مه ي مادده كيميائيه كانن كه جؤره ميكرؤبيك بؤ له ناوبردى جؤره ميكرؤبيكى دى به ره م ده هينيت. ئه و مادديه هينده كاريگه ر بوو كه زؤربه ي ئه مريكايى ئه وروپاييه كان له ده يه كانى ١٩٥٠، ١٩٦٠ دا دلنيا بوون كه مرؤف له جه نگى دژى نه خؤشيه ميكرؤبييه كاندا به ته واوى سهر كه وتوو.

بەرگري له بهرامبەر هوکارى ئيفليجى دا

له ناوبردى مىکرۆبه هيرش بهرەکان تەنيا يەکنک له رینگاکانى پاسهوانى کردنه لهجهسته، رینگايەكى دیکه بریتیه له بهمیزکردنى هیزى بهرگري جهسته تا خوى به تەنيا بتوانیت هيرش بهران له ناو ببات، ئامانجى جۆرهکانى کوتانیش هەر ئه وهیه له رینگای کوتانه وه مىکرۆبه کوژراوهکان ياخود لاوازکراوهکان دهخړینه نيو جهسته وه، سیسته مى پاراستنى جهسته واته بهرگريکردنى سروشتى جهسته له بهرامبەر نهخۆشیدا، له پویه پویه وه له گهل ئه و جۆره مىکرۆبه بى مهترسیانه، فیری ناسینه وهى ئه م جۆره مىکرابه دهیت. ئه گەر دواتر جۆرى بههیزى هه مان مىکرۆب بچیت نيو جهسته وه سیسته مى پاراستنى جهسته، ئیدی ئاماده یه بۆ له ناوبردیان. له سه ده ی نۆزده هه م و سه ره تاي سه ده ی بیسته م، کۆمه له کوتانىکی دژى ژماره یه کی زۆر له نهخۆشیهکانى مرۆف و گیانداران دروستکرا، له ناوه راستهکانى سه ده ی بیسته مدا ئه و نهخۆشیه کی پزیشکهکان به تاسه ی ئه وه وه بوون که جۆره کوتانىک بدۆزنه وه له دژى ئه و نهخۆشیه، هه مان ئه و نهخۆشیه ی ئيفليجى مندالان پۆلیۆ بوو ئه و نهخۆشیه درمه به هوى جۆره قايرۆسیکه وه تووش دهیت، بۆیه ئه نتى بايویتیکهکان ناتوان چاره سه ری بکه ن. سالانه هه زاران مرۆف که زۆربه یان مندال بوون به هوى ئه و نهخۆشیه وه گیانیا ن له دهسته دا يا ئيفليج ده بوون. له سالى ۱۹۵۵ تەنيا له ویلايه ته یه کگرتوه کاندا ۵۸۰۰۰ بابەتى نوێ ئيفليجى مندالان ده رکوت. یه کیک له قوربانیا نى ئه م نهخۆشیه فرانکلین رۆزولت سه رۆک کۆمارى ئه مریکا بوو، له سالى ۱۹۳۳ دا تاكو سالى ۱۹۴۵. رۆزولت له سالى ۱۹۲۱ دا ته منه ی ۳۹ سالی دا تووشی ئه و نهخۆشیه بوو له دواى ئه وه هه رگیز نهیتوانی به تەنیا یی له سه ر پینهکانى خوى رابوه ستی.

له سالى ۱۹۳۸ دا پرزیدنت روزولت ریکخراوینکی تایبه تی به ناوی ریکخراوی میلی ئيفليجى مندالان (NFIP) دامه زراند، ئه و ریکخراوه له مه ر ئه و نهخۆشیه چاودیری زۆربه ی لیکولینه وهکانى ده کرد. دواى ماوه یه کی که م ئۆپه راسیۆنیک له ژیر ناوینشانی نمایشی سکه ده سه نتیه کان، به سه رکه وتوو ترین ئۆپه راسیۆن ناسرا بۆ کۆکردنه وه ی هاوکارى له بهرژه وهندى ئه و نهخۆشیه.

یه که مین پرس که توێژه ران بهرنگارى بوونه وه به م شتیه یه بوو که چۆن ده توان یه پریکی زۆر قايرۆسى پۆلیو (ئيفليجى مندالان) گه شه پێده ن تا کۆمه له ده رزیه کی زۆرى

دەرمانیکی موعجیزه ئاسا

ئیدوارد شورتر له کتییی سەدەیی تەندروستیدا وەسفیی بەکەمین بەکارهێنانی سەرکەوتوانەیی پەنسڵین دەکالە ئەمریکا، شورتر له کتییی ساموئیل ماینز لەژێر ناوێشیانی فایزەر مێژوی نافەرمانی ئاوا دەگێڕێتەوێ:

له ۱۹۴۳ دا ناوی پەنسڵین خەریکبوو بەرەبەرە بەرگویی دەکەوت و بەتاسەو بەدوایدە گەپان، لەگەڵ ئەوەشدا دەوڵەت بریتی کەمی لەو دەرمانە بۆ لیکۆلینەو لەسەر هاوڵاتیان و پێوستیە سەربازیه‌کان هەتکرت بوو. کەواتە کاتیک دکتور لئوئو پزیشکی نەخۆشخانەیی جوله‌کەکانی برومکلین لەلای چون سمیت بەرپرسی فایزەر ایه‌کێک لەکارگە دەرمانسازەکانی ئەمریکایی کە هەر لەو وەختەدا دەستیکردبوو بە بەرەم‌هێنانی (پەنسڵین) هاتوو بەمەبەستی رزگارکردنی کچیکی بچوکی پزیشکی کە بە هۆی هەوکردنی بۆریه‌کانی دلی خەریکی مردن بوو، داوای پەنسڵینی کرد. ئەو دەیتوانی چی بکات؟ سمیت گووتی کە بۆ خۆی دەچیت بۆ دینی ئەو کچە، دلی نەزم بوو (پەنسڵینی دا بە لئوئو). دکتور لئوئو بۆماوێ سێ رۆژ ئەو پەنسڵینەیی بۆ ئەو منداڵە بەکارهێنا کە خەریکی مردن بوو. شتوازی کارەکش لەو رێگایەو بوو کە دەرمانە کە لەرێگای سرنجیکەو لەماوێ ۲۴ کانترمێردا شەو و رۆژ دڵۆپ دڵۆپ دەبخستە ناو جەستەیی منداڵە کەوێ منداڵە کە بەرەو باشی رویشت و ئەوانیش دەستیانکرد بەبەکارهێنانی بریتی زیاتر لەو دەرمانە، لەو رۆژانەشدا کاتیک کچە کە رەنگی پرووی گەپایەو سەرخۆ، سمیت هەموو رۆژیک بۆ سەیرکردنی موعجیزەیک دەهاتە سەردانی کێژۆلە کە، ئەو کچە بەکەمین مرقوف بوو کە بە پەنسڵینی بەرەم‌هێندراوی کارگەیی ئەو لە دەستی مردنێکی مسۆگەر رزگارای کرد بوو.

کوتان بەرەم‌هێن. فایرۆسەکان تەنیا لەنێو خانەکاندا لەدایک دەبن، سەرەتادا توێژەرەن توانیان تەنیا فایرۆسەکانی پۆلیو لەنێو مۆخی مەیموونە زیندووکان گەشە پێدەن لەگەڵ هەموو ئەوانەشدا لەکۆتایی دەیه‌ی ۱۹۴۰ جان ئەندرن، توماس ویلر و فردریک رابینز، شتوازیکیان بۆ گەشە پێدانی فایرۆسەکان لەنێو خانەکانو پیتست و ماسولکەدا لەنێو لەلوکانی تاقیکەدا دۆزییەو.

سالک له دژى سابین

زانایانی جؤراو جؤر سه بارهت به به کارهیتانی باشتترین جؤرى کوتانى پؤلیو. راو
بؤ چوونى جیاوازیان هه بوو، جوناس سالک مامؤستای زانکؤی پیتزبورک دهستیکرد
به کارکردن له سه ر جؤره کوتانیک که له فایرؤسى کوژراوى ئیفلیجى مندالان دروستکرا بوو.
له لایه کی دیکه وه به رای ئالبیرت سابین مامؤستای زانکؤی سین سیناتی ئه و کوتانه
باشتر بوو که له فایرؤسى نیوه مردوکراو دروستکرا بیت. له سه ر تادا هیچ به لگه یه ک
له به رژه وه ندی هیچ کامیان نه بوو، به لام به رتیه به رى ریکخراوى میلی ئیفلیجى مندالان
و داواکاری گشتی نیویورکی زیاتر حه زیان به سالک ده کرد له سابین، بؤیه سالک
بووه خاوه نی پشتیوانی ریکخراوى میلی ئیفلیجى مندالان که به هه موو سه رمایه و
ده سه لاتیکه وه پشتیوانی لیده کرا، دروستکردنی کوتانه که ی ئه ویش زووتر کوتایى
پنهایت و گه یشته قوناغی تاقیکردنه وه. له ۱۲ ی نیسانی ۱۹۵۵ کؤمیتە ی هه لسه نگاندنی
ریکخراوى میلی ئیفلیجى مندالان رایگه یاند که کوتانه که ی سالک هه م دنیا که ره وه یه و
هه م کاریگه ره. شوتی کارگه و زهنگی کلیساکان له دوورترین شوینى ئه مریکا وه به رزبؤوه
تا ئه م هه واله نونیه رابگه یزن.

پاشان کوتانى (واکسیناسیون) به شتیه ی کؤمه ل به ره مه یندرا تا ۷ ی مانگی
ئایار/۴ ملیون دؤز ده رمانی کوتانه که ی سالک دابه شکرابوو، به لام کوتانه که ی سالک بن
که موکوپى نه بوو، پتویست بوو به زنجیره یه ک ده رزی لیدان بیخه نه نئو جه سه وه و له
دژى جؤرى سه ره کیش فایرؤسه کانى پؤلیوش، ته و او کاریگه رى نه بوو.

له به رامبه ر ئه وه دا کوتانى ئالبیرت سابین که له و کاته دا که کوتانى سالک سوودى
لنوه رده گیرا، گه یشتبؤ قوناغی به ره مه یندان و ده تاندره به شتوازی خواردنیش به کار
بیت و ته نیا یه ک دؤزیش کاریگه رى هه بوو. ئه و جؤره کوتانه دژى هه ر سى جؤرى
فایرؤسى پؤلیو کاریگه رى بوو. له گه ل ئه و هه موو بالا ده سته شدا ریکخراوى میلی
ئیفلیجى مندالان له پشتیوانیکردنی تاقیکردنه وه ی کوتانه که ی سابین له ئه مریکا خزی
به دوور گرت، وێرای ئه وه ش ولاتانى جؤراو جؤر له نئوانیشیاندا سویدو یه کیتی سؤقیهت
له ده یه ی ۱۹۵۰ دا تاقیکردنه و دیان له سه ر ئه و کوتانه ئه نجامداو ده رئه نجامی باشیان
به ده سه سته یتا، سه ره نجام له سه ره تای ده یه ی ۱۹۶۰ له ئه مریکا ده ستره به سوود وه زگرتن
له کوتانه که ی سابین. له به ر هؤکاری جؤراو جؤر سه ره نجام ئه و کوتانه شوینى کوتانى
سالکی گرت وه، به یارمه تی یا به سوود وه زگرتن له مجؤره کوتانه له سالى ۱۹۷۹ به دوا وه،



ئەو ئەنتى بايوتىكانەى كەلە نىوہى سەدەى بىستەمدا بەرھەم ھىندرابوون لاواز بوون لەبەرامبەر ھىرشى پۆلىو كە نەخۆشىيەكى گواستراوہىە مرۆف ئىفلىج دەكا و تەنانت جارى واش ھەيە كوشندەيە كە بەزۆرى مندالان پتوہى گرفتارن.

ئىدى ھىچ بابەتتىكى سىروشتى دووچار بوون بەنەخۆشى پۆلىو لە وىلايەتە يەكگرتووەكان بەرچاو نەكەوت. بەكەمبونەوہى رىژەى مردن لەولايەتە پىشەسازىيەكاندا كە بە ھۆى بەكارھىنانى ئەنتى بايوتىكەكانەوہ ژمارەيەكى زۆر لە خەلكى ئەو ولاتانە گەيشتنە تەمەنى پىرى، ديارە توپژەرانى بوارى پزىشكى زياتر ئاوپيان لەو جۆرە نەخۆشيانە دايەوہ كە زۆرتر لە خەلكانى بەتەمەن دەرەكەوت، وەك نەخۆشىيەكانى دل و شىرپەنجە. دەرمانەكان ئەمجۆرە نەخۆشيانە يا نەخۆشىيە مىكرۆبىيەكانيان بەباشى چارەسەر نەدەكرد. لەگەل ھەموو ئەوانەشدا لىكۆلەران كۆمەلە دەرمانىكيان دۆزىيەوہ تا پىشپەوى ئەو نەخۆشىيە مەترسیدارانە سىست يا كۆنترۆل دەكرد يا راشيان دەگرت. يەكەم دەرمان كە سەرکەوتوانە دژى جۆرەھا نەخۆشى شىرپەنجە بەكارھىندرا، پەيوەندى بە يەكئىك لەچەكە كىمىايەكانەوہ ھەبوو. ئەو چەكە غازىكى ژەھراوى بوو بەناوى غازى



کوتانی پۆلیوی سالک که به شێوهی زنجیره‌یه‌ک
ده‌رزیه‌وه لیده‌دری (له‌سه‌ره‌وه) له ١٩٥٥
له‌ویلايه‌ته‌یه‌گرتوه‌کانی ئەمریکا دابه‌شکرا
سه‌ره‌نجام کوتانی سابین پۆلیو که له‌ رینگای
خواردنه‌وه‌بوو به‌ شێوهی یه‌ک جوهره‌ کاریگه‌ری
هه‌بوو شۆینی گرتوه (خواره‌وه).



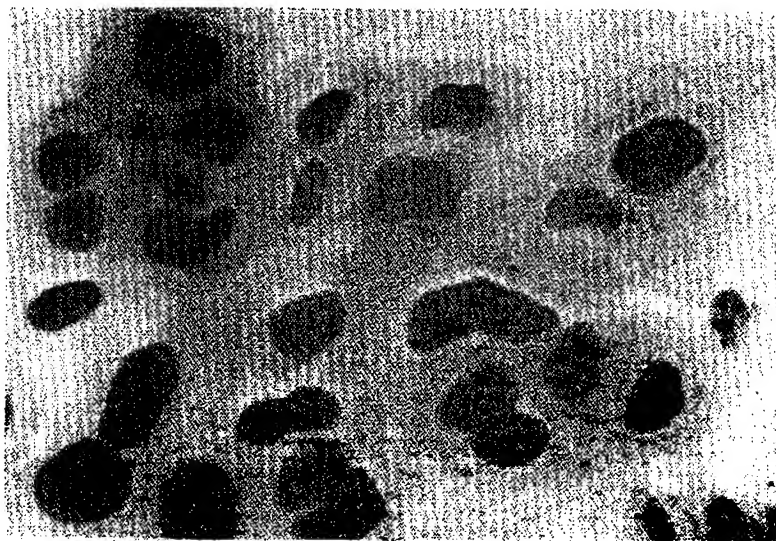
خه‌رده‌ل که له‌ جه‌نگی دووه‌می جیهانیدا
له‌به‌ره‌کانی جه‌نگ به‌کاره‌یندرا‌بوو.
له‌میان‌ه‌ی جه‌نگی دووه‌می جیهانیدا، س‌ی
زانای زانکۆی (ییل) خه‌ریکی لیکۆلینه‌وه
بوون له‌سه‌ر غازی خه‌رده‌ل و مادده‌یه‌کی
کیمیایی په‌یوه‌ست به‌و غازه‌ که نایترۆجین
مۆستارد بوو تا زانیاری زیاتر سه‌باره‌ت
به‌کاریگه‌رییه‌کانی به‌ده‌ست به‌ئێین. ئەوان
به‌رێکه‌وت نایترۆجینی مۆستاردیان
له‌مشکێکی بالینفومی پێشکه‌وتوو کرد که
جۆرێک شێره‌نجه‌یه به‌ هۆیه‌وه‌ خانه‌کانی
سیسته‌می پاراستنی جه‌سته به‌ده‌ر
له‌کۆنتڕۆڵ دابه‌ش ده‌بن.

یه‌کیک له‌ زانیان به‌ناوی تامس
داهیرتی، ئەوه به‌بیردینته‌وه: «وه‌ره‌مه‌که
به‌ته‌واوی بچووک بۆوه. ئاسه‌واری نه‌ما
چ رووداویکی سه‌یر بوو» ٢٢.

پاشان ئەم زانیانه‌ نه‌شته‌رگه‌ریکیان
رازیکرد که نایترۆجینی مۆستارد له‌و
پیاوه‌ بدات که به‌ هۆی شێره‌نجه‌یه‌کی
هاوشێوه‌وه له‌گیانه‌لا دابوو. وه‌ره‌مه‌کانی
ئەویش به‌شێوه‌یه‌کی سه‌یر بچووک
بوونه‌وه هه‌ر چه‌نده به‌ شێوه‌یه‌کی کاتی
بوو نه‌ک هه‌میشه‌یی. له‌و سه‌رده‌مه‌دا
ته‌نیا ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ پزیشکه‌کان له‌و
باوه‌ره‌دابوون که له‌رینگای ده‌رمانه‌وه
شێره‌نجه‌ چاره‌سه‌ر بکری‌ت:
نه‌شته‌رگه‌ری و تیشکه‌ده‌رمانی ته‌نیا

شیتواریکی چارهسەرکردنی شیاو و قبوولکردن بوون بۆ چارهسەرکردنی ئەو نەخۆشیانە. هەرودها گروپیک لە دەرمانی شیتوپەنجەکانی دیکەش خزانە پال نایتروجینی موستارد، لەو رۆژگارەدا لەسایەى ئەو دەرمانانەو دەتواندرا هەندیک لەجۆرهکانی شیتوپەنجە چارهسەر بکړین که لە سەردەمیکدا بە شیتوپەیهکی مسۆگەر کوشندەبوون. بۆ نمونە: دەرکری باسی جۆری لوسمی بکەین (شیتوپەنجەى خانەکانی خوین) که تووشی مندالان دەبێ، تەنانت ئەگەر دەرمانەکان بەتەواوی شیتوپەنجەکەش رانەگرن، دەتوانن چەند سالتیکی دیکە تەمەنی تووشبوووەکە زیادبکەن.

ئەو نەخۆشیانەى سەر مێشگ کاریگەر بوون لەنەخۆشییەکانی دیکەى میکروبی و شیتوپەنجە نەناسراوتر بوون. ئەو نەخۆشیانە دەبوونە هۆی ئەوێ تووشبووان بە شیتوپەیهکی سەیر هەلسوکەوت بکەن یاخود هەندیک شت ببینن، یاگوێ بیست ببن، که لەبەرەدا بوونیان نەبوو. تا سالەکانی ۱۹۵۰ زۆریەى ئەو کەسانەى تووشی نەخۆشییە



زانایان بۆیان دەرکەوت که نایتروجینی موستارد توانای هەیه قەبارەى کەلەکە بوی خانە ئالودەبووکان بەشیتوپەنجە کەمبکاتەو. ئەم دۆزینەو هیه لەمیانەى جەنگی دووهمی جیهانی بوو هۆی دروستکردنی کۆمەلە دەرمانێکی دیکەى دژە شیتوپەنجە لەوانەش جۆره دەرمانیک که لە دژی جۆریک لوسمی لە مندالاندا کاریگەرە.

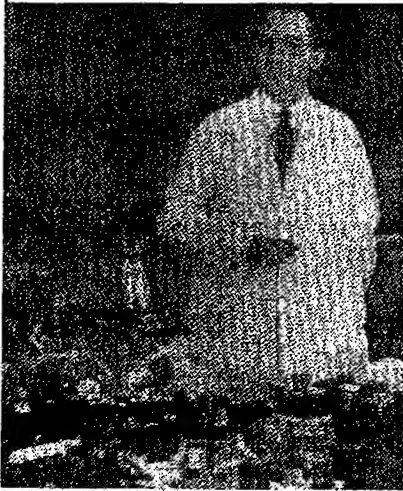
دەروونییە سەختەکان دەبوون وەکو شیزۆفرینیا و پەشێوی و خەمۆکی بەدریژایی تەمەنیان لە دامەزراوەی تایبەتیدادەخرانە ژێر چاودێری. پزیشک و پەرستیارانی نەخۆشخانە دەروونییەکان نەیاننەتوانی کارێکی ئەوتۆ بۆ نەخۆشەکانیان ئەنجام بدەن، ئەوەندە نەبێ کە بەندیان بکەن و پێداویستی جەستەییەکیان بۆ دەستەبەر بکەن و بیانگێرنەو لە ئازاردانی خۆیان و دەرووبەریان. بەهەر حال کاتێک توێژەرەوان دەرمانی جۆراوجۆریان دۆزییەو کە کاریگەرییەکی سەر سۆرەیتەری هەبوو لەسەر نەخۆشییە سەختە دەروونییەکان، بارودۆخەکە گۆڕانکاری و وەرچەخانیکی زۆری بەخۆیەو دیت.

دەرمانیکی ئارام بەخش

هەر زانایەک لە حالەتی دۆزینەوێ یەکیک لەو دەرمانانە دەبوو بە خاوەن ناوبانگێکی باش. کەچی پزیشکی دەروونناسی ئەمریکایی بەناوی ناتان کلاین توانی بە بەرھەمھێناتی دوو نمونە لەو دەرمانانە یارمەتی ئەو بوارە بدات، دەرمانی یەکەم: لەگیاەک بەناوی ئەنجبار (یاخود گۆلی مار) بە دەستھات کە لە هیندستان بەدریژایی چەندین سال بۆ چارەسەرکردنی نەخۆشییە جۆراو جۆرەکان بەکار دەهات، وەکو نەخۆشییە دەروونییەکان. لە ۱۹۴۹ لیکۆلەریکی هیندی بەناوی راستوم وکیل ئەو هەوالە دا کە گۆلی مار پالەپەستی خۆین کەمدەکاتەو. ناوبراو ئەو دەشی بۆ دەرکەوت کە ئەو دەرمانانە نەخۆشەکان ئارامو خەوالو دەکات. کەمێک دوای بڵاوبونەوێ ئەم هەوالە زانایەکی رۆژناریی شیلەییکی لەو گیاە دەرهێناو ناوی نا روزپین. لێرەدا بوو کە ناتان کلاین ھاتە گۆرەپانەو و اتە ناوی ھاتە ناو ناوانەو. ناوبراو لە ۱۹۵۳ دا بەرێوەبەری لیکۆلینەوکانی نەخۆشخانەیی ھەریمی پامکلند بوو و اتە نەخۆشخانەییکی دەروونی لە ئۆرینج بیرگی نیویۆرک. ئەو پتویستی بەکەرستەییکی گرانبەھای تاقیگەیی ھەبوو. داوای لە کۆمپانیایەکی دەرمانسازی ئەمریکایی کرد بەناوی سکیب تا ئیمتیازی دەرمانەکی خۆی پێدەن و بتوانێت ئەو کەرستەیی مەبەستی بوو بیکرێت. ئسکیب بەمەرجێک بەو داواکارییە ئەو رازی بوو کە بۆ نەخۆشەکانی سوود لەدەرمانی روزپین وەرگیرێت، تاکو ببێت ئایا بەراستی ھێوریا دەکاتەو یا نا. کلاین، روزپینی لەسەر نزیکەی ۷۰۰حەو سەد نەخۆشی شیزۆفرینیا لە راکلاند تاقیکردەو. ناوبراو بە خۆشحالییەو بۆ سکی نووسی: ھەر بەشیک لە نەخۆشخانە کە سوودی لەم دەرمانە وەرگرتوو. بۆتە ھۆی کەمکردنەوێ رێژەیی دەنگە دەنگو زیادبوونی ھاوکاریکردنی نەخۆشەکانو

مژده

نين ئيس سميت، له کتپه کېدا له ژير ناوېشاني مافي سوود وهرگرتني تايهت
خوړ، باسي ټه شاگه شکه په ده کات که له سالي ۱۹۵۵ ټه مريکايه کان به هوي
چستني ټه وهه والوه نوووشې بوون که تېداها تېوو تاقېکردنه وه کاني له مهړ کوتاني
خپو سهرکه وتوانه بووه و ده تواني هه موو مندالان له نه خووشې ئېفليجي بياريزي.
«کاتزمير ۱۰ ده له سهرانسهرې ولات خه لک گوټيان بو راديوکانيان هه لڅستبوو
خ ټه وهې بتوانن گوټيستي هه موو ورده کاريه کان بېن. له ټه وروپا خه لک به گشتي
خريان بو دهنگي ټه مريکا گرتبوو، دادوه ران دانېشتني دادگايان به هه لپه سېر دراوي
خېشته وه بو ټه وهې ټاماده بواني ناو دادگا بتوانن گوټيان له وهه والې بېت. فروشکا
سوره کان چهند بلېند گوي گه وره يان هه لواسيېوو بو ټه وهې هه موو کړپاران گوټيان
خ بېت. ټه وهه والوتيانه ي که به يېستني په کمه راپورت ده رياره ي کاريگه ري ټه و کوتانه
نه خووشيان نه يانده زاني چي بکهن هه موويان ده ستيا تکرد به ليداني زهنگي کليسا و
نازيري مه ترسي ټوتومبيله کاني ټاکر کوژتېه وه به رزېووه، چه پله يان ليدا، گورانيان



کووت به کورتي به ههر خوړنک که ده يانتوني
خوشحالي خويان ده رده بري، ټه نجو و مه نه کاني
شارو دانېشته کاني ياساداناني ويلايه ته کان
کاره کاني خويان به هه لپه سېر دراوي
به خپېشت بو ټه وهې نووسراونک بنووسن
که تېيدا ده ستخووشې له سالک بکهن به بونه ي
ټه و سهرکه وتنه گه وره يه.

جوناس سالک کوتاني پولوي به ره مه پنا که
بو په که مجار له ټه مريکا دابه شکرا

که مېوونه وي به ندرکړنيان هه روه ها بوته هوي که مکړدنه وي گوشه گيريان ۲۳.
ته نانه ت له وهش گرېنگتر ټه وه په که ټه و ده رمانه ټازار وره نجې ټه و نه خووشيه
ده روونيانه دا لابرده که پتيانه وه ده نالاند. کلان کاريگه ري ده رزي ليداني روزرپيني

کۆمەلە زیندانیک بۆ نەخۆشییە دەروونییەکان

دونالد رابینسون لە ساڵی ۱۹۵۰ لە کتێبەکەی خۆیدا لەژێر ناوێشیانی ئەوانەی بەدوای موعجیزەدا دەگەڕێن لەزمان فرانک ج ئایدزەوه باسی نەخۆشخانە دەروونییەکانی سەدەی بیستەم دەکات لە دۆزینەووی ئەو دەرمانانەی کاریگەرمان هەیە لەسەر نەخۆشە دەروونییەکان و دەڵێ:

لە نێو دوو دیواری بەنیوەچۆلی نەخۆشخانە دەروونییەکان کە زۆر قەرەباڵغ و لە زیندانیکیی بەرتهسک دەچوو، کۆمەلە خەلکیک بەدەم هات و هاوار پەلە قازێوێ ژانیان تیدا دەبردە سەر. لەبەر ئەووی هەلسوکهوتیان ئازەلەبوو دەبوابە بەند و گۆشەگیر بکرتن، نەخۆشانی کاتاتۆنیای چەندین رۆژ بەبێ بچووکتەری جۆلە وەک بەیکەر رادەوهستان. هاوکارەکانیشیان چەندین هەفتهیان بەدەست بەتالی دەگوزەراند. لە کاتیکیدا کە لەسەر کورسی رەق یاخود زەوی رادەکشان و نەنیا ئاگیان لەوڕپتەیی خۆیان بوو، ئەوانی دیکە بەبێ وچانی نا ئارام بوونو وەک ئازەلانی نیو باخچەیی ئازەلن بۆ پاش و پش دەهاتن و دەچوون، جارجارە هاواری نەخۆشیکیی دەنگ گەورە لە هەوادا دەنگی دەدا، یەو، نەخۆشیکیی شیزۆفرینیا لەناکاو و بەبێ پێشەکی وەک بۆرکانیکیی خروشان دەستی دەکرد بەهەلسوکهوتی درێندانە و لە خەلکانی دیکەیدا دەدا، یاخود مستی لە خوی دەدا، پەرسێاران و کرێکارەکان کە بەبەردەوامی لەمەترسیدا بوون کاتەکانی خۆیان بۆ رێگەگرتن لەو نەخۆشانە دەگوزەراند کە ئازاریان بۆ خۆیان و خەلکی دیکە هەبوو، ئەوان بە هۆی نەبوونی دەرمانیکیی کاریگەر، ئەو جۆرە خەلکە مەترسیدارەیان لەپشت دەرگای ئەستوور، لە کۆمەلە ژوریکیدا کە هەرچی پێداوێستییە تێیدا نەبوو، لە خەلکی دیکە حیا دەکردەو. ئەوان زۆر خەلکی دیکەشیان بە کەلهپچەرە زنجیر دەبەستەو. کە ئاوێ بۆ رابردوو دەدەینەو ئەم کارەمان بەدەردانە و نامرۆقانە دیتە بەرچاو، بەئەدەبەو ناوی لێدەنرا دەرمان دەکردن. ئەوپەری دەیان توانی پارێزگاری لە نەخۆش و دەستەیی بەرێوەبەری نەخۆشخانە بکەن.



بەر لەبەر هەمەینانی دەرمانە پێویست بۆ چارەسەکردنی نەخۆشە دەروونییەکان. ئەو نەخۆشەکان وەک ئەو ژنە بە هۆی چاکەتی تایبیتی و کەلهپچەرە دەبەستەو یاخود لەزەوی و دیوار دەیان بەستەو.



ناتان کلاین، یو چاره‌ساری نه‌خوشانی سکیزوفرنیا
له نه‌خوشخانه‌ی د‌روونی د‌رمانی ریزیرپینی به‌کار
هینا و ناس‌واره هیورکه‌ره‌وه‌کانی به‌دی کرد

سەر ئافره‌تیکي شیزوفرنیا که له ترسی
ب‌ودی وای مه‌زنده ده‌کرد له‌دۆزه‌خدايه
ب‌هاواری ده‌کرد، به‌م شتویه‌یه‌ی روون
کرده‌وه: شه‌یدایی (شاگه‌شکه‌ی زۆر) له
نه‌خۆشه‌دا به‌شتویه‌یه‌کی روون و به‌رچاو
رووه‌و که‌می چوو، ئه‌و نه‌خۆشه‌یه‌ک‌سه‌ر
ه‌و خه‌یالاته (نابه‌جیتانه) رزگاری نه‌بوو،
ئیدی ترسان له‌و خه‌یالاته‌ له‌ هزری ئه‌ودا
باری کرد. ئیستا ده‌بوايه به‌وردی داوای
ئیکری که دان به‌و راستیه‌دا بنریت
که هیتاش بیر له‌وه ده‌کاته‌وه که له
دۆزه‌خدايه، رۆژانی دواتر به‌دریژه‌دانی
به‌کاره‌یتانی ئه‌و دهرمانانه خه‌یالاته‌که‌ی
له‌بیر چۆوه ۲۴.

له‌سه‌رده‌مه‌دا باوترین شتوای
دهرمانکردن بۆ نه‌خۆشه‌ د‌روونیه‌کان،

د‌روونده‌رمانی بوو که به‌زۆری له‌ریگای گفتوگۆی در‌پژه‌وه‌ بوو له‌گه‌ل پزیشکی
د‌روونیدا. کاریگه‌ری ئه‌و شتوازه دهرمانکردنه سه‌باره‌ت به‌خه‌مۆکی و یاخود د‌له
راوکی سووک باش بوو، به‌لام له‌سه‌ر نه‌خوشانی سه‌ختی د‌روونی کاریگه‌رنه‌بوو.
پزیشکان له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و دۆزینه‌وه‌یه‌دا سه‌رسام بوون که پ‌ری بتلیک له‌و دهرمانه‌ ده‌توانی
ئه‌وه‌نده‌ی گفتوگۆیه‌ دووردریژه‌کانی ئه‌وان که هیچی به‌هیچ نه‌کردوه، کاریگه‌ر ب‌ئ.
به‌هه‌رحال بانگه‌شه‌کانی کلاین به‌خیرایی له‌ قالبی چه‌ند راپۆرتیکدا د‌ه‌رباره‌ی دهرمانیکی
تر به‌ناوی کلورپرومازین پشت راستکرایه‌وه که وه‌کو روزرپین د‌ه‌ره‌نجامیکی به‌رچاوی
هه‌بوو.

تاودانی ئاونگ به‌ره‌و سه‌ره‌وه

دوای ئه‌وه کلاین به‌دوای دهرمانیکدا ده‌گه‌را تا یارمه‌تی ئه‌و که‌سانه‌ بدات که به‌خه‌ستی
ناحه‌ره‌ت و خه‌مۆکن. به‌لگه‌شی ئه‌مه‌ بوو: ئه‌گه‌ر ماده‌یه‌ک بتوانیت چالاکی هه‌سته‌کان
دابه‌زینی ده‌بی ماده‌یه‌کی دیکه‌ش هه‌بی که به‌ره‌و سه‌ربیه‌یا ۲۵.



کلاین له یه کیک له رۆژه کانی ۱۹۵۶دا کاتیک له تاقیگه کانی کۆمپانیایه کی دیکه ده رمانسازى واته وارنرچیلکات وتاری پیشکesh ده کرد، سه ره داویکی له و مادده به ده سته وت که به دوایدا ده گه را. پاش پیشکesh شکردنی وتاره که ی توێژه ریکی نه و کۆمپانیایه به ناوی چارلس پ سكات له مه پ ده رنه نجامی سه رسوره ئینه ری ده رمانیک به ناوی ئیپرونیا زید که له سه ر مشک تاقیکردۆته وه، بق کلاین دوا. ئیپرونیا زید بق چاره سه رکردنی نه خۆشی سیل به کار ده هات. چارلس پ. سكات گوته: نه و ده رمانه به جۆریکی نا ئاسایی وزه ی به خشیوه به مشکه کان و پتی شاگه شکه ی بوون. کلاین که وته ناو نه و بیرۆکه ی که رهنگه ئیپرونیا زید هه مان «ده رمانی بزۆینه ر» بیته که به دوایدا ده گه را. له نه نجامی خویندنه وه ی چه ند وتاریکی زانستی بقی ده رکه وت نه و پزیشکانه ی ئیپرونیا زیدیان به کاره ئیناوه بق نه و نه خۆشانه ی سیلیان هه یه، بزۆیان ده رکه وتوه که ده رمانی ناوبراو یارمه تی نه خۆش ده دات بق چاکبوونه وه و گه شانه وه و خۆشحال بوونیان.

به م پتیته نه و پزیشکانه له بیرى نه خۆشی ده روونیدا نه بوون بویه زۆر گوئیان نه دابو نه و دیارده یه. کلاین گوته: شایه ته کان (ریک له بنا گویمان بوون)، به لام هه موومان له ده ستماندان، چونکه هه چ که س گوته نه داوه تی ۲۶.

کلاین له تشرینی دووه می ۱۹۵۶ ده ستیکرد به تاقیکردنه وه ی ئیپرونیا زید له سه ر نه و

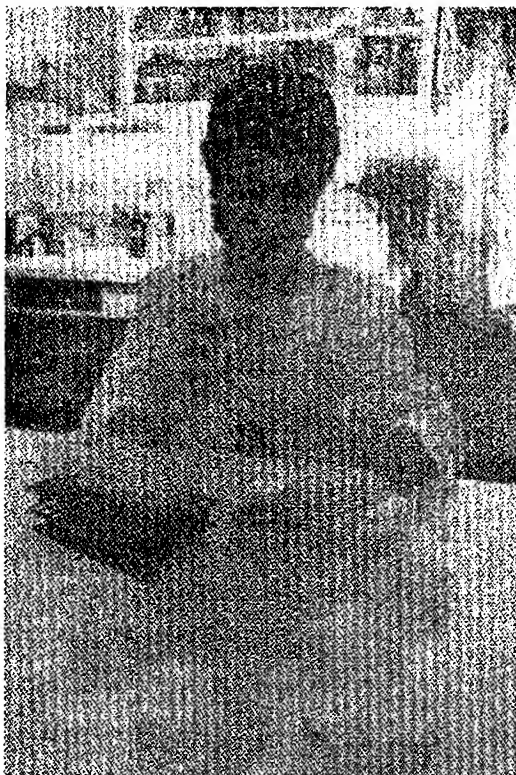
نەخۇشانەى كە بەخەستى نەخۇشى خەمۇكىيان ھەبوو. دەرئەنجامەكان رىك بەھەمان ئەندازەى دەرئەنجامەكان روزرپىن سەرسورھىتەر بوون. ھەندىك لە نەخۇشەكان كە نزىكەى ۱۵سال لەجىنى خۇيان نەجوولابوون بە شىئەى تارادەيەك سىروشتى دەستيانكرد بەدانىشتن و قسەكردن و نانن خواردن. ناتان كلاين سەر لەنوئ خەلاتى «لاسكەر»ى وەرگرت. يەككىيان لە ۱۹۵۷دا لەبەر كاركردن لەسەر روزرپىن جارى دووھمىش واتە لە ۱۹۶۴دا بۆ ئىپرونىازىد. لە دووھمىن رىزلىتانی ئەودا ھاتووه:

دكتور كلاين زياتر لە ھەر پزىشكىكى دەروونى دامەزرىتەرى يەكك لەگەورەترىن شۆرپشەكانە كە تا ئىستا لە چارەسەرکردنى نەخۇشىيە دەروونىيەكان روويداوه. بى زیادەرۆيى سەدان ھەزار مرقۇف كە لەرابردودا لە خەمۇكى و پەژارەيەكى بى ھودە و لاوازىدا ژيانىان بە سەر دەبرد ئەمرۆ لەژىر سايەى كارى دكتور كلاين خاوەنى ژيانى سىروشتى خۇيانن ۲۷.

روزرپىن، مكىروپرومازىن و ئىپرونىازىد، يەكەم گوللەى سىحراوى بوون لە دژى نەخۇشىيە دەروونىيەكان كە لە دەيەى ۱۹۵۰دا دۆزرانەوه. ھەندىك لە دەرمانە تازەكان يارمەتى ئەو نەخۇشانەيان دەدا كە بەتوندى تووش ببوون. دەرمانەكانى دىكە ئەو كەس ئاسايانەى ھىور دەكردەوه كە بەشىئەيەكى كاتى ھەستيان بەدلە راوكن ياخود پەژارە دەكرد. لە سالى ۱۹۵۶دا گۆقارى لايف وەكو يەكك لە گەورەترىن سەرکەوتنەكانى مېژووى پزىشكى باسى ئەو دەرمانانەى كرد كە بۆ نەخۇشە دەروونىيەكان بەكاردەھاتن ۲۸. لەدەيەى ۱۹۷۰دا دەرمان شوىنى ئەو دەروونناسىيەى گرتهوه كە لەرىگای پزىشكو قسەكردنەوه لە ئەمريكادا باو بوو.

گرفت و ھىواى نوئ

لە رۆژگارى ئەمرۆدا گەپان بە دواى دەرمانى سىحراويدا درىژەى ھەيە. لە راستىدا پىئوستى بە ئەنتى بايوتىكى نوئ ھەيە، لەبەر ئەوھى كە مىكروبەكان لەگەل جۆرى ئەنتى بايوتىكى كۆن فىزى بەرگرى بوون. بەرگرى ئەو كاتە دروست دەبىت كە مىكروبيك بە شىئەيەكى رىكەوت تواناى دروستکردنى ماددەيەكى كىمىايى پەيدا بكات. ئەو مىكروبانەى كە ئەو جىنە پىوستەيان ھەيە بۆ دروستکردنى ئەو ماددە كىمىايىيە بەزىندووى دەمىننەوه و ژمارەيان زياد دەكات. لەكاتىكدا ئەو مىكروبانەى خاوەنى ئەو جىنە نىن لەناو دەچن. خانە ئالودەبووھەكان بەشىئەنچە ئەوانىش بەھەمان شىئە لەبەرامبەر دەرمانە دژە



شیرپەنجەییەکان بەرگری پەیدا دەکەن
جاری واهەییە بە ھۆی دەرکەوتنی
گرفتێکی نوێوە نەخۆشییەکەش
پتویستی بەدەرمانیکی نوێ دەبێت.
ئەگەری رووبەروو بوونەو ھە
پزیشکان لەگەڵ گەورەترین گرفتدا،
ھەمان نەخۆشییە کە لە سەرەتای
دەیی ١٩٨٠ ناسینرا، کە نەخۆشییە
«ئایدز»ە. بەبروای زۆر لیکۆلەرەو
ھۆکارەکی دەگەڕێتەو بۆ کەمی
پاراستنی ووت «HIV» ئیچ-
ئای-فی "HIV" بەلەناوبردنی
ھەندیک خانەئێ سەرەکی سیستەمی
پاراستنی جەستە لەبەرامبەر
میکروبەکاندا، جەستەئێ مرۆڤ بۆ
بەرگری دەمێنێتەو. تا ئێستا هیچ
کوتانیک یاخود دەرمانیکی بنەپەتی
بۆ چارەسەری ئەو نەخۆشییە
کوشندەییە نەدۆزراوەتەو. لەگەڵ
ئەو ھەشدا زانیان لەسەرانسەری
جیھاندا بۆ دۆزینەو ھەئێ دوو
فاکتەرە (پشگیری و چارەسەر)
دەستیان کردوو بەرکابەری، ئەوان
کۆمەڵە کوتانیکیان دا بین کردوو

توێژەرێک لەمیانەئێ پرۆسەئێ ئەندازیاری جینەکان
بۆ بەرھەمھێنانی کوتانی دژە ئایدز لەمرۆڤگارەدا
کۆمەڵە دەرمانیک دەستدەکەوێت کە توانای ئەو ھەیان
ھەییە خێرای نەخۆشییەکە کەم بکەنەو، بەلام
ھیتاش دەرمانیکی یەکاڵاکەرەو ھەئێ.

کە وادیتە بەرچاو کە مەیموون و غۆریلاکان لەرامبەر ڤایروسی HIV دا دەپارێزیت،
و ھەندیکیشیان بۆ تاقیکردنەو ھەئێ سەرەتایی لەسەر مرۆڤ بەکارھێناو، ھەروەھا
لیکۆلەرەوانی زانستی پزیشکی زۆر جۆرە دەرمانیان دروستکردوو، کە تا رادەھەکی
زۆر تەشەنەکردنی ئەم نەخۆشییە کەم دەکاتەو.

یه که مین دهرمان که سهرکه وتوانه دژی ئایدز به کار هات ئازیدو تایمیدین بوو "AZT". به کارهیتانی ئهم دهرمانه به شتیه یه کی به رفراوان له سالی ۱۹۸۷ دا دهستپیکرد. ئهو دهرمانه که له رووی پیکهاتهیی له سهر شتیه یه کی که له تایمینه کانه، واته یه کی که له پایه کانی DNA, RNA یه، ریگه له به ره مینانی ئهو فایرۆسه دهگری، بهو شتیه یه که هه لومه رچیک دروستده کات، فایرۆسه که له کاتی زیادکردنی خۆیدا به هه له له جیاتی پایه راسته قینه که سوود له دهرمانه که وه ده گریته. کاتیک که جمکی فایرۆسه که خاوه نی AZT بیت ئه گهر کاملکردنی پرۆسه ی کۆپی کردنه وه ی نامینی. زانایان بۆیان ده رکه وتوه که AZT ئهو کاته باشتترین کاریگهری ده بیت که توشبوانی ئهو نه خوشیه HIV یه که سهر دهستبکه ن به به کارهیتانی ئهو وه خته سیسته می پاراستنی جهسته یان هیشتا به ته واوی تیک نه چوه و هیچ نیشانه یه کی توشبوانیان بهو نه خوشیه لیده رناکه وی ههروه ها AZT ئهو کاته ئهو پهری کاریگهری هه یه که ئاویتیه ی دهرمانه کانی دیکه ی دژه ئایدز بیت وه کو دیدانوزین ddI یان یه کی که له دهرمانه کانی دهسته ی نه هیشتنی پرۆتاز بیت، ئهم گروپه دهرمانه هیرش ده به نه سهر ماده یه کی کیمیایی که HIV له کاتی دروستبوونیدا سوودی لیه ره گرتوه، به لام هیچ کام له م دهرمانانه به ته واوی چاره سهری ئایدز ناکه ون له گهل هه موو ئه وانه شدا ئهو دهرمانانه ده توانن تاراده یه ک ژیا نی ته ندروست بۆ ماوه ی چهند سال یا خود چهند ده یه ش بۆ نه خوشه کان دهسته به ر بکه ن ئهو دهرمانه ره نگه تا ئهو وه خته ی که چاره سهری کوتایی بۆ ئهو نه خوشیه ده دۆزیتوه به زیندووی بیهیلتیه وه ههروه کو که ساندرا هیرناندیز به رپرسی ئیداری ته ندروستی سانفرانسیسکو ده لی:

کهسانی (توشبوو به ئایدز) ماوه یه کی دوورد ریژه که خویان بۆ مردن ئاماده کردوه ئیمه پتویستمان به وه هه یه که خه لک بۆ ژیا ن و ژیا نیکی در یژتر ئاماده بکه ی ن ئیمه له خه مۆکیماندا به سهر بر دوه تاراده یه ک پیتشوازیمان له مهرگ کردوه، به لام ئیدی نابی به وه رازی بین ۲۹.

نۆڤە نەردنە وەى جەستە

لە يەككە لە رۆژەكانى سالى ۱۸۹۵، ئافرىدىكى ئەلمانى بە و پەرى ناباوەرىيە وە لە وىنەيەكى سەردەستى خۆى رامما پىست و ماسولكەكانى دەستى تەنيا وەكو نەخشەيەكى كالى لىتاتىبوو، بەلام ئىسكەكان ئەوئەندە جوان ديارىبون كە ئافرىدى ناپىراو دەتگوت لە جياتى دەستەكانى خۆى سەيرى دەستى پەيكەرەئىسكىك دەكات ئەو هيلەى كە جى شوىنى لەسەر ئىسكەكە بەجىھىشتىبوو لەشوىن ئەلقەى زەماوەندى ئەو ئافرىدە دەچوو.

چەند دەلاقەيەك بۆ نۆ جەستە

ئەو ئافرىدە ترساوہ ھاوسەرى فىزىك ناسىك بوو بەناوى ويلهام رونتىگن ئەو فىزىك ناسە بۆ فىزىبون دەربارەى ئاسەوارى جۆرىك تىشكدانەوہ بە شىوہيەكى رىكەوت دۆزىبويەوہ، سوودى لە ھاوسەرەكەى وەرگرت، ئەو تىشكە دەى دەكردە نىو ھەموو ماددەكانەوہ لەوانىش پىكھاتە نەرمەكانى جەستە، بەلام لە ئىسكدا خىرايەكەى كەم دەبۆوہ، لەكانزاكانىشدا بەتەواوى رادەوہستا. كاتىك كە جەستە ياخود بەشىك لە جەستە لە نۆوان سەرچاوەى تىشكەكە و فىلمىكى فوتوگرافى دادەنرا دەرئەنجامەكەى برىتى بوو لە ھەمان ئەو دىمەنە ئىسكىيەى كە ھاوسەرى (رونتىگن)ى سەرسام كرديبوو. لەبەر ئەوہى رونتىگن ماھىيەتى ئەو تىشكە نۆيەى نەدەناسى بۆيە ناوى نا تىشكى ئىكس. ھەفتەيەك دواى ئەوہى كە رونتىگن ئەو كەشفەى خۆى لەبلاوكراوہيەكى زانستىدا روونكردەوہ. ئەو دۆزىنەوہى ئەو بوو مانشىتى رۆژنامەكانى فەننا، لەندەن، نىويۆرك رۆژنامەكان ناويان نابوو (سەرکەوتنىكى سەرسورھىنەرى زانست) ۳۰. پزىشكەكان يەكسەر بۆيان دەكەوت كە فىزىك ناسە ئەلمانىياكە كەرسەيەكى موعجىزە

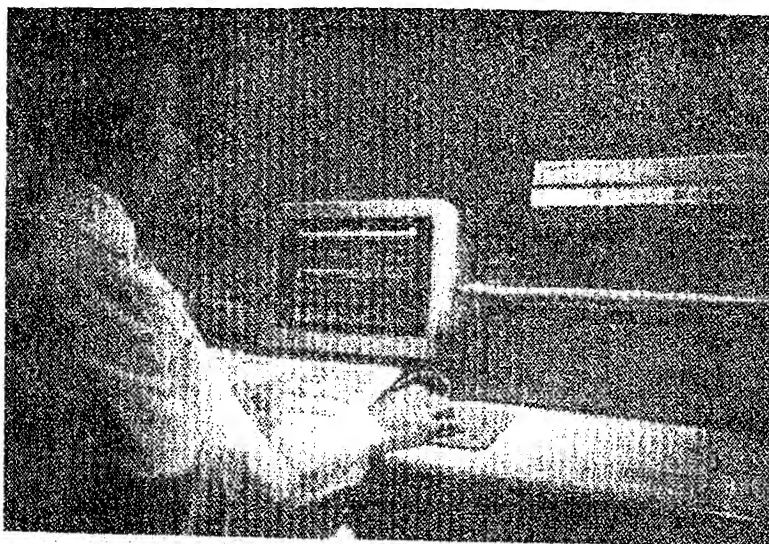


ئاساي بۇ بەدىارى ھىناون: واتە
 رىڭگايەك بۇ سەپرکردنى نىئو
 جەستە بىن ئەۋەى ھەلىدېرن يا
 بىكەنەۋە. كارى تىشكەكانى ئىكس
 بۇ دىارىكردن ياخود دۆزىنەۋە و
 ھۆكارو سروسىتى نەخۇشىيەكە
 بە خىزايى بەرفراوان بو،
 تىشكەكانى تىدابوو ئەم تىشكانە
 بۇ دەرخستى ئىسكەكان ياخود
 شتى كانزايى ۋەكو گوللە كە لەنىئو
 گۆشتى جەستەدابوو ياخود ئەو
 پارە ئاسنەى كە مندالىك قىوتى
 دابوو زۆرباش بو، بەلام تواناى
 ئەو تىشكانە بۇ دەرخستى
 پىكھاتە نەرمەكان كە ئەندامە
 سەرەككەكانى جەستە پىككەيتىنى
 ۋەك دل و مېشكك كاريەكى
 ئەۋتۈى نەبوو، لە نىۋەى يەكەمى
 سەدەى بىستەم پزىشكەكان چەند

كاتىك تىشكەكانى ئىكس كە بەپىكھاتە نەرمەكاندا تىدەپەرى
 ئىسك خىزايەكەى كەمدەكاتەۋە بەتتەربوون لە جەستەدا
 بەر پارچەيەك ۋىتەى فۇتۇگرافى دەكەۋىت بۇيە دىمەنىك لە
 ئىسك دەرەكەۋى.

رىڭگايەكيان بۇ زىاد كىردنى تواناى تىشكەكانى ئىكس دۆزىيەۋە. ئەوان بە دەرخواردنى
 ماددەيەك بۇ نەخۇشەكان كە توخمى (بارىۆم) ى تىدابوو كەبەرەست دروستدەكات
 لەبەرەمبەر تىشكەكانى ئىكس توانيان كۆمەلە ۋىتەيەكى باش لەدەزگاي(ھەرس) ى جەستە
 بىگرن لەگەل ھەموو ئەۋانەشدا زۆر پىكھاتەى جەستە ھەبوون كە تىشكى ئىكس پىيان
 نەدەگەى.

جارى وابو پزىشكەكان بەسوود ۋەرگرتن لە ئامىرىك بەناۋى ئىندۇ سكۆب (پىيىن)ىش
 سەيرى نىئو جەستەيان دەكرد ئەو ئامىرە كە لە سالى ۱۸۰۶دا لەلايەن فىلىپ بوزىنى لە
 ئەلمانىا داھىندرابوو تەنيا لولەيەكى بەتال بو كەلە رىڭگاي يەككىك لەكونەكانى جەستە
 دەكرايە ژورى. لە سەرەتادا پزىشكەكان بۇ بىيىنى ئەندامانى جەستە لە نىئو ئەو لولەيەدا



ئاميرى شىرتى مېتىشك لەرىگای ئەلكترودهكانى پەيوەست بەپىستى سەر ئاراستە كارەبايەكانى مېتىشك دەناسىتىن، سەرەتاي لىدانه كارەبايەكانى بەھۆى دەرزىيەكەوہ كه لەسەر پەرە كاغەزىك دەجولا تۆمار دەكرا، بەلام ئەمرۆ ئەو دىمەنە لەسەر شاشەى كۆمپيوتەر تۆمار دەكرىت.

سووديان لە تىشكى مۆم وەرەدەگرت دواترىش لە تىشكى كارەبا وەكو لايت كەلكيان وەرەدەگرت. ھىزى كارەبا جۆرەھا زانىارى دىكەى سەبارەت بەشاراوەكانى نىو جەستە داىين دەكرد. لەو ئامىرەدا شىرتى مېتىشك (ئەلكتروانفالوگراف) كە فىزىك ناسك لە سالى ۱۹۲۹ دا پەيتنابوو، بۆ خۆى دواتر بوو بە پزىشكى دەروونناس، سوودى لە ئەلكترودىگەلى نوسىتراو بە پىستى سەرەوہ وەرگرت تا ئەلكتريسيىتەى لاوازى بەرھەم ھىتراوى ناو مېتىشك دەست نیشان بكات. ئەو لىدانه ئەلكتريكيە (كارەبايە) بە ھۆى دەرزىيەكى جولەرەوہ لەسەر پارچە كاغەزىك بە شىوہى ھىلى خوارو خىچ وىتەيان دەكىشا. نمونەكانى وىتەيى ئەو ئامىرەى شىرتەكانى مېتىشك دەتوانى ئەلكتريكى نا سروسىتى دەربخات كە لە خانەى عەصەبەكانى مېتىشك دەپىتە ھۆى دەركەوتنى بارگرزى لە مېتىشكدا. لە ئامىترىكى دىكەى ھاوشىوہى ئەو ئامىرە، واتە ئامىترى شىرتى دىل «ئەلكترو كاردىوگراف» نمونە كارەبايەكە لىدانى دىل نىشانەدات و يارمەتى پزىشك دەدات لە نەخۆشپەكانى دىدا، ئىستاش لەھەردووك ئامىر سوود وەرەدەگىرى، گەرچى لەمرۆژگارەدا بە شىوہەكى

گشتى ئەو لاپەڭچەيى كە نەخۇشچىيەكەي لەسەر تۇمار دەكرى بۆتە كۆمپيوتەر شويىنى دەرزىيەكەي جارانى گرتۈتەو.

دەستىنشانكر دنى مۆدىرنى نەخۇشچىيەكان

لە نيوەي دووهمى سەدەي بىستەمدا تىكنۇلۇجىيى نوچ ديارىكر دنى ئامىرە كۆنەكانى تىشكى ئىكس و ئىندۇسكۇبى گۆرى و كرىنى بەئامىرى تازە كە بەھەمان ئەندازەي ئامىرە سەرەتاييەكانى ئەو بوارە سەرسورھىنەربوو، ھەرۈھا ئامىرى نوچ ھاتتەكايەو كە كۆمەلە وىنەيەكان لە نىو جەستە دەگرت و سەرسامى ھەمووانى دەورۇژاند، يەكەمىيان لەدەيەي ۱۹۵۰ ئامىرىكى تازە داكەوت بەناوى تالە تىشكىيەكان (فايبرۇئۇپتىكى) رەھەندىكى تەواو نوپى بە ئىندوسكۇبەكان بەخشى، تالە تىشكىيەكان ۋەكو شىرىتى شىۋە شووشەن، بەلام بە ئەستورايى كەمتر لە (موون) و دەتوانن ھەرۈكو چۆن لوولە ئاۋ لە خۇيدا ھەلدەگرت، ئەوانىش بەو شىۋەيە تىشك ئاراستە بكن، لەئىندۇرسكۇپەكانى ئەمرۇدا تىشك لە نىو كۆمەلە تاللىكى شووشەيى دەچىتە ناۋ ئامىرەكەو ۋە لەلايەن دەستەيەكى دىكەو ۋە ئەمىرەكە دەردەكرىن. ئەمرۇ لوولەكانى ئىندۇسكۇب. تالى تىشكى زۆر درىژترو بارىكتر و شىاۋى پىچ خواردنى زياتر لە جۆرە كۆنەكان، دەكرى ئەوان درىژايى دەيان سانتى مەتر بخرىتە نىو جەستەو ۋە تا پزىشك ئەو دەرەتەي بۇ پەرخسنى كە بتوانىت دەزگاي ھەرسكر دىن ۋە ھەناسەدان و مىزەپۇ لە نىزىكەو ۋە بىيىت. ھەرۈھا كۆمپوتەرەكان كە لە سەرەتاي دەيەي ۱۹۷۰دا دەسستيان بەكاركر د، شۆرشىكىيان لە تىكنۇلۇجىيى كۆنى تىشكەكانى ئىكس بەرپاكر د. جىفرەي ھاۋنر فىلد تويژەرەو ۋەي بەرىتانيايى شىۋازىكى دۆزىيەو كە ئەو دەرەتەي بۇ كۆمپوتەر دەرەخساند تا دىمەنەي تىشكى ئىكس لەگۆشەكانى زۆر جىاۋازدا گرتوۋنى بيانكاتە يەك دىمەنى. كە نىشاندرى (يەك درز ياخود كرىنەو يەك لەجەستەدا بو)، ئەو دىمەنە نوپىيە ئەو ھەلەي بۇ پزىشكەكان رەخساند تا بتوانن ئەو ئەندامانەي لەش بىيىن كە تاكو ئىستالە دىمەنە ئاسايەكانى تىشكى ئىكسدا لەودىو ئىسكەكانەو ۋە شاردرابوونەو، بۇ نموۋنە ئەو دىمەنە دەتوانىت رژىنەكان ياخود كەموكورىيەكانى دىكەي مىشك نىشانىدات. ئەو تەكنىكانەي جىفرى ھاۋنر فىلد ناۋى نا كۆمپوتەرى CAT يان CT. لەمرۇژگارەدا زۆربەي نەخۇشخانە گەرەكان ئامىرى كۆمپوتەر C.T.Scan. سى تى-سكان) يان تىدايە.

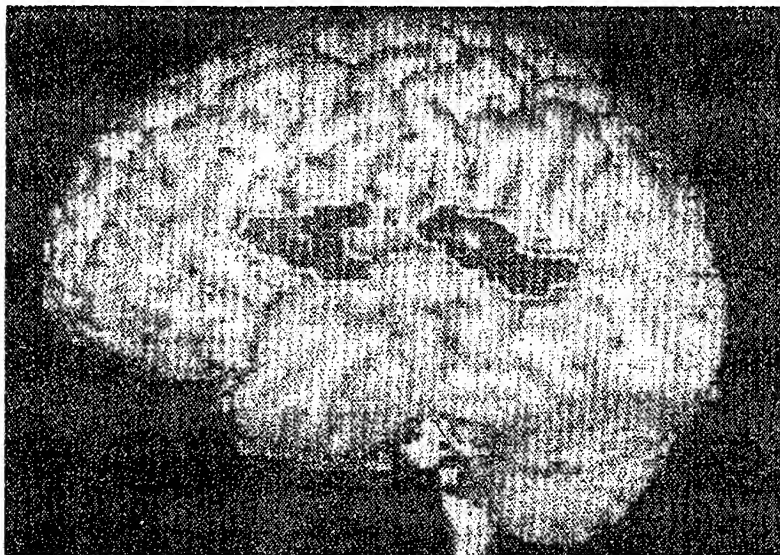
وینە گەلیکی نوێ

هەندیک ئامیزی دەستنیشانکەری تازە بەرهەمی ئەو داھێنانانە بوون کە تا بەر لە نیوەی یەکەمی سەدەی بیستەم نەبوون. یەکێک لەو کەرستانە بۆیە بەکارهێندرا کە زانایەکی سکۆتلەندی بەناوی ئایان دونالد پرسیاریکی سەیری خستە پوو: وێکچوونی مندالیک لەزگی دایکیدا لەگەڵدا ژێر دەریاییدا چییە؟ وەلامەکش ئەوەیە کە هەردوکیان بەشلەمەنی دەورەدارون و دەتواندریت هەردوکیان بەهۆی بەرکەوتنی شەپۆلە دەنگی خاوەن لەرەیی زۆر، دیاری بکەین. داھێندراوی شوێن ھەلگری دەنگ (سۆنەر) لەمیانەی جەنگی دوومی جیھانیدا دروستکراو بوو ئەوەی یارمەتی کەشتییەکان بەدات بۆ دیاریکردنی شوێنی ژێر دەریاییەکانی دوژمن. لەئامیرە شوێن ھەلگرە دەنگییەکاندا شەپۆلە دەنگییەکانیان بۆ نێو ئاو دەنارد ئەگەر ھاتبا ئەم شەپۆلە دەنگیانە بەر ژێر دەریایی یاخود تەنکی رەقتر بکەوتایە بۆ دواوە دەگەرپایەو سەدای ۳۰ دروستدەکرد، پاشان دەیتوانی دەنگدانەوێ ئەو دەنگانە ئاشکرا بکاو بیانگۆزیت بۆ سیگنال و لەسەر پەردەیک ببینرێن. دۆنالد بۆی دەرکەوت کە دەتوانریت شتوێک لەو شوێن ھەلگرە دەنگییە بۆ پشکنینی کۆرپەلە یاخود مندالی لەدایک نەبوو لە نێو رەحمی پڕ لەشلەمەنی بەکار ببرد، دیمەنە شتوێ دەنگییەکان، توانایان ھەیە کەموکورییەکانی کاتی لەدایکبوون یاخود گرتەکانی پەیوەست بەگەشەکردنی کۆرپەلە ئاشکرا بکات، دواتر لە داھێنانی ئەم دەزگا سۆنواگرافیەدا چەند گۆرانکاریەکیان دروستکرد تا وەرەمەکان پڕ لەشلەمەنی بەناوی کیس و ھەروەھا کەموکوریە تاییبەتەکانی نێو جەستە نیشانبدەن، لە جۆرەکانی دیکە سۆنۆگراف بۆ لیکۆلینەو دەربارەیی سووڕی خوێن تەنانت دەتواندریت لە ئامیزی کۆمپیوتەری و سەرۆی دەنگ بۆ ئامادەکردنی فیلم لە دیمەنی ھەر بەشێک لە بەشەکانی دیکە جەستە، سوود وەرگیرێت. بەگوتەی (بارباراکرول) ئەندامی ناوەندی پزیشکی زانکۆی ستانفۆرد لەکالیفۆرینا بەزۆری شتوازی جولە یاخود وەستانەیی شتەکانە کە بەئێمە دەلێن گرتی کارەکە لەکۆدایە ۳۱.

بنەمای داھێنانی نوێی دەستنیشانکردنی دیکە کە لەدەیی ۱۹۸۰ سەری ھەڵدا، کۆمەڵە دۆزینەوێک بوون کە لە بواری فیزیکی ئەتۆمیدا بەدەست ھاتبون، ئەو کە بە وینەگرتنی چۆپۆری موگناتیسی MRI نێم، ئار- ئای ناوبراوە، لەسەر بنەمای ئەو راستییە کاتیکی ئەتۆمەکان دەکەونە ژێر کاریگەری گۆرەپانیکی موگناتیسی بەھێز، لە دوا ھەلچون

و ته قینه وهیه کی شه پوله رادیویه کان له گهل ته تومه کان به ریه کده که ون. ناوکی هه ندی له ته تومه کان سیگنالی ته لکترو موگناتیسی ده نیرن، کومپیوتهر ده توانیت ته و سیگنالانه بگورئ بۆ وینه و هریان بگیری و بیانگورئ.

ئیم، ئار، ئای به پیچه وانه ی (سی. تی. سکان) وه کو تیشکه کانی ئیکس که ده توانی مه ترسیداریت، نه دامانی له ش ناخاته ژیر کاریگه ریه وه به به راورد له گهل (سی. تی، سکان) دیمه نی وردتر ده گریت، پزیشکه کان ده توانن به مه به سستی دیاریکردنی رژینی زور بچووکی شیرپه نجه یاخود نیشاندانی سوپی خوین له ئیم، ئار، ئای سوود و هریگرن. به گوته ی (هارولد ئیل راکات، پسپوری نه شته گه ری میتشکی مندالان: ده توانین به سوود و هریگرتن له ئیم، ئار، ئای پیکهاته یه که له میتشک ببینن که تاکو ئیستا نه مان ده توانی ببینن ۳۲.

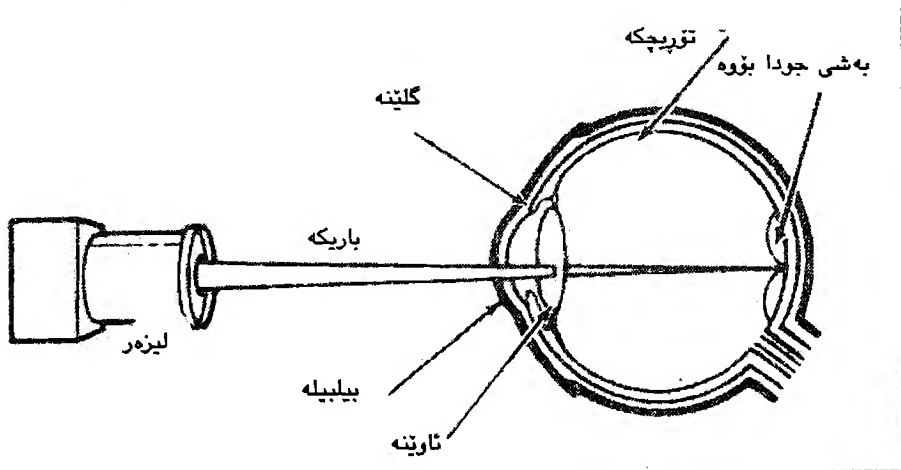


ئیم، ئار، ئای له سه ر بنه مای ته م بیرۆکه یه دروستکرا که ناوکی هه ندی له ته تومه کان کاتیک ده که ونه به ر گۆره پانی موگناتیسی، وشه پوله رادیویه کان بۆمبارانیان ده که ن، سیگنال ته لکترو موگناتیسه کان ده رده هاویژئ و ته و سیگنالانه پاشان له سه ر شیوه ی کومه له وینه یه که وه کو ته م وینه یه له میتشک ده رده چن.

برین به تیشک

ئامیزی دهستنیشانکردنی نوێ له گه‌ل داهێندراوه نوێیه‌کانی دیکه‌دا ئاوێته‌بوون تابینه سه‌رچاوه‌ی وه‌رچه‌رخانیکی گه‌وره له‌نه‌شته‌رگه‌ریدا. ئه‌م‌رۆ ده‌تواند‌ریت له‌میان‌ه‌ی نه‌شته‌رگه‌ریدا بۆ شاره‌زابوونی سات به‌ساتی نه‌شته‌رگه‌ر سوود له‌ سی. تی. سکان، و ئیم، ئا، ئای وه‌ربگیریتو ئامیزی برین و که‌رسته‌کانی دیکه‌ی نه‌شته‌رگه‌ری له‌پێگای لوله‌کانی ئیندۆسکۆپه‌وه بخ‌ریته‌وه نیو جه‌سته تا نه‌شته‌رگه‌ر بتوان‌یت ئه‌و شته ببین‌یت که‌ده‌یه‌ی نه‌شته‌رگه‌ری بۆ بکات، هه‌روه‌ها ده‌تواند‌ریت له‌گه‌ل ئیندۆسکۆپدا سوود له‌لێزه‌ریش وه‌ربگیریت. ره‌نگه‌ بتوان‌ین ب‌لێن لێزه‌ر گرینگ‌ترین ئامیزو که‌رسته‌ی نوێی نه‌شته‌رگه‌رییه. گورزه‌ی لێزه‌ر بریتیه له‌ گورزه‌یه‌کی تیشکی بێ خه‌وش که پیکهاتوه له هه‌موو شه‌پوله‌کان له‌گه‌ل درێژایی شه‌پۆلی یه‌کسان که له‌یه‌ک ئاراسته‌دا جوله ده‌کات. ده‌تواند‌ریت ئه‌وه‌نده گه‌رم بک‌ریت که وه‌ک تیغی نه‌شته‌رگه‌ری بیریت و ده‌ماره خوێنیه‌کان سه‌ر رێگای پابگریت، به‌م شیوه‌یه: (نه‌شته‌گه‌ری بێ خوێن رشتن) ئه‌نجام بدات.

به‌گورزه‌کانی لێزه‌ر ده‌تواند‌ریت هێنده به‌وردی ئامانج دیاری بک‌ریت که بتوان‌یت له‌گه‌ل



لێزه‌ر سه‌ر له‌نوێ شه‌به‌کییه به‌ گلینه‌ی چاوه‌وه په‌یوه‌ند ده‌کاته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی لێزه‌ر زۆر ورده‌و برینی بێ خوێن دروست ده‌کا بۆ یه‌که‌مجار له‌کرداری نه‌شته‌رگه‌ری چا و سوودی لێ وه‌رگیرا، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رب‌لاو له‌ زۆر جۆری دیکه‌ی نه‌شته‌رگه‌ریدا به‌کار د‌یت.



نەشتەرگەرێک لەکاتی ئەنجامدانی نەشتەرگەریەک بە لاپرۆسکۆب سەیری نێو زگی نەخۆشێک دەکات. لاپرۆسکۆب لە کەلێنێکی بچووکەوە دەخرێتەوێ ناو لەش لەکاتیئێکدا کە نەشتەرگەر خەریکی کاری خۆیەتی چەند دیمەنێک دەخاتە سەر شاشەیەکی فیدیویی.

ئامانجێک بەدوری تەنیا یەک مایکروُن (۰,۰۰۱ سانتی مەتر) بەریەک بکەوێت، لێزەر لە ساڵی ۱۹۶۰دا دۆزرایەوێ و دواى ماویەکی کەم لەنەشتەرگەری چاودا بەکاربەرا.

نەشتەرگەرەکان سەرەتا بە مەبەستی پێکەوێ گریڤاندەوێ سەر لەنوێی شەبەکییە، پێکەتەیی هەستەوێ کۆکەرەوێ تیشک لەپشت چاو کە جاری وایە بەشێک لەوێ لەنێو گۆی و چاو جیا دەبێتەو، سوودیان وەرگرت. دواتر نەشتەرگەرەکانی چاو بۆ لابردنی ئاوی مرواری کە جاری واهەیی بەهەلکشانی تەمەن زیاد دەبێت، فیزی چۆنییەتی بەکارهێنانی لێزەر بوون. ئەمرۆ هەندێک لەنەشتەرگەرەکانی چاو بۆ گۆڕینی شێوێ گێتەو لەئەنجامدا راستکردنەوێ نزیک بینی سوود لە لێزەر وەرەگرن، بە مەبەستی نەشتەرگەری لەسەر ماسوولەکان، لۆولەیی خۆینی گورچیلە و هتد... سوود لە لێزەر وەرەگرن، لێزەر رەوشیکی کاریگەر بۆ لابردنی جۆرەها شیرپەنجە.

کاری نەشتەرگەری (گەمە فیدیوییەکان)

دەتواندراوەت بەتێکەڵکردنی لێزەر لەگەڵ کەرستەکانی برینی ئاسایی و ئیندۆسکۆب کە خاوەنی تالە تیشکەکانە بەناوی لاپرۆسکۆب کەرستەیی چەند مەبەستیکی نوێ بۆ نەشتەرگەری دەستەربەر بکری.

نەشتەرگەرلەر ئالەمگە ئايىپەكانى دەپمە ۱۹۸۰ دا بۇ ھەلگرتنى كىسەى سەفرا(زرا)،
 ھەروھە چەند بەشىك لەمئالدىنى ژنان، دەستيانكرد بەسوود ھەرگرتن لە لاپرۆسكۆب.
 بە شىۋەيەكى ئاسايى ئەو جۆرە نەشتەرگەرلەر پىۋىستىيان بەئاۋەلاكردىنى زگى
 نەخۇش ھەبوو، لەئەنجامىشدا مانەۋەى شوپىنكى گەۋرەى برىن دەبوو ھۆى ئازارنىكى
 زۆرۈ چەند ھەفتە پىۋىستى بە چاۋدىرى بوو، بەلام بە ھۆى لاپرۆسكۆبەۋە ھەمان
 نەشتەرگەرى پىۋىستى بەچەند برىنكىكە كە شوپنەكەى ئەۋەندە وردەكە بەزەحمەت
 دەتواندىر بىبىندىر نەخۇشەكان بەزۆرى چەند كاتىمىزىك دواى نەشتەرگەرلەر بۇ
 ئەنجام دەدرى نەخۇشخانە بەجى دىلن و دەگەرئەۋە سەركارى خۇيان ئەم شىۋازەش
 نەك تەنبا ئازارو زەحمەتى نەخۇش كەمدەكاتەۋە، بەلكو خەرجى زۆرى نەخۇشخانەو
 ئەو زىيانەش كەمدەكاتەۋە كە بە ھۆى ئامادەنەبوونى لەسەركارەكەى لىي دەكەئى.
 بەگوتەى ئارتورگرى نەشتەرگەر: ئىمە ئەمەق لەم نەشتەرگەرىيەدا كارى ھىرش
 بەرانەى كەمتر ئەنجام دەدەين، ئەم شىۋازەش بۇ نەخۇشەكان زۆر بەسوودە۳۳.
 لە نەشتەرگەرى لاپرۆسكۆبىدا غاز دەخرىتە نىۋو زگى نەخۇش تاكو قەراغەكانى
 دەرەۋەى زگ لەو شوپنە جىا بىيىتەۋە كە نەشتەرگەرى لەسەر دەكرى. لاپرۆسكۆب
 لەرنگاى كىرەنەۋەيەكى بچووك كە بەزۆرى لەدەۋرەۋەرى (نىۋكەۋە) ئەنجام دەدرىت
 دەخرىتە ناۋزگەۋە. ئەۋەش چەند وپنەيەك دروستدەكات كە نەشتەرگەر تواناى ئەۋەى
 ھەيە لەسەر شاشەيەكى قىدىۋى سەيرى بكات. لىزەر بە ھۆى چەند كەرسەيەكى دىكەى
 بىرپەۋە لەرنگاى ئىندوسكۆب ياخود كىرەنەۋە بەكەرسەيە دىكەى بىرپە دەخەنە ناۋەۋە
 لە كاتى نەشتەرگەرىدا جۈلەكانى نەشتەرگەر لەسەر شاشەيەك نىشانەدرى كىردارى
 نەشتەرگەرى بەسوود ھەرگرتن لەۋشىۋازە كەمىك لە شىۋەى گەمەى قىدىۋى دەچىت.
 لە ئاينەدا جۆرىك داھىتەنى كۆمپىوتەرى كە بەراستىيەكى رىگەپىتراۋ دەژمىردى
 دەتواندىر يا لە توانادا ھەيە ئەو دىمەنە قىدىۋىيەنە بخاتە سەر شىۋەيەك كە بگەنە وپنەى
 سى رەھەندى ئەو شىۋازە رەنگە دەرەفت بۇ نەشتەرگەرەكان بىرەخسىتى تا دەستى
 لىيدەن (لەمس) ھەروەك چۈن لە نەشتەرگەرى راستەقىنەدا ئەو كارە دەكرى.

نەشتەرگەرلەر رۇبۇتى

ھەندىك لە نەشتەرگەرەكان بۇ ئەنجامدانى بەشىك لەكارى نەشتەرگەرى سوۋدىان
 لەرۇبۇت ھەرگرتۋە بۇ نمۇنە لە سالى ۱۹۸۵ دا ئىك سان كۈە لەئاۋەندى پزىشكى لانگ



دخساندووه که پزیشکه کان بتوانن
دستنیسانی ئەندامی نهخۆشی
جەستە بکەن و ئەو ئەندامە لابەین،
پیشکەوتنیککی زۆر ئەو دەرڤەتەیان
دخساندووه که بەدائانی ئەندامی
ساغی جەستە بخړیتە شوین
ئەندامە نهخۆشهکانی جەستە.

هەندیک لە ئەندامانی شوین
گرهوه دەستکردو، هەندیک
دیکەشیان ئەندامی زیندوون لەکاری
دروستکردنی دەستولاقي دەستکرد
سەرکەوتنی بەر چاو بەدەست
هاتووه وێرای هەموو ئەوانەش
دروستکردنی ئەندامی دەستکرد
بۆ پەيوەندان لەجیاتی ئەندامەکانی
ناوہوہی لەش کاریکی دژوارتر

ویلیەم کولف: یەکەمین ئەندامی دەستکردی داھینا
ئەو ئامیزە ی کە لەکاتی لەکار کەوتنی گورچیلەکان
خوینی نهخۆشی دەپالاولت

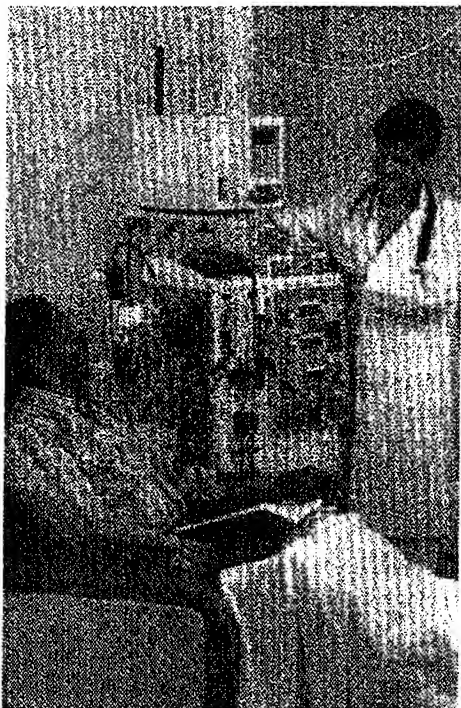
بوو. ئەمڕۆ لەبەنەپەتدا بەمەبەستی زیندو راکرتنی نهخۆشهکان تا ئەو کاتە ی ئەندامی
زیندوویان پتوہ دەخړیت سوود لە ئەندامی دەستکرد وەر دەگیریت.

لە سالی ۱۹۳۸ داریک بەر لە جەنگی دووہمی جیہانی پزیشکیکی ھۆلەندی بەناوی ویلیەم
کۆلف یەکەمین ئامیزی دروستکرد کە بەشیوہیەکی سەرکەوتوانە لەجیاتی ئەندامیکی
گرینگی جەستە ی مرقۆف دادەندرا، ئەو ئامیزە ی کولف بەمەبەستی شوین گرتنەوہی
گورچیلەکان، واتە دوو ئەندام کە لەبەشی خواروی پشتی جەستە ی مرقۆف خوین لەمادە
پیسەکان دەپالۆن دروستکرا. کاتیک کە گورچیلەکان لەکار دەکەون کۆمەلە مادە یەکی
ژەھراوی کە لەکە دەبن و لە ماوہی چەند رۆژدا نهخۆش دەکۆژن. خوینی نهخۆش
لەریگای لوولە یەکەوہ دەگەیشتە ئەو ئامیزە ی کولف دروستی کردبوو. بۆ ئەوہی ئەو
کارە لەئەستو بگرئ کە گورچیلەکانی نهخۆش نەیان دەتوانی ئەنجامی بدەن، لوولە یەکی
دیکە خوینی پالۆراوی بۆ جەستە ی نهخۆشه کە دەگەراندەوہ.

کولف بۆ يەكەمجار لە ساڵى ١٩٤٣دا مەزگۇل لەگەڵ ئامېرەكان پەيوەند دا. سەرەتادا ئەو ئامېرە تەنیا چەند رۆژىك تەمەنى نەخۆشەكانى دريژ دەكردهوه، وىراى ئەوەش كولف دۇنيا بوو كەوتۆتە ئاراستەيهكى دروست. دواتر ناوبراو لەگەڵ وتووێژكارىكدا گوتى: كاتىك ئەو نەخۆشەكان دەهينايە لاى من بەزۆرى لەحالتى بى ھوشى و گيانە لا دابوون. منىش دىتم كە بەسوود وەرگرتن لەو ئامېرەى من ھوشيارى خويان بۆ گەراوەتەوہ يان بەدەست ھىناوەتەوہ. بىنم لەگەڵ خىزانەكانياندا قسەدەكەن تەناتە كاتىك كە دەمردن، دەمزانى كە چاك بوونەوہيهكى كاتىم تىدا بەدى كردوون. لەوہ دۇنيا بووم كە لەكاتى خويدا يەكىك لەوانە رزگارى دەبىت ٣٥.

ھەر لەو رۆژانەدا كە كولف كارى لەسەر گورچيلە دەستكردهكان دەكرد، ژيانى لە مەترسيدا بوو، چونكە خەريكى خەبات بوو لەدژى ئەو نازيانەى كە لە ساڵى ١٩٤٠دا ھۆلەندەيان داگيركردبوو، بۆ نموونە بەزۆرى ئەندامانى گروپىكى دژە نازى لەژىر زەمىنى نەخۆشخانەكەيدا دەشاردەوہ، وىراى ئەوہ، رزگاركردى مەزگۇلەكان لاى ئەو لەچالاكەى سياسىيەكان گرینگتربوو. يەكەمىن كەس كە لە ساڵى ١٩٤٥دا بە ھۆى گورچيلە دەستكردهكانى كولف ژيانى لە مەترسى رزگارى بوو، ژنىك بوو كە لە سەردەمى جەنگدا يارمەتى نازىيەكانى دابوو. كولف دواتر گوتى: خەلك دەپارانەوہ كە لىي گەرىم تا بمرى واتە ژنەكە، بەلام ھىچ پزىشكىك مافى ئەوہى نىيە كە لەسەر بنەماى چاكە و خراپە بربار لەسەر نەخۆشەكانى بدات. پزىشك دەبى پىيەتى ھەر نەخۆشكىك پىويستى پىيى دەبى چارەسەرى بكات ٣٦.

ئىستاش لە نموونەى پىشكەوتوى گورچيلە دەستكردهكان ياخود ئامىزى دىاليز سوود وەرەگىريت، تاماوەيەك بەر لە ئىستا ئەوانەى كە سووديان لەو ئامىزە وەرەگرت دەبوايە دوو تا سى جار لەھەفتەيەكدا و ھەر جارەى بۆ ماوہى چەندىن كاتژمىر لە نەخۆشخانە بىابانەوہ. ئەم شىوہ چارەسەركردنەش ئازاردەربوو، نەخۆش ھەستى بەلاوازى دەكرد ھەروەھا پارەشى زۆر تىدەچوو، بەلام ئەمرۆ دەكرى لە رىگاي ئەو ئامىزانەوہ كە ھەلدەگىرىن بەناوى دىاليز لە مائەوەش سووديان لىوہەربگىرى، بەلام ھىشتا ھەر بۆ زىندوو ھىشتنەوہى نەخۆش تا ئەوكاتەى بتوانن گورچيلەى بۆ دابىن كەلك وەرەگىريت.



دلّه دهستکرده کان

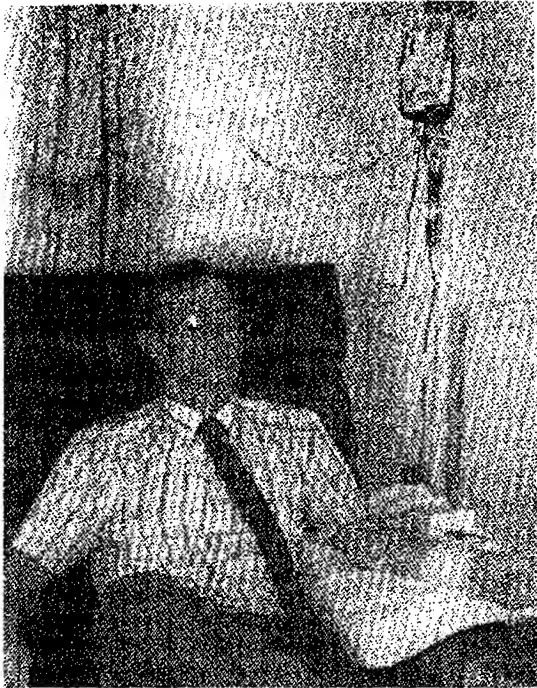
دروستکردن و به‌گه‌پخستنی تهو
 نامیرانه‌ی که کاری دل ته‌نجام دده‌دن،
 زور دژوارتره لهو نامیرانه‌ی کاری
 گورچيله ته‌نجام دده‌دن، یه‌که‌مین
 نمونه نامیریکی لهو جور هاته کایه‌وه
 به‌مه‌به‌ستی زیندوه‌یشتنه‌وه‌ی روژ
 به‌روژی نه‌خوشه‌کان له‌لایه‌ن روبیرت
 جارفیک ته‌ندامی لیژنه‌ی زانستی زانکوی
 یوتا. تهو دلّه ناوی لیتدرا «جارفیک-۷»
 (جارفیک فی) له‌نایلون کانزایه‌ک به‌ناوی
 تیتانیوم دروستکرا‌بوو، تهو نامیره
 به‌سوود وهرگرتن له‌پاله‌په‌ستوی هه‌واو
 هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌یه‌کی دهره‌کی هه‌وا‌ی
 په‌ستراو پال به‌خوینه‌وه ده‌نی.

له سالی ۱۹۸۲دا بارنی کلارک که
 نه‌خوشیکی ددان بوو له‌ته‌مه‌نی ۶۱ سالی‌دا
 یه‌که‌م که‌س بوو که به (جارویک-۷) بۆ
 دانرا. کلارک بۆ ماوه‌ی ۱۱۲ روژ ژیا،
 ویلیام شرودر وهرگری دواتری دلی
 جارویک ۲۱ مانگ ژیا‌نی به‌سه‌ربرد،
 ویزای ته‌وه‌ش ژیا‌ن به‌سه‌ربردن به‌دلیکی

جارویکی زور دوور له‌هه‌لومه‌رجی سروشتی بوو.

نه‌خوشه‌کان له‌ته‌واوی تهو ماوه‌یه‌دا به‌نامیریکی ته‌ستوره‌وه به‌سترا‌بوونه‌وه که هه‌وا‌ی
 پیوستیان بۆ به‌گه‌پخستنی تهو دلّه دابین ده‌کرد.

بابه‌تی زور گرینگتر ته‌وه‌یه‌که ته‌وان واته نه‌خوشه‌کان به‌هزی گواسته‌وه‌ی چه‌ند پارچه
 خوینیک بۆ نیو می‌شکیان له‌به‌ر پچرانی سوپی خوین له‌وبه‌شه‌داو له‌ناوچوونی پیکهاته‌ی
 ژیا‌ن تووشی وه‌ستانی می‌شک ده‌بن. له‌م روژگاره‌ی ئیستادا مۆدی‌لی پێشکه‌وتووتری دلّه



دهستكردهكان له بهر دهستدايه،
بهلام وهكو ئاميرهكانى دىاليز
به زورى وهكو يارمه تيدهرى كاتى
بق نه خوشانهى كه چاره پروانى
په يوه نددانى ئه ندامى زيندوون،
كه لك له و ئاميره وهرده گيريت.

خوين تىكردن

له ئهفسانهكاندا هاتوه كه
پزىشكهكان له چين و يونانى
كون ئه نداميكى مرقىيان به يه كيكى
ديكه وه په يوه نددادا. له گهل
هه موو ئه وانه شدا تا ئه و سه دهى
دواى راستى هه والى په يوه ندى
هيج ئه نداميكى جهستهى مرقى
به سهركه وتوانه نه سهلمى ندراره.
به ره بهستى گرینگ كه له
رته دايه كردارى نه شته رگه رى
نه بوو بهلكو ئه ندامانى سوپاى
پاراستنى جهسته ئه نداميكى نوڤى
سهركى ژيان، بهلام بىگانه وهكو

له سه ره تاي ئه م سه ده يه دا ده رفه تى گواسته وهى
خوين ره خسا كاتيك كه دهركيان به و خاله كرد كه
خوين جورا و جوره و هه ندى كيان له گهل هه ندى كياندا
دهكونجين

دورژمنيكى سنوور به زين دهناسيت و، هه لدهستن به تىكشاندى ئه و ئه ندامه، ته نيا ئه و كاته
كردارى په يوه نددايته ئاساى كه توژهران چه ندى رىگايه كيان بق له كارخستنى ئه و دژه
هه رشانه بدوژييه وه، ئه گه رى ئه وه هه يه يه كه مين به شى جهسته كه به شى نوازى كى دلتيا
پتوه ندى درا خوين بوو. تا بهر له سه دهى بىسته م پزىشكهكان ناوه ناوه هه وليان ده دا
تا خوينى كه سىك بق يه كيكى ديكه بگوازنه وه جارى واش هه بوو كه ئه و گواسته وهى
خوينه كارى گه رى به كى باشى هه بوو. له گهل ئه وه شدا ئه و كه سانهى كه خوينيان وهرده گرت
ده مردن. ريك له سه ره تاي سه دهى بىسته مدا پزىشكى نه مساوى به ناوى كارول

لندشتایتر. ههستی بههۆکاری ئه‌و کاره‌کرد ناوبراو بۆی ده‌رکه‌وت کاتیک که خوینی دوو مرقوف ئاویتته‌ی یه‌کتر ده‌کات، خرۆکه‌کانی خوین به‌زۆری له‌سه‌ریه‌ک که‌له‌که‌ ده‌بن یاخود پیکه‌وه‌ ده‌نوسین دوا‌ی ئه‌وه‌ش خوینه‌که‌ی دیکه‌ له‌ سوپی خۆی ده‌وه‌ستیت. ئه‌م کاردانه‌وه‌یه‌ به‌ هۆی کرداری سیسته‌می به‌رگری جه‌سته‌ ئه‌نجام ده‌دریت.

ماده‌ی کیمیایی له‌ خوین وه‌رگیرا که‌ ئه‌م‌رق پێیان ده‌لێن (دژه‌ته‌ن) ماده‌ی دیکه‌ به‌ناوی (دژه‌پیکه‌ین) له‌ خرۆکه‌کانی خوینده‌ر وه‌کو توخمیکی ده‌ره‌کی ده‌ناسن. دژه‌ ته‌نه‌کان به‌ دژه‌پیکه‌ینه‌کان ده‌به‌ستینه‌وه‌ خرۆکه‌کانی سیسته‌می پاراستنی جه‌سته‌ش به‌ره‌و لای ئه‌و پیکه‌اته‌یه‌ (دژه‌ته‌ن دژه‌پیکه‌ین) ده‌کشین و خرۆکه‌ خوینده‌ره‌کان له‌ناو ده‌بن.

لندشتایتر دووجۆر (دژه‌پیکه‌ین) ی له‌سه‌ر خرۆکه‌ سووره‌کانی خوین دۆزییه‌وه‌ که‌ ناوی نان BA خرۆکه‌کانی جه‌سته‌ی هه‌ندیک که‌س یه‌ک جۆر له‌و دژه‌پیکه‌ینه‌ی هه‌یه‌، به‌لام له‌لای که‌سانی دیکه‌ هه‌ردووکیان ده‌ست ده‌که‌وێ، یاخود هه‌یج کامیان هه‌ر که‌سه‌ی له‌ دژی ئه‌و دژه‌پیکه‌ینه‌ی که‌ له‌ خوینیدا نییه‌ دژه‌ ته‌نی هه‌یه‌. بۆیه‌ ئه‌و که‌سه‌ی که‌ خوینه‌که‌ی (دژه‌پیکه‌ین) ی A ی هه‌یه‌ که‌ به‌گوتته‌ی لندشتایتر که‌سیک به‌گروپی خوینی A ته‌نیا ده‌توانیت به‌بێ مه‌ترسی خوین له‌ که‌سیک وه‌رگریت که‌ گروپی خوینه‌که‌ی ئه‌ویش A ی بیت یاخود (O) (واته‌ هه‌یج کام له‌ دژه‌پیکه‌ینی B یان هه‌یه‌ ده‌توان له‌ هاوگروپی خۆیان (گروپی B) و یاخود (O) خوین وه‌رگرن. ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ گروپی خوینیان B-A یه‌ هه‌ردووک دژه‌پیکه‌یتیان هه‌یه‌ و هه‌یج دژه‌ ته‌نیکه‌ی له‌ به‌رامبه‌ردا نییه‌. بۆیه‌ ده‌توانیت له‌ هه‌موو که‌سیک خوین وه‌رگریت به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه‌ ئه‌وانه‌ی خاوه‌نی گروپی (O) ن هه‌ردوو دژه‌پیکه‌ین و دژه‌ته‌نیان هه‌یه‌، بۆیه‌ ته‌نیا ده‌توان خوین له‌و که‌سانه‌ وه‌رگرن که‌ گروپی خوینه‌که‌یان (O) بیت. دواتر توێژه‌ره‌وان بۆیان ده‌رکه‌وت که‌ سیسته‌می دژه‌پیکه‌ین و دژه‌ته‌نه‌کان له‌ خویندا زۆر له‌وه‌ئالۆزتره‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش لیکولینه‌وه‌کانی لندشتایتر هۆکاری سه‌رکه‌وتن یاخود سه‌ره‌نه‌که‌وتنی گواسته‌وه‌ی خوینی روونکرده‌وه‌. به‌سوود وه‌رگرتن له‌وه‌ی که‌ ئه‌و فیزی ببوو، کارمه‌ندانی نه‌خۆشخانه‌کان فیزییوون نموونه‌ی خوینی خوین به‌خش و خوین وه‌رگر تیکه‌لی بکه‌ن تا بزائن خرۆکه‌کان پیکه‌وه‌ ده‌نوسین یان نا. ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ رووی نه‌دایا، ئه‌وا ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ هه‌بوو گواسته‌وه‌ی خوین سه‌رکه‌وتوانه‌ بیت. دۆزینه‌وه‌ی لندشتایتر جگه‌ له‌ دۆزینه‌وه‌کانی دیکه‌ که‌ ده‌رفه‌تی هه‌لگرته‌ی خوین و به‌ره‌م هاتووه‌کانی خوینی ده‌سته‌به‌ر ده‌کرد، ئه‌و هه‌له‌ی ره‌خساند تا له‌ میانه‌ی جه‌نگی دووه‌می جیهانییدا به‌ شیوه‌یه‌کی به‌ربلاو گواسته‌وه‌ی خوین دا‌بین بکری و ژبانی زۆرکه‌سی له‌ مردن رزگارکرد.

ئەندامگەلى نوئ لە شوئنى ئەندامەکانى كۆن

گورچيلەكان يەكەمىن ئەندامى جەستە بوو كە پەيوەند كردنيان بە سەرکەوتوويى ئەنجامدرا. هۆكارى ئەوەش تارادەيەك ئەوەبوو: بە پىچەوانەى ئەندامەکانى دىكەى جەستەى مرۆف وەكو دل، دەکرا گورچيلە لە کەسى گورچيلە بەخشى زىندوو وەر بگيردرى. (زۆربەى ئەو ئەندامانەى پەيوەند دەکرىن هى خەلکى گەنج و تەندروست بوون كە کتوپرو بە هۆى رووداوى پىنگدادانى ئۆتۆمبيل دەمردن). هەر کەسىک دوو گورچيلەى هەيە، بەلام دەتوانىت بەيەك گورچيلەش ژيانىكى تەندروستى هەبىت. بۆيە ئەگەر کەسىک پىويستى بەگورچيلەى نوئ هەبىت دەتواندريت لە ئەندامانى خىزانەكەى داوا بکريت تا گورچيلەيەكى پى ببەخشن. تا خزمایەتى خىزانى گورچيلە بەخش وەرگر چتر بىت، جينە هاوبەشەكان لەویدا زياترە، و ئەگەرى ئەوە کەمتەرە سىستەمى پاراستنى وەرگر هيزش بکاتە سەر ئەندامى نوئ و لەناوى ببات لەسەر ئەو بنەمايە كە پەيوەنددانى نئوان دوو چمک (دوانە) دروستەرە، چونکە خاوەنى يەك جۆرە زانىارى ژينەتيكىن لەراستیدا يەكەمىن پەيوەنددانى سەرکەوتوانەى گورچيلە لە سالى ۱۹۵۶دا لەسەر دووبراى (چمک-دوانە) ئەنجامدرا.

لە دەيەى ۱۹۶۰دا تويژەران کۆمەللە دەرمانىكيان دۆزيبەووە كە سىستەمى پاراستنى جەستەيان دادەمرکاندەو، بەو پىتتە ئەندامى پەيوەندى دراو لەشوئنى تازەى خۆى بەزىندويى دەمايەو. بەلام ئەو دەرمانانە بەبەردەوامى کارىگەر نەبوون ئاسەوارى لايەنى واتە کارىگەرى لاوەكى نەويستراو زۆر بوو، لەوانىش ئەوەبوو كە نەخۆشەكانيان دەخستە بەرهيزشى مىكرۆب و خانە شىزىپەنجهيبەكان. سەرەراى ئەوەش ئەوەندە كارىگەر بوونە كە دەرفەت بەدەنە نەشتەرگەرەكان تا گورچيلە و چەند ئەندامىكى دىكەى جەستە لەمردووەكان وەرگرن و لەگەل وەرگرەكاندا بە سەرکەوتنىكى رىژەيى پەيوەندى بکەن. لە دواى ئەوە هەندىك لە نەشتەرگەران ئامادە بوون تا دەست بەدەنە كارىكى مەترسیدار، ئەويش بریتى بوو لە پەيوەند كردنى دلى مرۆف. يەكەمىن كەس كە ئەو كارەى بۆ ئەنجامدرا دوكاندارىكى تەمەن پەنجاوچار سالاەبوو، خەلکى ئەفريقايى باشوور بەناوى لويىس واشكانسكى و بەخشەرى دلى نوئى ئەو دىنىس داروال ژنىكى ۲۵سالە بوو لەگەل داىكىدا لەكاتى پەرينەووە لە شەقام بە هۆى بەركەوتنى ئۆتۆمبيلىك برىندا بوو. كرىستين بارنارد نەشتەرگەر لە نەخۆشخانەى (كىب تاون)ى ئەفريقايى



په یوه نددانی گورچيله كان يه كه مين كردارى په يوه نددانی سهر كه وتوو بوو له نه نامه كانی جه سته دا، چونكه خزميك به جينه هاو شپوه كانییه وه ده یوانی گورچيله كانی ببه خشن. نه گه ری یهك خستنی گورچيله كان له لایه ن سیسته می پاراستنی جه سته ی وهر گره وه كه متر بوو

باشوور له رږځی ۳ی كانوونی یه كه می ۱۹۶۷دا دلی (داروال)ی به واشكانسکی په یوه ند كرد. نه و كار له سهرانسهری جیهان بووه سهر دیری هه واله كان، گوفاری نیوزویك ناوی نا (موجیزه له كیب تاوون) به ههر حال واشكانسکی ته نیا ۱۸رږځ ژیاو به هوی هه وكردنی بږییه كانی كڅچی دواپی كرد نه خوشینکی ديكه ی په یوه ندی دل بارنارد، فیلیب بلایرگ تا سال و نیویك ژیا، به لام به شی زوری نه و ماوه یه باری ته ندروستی خراب بوو. هه روه ها نه شته رگه رانی ديكه ی كه به وكاره هه ستان گه شته دهر نه نجامی هاو شپوه. درهنگ یا زوو به زوری زوو، سیسته می پاراستنی وهرگر دله دراوه كه ی له به ین دهر برد له دوا ی چهند سال په یوه نددانی دل راگیرا. له بهر نه و هی پزیشكو نه خوشه كان بویان دهر كه وت كه كاریگه رییه کی نه وتوی نییه بق سهر دریز كردنی ژیان یاخود سه لامه تی نه خوشه كان. سهره رای نه و هه ش توپزه ره وان له ده یه ی ۱۹۸۰دا دهرمانینکی تازه یان به ناوی سیكلو سپورین دوزییه وه كه له جوره كوارگيك وهرده گیرا. سسیكلو سپورین به شیک له سیسته می پاراستنی جه سته سهرده كه وینن بې نه و هی جه سته ی مرقف به ته وای بې بهرگری بكات. نه ندای په یوه ند كراو ده پاریزیت. نه مرق به سوود وهرگرتن له

شاگه شکهی په یوهند کردنی دل

له کنډی (نوژمن کردنه وهی) دلدا له نووسینی لائل ورتن بیکه ر نهشته رگه ری په یوهند کردنی دل، نورمان شومویی پېشنیار ده کات که سه باره ت بهم (سه رکه و تنه تازانه ی پزیشکی) و پېشکه و تنه کانی دیکه ی به پارنر بن. «وا ده رده که وځ له حیاتی خوشحالی سه ره تایی بو پېشوازیکردنی په یوهند کردنی دل که تاراده یه که حاله تنگی هیستریایی بو، نه مړو بوچوونگی رهش بینانه حیگای بگریته وه. رهنگه هه ردووک کاردانه وه ناله باربن. نه وهی روژنامه نووسان به پېشکه و تنگی که وری پزیشکی ناوده بهن به ده گمهن ده بیته هو ی گورانکاری به رچاو له چاودیری کردنی نه خوش به لکو کارنگه ری خو پارنر تازانه ی سه رچنگا زانیاری به ده ستهاتووی تاقیکه کانده ده بیته هو ی سه ره له لدانی به ره به ره ی شتوازه نوښه کانی چاره سه رکردن.

سیکلوسپورین کومه له ده رمانیکی دیکه ی په یوهنددانی گورجیله و جگر و ته نانه ت دلېش بوته کاریکی ثاسایی. هه ندیک که س بو ماوه ی ۲۰ سالیش به هو ی نه و نهشته رگه ریبه وه ژیاون. هه ندیک له دکتوره کان به سه یرکردنی داهاتو له و باوه رده دان که روژنیک دایت نه و که سانه ی که نه دنامیکی له شیان تیکچووه له حیاتی وهرگرتنی نه دنامی په یوهندی ده توانن گه شه به نه دنامیکی نو بکهن. نه م (نیمچه نه دنامانه) له و خانه ساغانه دروست ده کرین، یان له جه سته ی خودی وهرگر وهرده گیرین، زه خیره ده کرین یاخود له به خشه ری سازگار وهرده گیرین. پیکهاته یه که له مادده ی بزوینه ری گه شه کرین به نه گه ری زوړیش نامیره کانی نه دنازیاری ژینه تیک، خانه کان وکو نه دنامی نو بکهن. به گوته ی جون تامسون یه کیک له توپزه ره وان: (نه گه ر بلقه ده ره توانای نه وهی هیه نه دنامانی له ده سته چو ی جه سته ی سه ر له نو بکاته وه، نه وهنده دوور نییه که مرقفه کانیش بتوانن وا بکهن ۳۷.

نه گه ر نه و روژه دایت پزیشکه کان ده توانن به و نامانجه بگن که بتوانن هه موو نه دنامانیکی پیویست بکهنه شوین گره وه.

شۆرشى زانىبارى

ئەو ئامىزانەى كە پىسولەى حسابى تەلەفۇن و شىۋەى بالى فروكەكان دەپيۇن زانست نامەكانيان وەك پىكها تەيەكى دەنگ و رەنگ بەرھەم دىنن، ئەستىرە و گەردىلە وردە ئەتۇمىەكان دەژمىرن، لە فلىمەكاندا ژيان ب جەبەر ەستەى دايىناسۇرەكاندا دەكن و وىنەى ۳ رەھەندى جەستەى مرقۇى زىندوو نىشانى پزىشكەكان دەدەن. لە گۆشەو كەنارى شاراوەى بزوينەرى ئۇتۇمبىل و كەرسەكانى نىو مال ساكارانە كۆمەلە كارىكى گرىنگ ئەنجام دەدەن، ئەو بوونەوەرانە كۆمپىوتەرن لە ھەموو شوئىنىكىش دەستدەكەن. زانستى نوئى بەكۆمپىوتەرەو بەندە. لىكۆلىنەو ە شىكرەنەو ەى نىو ئەتۇمىك يا خانەيەكى زىندوى جەستە، لەو ە ئالۇزترە مرقۇ بىتوانى بى سوود وەرگرتن لە كۆمپىوتەر، پى ھەستىت. تەنيا كۆمپىوتەرەكان دەتوانن تەلەسكۆپىك بەوردى بچولپنن كە ئەمرۇ ئەستىرەناسان پىويستيان پىتەتى. ياخود ئەو زانىبارانەى كەلە مانگە دەستكرەكان لە نىو بۆشايى (فەزا) وەردەگىرپن كۆبكەنەو ە شىكرەنەو ەى لەسەر بكەن. كۆمپىوتەرەكان بۇ ئەنجامدانى تاقىكرەنەو ە شىۋازى نوئى و جۆرەھا رىگايابە خستە بەردەم زانايان. زانايان بەدەيان لەو زانىبارانەى بەدەستيان دەكەوئت لەپەنايەك بەسوود وەرگرتن لە كۆمەلە ياسايەك كە لە تىۋرىيەو ە وەرى دەگرن دەتوانن بەرنامەى ھاوشىۋەى سازى وەدەست بپنن كە شىۋازى كارى بەشەكانى ئەتۇم و ئەو خانە زىندووانەى لە نىو بەكترىادان يا سىتەمەكانى زريان نىشان دەدەن. ھاوشىۋە سازى كۆمپىوتەر دەتوانن بپننە يارىدەرەى زاناکان تا بىرۋكە و نەخشە نوئىيەكانى خۇيان بۇ تاقىكرەنەو ەكانى ئابىندەى بەئەنجام بگەپن. كۆمپىوتەر بوارى لىكۆلىنەو ەى نوئى دىكەشى والاكرودو، يەككىك لەو

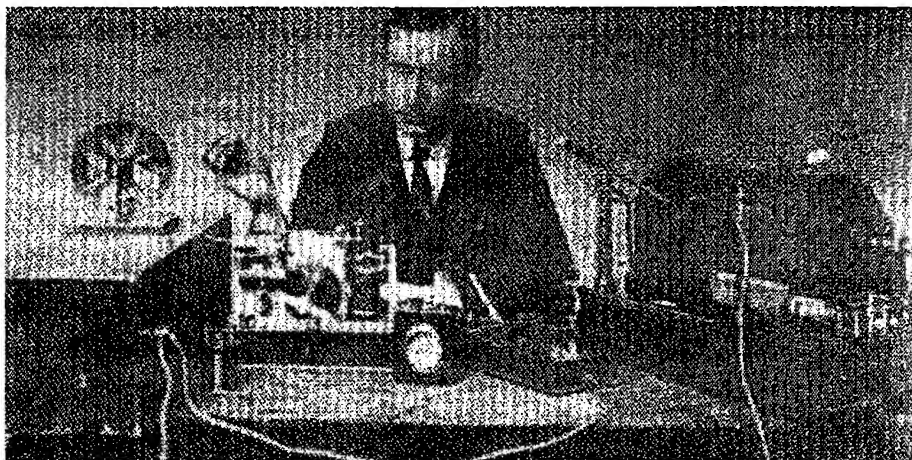
سنوورانه هۆشى دەستكرده ياخود چەند رینگايەك بەمەبەستى ناچاركردى كۆمپيوته ر
بۇ بىركردنەو وەك مرقۇف.

بەماكانى كۆمپيوته رە پىتشكەوتەكانى زانستى ئەلكترۆنىك، تواناى كۆنترۆلى وردى
تەوژمى وزەى ئەلكترۆموگناتىسيە. لەكوتايى سەدەى نۆزدەهەم كە كروكس تيشكى
كاتودى دۆزىيەو و تامسون ئەلكترۆنەكانى بە تەنۆلكەى بىنەماى تەوژمى ئەلكترىكى
ناسى.

وادىتە بەرچاو ئەم دۆزىنەوانە چەند كاريگەرى پراكتىكيان هەبىت، بەلام چارەنووس
وابوو كە هەدووك شۆرشى ئەلكترۆنىكى سەدەى بىستەم رۆلىكى گرینگ بگىرن.

شەپۆلە رادىيۆيەكان

لەو كاتانەدا كە خەريك بوو ئەو دۆزىنەوانە (كەشف) ھووياندەدا، داھىتەرانىكى
وەكو گوليلمو ماركونى ھەنگاوى نا بەرەو سنوورى سوود وەرگرتن لە شەپۆلە
ئەلكترۆموگناتىسيەكان بەمەبەستى گواستەوہى پەيامەكان. (تەلەگراف-بى سىم) كە
دواتر ناوئران رادىيۆ، لەسەر بىنەماى تواناى ئاشكرادىنى سىگنال ئەلكەترۆموگناتىسيەكان



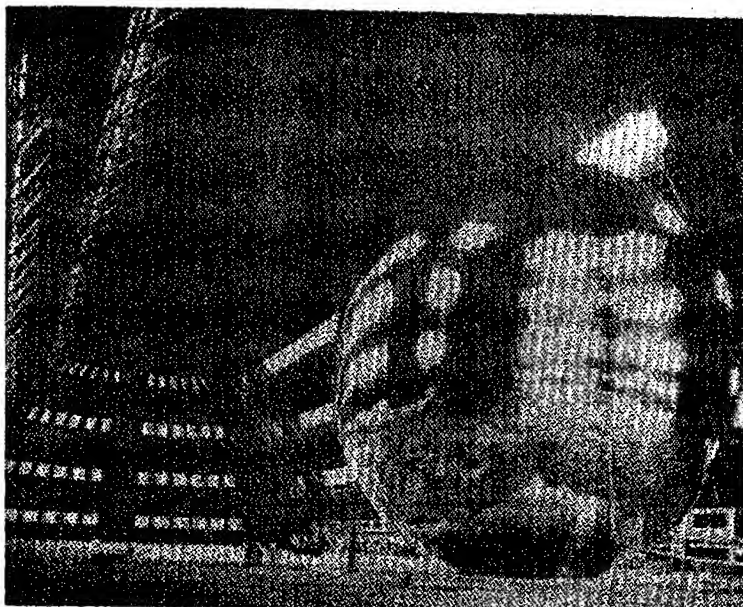
گوليلمو ماركونى يەكئىك بوو لە يەكەمىن داھىتەران كە بەمەبەستى گواستەوہى پەيامەكان
سوودى لە سىگنالە ئەلكترۆموگناتىسيەكان يا شەپۆلى رادىيۆى وەرگرت.

دامه زرا بوو، که له دووری سهدان و تنانهت ههزاران کیلومه تریشه وه ده نیردران. یه که مین که رسته که بۆ ئاشکراکردنی شه پۆله رادیویه کان به کارهیترا هه ندیکان ئه لکتریکی و هه ندیکي دیکه میکانیکی بوون. که رسته یه که به ناوی «همدوسگر» له لوله یه کی پر له پارچه ی بچووکی کانزایی پیکده هات. کاتیک شه پۆله رادیویه کان ده چوونه نیو لوله که وه، ئه و پارچانه ی که پیکه وه نوساون دهرفته ی گواسته وه ی ته وژمی کاره بایی له کانزای گه یه نراو به ده نگه وه ده هاتوو ئامیزی دهنگی دهسته بهر ده کرد. به داخه وه له دوا ی ئه وه ده بوايه به چه کوشیک له لوله که بدرابایه تا سه ره له نوچ پارچه کانزاییه کان له یه کتری جیا بینه وه، و دوا ی ئه و ئاماده کاری بۆ سیگنالیکي تر ده کرا.

واته په یامه رادیویه کان ده بوايه به ئه سپایی بنیردرانایه، ئه ندازیارانی رادیو به مه به سستی خیرا کردنی گواسته وه ی شه پۆله کان، پتویستیان به چه ند ئاشکرا که هه بوو که یه کسه ر وه لامي شه پۆله رادیویه کان بداته وه و پتویستیشیان ریکخسته وه ی دووباره نه بیت.

له سالی ۱۹۰۵ دا فیزیک ناسیکی به ریتانیایی به ناوی ئامبروز فلمینگ به دروستکردنی لوله یه کی شوشه یی له شیوه ی لامپ ههنگاوی به ره و دۆزینه وه ی ئه و ئاشکرا کردنه هاویشت. ئه و لوله یه خاوه نی دوو ئه لکترود بوو که لوله که له ریگای ئه وانه وه به ته زوی کاره بایی ده به سترایه وه. یه کیک له ئه لکترود ده کان به ناوی کاتود زۆر له شیوه ی گلۆپدا بوو. کاتیک به هیلای کاره باوه ده به ستر، کاتود لیشاویک له ئه لکترونی به نیو بۆشایی لوله که دا ده نارد، ئه لکترونه کان به ره و لای ئه لکترودیکي دیکه یاخود ئانود راده کیشران که بریتی بوون له تهخته یه کی کانزایی به بارگه ی پینچه وانه ی بارگه ی ته لکترۆن، واته بارگه ی پۆزه تیف. سیگنال ه رادیویه کان له و شه پۆلانه پیکدین که جوله یان ته زووی ئه لکتریکی به ره م ده هینن، که ئه ویش ته زوویه کی (AC) یه، واته جوله یه کی بۆ ئه ژمار بۆ پینشه وه و بۆ دوا وه یاخود بۆ سه ره وه و خواره وه له هه ر چرکه یه کدا. به به رده وام بوونی ئه و جوله یه ته زووی نیوان بارستایی نیگه تیف و بارستایی پۆزه تیف به به رده وامی له گۆراندایه. ئه ندازیاران له وه دا گرفتیان هه بوو که ته زووی گۆراو بگۆرن بۆ ته زوویه ک که ویرای ئه وه ی جوله ی شه پۆله کان بۆ پینشه وه و بۆ پاشه وه دیه، به لام هه میشه خاوه نی بارگه یه کی یه کسان بییت تا بکریت ئاراسته که ی بۆ لای ئه لکترودیکي یه کسانی جیگیر رابگیریت. به م جۆره ته زووه ش ده لین ته وژمی راسته وخۆ (DC). به پینچه وانه ی ته زووی گۆراو، ده تواندریت ته زووی راسته وخۆ به ئاسانی بکریته شه پۆله ده نگ، که له کاتی وه رگرتنی سیگنالیک له نیو وه رگردا، شیاوی بیستن بیت.

فلیمینگ بۆی دەرکهوت که ئەگەر تەزووی DC که لە سیگنالێکی رادیۆوێ دەردەچێ لەسەر ئانودیکی یەک لولەیی کڕوکس ئەنجام بدریت، بەشی نینگەتیف تەزووێک بەر قەرار نابێت، چونکە بارگەکی لەگەڵ بارگەیی نینگەتیفی کاتود دا یەکسانە و بارگەیی هاوتاو یەکنە پال پێوێ دەنێن یاخود رینگادادەخەن. تەزووی AC تەنیا ئەو کاتەیی که پۆزەتیفە بەنێو لولەکه دا دەپوات بۆیە لولەکه تەزووی AC دەکات بەتەزووی DC که هیشتا سیگنالی رادیۆیی لەخۆ دەگریت. لە سالی ۱۹۰۷ دا داهێنەرێکی تر بەناوی لی دورفۆرست. تەلێکی چەماوێ بەگلۆپەکی فلیمینگەوێ زیادکرد که هەلگری تەزووی لێک جیا بوو، وەک ئەو تەزووێ سیگنالی رادیۆیی بەرھەم دینیت. سوود وەرگرتن لە تەزووی تۆپی ئەلکتریک، کۆنترۆل کردنی تەزووی لولە سەرەکی دەستەبەر کرد، دەیتوانی بەگراستەوێ نموونەیی گۆراو بەتەزوویەکی گەورەتر، بەهێز بکات. بە هەلگیرسانی جەنگی دووھەمی جیھانی، کاری داهێنەرانی دیکەیی ئەلکترۆنیک وەکو



تاقیکردنەوێکی زەمینی لەسەر یەکەمین مانگە دەستکردی هەوالگری جیھان لە سالی ۱۹۶۰ دا. مانگە دەستکردەکان بەبەهێزکردنی شەپۆلە رادیۆییەکان و ناردنیان بۆ مانگە دەستکردەکانی دیکە یاخود ناوەندەکانی سەرزووی دەرفەتی دروستبوونی پەڕەندی جیھانی دەرخسێن.

ئادوين ئارمسترونك له سەر بڼەماي داھيتناني پښو بوو ھوې پېښه سازى نوږى وتاردانى راديوږى. بڼه ماكانى ئه لكترونيك بېوونه تكتولۇجيايەكى پراكتيكي. له ميانى ئه و جهنگه دا دروستكردنى ئاميرى راديوږى و رادارى ئالۇزتر بوونه پښويستيهك و ئه و هس بزاوتيكي نوږى له پېښه سازى ئه لكترونيكدا دروست كرد.

په يوهنديه جيهانيه كان

ئه لكترونيك به يهكيك له پايه كانى چاخى زانيارى ئه مرق دهژميردرېت پايه ياخود بڼه مايه كى ديكى په يوهنديه جيهانيه كانه. له سالى ۱۹۴۵ دا به كوتايى هاتنى به جهنگى دووهمى جيهانى، ئارتورس كلارك توږزهرى بوارى په يوهنديه كان و نووسهرى چيرۇكه زانستيه خه يالپيه كان پرۇزه يه كى داچله كينه رى خسته روو. وتى با وى دابښتن به سوود وهرگرتن له زانستى هه لدانى موشه كييك كه به تازه يى دروستكرايوو مانگيكي دهستكرد له خولگه يه كى تاييه تى به بهر زايى نزيكه ۳۵,۶۸ كم له سهر هيلى ئيستيو راگرين. له و بهر زاييه وه خيزايى سوړانه وهى مانگه دهستكرده كه به دهوړى زهويدا. ريك له گه ل خيزايى سوړانه وهى زهوى به دهوړى خوږدا يه كسانه. له ئه نجامدا ئه و مانگه دهستكرد به بهر دهوامى به سهر خاليكي جيگرى سهر زهوى ده ميټنه وه.

ئو مانگه دهستكرد تواناى ئه وهى دهيت ههر جوړه شه پوليكي راديوږى كه به ره و رووى ئاراسته بكرېت به هيز بكاو سهر له نوږى ئه و شه پۇلانه بۇ مانگه دهستكردىكي ديكه ياخود خاليكي ديكى سهر زهوى بگوازيته وه. له ساله كانى دهيه يى ۱۹۶۰ تيوريه كى كلارك وهراست گه را. ئه مرق مانگه دهستكرد ه كان سيگنالى راديوږى و ته له فونى و ته له فزيونى له هه موو شوينه كانى گۆى زهوى له ماويه كى كه مدا به هيزده كهن.

كاتيك مانگه دهستكرد ه كان كردارى پراكتيزه كردنى په يوهنديه جيهانيه كان دهسته بهر كرد، ليشاوى زانيارى له سهر انسه رى جيهاندا به گه ر كه وت. سويچه ئاساييه كانى كاره بابى نه يانده توانى ده ره قه تى ئه و قه باره گه و ره ي زانيارى بيزن. ئه ندامانى ئه نجوومه نه زانستيه كان و بازرگانپه كان پښويستيان به وه هه بوو ريگايه ك بدوزنه وه تيكراى زانياريه بهرهم هاتووه كان و گواستراوه كان پۇلين بكن، ليكيان جيا بكه نه وه و ليكولپنه وه يان له سهر بكن.

خوشبه ختانه كومپيوتهر بۇ سيسته مى عه سه بى نوږى جيهانى ميتشكيكي دا بينكرد.

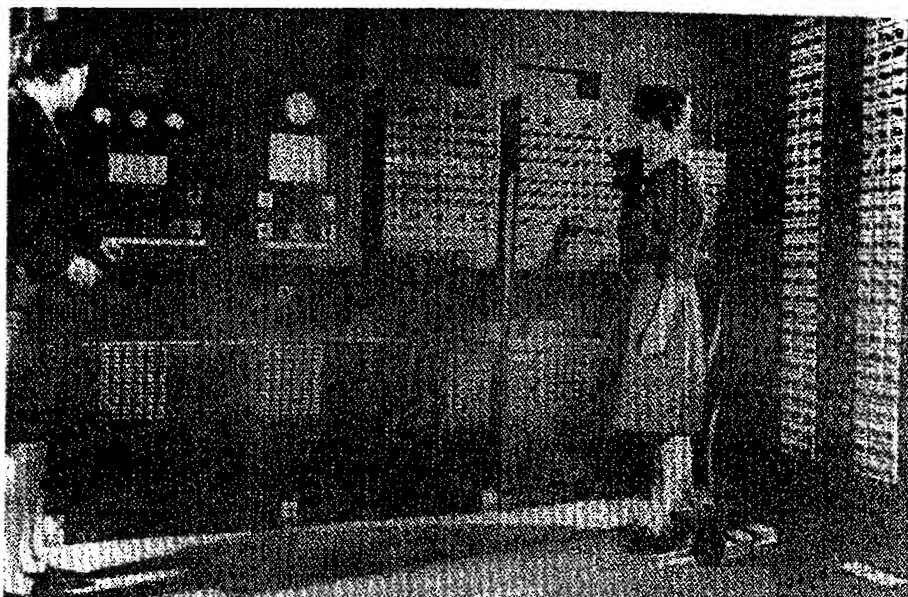
یەكەمین قایرۆسی كۆمپيوتەری

چارلین بیلینگز لە ژياننامەى خۆیدا، گيرس هاير دەرياوان و پسپۆرى كۆمپيوتەر چيرۆكەكەى هايرى سەبارەت بەبەنەماى سەرھەڵدانى وشەى (قايرۆس) بەواتاى ھەلە لەبەرنامەى كۆمپيوتەردا دووبارە دەكاتەووە. لە ھاوینى ١٩٤٥دا ئيمە خەرىكى دروستکردنى (كۆمپيوتەرى) مارك ١١ بوين دەبوايە بەپەلە دروستى بكەين چونكە سەردەمى جەنگبوو ھەموو پەنجەرەكان كراوەبوون چونكە ھاوینىكى گەرم بوو، بۆ خۆ پاراستن لەو گەرمایە بەھێزە ھىچ ئاميرىكى ھەواگوركن نەبوو لەناكاو مارك ١١ لەكاركەوت. لەپاش ماوەيەك «كليلەى» خەوش داريان دۆزيبەووە لەناو ئەو كليلەيەدا مێشوو لەيەكەى (بید) يان كە بە ھۆى لێدانى كليلەكەووە مرد بوو بەگوتەى كريس موكتيشيگمان ھەلگرت و بیدەكەمان بەوردی لەلوولەكە دەرھێنا و خستمانە ناو دەفتەرى كارەكانمان و تېيمان لێ ھالاندو لەو بەدوا ھەر كاتێك كە نەمان دەتوانى بكەينە ژمارەيەك بە بەرپر سەكەى خۆمانمان دەگوت كە خەرىكى سەرپنەوھى قايرۆسين لە كۆمپيوتەرەكە.

كاويزكارانى ژمارە

جەنگى دووھەمى جياھانى كە كۆمەلە پيشكەوتنىكى زۆرى لە بواری تەكنۆلۆجيادا ھەتايەكايەو بەيەكێك لەھۆيەكانى پيشكەتە و دروستکردنى كۆمپيوتەرى ئەلكترونى ئەمرۆش دەژميردریت.

ئەو ولاتانەى گيرۆدەى جەنگ بوون بەکردنەوھى ھىماكان ياخود نھيئيەكانى دوژمن پڤويستيەكى زۆريان بەداپشتى نەخشەى فرۆكەى نوئ و ھەلسەنگاندنى بپکردنى گوللە تۆپەكان ھەبوو، بەلام ئاميرە سەرەتاييەكانى دۆزەرەوھى كۆد و ژميركار بەرنامە وەرگرەكان دوو گرفتى سەرەكيان لەبەردەمدابوو: يەكەمیان ئەو بوو ھەزاران كليلەى كارەبايى ميكانىكيان تێدابوو كە كارکردنەكانيانى خاوەندەكردووە، دووھەمیان ھێندە شياوى وەرچەرخان و گۆران نەبوون. تەنيا بەو شتياوژە دەكرا بەرنامەريژ بکړين و كە لە ريگای زنجيرەيەك ژمارو پتيان چ گریمانەى كاريك دەكرا، نەياندەتوانى كاری جياجيا لە ھەلومەرجى ليك جيادا ئەنجام بدەن. لە سالى ١٩٤٦دا جۆرە ئاميرىكى ژميريارى نوئ بەناوى (ئينيكا) (ئانتىگرالگير و ژميريارى ئەلكترونىكى) ھاتە گۆرەپانەو، لەو ئاميرەدا



ئىنيك ژمىريارى ئەلكترونيكى پىويستى به وه هه بوو كه ئەوانه ي كاري له سهر ده كن. سهدان سوچوكليله ريكبخن بق ئەوه ي پرسيارىك حل بكات

سوود له كۆمه له گۆپىك بق كليل كردنى ئەلكترونيكى وهرده گيرا، كاره كه ي به به راورد له گهل ژمىرياره ميكانىكيه كان هه زاران جار خىراترى ده كرد- لاني كه م تا ئە و كاته ي كه يه كىك له هه ژده هه زار گۆپه كه ي سووتاو كوژايه وه.

ئە و ئامىره وهكو ئامىره كانى پيشو له سهرده مى جهنگدا زۆر گه وره بوو به شىكى زۆرى له ژوورىكى گه وره داگير ده كرد، ههروهك كه دارىژه رانى ئىنيك واته جون پرسپر ئىكرت و جون ماشلى ئاماژه يان پيدا، ئە و ئاميره كه موكوپيه كى سهره كى هه بوو: بق هه لكردنى نموونه يه ك به شىوه يه كى ئۆتوماتىكى هىچ هه لومه رجىك دابىن نه كرابوو، له بهر ئە وه ي كه به مه به ستى هه لكردنى يه ك شىواز نموونه سوود له ئىنيك وهرده گيرا تا ئە و كاته ي نموونه يه كى دىكه ي له سهر ئە و ئامىره بارده كرىت. ۳۸. بق هه لكردنى پرسيارىك و سوود وهرگرتن له ئىنيك پىويست بوو ژماره يه ك له وه ي كاريان له سهرده كرد سهدان سوچوكليله ي فرمان دانىان بهرنامه رىژى بکردبايه. ههركاتىك دهيان ويست نموونه يه كى دىكه حل بكن ده بوايه سهرله نوچ سوچه كان رىك بخره وه.

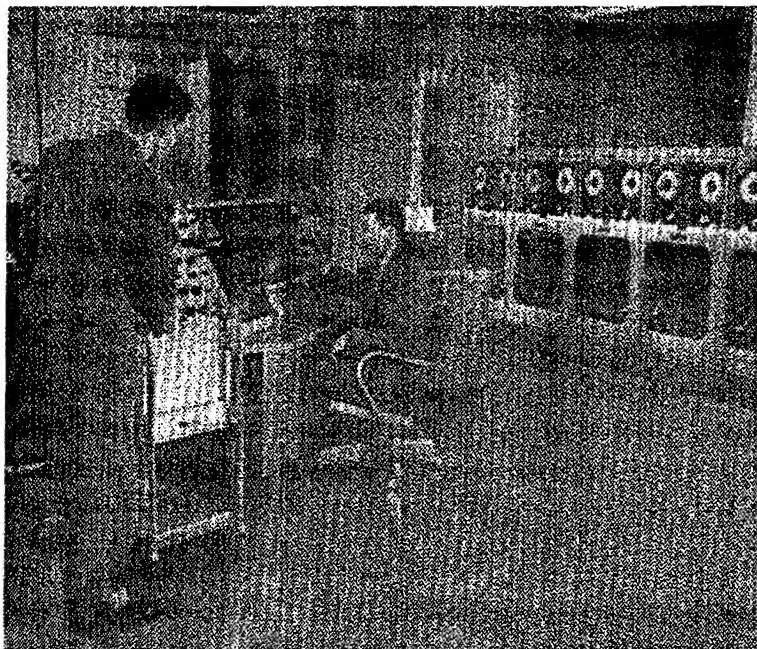
کۆمپيوتهرى ئادىۋاك كە لە سالى ۱۹۴۷دا بەكار ھات ئۇ بارۇدۇخەي چاكتىركىد. ئۇ كۆمپيوتهرە ھەرىكەتلىك ئۇچۇر بەرنامەسى پىن دەردا و دراۋە پىئويستىھەكان بەھەستى ھەلگىردىنى نىمۇنەكە لە تۆمەرەكەيدا (خافقە) ھەلگەرت. ئۇچۇرەي كاريان لەسەردەكرد، لەبىرى ئۇچۇرەي بۇ ھەلگىردىنى ھەر نىمۇنەيەك سويچەكان رىك بىخەن، دەيانتوانى ھەرىمانى تازە بدەنە كۆمپيوتهرەكە. كە لەسەر كاسىت ياخۇد كارتى كونكراۋ نەيتى يا (ھىما) يان لەسەر دانراپو.

لە كۆتايىھەكانى ۱۹۴۰دا بەراي زۆرەي خەلگ كۆمپيوتهرەكان تەنبا بۇ ئۇچۇرەسايونە بەربلاۋەكانى سەربازى دەۋلەت بەكار دەھاتن، بەلام ماشلى و ئىكەرت بەدروستكىردى (يونىفاك) : واتە(كۆمپيوتهرى ئۆتوماتىكى ھەمەلەيەنە) ۋەرچەرخانىان لەۋشىۋازەدا دروستكىرد، بۇ نىمۇنە ئۇ كۆمپيوتهرە لە سالى ۱۹۵۲دا بۇ بىنەرانى دەنگوباسى تەلەفزيۇنى. سى، بى، ئىس بە شىۋەيەكى سەركەۋتوانە دەرئەنجامەكانى ھەلگىردىنى سەرۋك كۆمارى پىشېنى كىرد. يونىفاك و كۆمپيوتهرە رىكابەرەكان دروستكراۋى (ئى). بى. ئىم) لە دواي ماۋەيەكى كورت پىيان نايە ناۋ بازارى ئالۋوئىر. سوود ۋەرگىرتن لەۋ كۆمپيوتهرەنە لە جۆرەكانى پىشۋو ئاستىربو، بەلام ھىشتا زۆرى مابوۋ پىسپۇرانى زۆر لىھاتوۋ بىتوانن بەرنامە رىژيان بۇ بنووسنەۋە.

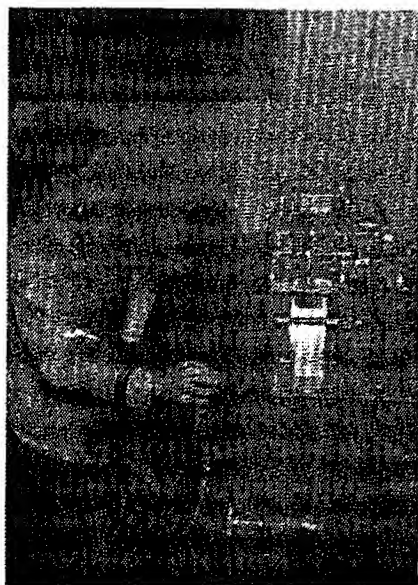
كارپىكىردىنى ئاسانتىرى كۆمپيوتهر

ئەگەر كەسىك داۋاي لە كۆمپيوتهرىكى سەرتايى بىكردبايە كە دوو ژمارە پىكەۋە كۆبكاتەۋە دەبوايە داۋاي لى بىكردبايە سەرتا ھەر ژمارەيەك لەۋ شۋىنەدا كە ھەلگىرتوۋە بىھىتەدەرە ئۇچۇرەي دوو ژمارەيە پىكەۋە كۆبكاتەۋە و پاشان ئەنجامەكە لە شۋىنەكى سىھەم دابىنى. كىردارى ئالۋىرت ۋەكو لىكەدان ياخۇد رەگ پىئويستىان بەدەيان ھەرىمان ھەبو. پىئويست بوۋ زانىارى لە ئىۋان يەكە سەركىيەكانى كىردارو شۋىنەكانى ھەلگىرتىدا ئالۋگۆر بىكرىن. كەم بوۋن ئۇ كەسانەي كە سەريان لەۋ جۆرە بەرنامەيە دەرەدەچوۋ.

لە سالى ۱۹۵۱ گرىس ھاپىر پىسپۇرى ماتماتىك بەدەيتانى كۆمەلە بەرنامەيەك بەناۋى ھاسۇرپاندن كامپايلر ژيانى بەرنامە نوسانى كۆمپيوتهرى ئاسانتىركىد. ئۇ شۋىۋازە نويىيە ئۇ دەرۋەتەي بۇ كۆمپيوتهرەكان رەخساند ئۇ ھەرىمانانەي والىكىرد كە لەسەر شىۋەي نىمۇنەي مرقۇف (ۋەكو پىت و ژمارە)ن لەسەر شىۋەي ھەرىمان پىكىردىنى ئامىرى. كە كۆمپيوتهر بىتوانى جىبەجىنى بىكات. دىسانەۋە ھاپىر كۆمىتەيەكى رىنمايىكىرد كە زامانىك



کۆمپیوتەرێک وەک یونی واک (سەرەوه) پێویستی بە کۆمەڵە فرمانێکی ئالۆز هەبوو تا کاربکات. گریس ھاپەر(خوارەوه) ئەو گرتەیی بە داھێتانی کۆمەڵە بەرنامەیەک چارەسەرکرد کە فرمانەکانی دەگۆڕی بۆ هەندیک دەستووری دیکەیی کە لە لایەن کۆمپیوتەرەوه شیایوی جێبەجێکردن بوون.



بەناوی کۆبول (زمانی ھاوبەشی بازرگانی) بۆ بەرنامەنووسان دا. کۆبول تارا دەیهک ھاوشینووی زمانی ئینگلیزی بوو. لەگەڵ ھەموو ئەوانەشدا بەسوود وەرگرتن لە کامپایلەر یاخود ھاوسوێران کۆمپیوتەریش دەیتوانی تێگات. زۆربەی

ئەو كۆمپيوتەرلەرنى كەلە بىلەر بازىرىنى و ئىدارىيەكان كارىيان دەكرى، ھىشتا سوود لە كۆپول وەردەگرن. لەو سەردەمەوە زمانگەلىكى زۆرى كۆمپيوتەرى داھىندراو، لەوانەش ھەندىكىان تەنيا تايبەتن بە زانايان.

ھەرۋەھا كە دارىژەران تواناي كۆمپيوتەرەكانيان بۆ ھەلكرىنى نموونەگەلىكى زياتر، زياد دەكرى، بەرنامەكانيان درىژخايەن تر و ئالۆزتر دەبوو و ئەگەرى ھەلەكرىنى تىياندا زياتر دەبوو. بەرنامە نووسان كۆمەلە رىنگايەكان دەدۆزىيەو كە بەرنامەكانى كۆمپيوتەرى رىكبخات و ئاسانتىرى بكت. يەككى لەو شىوازەنى كە بەكارىيان ھىتا برىتى بوو لە لىك جياكرىدەوئە بەرنامەكان بۆ يەكەى بچووكتر بەناوى ژىر روال . ھەر ژىر روال ئەنجامدانى ئەركىكى لە ئەستۇدا بوو. بۆ نموونە، ئەگەر كارىكى ئىدارى لە بەرنامەى ژىرپىوال سوودى وەرگرتايە و دەفتەركارى چاپكرىكى نوئى كۆمپيوتەرى بكرىيائە، ھەرمانەكان تەنيا - ھەر ژىر روال- چاپو بەرنامەكە دەبوايە بگۆردىت. ئەمرو زۆرىيە بەرنامەكان سەدان جار لە ژىر روال دايە (كەجارى وايە بە كردار ناودەبردىت) ئەو ژىر (روال) انە بە ئاسانىيەكى رىژەيى لە بەرنامەيەكەو بۆ بەرنامەيەكى دى شياوى گواستەوئەن. بەم دواييانە دارىژەران بە سوود وەرگرتن لەوئەى كە بە (مەبەست ناودەبردىت) لە رىكخستى بەرنامەيان ھەنگاويك چۆنەتە پىش. (مەبەست) برىتيە لە (دەستەيك) كە ھەموو ژىر (روال) ھەكان لە ھۆ دەگرت، ياخود كارەكانى پەيوەست دەيى بە ئەركىكى تايبەتى و ھەرۋەھا تەواوى دراوھەكان كە كۆمپيوتەر بۆ ئەنجامدانى پىويستى پىتەتى. بۆ نموونە (مەبەستىك) بە ناوى VCR (تۆماركەرى كاسىتى قىديويى) رەنگە ھۆكارى دەسپىكرىنى وئەيەكى جولائى و برىنى و راگرتنى كاتى، ھەرۋەھا پاشوپىش كرىنى بىت. بەرنامە نووسان دەتوانن بە (مەبەست) ھەكان لايەنەكانى ئاسانتىر بختەن سەر ژىر روالەكان.

كۆمپيوتەرىك بەبچووكىيەكى باوەر نەكرائى

بەئاسان تر بوونى بەرنامەنووسى كۆمپيوتەرەكان قەبارەيان كەم دەبوو و توانيان پتر دەبوو. بچووك بوونەوئەى كۆمپيوتەر لە سەرەتاي سالاھەكانى ۱۹۷۰ دەستپىكرى كاتىك كە دروستكەرانىان سووديان لە رىبازى كۆمەلە مەدارى يەك پارچە وەردەگرت كەلە جياتى ترانستور ژمارەيەكى زۆر پارچەى ئەلكترونىكى لە بۆشايەكى بچووكدا لەتەنىشت يەك رىز دەكران (ترانسىستورەكان بەنورەى خۇيان لە كۆتاييەكانى دەيى ۱۹۵۰ شويى گۆپەكانيان گرتەو). (ئەو كۆمپيوتەرە بچووكانەى) بەدەست دەھاتن لە جياتى ئەوئەى



قەبارەكەيان بەگەورەیی ژوریک بی،
بەپێچەوانەو بەقەد سەلاجەیک بوون.

چەند سال دواتر داھێنەرانی وردەکار
واتە یەپەکەیکە تەواویان لەسەر
داتاشراویک داھێنا داتاشراو: بریتیە لە
کاغەزێکی تەنک لە پەگەزی سلیکۆن یاخود
ماددەیی دیکە بەپانتایی نزیکەی ۶.۲۵سم
واتە (یەک ئینچی چوارگۆشە) ئەم یەکەیکە
توانای ھەبە ھەزاران و تەنانتە ملیۆنەھا
مەدار لە نۆی خۆیدا بگۆنچێت. کۆمپیوتەرە
وردیلەکان ئەو دەرڤەتەیان رەخساند کە
قەبارەیی کۆمپیوتەر پترکەم بپێتەو وەلی
سەرەتا ئەو کەسانەیی بریویان بە شیاو
بوونی ئەو کارە ھەبوو ژمارەیان زۆرکەم

وردیلە داتاشراوەکان ملیۆنەھا خولگەیان
لە قەبارەیی بچوکی خۆیاندا دەگۆنچاند تا
لەئەنجامدا قەبارەیی کۆمپیوتەریکی کاملیان
بچووک دەکردەو

بوو. لە ساڵی ۱۹۷۵دا بەرپرسیانی کۆمپانیای گەورەیی کۆمپیوتەری ھیولت- پاکارد (HP).
بەقوتابییەکی گەنجی زانکۆیان گوت بەناوی ستیفن زیناک کە ھیچ ئارەزوێکیان سەبارەت
بەدروستکردنی کۆمپیوتەرە وردیلەکانی ستیفن (ئەو کۆمپیوتەرە بچووکانەیی کە لە
دروستکردنیاندا وردەکاری ئەنجام دەدا) نییە. بەھەر حال زیناک و ھاوڕیکەیی ستیفن
جالبزی، ئەو ئامێرانەیان دروستکرد و دەستیان بەکاریک کرد کە دواتر بوو کۆمپانیای
کۆمپیوتەرسازی(ئاپل). ھیچ بانقیک ئامادە نەبوو لە کاریکدا سەرمایە گوزاری بکات
کە ھیچ پیشینەیکە نەبوو، ھەروەھا ئامێریکی بەرھەم دەھێنا کەتاقی نەکراپۆو، ھەر
بۆیەش ستیفن جالبز ئۆتۆمبیلە فولکس واگۆنە شپەکەیی خۆی فرۆشتو زیناکیش وازی
لەو بەرنامە ھێنا لە ساڵی ۱۹۷۷دا کە یەکەمین ساڵی چالاکی کۆمپانیای ئاپل بوو، بایی
۷۷۵۰۰۰ دۆلار کۆمپیوتەر فرۆشرا، چوار سال دواتر فرۆشتنی گشتی کۆمپانیای ناوبراو
پتربوو لە ۳۳۵ ملیۆن دۆلار.

لەناکاو بۆ یەکەمجار کۆمپیوتەر بو بەکالا یەک کەخەلکی ئاسایی دەیاننوانی داایی
بکەن، دەیاننوانی شوپێنیک بۆ دانانی بدۆزنەو و تەنیا لەکاتی پێویستدا- فیزی چۆنییەتی
کارپیکردنی بین. کۆمپانیایکانی دیکەیی کۆمپیوتەرسازی لەوانیش کۆمپانیای گەورەیی

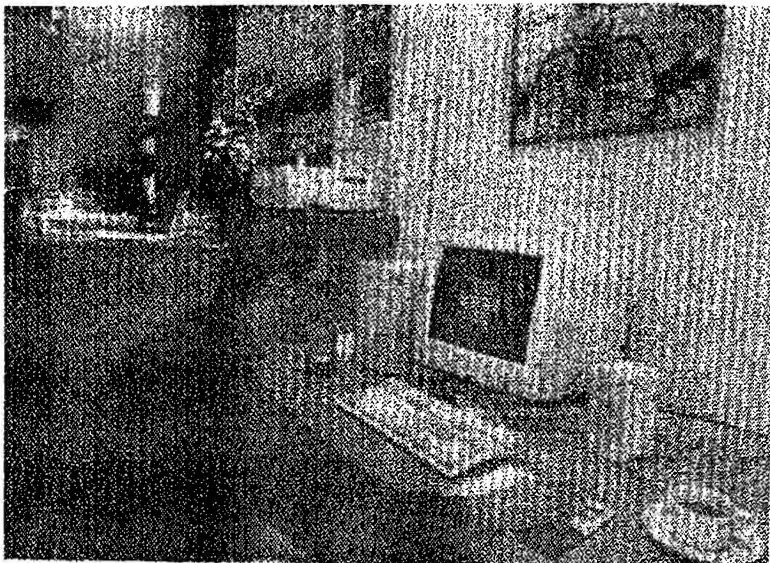


کۆمپیوتەرەکان بەرەبەرە بچووکتر بوونەوه و زیاتر کەوتنە بەر دەست. ئەمرۆ تەنانەت مندالانیشت دەتوانن بە ئاسانی بە کاریان بیتن.

IBM. ههنگاوی نا بۆ پیشڕه‌وی کردن له بوارى فرۆشتندا، هێندەى بێ نه‌چوو ژماره‌یه‌کى زۆر خه‌لکى ئەه‌لى کارو کەسابه‌ت، هه‌روه‌ها خه‌لکى دیکه‌ى ناپیشه‌یی له‌گه‌راجى خانوه‌کانیاندا یاخود له‌ کارگه‌ ژیر زه‌مینیه‌کانیاندا خه‌ریکى به‌ستتو لیكدانى پارچه‌ى وردى کۆمپیوتەرەکان بوون.

گرینگیدان به‌بچووکى کۆمپیوتەرەکان به‌بهر‌فراوانى (کوارگ) بووه‌ پێسه‌سازیه‌کى وا که له‌ دروستکردنى خودى کۆمپیوتەرکانیش تێپه‌ریبوو بۆ نمونه: داواکارانى کۆمپیوتەرە بچووکەکان پتویستیان به‌ به‌رنامه‌یه‌ک هه‌بوو تازمانى بیسیک جێبه‌جێکات. زمانیکى کۆمپیوتەری ساده‌ى وا که به‌ئاسانى ده‌کرا له‌گه‌ل کۆمپیوتەرە بچووکەکان بگونجێن. گه‌نجیکى داھێنەرۆ به‌رزه‌ فۆ به‌ناوى بیل گیتس کۆمپانیایه‌کى بچووکى به‌ناوى مایکروسانت دامه‌زراند. بۆ ئەوه‌ى ئەو پێداویستیه‌ دا بین بکات. ئەم گیتسه‌ له‌ حالى حازردا ده‌وله‌م‌ه‌ندترین که‌سه‌ له‌ ئەمریکا هه‌روه‌ها پهنگه‌ له‌ جیهانیشتدا.

به‌تێپه‌ربوونى چه‌ند سال به‌ سه‌ر ده‌یه‌یى ۱۹۸۰دا قه‌باره‌ى کۆمپیوتەری بچووکى دیکه‌



مشته‌رییه‌ک له کافت‌ریایه‌ک خه‌ریکی گه‌رانه به‌دوای توری جیهانیدا. ئەم سیستمه ده‌رفه‌تی ئەوه ده‌ره‌خسینی تا مرقف ده‌ستی بگاته سیستمه‌ه‌کانی چهند میدیایی و په‌یوه‌ندی و ئەتته‌رنیت له کۆمپیوته‌ردا.

هه‌مدیسان که‌م بۆوه، هه‌روه‌ها سوود وه‌رگرتن له‌و به‌رنامه‌ه‌ی که‌ بۆ ئەو ئامێره نووسرا بۆوه ئاسانتربوو. له‌ رۆژگاری ئیستادا مندالیک به‌ر له‌ چوونه‌ قوتابخانه‌ش بۆ یه‌که‌مجار ده‌توانیت ئەو به‌رنامه‌ جیه‌جیه‌کات.

جیهانی فره‌ میدیایی

سالی ١٩٧٧ به‌ر‌یوه‌به‌ری کۆمپانیایه‌کی گه‌وره‌ی کۆمپیوته‌رسازی راگه‌یاند: (هیچ پتیست ناکات هه‌ر که‌س له‌ مالی خۆیداخواه‌نی کۆمپیوته‌ر بیت) ٣٩. به‌لام ئەم‌رق ژماره‌ی ئەو کۆمپیوته‌رانه‌ی له‌ ناو مالاندان ده‌گاته ژماره‌ی ته‌له‌فزیۆنه‌کان. خه‌لک به‌مه‌به‌ستی کاره‌ ئابورییه‌کان، پرس‌ی ماله‌وه، ئەنجامدانی ئەرکی قوتابخانه، هه‌روه‌ها یاری و هاوشیوه‌ی ئەوانه سوود له‌ کۆمپیوته‌ره وه‌رده‌گرن. به‌رنامه‌کانی سه‌ره‌تایی کۆمپیوته‌ر به‌ژماره‌ باش کاریان ده‌کرد، به‌لام سه‌باره‌ت به‌نوسراو وینه‌گرتن کاریکی

داھاتووی کۆمپوتەر

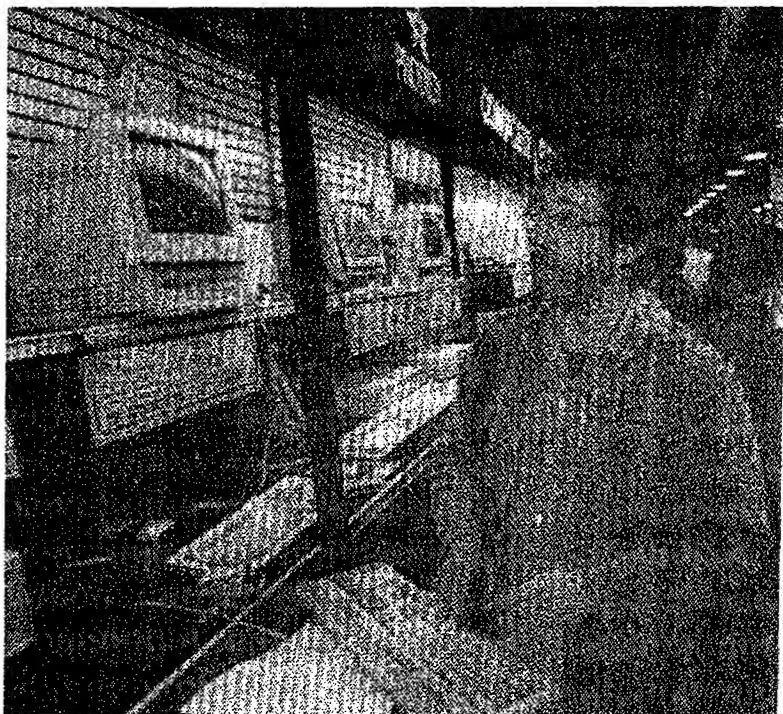
تۆپری جیھانی و ئەنتەرنێت ئامێری سەیرن، بەلام ھەرۆھە کو کە کلیفور ئیتال
رەخنەگری کۆمپوتەر لە کتێبە کە ی خۆیدا بەناونیشانی رۆنی ماری سلیکونی جەخت
دەکاتەوہ:

(پەیوەندییەک لەبەینی دراوھەکان و زانیاری و زانست و دەرک پیکردن ھەیە.
تۆپەکانی ئێمە پەڕن لەو شتانە ی کە پێان دراوہ، بەشێکی کەمیشی زانیارییە، بەشێکی
بچووک لەو تۆپە وە کو زانیاری سەردەردێن، بەشێکیشی لەگەڵ بیروکەکان بە
شیوەیەکی کردەیی بەسوودە).

ئەزموون، ناوەرۆک، دۆسۆزی، دیسپلین، گالتە، رەوایی و بەرگەگرتن، ھەرۆھە
لەخۆبوردەیش تیکەل بەیەکتەری بکەن، ئەوسا رەتگە مەعرفە بپێتە ئەقل.
زەین لەپال بیروکەکاندا بێردەکاتەوہ نەک لەگەڵ زانیارییەکان. ھیچ ریزەپەک
لەپێدراوھەکان (ئەو دراوانە ی کە جێ گۆرکێیان پێ دەکری) یاخود بەتوانابوون ناتوانن
جێگای ئەندیشە ی خولقیتەر بگرێتەوہ).

ئەو تۆیان لە دەست نەدەھات، بەلام نلسون دواتریش (دوگلاس ئینگلبات) توێژەرائی
بواری کۆمپوتەر، رێگایەکیان دۆزییەوہ تا مرقوف بتوانی لە نێوان بیروکە و وێنەکاندا
پەیوەندییەک دروست بکات ئەم شتێوازەشیان ناونا ئەبەرمەتن.

لەسیستەمیکی فرە دەقەوہ ھەر بەلگەنامەپەک (وەکو راپۆرت، وتار، یاخود پیشەکی
فەرھەنگ نامە) دەستەواژەو کلیل واژەپەکی ھە یە کەلەسەر شاشە ی کۆمپوتەر دیاری
دەکری و نیشان دەدری، ھەر کاتیک یەکتیک لەو شوێنە دیاریکراوانە ھەلدەبژێردری،
بەلگەنامە یا وێنەکە ی نیشان دەدریت. بۆ نموونە: قوتابیەک کەفێری بابەتیک دەبیت
سەبارەت بە ئەفریقا، دەتوانیت چەند شوێنی جۆراوجۆر لەسەر نەخشە ی ئەو کیشوەرە
ھەلبژێری تا دیمەن و رونکردنەوہ لەبارە ی ئەو شوێنەوہ ببینی. ئەمرۆ تەکنۆلۆژیای
پەیوەند بەم بوارە بەناوی چەند میدیایی، بە تیکەل کردنی چەند دەق وێنە ی قیدیویی و
دەنگیش تیکەل دەکەن. لەوێنەندا قوتابیانی زانکۆ کە کۆمپوتەر بەکار دەھێنن خەریکی
دروستکردنی تۆریک بوون کە بەھۆیەوہ دەیانتوانی لەرێگای ھێلی تەلەفۆنەوہ پەیام
بۆیەکتەری بنێرن (پۆستی ئەلکترونیک- ئیمیل). تابلوی راگەیانندنە ئەلکترونیکەکان یاخود
گروپەکانی ھەوالیش روو بەرووی پێشوازی ھەمە لایەنە بوونەوہ، ئەو کەسانە ی ئەو



كرىكارىك بەدواى كرىنى كۆمپيوتەردا دەگەرى بۇ مالەو. زاناىانى زانستى كۆمپيوتەر خەرىكى لىكۆلىنەو ەن دەربارەى ئەو شىوازەنى كە بتوانىت بەلگە بەدەستەو ەدان و لىھاتو ىەكانى كۆمپيوتەر زىاد بكات و گونجان و ەيزى لىكۆلىنەو ەى وەكو مرقۇقەكان لى بىت.

كارەيان دەكرد دەپانتوانى لەو رىنگايەو ە پەيامەكانى خۇيان دەربارەى لىكۆلىنەو ەىەكى تابىەت پىت چن بكن و پەيامى خەلكانى دىكە بخوئىننەو ە و ەرو ەها و ەلامىش بدەنەو ە. ئەو تۆرەى كە زانكۆ و تاقىگەكانى بەيەكەو ە بەستبۆو ە ناويان نا ئەنتەرنىت، ئەمرۆش خەلك لە ەموو تەمەنەكانداو لە ەموو شوئىنى جىھانىش بۇ پەيوەندىكردن بەيەكترى سوود لەو تۆرە و ەردەگرن.

لە سالى ۱۹۹۰دا توئۆرەوانى (CERN) كە دامەزراو ەيەكى لىكۆلىنەو ەى زۆر گەورەيە دەربارەى فىزىيا لە سويسرا شىوازىكىيان داھىنا كە خەلك بتوانى لە رىنگايەنەو ە دۆسىە فرە دەقەكانى خۇيان بىئىنە سەر ئەنتەرنىت.

ئەمىرق ئۇ سىستېمە پى دەللىن تۇرى جىھانى (وب: WWW) ئۇ تۇرە وەكو ئەنتەرنېت بەرۋى ھەموو كەسىگەو دەركاى والاىە. تۇرى جىھانى فرە دەق چەند مىدىيائى و پەيوەندىيەكانى كۆكدۇتەو و رىگائى (چوون و دەرچوون) ئىكى ئاسان بۇ ئەنتەرنېت دابىن دەكات. كۆمەلئىكى جۇراوچۇرو پوولەگەشەكردنى خەلك، ناوەندەكانى كەسبوكار و دامەزراوەكان (سايتە تاييەتتەكان)ى خۇيان خستۇتە سەر تۇرەكانى جىھانى. ئەم لايەنە ھەموو كۆمپيوتەرى و ھەموو شتىك لەوتارە زانستىيەكان و زانىارى سەبارەت بەبەرھەم ھىندراوەكان، ھەروەھا بارى سەرنج راكىش و نوئ و دىمەنى خىزانەكان ياخود گياندارە مالىيەكان لەخۇ دەگرىت.

ئەو ئامىرانەى بىر دەكەنەو

لە سالى ۱۹۵۶دا كە زانستى كۆمپيوتەر ھىشتا لە سەرەتائى خۇيدا بوو، گروپىك تويژەر كۆرنىكى سەرنج راكىشيان لە زانكۆى دارت ماوت بەرپاكرد. ئامانج لەو كۆرە ئەو بوو كە كار لەسەر بناغەى ئەو تىۋرىيەكەن كە ھەر لايەنئىكى فېربوون ياخود لايەنئىكى دىكەى ھۆشمەندى بەتاييەتى دەتواندرىت ئەوئەندە بەوردى وەسف بكرى كە ئامىرەكە بتوانى لەبەرى بگرىتەو-۴۰.

ئەو ئامانجەش شتىك بوو كە يەككىك لە سكرتيرەكانى كۆرەكە واتە جون مك كارتى. ناوى نا (ھۆشى دەستكرد) ياخود (AI).

لە سەرەتادا تويژەرانى AL ئەو گەشېنىيەيان ھەبوو كە دەتوانن ھاوشىۋەسازى ئەندىشەى مرقۇف بكەن. بەرنامە سەرەتاييەكانى AI يارى شەترەنجى دەكرد ياخود كارە پسپۇرىيەكانى دىكەى، سەرەكەوتوانە ئەنجام دەدا. بەلام ئەو بەرنامانە خاۋە ھۆشى فرەمەبەستى مرقۇف نەبوون. بەرنامەيەك پەنگە لە يارى شەترەنجدا لە ھەموو كەسىك باشتر يارى بكات، بەلام دەربارەى كىتىب خويئندەو ياخود دابەشكردنى خواردەمەنى بچووكترىن لىھاتوۋى نەبوو.

مەسەلەكە ئەوئەيە: مرقۇف دەتوانىت چەندەھا خالى جۇراوچۇر دەربارەى نەرىت و جىھان لە خۇيدا زەخىرە بكات. لە خالى حازردا كۆمپيوتەرەكان بەھىچ جۇرىك ئەو بناغە مەغرىفەنىن. بەگوتەى مك كارتى:

گەشتىاريك بىتنە ناو زەينى خۇتان كە لەرىگائى لەندەنەو لە گلاسكو (سكوتلاندى) بەرەو مۇسكو ھەلفرىت . ئىستا وائى دابىتن كە ئەو زانىارى سەبارەت بە ھەموو پىداۋىستىيەكانى ھەيە، دەتواندرىت بەرنامەيەكى زۇر بنووسرىتەو كە بەلگەيە لەسەر

ئەوئەي كە ئەگەر ئەو لەگلاسكو بەرەو لەندن دەروڤشت و لەلەندنەنەشەوہ بۇ مۇسكو
 ھەلەدەفەي، بەلام چەدەبوو ئەگەر پەسولەكەي خۇي لە لەندن بزر بكدبا، ئیدی ناتوانین
 بلین كە نەخشەي سەرەتایی فرینەكەي كارسازە (تەواوہ)، بەلام نەخشەيەك كە دەربارەي
 كپینی پەسولەيەكەي دیکەيە كارساز دەبیت. هیچ یەك لەبەرنامەكانی كارکردی- لەحالی
 حازردا- ئەو دەرەتەي پین نەبەخشی كە لە پینگەيەكەي تاییەتدا بیت (٤١).

یەكێك لە پڕۆژەكانی درێژ خانەنی ھۆشی دەستكرد ھەولەدات بەیارمەتی وەرگرتن
 لە كۆمپیوتەر زەخیرەيەكەي گەرە دەستەبەر بكات، لەوانەي كە پینی دراوہ سەبارەت
 بەپینگەكانی ئاسای ژیان رۆژانە، بۇ نموونە: ئەگەر ئیوہ لە چیتخانەيەكدا دانیشتبێ
 و ئەو خواردنەي كە بۆتان دیت سارد بوو، بێ گومان بەخشیشكی كەمتر دەدن بە
 شاگردەكە. پینگەي مەعریفی سنوورێكی نییە كە ھەلۆستە لەسەر یەك خالی تاییەتی بكات،
 بەبەرنامەيەكەي وەھا زنجیرەيەك بنەما دەدن بەدەستەوہ دەربارەي لێكۆلینەوہيەك كە
 لەشتیوازیکەوہ وەرگیراوہ مڕۆفە پەسپۆرەكان بیری لی دەكەنەوہ، بۇ نموونە: مەسەلەيەكەي
 سادە ھەندێك لەو بنەمایانە دەدریتە كۆمپیوتەر تابتوانیت بوونەوہرێكی دەرایی
 بناسیت:

ئەگەر گیاندارێك زۆر گەورەي، نەھەنگە.

ئەگەر ئەو گیاندارە زۆر گەورەنییە، كەواتە نەھەنگ نییە.

ئەگەر ئەو گیاندارە نەھەنگ نەبیتو سەرپشتی (ئاوی لی ھەلقولێ و كونە لوتی ھەبێ
 یاخود كلكێكی ئاسۆیی ھەبێ) كەواتە گواندارە.

ئەگەر ئەو گیاندارە نەھەنگ نییەو (كونە لوتی نییە و یاخود كلكەكەي ستونییە) كەواتە
 ماسییە.

ئەگەر ئەو گیاندارە، گواندارەو لوتیکي درێژی ھەيە كەواتە دۆلفینە ٤٢. ... ھتد.

كاتێك كە دۆخێك دەدەنە سیستەمێكی پەسپۆر تاكو لێكۆلینەوہي لەسەر بكات، ئەو
 سیستەمە رەگەزەكانی ئەو دۆخە لەگەل پایەو بنەماكانی خۇي بەراورد دەكات، یاخود
 كۆمەلە بنەمايەك دەدۆزیتەوہ كە باوہریان پین بكات، ئەگەر وابیت بەمەبەستی دەرئەنجام
 دەربارەي پینگەيەك سوود لەو بنەمایانە وەرەگیریت. سیستەمە پەسپۆرییەكان بە
 شتوہيەكەي سەرکەوتوانە بۇ دەستنیشانکردنی نەخۆشەكان و بەرنامەریژی ھیلەكانی
 ئاسمان و بپاریدان سەبارەت بە قبوڵکردنی قەرزەبانقییەكان و پڕۆژەكانی تۆری
 كۆمپیوتەری بەكارھێندراون.

تۆره كانى عەسەبى

تۆيزەرهانى دىكە ھەولياندا تا بەدرىستکردنى كۆمەلە سىستەمىك بى زانىارى ياخود بەزانيارىيەكى كەمەو: ھۆشى دەستکرد بەرھەم بەيتن كە بەھەمان شىۋەى مىشكى مرقۇف كار دەكات، بۇ نموونە لە سالى ۱۹۸۲دا جون ھاپ فيلد كە لە ئەندامانى دامەزراۋەى تىكنولۇجىيائى كاليفورنىيە بەرنامەيەكى كۆمپيوتەرى نووسىيەو كە ناۋى نا تۆرى عەسەبى. تۆرى عەسەبى لە چەند بەشى بچووكى جىاجيا پىكدىت كە تارادەيەك ۋەكو خانەكانى مىشك ياخود (نورون)ن، ھەر (نورونىك)ى كۆمپيوتەرى دەتوانىت لە نورونەكانى دەوروبەرى خۆى واتە (ئەوانەى دىنە ناۋى) ياخود لە دەرهۋەى سىستەم واتە (بزوئەنەر) ۋەردەگرىت يا ۋەربگرىت.

يەكەم: بزوئەنرىك بۇ تۆرەكە دەنئردرىت بۇ ئەۋەى ۋەلامىك لىكبداتەو، بەرنامە نووسەكە دىارىدەكات كە دەبى ۋەلامە راستەكە چى بىت ھەر كاتىك ۋەلامى تۆرەكە راست بىت ئەۋە ھىچ روونادا، بەلام ئەگەر ۋانەبىت تۆرەكە ھەندىك لە پىنگەى نورونەكانى خۆى دەگورىت و جارىكى دىكەش ئەۋە دووبارە دەكاتەو لە دواى ماۋەيك تۆرەكە لە ۋەلامدانەۋەى راستدا كارامەبى پەيدا دەكات. خالى شياۋى باسكردن ئەۋەيە: بەپىچەۋانەى سىستەمى پىسپورى لىزەدا بەرنامە نووس بە كۆمپيوتەر نالى كە چىبكات، چونكە كۆمپيوتەر خۆى پەى پىدەبات.

تۆيزەرهانى ھۆشى دەستکرد تەنانت چەند بىرۆكەيان لە ژىنگەناسىيەو بەقەرر ۋەرگرتوۋە، بۇ نموونە كۆمەلە بەرنامەيەكى كۆمپيوتەريان نووسىۋەتەو كە ۋەكو بوونەۋەرى زىندو خواردن دەخون و گەشەدەكەن و زەماۋەند دەكەن و مندالىشيان دەبىت. ئەم بەرنامانە زانىارى ھىمايان تىدایە كە بە سوود ۋەرگرتن لىيان مەسەلەكان ھەلدەكەن ۋەكو دۆزىنەۋەى رىگا لەسەر نەخشە. بەو بەرنامانەى كە باشتىر كاردەكەن رىگايان پىن دەدرى كە بزىن و ھاۋجورى خۇيان بەرھەم بەيتن و جىنەكانى ئەلكترۇنىكى خۇيان دەگوازەۋە بۇ (ۋەچەى داھاتو). ئەو رىگا دۆزىنەۋە ژىنىتىكىيە بە ھۆشى دەستکرد زۆر موژدە بەخشە. بىگومان كۆمپيوتەرەكان لە ئايندەدا تەنانت ھۆشيارتر و بەكارھىتان و فېزىيونىشيان لە مرق ئاسانتەر دەبىت. مرقۇف پەيوەندى نىكتريان لەگەلدا دروست دەكات.

ئایندەيە کی پیشینی نه کراو

ھاوکات لەگەڵ وەرچەر خانە خیرایەکانی زەمەن، مرقف ھەولەدات بە پیشینی کردنی ئەوێ کە بیرى لى دەکاتەو و روودەدات و خۆى بۆ داھاتوو ئامادە دەکات، بەلام پیشینی ئاسەوارە داھیندراوێ نوێیەکان لە زانست و تەکنۆلۆجیادا ھەمیشە دژوار بوو، دژواریانەش لە چۆنیەتی بەئەنجام گەیشتنی کردەیی ھەندیک پیشینییەکانی لە سەدەى بیستەم سەریان ھەلداو.

مەترسییەکانی پیش گۆی

ھەندیک لە پیش گۆییەکان دەربارەى زانستی تەکنۆلۆجیای سەدەى بیستەم راست بوو، بۆ نموونە: ژول فیرن نووسەرى فەرەنسایى لە کۆتاییەکانی سەدەى نۆزدەھەمدا چەند پۆمانیکی نووسى دەربارەى ژێر دەریایى و کەشتیە ئاسمانییەکان (بالۆن) و چوونە سەرمانگ و گەپانەو. لەو زەمەنەکە ژول فیرن تیندا دەژیا ھىچ یەک لەوانە بوونیان نەبوو، لەگەڵ ئەوەشدا بیرکردنەو دەربارەى ژێردەریایى و کەشتیە ئاسمانییەکان ھێندە دژوار نەبوو، چونکە داھینەرەکان ھەر لەو کاتەو خەریکی دروستکردنی مۆدێلەکانی تاقیکردنەو بوون، ھەر وھا کۆمەلە پیشینییەکی دیکە کرا کە خاوەنى ھەلەیکى بەرفراوان بوون: ھەندیک لەو پیشینیانە زۆر بەرزەفرانە بوون نزیکەى لەودەمدا کە فرۆکە دروستکرا ئایندەگەرایەکان (ئەو کەسانەى کە تێدەکۆشن ئایندە لەسەر بناغەى زانستی پیشینی بکەن) پیشینیان کردووە کە مرقف بەم زوانە ماوێ نیتوان مالهەکەى و شویتى کارەکەى بەفرۆکەیکە بچووک دەبرێ، بەلام ئەو پیشینییە تاکو ئێستاش نە بۆتە راستى.



ئەلکساندەر گراھام بیل لە ساڵی ۱۸۹۲ دا یەکەم پەییوەندی تەلەفۆنی مەودا دوری لە نیویۆرکەو تاشیگاگۆ بە ئەنجام گەیاند خەلکی ئەو سەرەدەمە توانایان نەبوو پیشبینی هەندێ شت بکەن کە داھێنانیکی وەکو تەلەفۆن کار لە داھاتوو دەکات.

پیشبینیەکانی (ورنرفون براون) پیشەنگی موشەک سازی لە ساڵی ۱۹۶۲ دا کە دُنیا بوو لەوێ تا ساڵی ۱۹۸۴ مۆۆف بە دەوری هەسارەیی مەریخدا دەسوڤیتەو. ئەگەری ئەو هەش هەییە لەسەری دا بەزێ، ئەم پیش گۆیەش نەبوو بە راستی، لە لایەکی دیکەو هەندیک پیشبینی سەبارەت بە داھاتوو بە ئەندازەیی پتوویست بەرزەفرانە نەبوون، بۆ نمونە

له سالی ۱۹۳۸دا له وتاریکی گوفاری (قورچون) دا هاتووه که له حالی حازردا ژماره یه کی کهم له زانایان بړکردنی جدی یاخود پراکتیزه یی وزه ی ته توم پېشبینی ده کهن. نه وان تاقیکردنه وه کانی کهرتبونی ته توم ده خه نه ریزی نه وه هه نگاهه کاریگه رو به که لگانه که بق ناسینی وردی ته توم نه نجامی ددهن. هه روه ها وه کو کلیله یه ک بق کردنه وه ی دهر وازه ی هه ر هیزکی دیکه ۴۳.

به و شپوه یه (لی دوفورست) یه کیک له پېشه ننگانی کامل کردنی رادیو له سالی ۱۹۲۶دا گووتی هه رچه نده له دیدگای تکنولوجیاوه رهنکه ته له فزیزون کاربگات، به لام (له رووی بازرگانی و سه رمایه گوزه رايدا ئېمه به مه حالی ده زانین ۴۴.

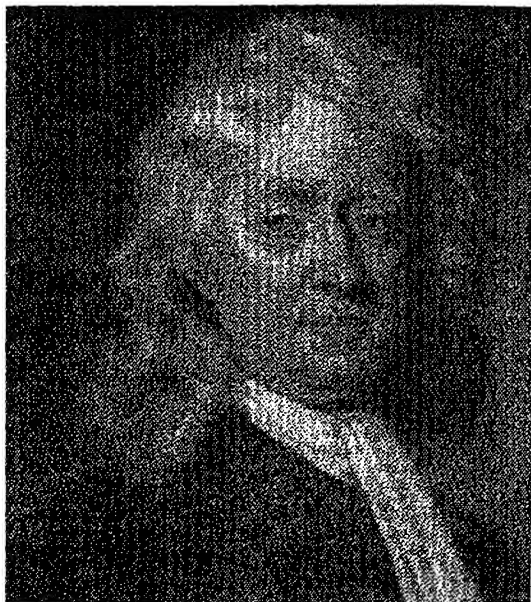
ته مرق تکنولوجیای کامل و ته و او به ده ست ده که وئ که پېشتر که س بیریشی لی نه ده کرده وه. بق نمونه له هه ندیک چیرۆکه زانستیه خه یالیه کانی ساله کانی ۱۹۵۰ قه باره ی کومپیوته ریان به گه وره یی شاریک مه زنده ده کرد نه و ئامیره گه ورانه بېاریان بق هه ر که سینک ده داو به شپوه ی پراکتیکی فه رمانه وایی جیهانیان ده کرد. له گه ل نه وانه شدا هیچ که س پېشبینی نه ده کرد کومپیوته ر نه وهنده بچوک بیته وه که له ناو له پی که سینکا جی بیته وه، و کارکردن له سه ری نه وهنده ئاسان بیت مندالیکش بتوانی سوودی لی وهرگریت، نه وهنده هه رزان ببی که خه لک بتوانن بیکرن. یه کیک له و هویانه ی که پېشبینی ورد زور دژوار ده کات به گویزه ی گیرانه وه یه ک کاتیک که ته له فونه نوییه که ی (ئه لکسانده ر گراهام بیل) خرایه به رچاوی سه رۆکی شاره وانی شاریک، ناوبراو به حاله تیکی پشتگیری کردنه وه گوئی دلنایه روژیک دادیت که هه رشاره و ئامیتریکی ته له فونی خوی ده بیت. خه لک ده بوايه ببونایه خاوه نی دیدگای فراوانتر تا بویان ده رکه وئ که هه ندیک که س ده توانن به سوود وهرگرتن له ته له فون په یوه ندی به یه کتره وه بکه ن، هه روه ها رادیو له سه ره تادا شیوازیکی بی ته لو له سه ر شپوه یه کی پېشکه ووتوی ته له گراف بوو. نه ک ئامیتریک که توانای نه وه ی هه بی به شپوه ی هاوکات په یامه کان بگه ینیته گوئی ملیونه ها که س. هه روه ها کاریکی دژوار بوو مه زنده ی نه وه بکریت که ته و او ی به ره می داهیتنه ریک کاریگه ری هه بیت بق سه ر ژیانی روژانه ی خه لکی. بق نمونه: ناویشانی نمایشگای جیهانی نیویورک (۱۹۳۹-۱۹۴۰) (جیهانی سبه ینن) بوو. نه وانه ی سه ریان له نمایشگاهه ده دا ده یانتوانی سواری ئامیتری هه لواسراوه بن له فوتوراما «شاری ۱۹۶۰» تپه پڼ و له کوتایی ریتیدا بگه نه ئاسمانه رووشینه کانوو شاریگه ی زورقراوان. به هاتنی سالی ۱۹۶۰ شاریگه قراوانه کانی ولایه ته کانی ئه مریکا به راستی په یوه ندیان له به ینی به شه جوراو

جوړه کانی ته وولاته دروستکړد. له گډل هموو نه وانه شدا له جياتی نه وهی که خه لک بهره و شاری پر تاوهری بهرز راکتشی، له شاروچکه کاندای بلایوی کړدنه وه.

کلاسیک گهرایی

وهلی ناکامی و بی توانایی له پیشینې کړدنې وردی داهاتوو ته نیا له سنوورداریه تی مرقه وه نییه. زانایان بویان دهرکه وتوو که پیشینې نه کړدن به یه کیک له لایه نه بڼه ماییه کانی سروشت دهمیردریت. له سده دی حقه دهه مدا ئیزاک نیوتن. نیشانی دا که جولهی هر ته نیک له جیهاندا په پړه وی له چند یاسایه کی ساده دهکات. نزیکه ی سده سال دوی نه وه (پیر دولابلاس) نه ستیزه ناسو فیهله سووفی فیه پهنسای رایگه یاند که پارچه هوشتیک

به نه ندازه ی پیویست و کامل: جولهی گه وره ترین تن، نه و ته نه ی که له جیهاندا هیه له گډل نه تومه کان له قورمؤ لیکدا ده گونجین. له دیدگای نه و قورمؤ له وه هیچ شتیکی دیاری نه کراو (نایه کلایی) نییه و ثاینده ی وک رابردو له بهر چاوه ۴۵:

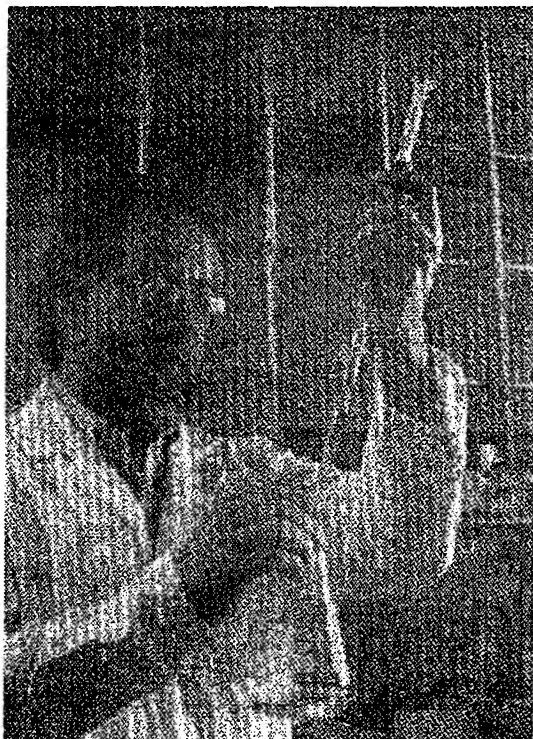


زانایان له وه به دواوه شهیدای جوانی و هیزی روشنکه ره وهی یاسای سروشتی بوون، و هولیان داوه ده ستیان بگاته چند یاسایه کی سهره تایی تا پرسه ئالوزه کانی وک ئاووه و او ئابووری و نه ندامانی له شی مرقف، رون بکه نه وه. بؤ نمونه: (دونالد فردریکسون) به ریوه بهری نه و سای دامه زراوه میلییه کانی ته ندروستی (ته مریکا)، له سالی ۱۹۸۲ دا گوتی: که م بوونه وه و دابه زینی ژیان

ئیزاک نیوتن نیشانیدا که جولهی هرته نیک له جیهاندا په پړه وی له کومه له یاسایه کی بڼه پرتی دهکات بیرۆکه ی نه و تاکو دهرکه وتنی زانستی سده ی بیست بهره و که مو زور گهرایی درپژه ی کیشا.

له گهل هموو کاروباره ئالوزه کهیدا، به هه ندیک پتو یستیه کان که له وه به دواوه بتوانن
 سه ر له نوچ پیک بینه وه تا ده رکینکی باشت ر له مرقوف و نه خوشیه کانی بداته ده ست
 به سه رگرمی و بنه ماکانی تو یژینه وه ی ژینگه پزیشکی له قه له م ده دریت ٤٦.
 نه و باوه رهی که ده توانیت هر سیسته میکی سروشتی له قالبی چهند یاسایه کی
 هه مه لایه نه کۆبکرتنه وه یاخود که مبرکرتنه وه به به رزی و نزمی ناو ده بریت. به رزو نزم
 گه رای ی به سه ر زانستی سه ده ی بیسته مدا زال بووه، به لام ئه مرق تو یژهره وان زۆرت ر
 بۆیان ده رده که ویت که ناتواند ر

به و شیوازه ساده یه سروشت
 نیشان بدری و لیکولینه وه ی
 له سه ر بکری.



پرسی نایه کلایی ئه تۆمی
 یه که م گرفت زانستی فیزیکی
 تووشی پاشه کشه کرد. له ١٩٢٧دا
 فیزیک ناسی ئه لمانی (ورنر
 هایزنبرگ) ئاماژه ی به و خاله دا که
 هه میشه نایه کلابوونیک ی بنه رهی
 هه یه له ئه ندازه گیری نه و گه ردیله
 بچو وکانه ی ئه تۆم پیک ده هیتن.
 (هاینس پاگلز) نووسه ری
 بابه ته زانستیه کان: به م بیرۆکه یه
 به یارمه تی به روار دکردنیک، نیشان
 ده دات:

ئه گه ر له ناو قاپه که تاندا سه یری
 ده نکی ته ماته یه ک بکه ن، ره نگه نه و
 بیره تان به میتشکا بیت که هه م
 ئاگاتان له دۆخه که یه تی، و هه م له
 شوینی خۆی جیگیره، به لام ئه گه ر
 به شیک له یه کالا نه بوون له زانستدا له و راستیه
 سه رچاوه ده گریت که زانایان ناتوانن به ئاسانی و بی
 لایه نانه ده ست بکه ن به سه یرکردنی سروشت، هه مان
 سه یرکردن کاریگه ری له سه ر خوشیان ده بیت.

پروژه‌های داهاتوو

جون نایس بیت و پاتریشیا ئابوردین، دوو نوسه‌ری ئاینده‌گه‌را له ۱۹۸۲/۱ له کتێبه‌که‌یاند له ژێر ناوێشیانی پروژه‌کان مه‌زنه‌کان ده‌ شتوانێ پێشیار ده‌که‌ن، پێیان وایه به‌ سوود لێوه‌رگرتنیان، کۆمه‌لگا و ئابووری داهاتوودا وه‌رچه‌خانیان به‌ سه‌ردادیت.

۱- کۆمه‌لگای پێشه‌سازی ← کۆمه‌لگای زانیاری.

۲- تکنۆلۆجیای کاربەر ← به‌ره‌و تکنۆلۆجیای پێشکه‌وتوو/ زۆر ورد که‌ به‌ سه‌ری په‌نجه‌ به‌کارده‌که‌ویت.

۳- ئابووری میلی ← به‌ره‌و ئابووری جیهان.

۴- کورت خایه‌ن ← به‌ره‌و درێژ خایه‌ن.

۵- ناوه‌ند که‌رابی ← به‌ره‌و نه‌مانی ناوه‌ند.

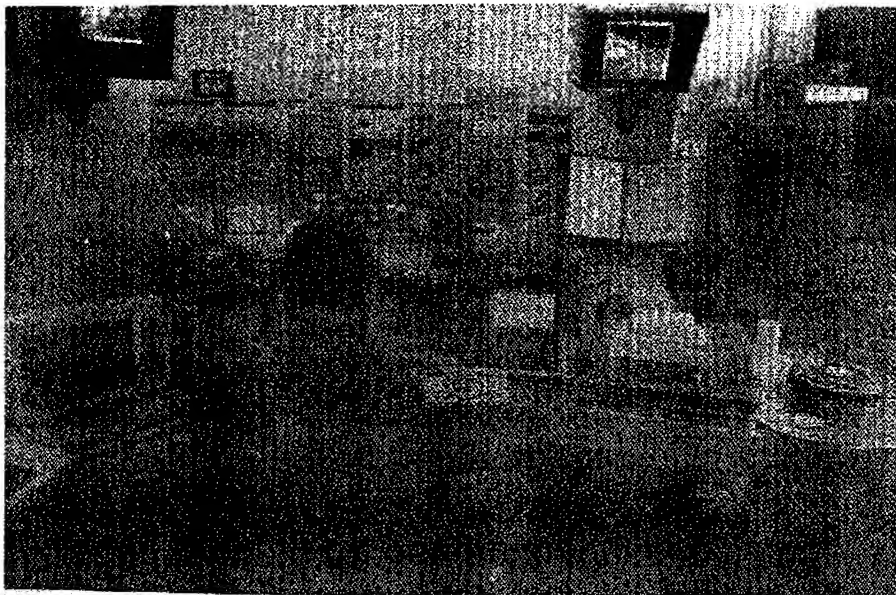
۶- هاوکاره‌ بنه‌ره‌تییه‌کان و رێکخراوه‌یی ← به‌ره‌و یارمه‌تییه‌ شه‌خسییه‌کان.

۷- دیموکراسی بریکاری ← به‌ره‌و دیموکراسی هاوبه‌ش.

۸- زنجیره‌ به‌رپرسیاریه‌تی ← به‌ره‌و پێکه‌ێتانی تۆپ.

۹- باکوور ← به‌ره‌و باشوور.

۱۰- ئەمه‌ پا ئەوه ← چه‌ند جیگری.



تەنەتە ئامىرى پىشكەتوۋى كەشنىسى ۋەكو ئەم ئامىرە دەرەقەتى ئالوزىيەكانى
ياردەكانى سىروشت نايات

ز زانىنى ژمارەى دەنكەكانى ئەو تەماتەيە بە پەنجە يا بە ھۆى كەو چكىكەۋە گوشار
خەنە سەر ئەو تەماتەيە، ئەوا دەنكەكان دەپرژىنە بەنىو پەنجەكانتان، رىك ئەو ساتەى
بەرىكى بىانېژىرى، دەجولېن ۴۷.

ئەو پەپىنېردنە بۇ (ھايژنېىرگ) بەو مانايە بوو كە زانايانىشېيانەۋى يا نەيانەۋى، خۇيان
شېىكن لەو شتەى دەپىنن. بەگوپىرەى نووسىنى ھايژنېىرگ:

زانستى سىروشتى تەنیا ۋەسفى لىك جىاكردنەۋەى سىروشت ناكات بەلكو بەشېكە لە
بىوھندىەكى دوو لايەنە لە نىوان سىروشت و خودى ئىمەدا، زانستى سىروشتى، سىروشت
سەر شىۋەى پىرسىارىك دەخاتە روو ۴۸.

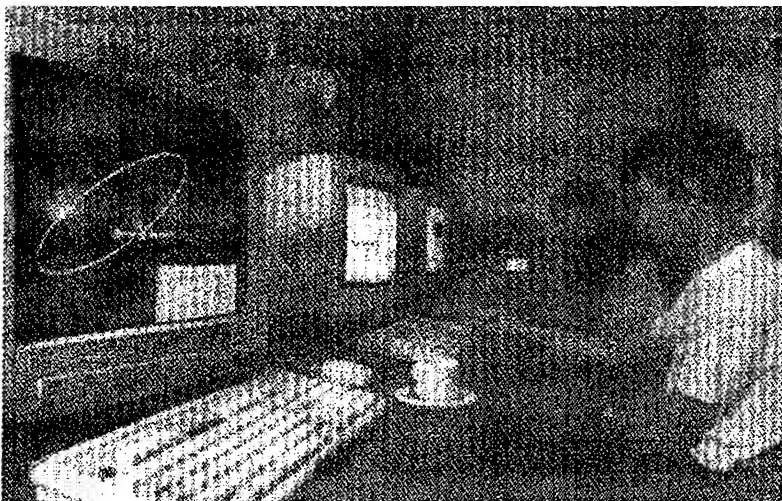
بە واتايەكى تر ئەو جۆرە ۋەلامانەى زانايان لە سىروشتەۋە پىى دەگەن تارادەيەك
بىوھندى بە شىۋازى پىرسىارەكانەۋە ھەيە.

جیهانی ئالۆز

به بۆچوونی زۆربهی زانیان ئهو ناکلاهییهی که (هایزنبرگ) باسی دهکرد هینده گرنیگ نه بوو، جگه له وهش قسهکانی ته نیا له هه مبه ر ه و تاری گهر دیله بچوکهکانی ناو ئه تۆم بوو. پێیان وابوو سیستمگهلی گه وره تر وهکو زیران (لافاو) یاخود ره وه ئاسکهکان، هینشتاش له ژێر دهسکۆمهلهاتی کومه له یاسایهکی ساده دان که کلاسیکگه رایان به دوایه وهن. وادهاته بهرچاو کۆمپیوتهر دهستهیهکی کامل بیت بۆ ودهست هیتانی یاساگهلیکی سروشتی. له راستیدا هه ندیک لیکۆله ر گه یشتنه ئه و بر وایه ی، دهتواند ر ه ر شتیگ له سروشتدا به هۆی مۆدیلێکی کۆمپیوتهریکه وه که به وردی بهرنامه ریژ کرابێ، پێشبینی بکریته. له گه ل هه موو ئه وانه شدا خودی مۆدیلی کۆمپیوتهری سهلماندی که بۆچی ئه و مودیلانه هه رگیز به شیوهیهکی کامل کار ناکهن.

له ۱۹۶۰ دا زانییهکی که شناسی به ناوی (ئیدوارد لورنتس) یه که مین مودیل کۆمپیوتهری سه رکه وتووی ئاو و هه وای دروستکرد ئه و مودیله زۆر به ساده یی ده هاته پێش چاو، به لام ئه نجامه که ی کۆکه ره وه و که له که کردنی پاله په ستۆکانی هه وای بایهکانی به شیوهیهکی دروست نیشانداده، به پێی بۆچوونی (لورنتس) رهنگه ئه گه ر بکرا بایه به ئه ندازه ی پێویست فورمۆلهکانی (نموونه)کانی گشتیندرابا ئه و کاته پێشبینی کردن ده باره ی ئاوو هه وای به باش دهسته بهر ده بوو.

رۆژنیکان له سالی ۱۹۶۱ دا، لورنتس بریاریدا به سوود وه رگرتن له بهرنامه که ی خۆی، نمونهکانی ئاوو هه وای بۆ ماوهیهکی دورودریژتر له وه ی که بۆ خۆی تائینستا پێشبینی کردبوو، پێشبینی بکات. ناوبراو بۆ ئه وه ی کات به فیرۆ نه دات چهند ژمارهیهکی تایپ کرد که کۆمپیوتهره که ی پێشتر به که موکۆری نیشانی دا بوون. له بهر ئه وه ی سوودی له هه مان نمونه ی پێشوو وه رده گرت وای بۆ چوو که کۆمپیوتهره که ی ته نیا شوین پێی ئاراستهکانی خۆی هه لده گریته، و بهر له وه ی که بجیته ناو سنووریکی دیکه وه، باقی کردارهکانی رابردووی دووباره دهکاته وه. به لام به سه رسامیه وه بۆی ده رکه وت که کۆمپیوتهره که له بهرنامه ی پێشوو دورکه وتۆته وه، پاش ماوهیهکی کورت دیتی بهرنامه که ی به هیه چ شیوهیهک له بهرنامه ی جارن ناچیت. ده رکه وت ئه و ژمارانه ی لورنتس تایپی کردبوون ته نیا به ئه ندازه ی ۰.۳ ورده کاریان تیدا هه بووه، چونکه کۆمپیوتهره که پێش چاپکردن کۆی کردبوونه وه و له گه ل هه موو ئه وانه شدا ئه و ژمارانه ی له بهرنامه ی پێشوو کۆمپیوتهره که دا زه خیره کرابوون تا وردی شه ش ۰.۶ چوو بوو، پێشبینی ئه م



پیشکەوتنە بەربلاوێهەکانی زانستی لە سەردەمی بیستەمدا وەک ئێوە کۆمپیوتەرەکی کە
لێرەدا دەیانبینی، کۆمەلگایان بە شێوەیەکی بەرچاو گۆڕیوە. بێگومان زانست لە سەدەی
نوێیدا دەبێتە هۆی گۆرانکاری گەورەتر.

جیاوازییە بچووکیەش بوو هۆی دەرئەنجامێکی زۆر لێک جیا. ئێوە کارەش لە گەل
چاوێپوانی کلاسیکەگەرایان دژ بەیەک بوون، کەوايان دادەنا بە گۆرانی ئێوە ژمارانەی
دەخریتە ناو، بەشی هاویشتنە دەرەوێش رێک وەک نموونە، پیت بە پیت گۆرانی بە
سەراڤ. سەلمێنیدراوە کە ئاووھەوا تەنیا یەکیکە لە ریزی ئێوە توخمەنە (دیاردەگەلی
ئالۆز) سەبارەت بە وردەگۆرانکارییەکان لە ھەلومەرجی دەستپێکدا زۆر ھەستیارن.
ئێوە شیان بۆ دەرکەوت، تەنانت ئاراستەیی ھەسارەکانیش بۆ ماوێھەکی درێژ تووشی
گۆرانی ئالۆز دەبن. بەکورتی سروشت زۆر لەو ناپێشبینی کراو و ئالۆزتر و کە نیوتن
و پەپرەوێھەکانی بیریان لێدەکردووە.

تیۆری ئالۆزی لورنتس وەک دۆزینەوێ نایەکلایی ھایزنبرگ سەبارەت بە پێوانی
گەردیلەکانی ئەتۆم، بەو مانایە نییە زانایان پەڕی بە رەوتاری سروشت نابەن. بەلکو
مەبەست ئەوێ، وردەکارییەکانی سروشت و شێوازەکانی کە لەکەبوونی ئەم وردەبەشە
بەھەمان ئەندازەی یاسا گشتییەکان کە سیستەمەکان روون دەکەنەو، گرینگن. دۆزینەوێ
ئالۆزی نیشان دەدات کە دەبێ مەزۆف سەبارەت بە گۆرانی سیستەمیک زۆر خۆپارێزبێت

پاداشتی زانست

(کارول ساگان) ئەستیرەناس و زانست نووس بۆ تیگە یشتنی خەلک، لە کتێبه کە ی خۆیدا بە ناویشانی جیهان شوێنی نیشته جیوونی (شه باتین)ه، روونی ده کاته وه که به چ شیوه یه ک زانست پاداشتی ئەو گه نجانە ده داته وه که له کار کردندا خۆرا گرن. له بهر ئەوه ی زانست ئیتمه به ره و تیگه یشتنیکی سازگار له جیهان ریتمایی ده کات و نه ک ئەوه ی که ئاره زوو خواستی ئیتمه سه باره ت به چۆنییه تی جیهان بلتیته وه، رهنگه دۆزینه وه کانی له هه موو بواره کاندایه کسه ر شیاوی ده رک پیکردن و قه ناعه ت هێنه ر نه بیت، رهنگه پتو یست بیت تا بۆ دروستکردنه وه ی پیکهاته ی نوین زهینی خۆمان، هه ستین به کۆشش کردن. هه ندیک زانست زۆر ساده ن، کاتیک زانست ئالۆز ده بیت پتر هۆی ئەوه یه که جیهان ئالۆز ده بیت یاخود به هۆی ئەوه یه ئیتمه ئالۆز ده بین.

به لām کاتیک به سه ر به رزایی به ره سه ته کاندایه تیر ده بین، داهیتان و شیوازه زانستییه کان ده بنه پالپشتی ئیتمه، کاتیک ئەو مه عریفه یه ده رک ده که ی و به کاری دیتین زۆر به مان له دلّه وه ره زامه ندی ده نویتین. ئەو کاره ده رباره ی هه موو که سیک دروسته به تایبه تی سه باره ت به مندالان که هه ر له زگماکییه وه زه وقی زانستیان هه یه و له وه ئاگادارن که ده بی له جیهانیکدا ژیان بژین که زانست هه موو شوێنه کانی له خۆ گرتووه. به لām زۆر به یان له سه ر ده می بالقیدا (خۆناسین) دینه سه ر ئەو قه ناعه ته ی که زانست بۆ ئەوان نییه.

چونکه دروستبوونی گۆرانی بچوک پهنگه بیته ئاسه واریکی به ربلاو و چاوه پوان نه کراو. ئەم بابته ش که سیسته م به شیک بێ له سروشت راسته، و هاوکات که به شیک بێ له کۆمه لگای مرۆیی _ که بۆ خۆی به شیکه له سروشت-.

زانست و تکتۆلۆجیای سه ده ی بیسته میش هه م له سیسته مه کانی سروشتیدا و هه م له سیسته مه کانی کۆمه لایه تیدا گۆرانیکاری گه وره ی هیتاوه ته ئاراوه، که به زۆریش ئاوێ له ده ره نجامه کانی نه دراوه ته وه و ده ره نجامی ئەو گۆرانیکاریانه ش به به رده وامی سه ر سو ره تیه رو جاری واش هه بووه کاره سات بار بووه.

«پاولگری» سه رۆکی ئەو کاته ی دامه زراوه ی تکتۆلۆجیای (ماساچۆست) «ئیم، ئای، تی، له سالی ۱۹۹۲دا ئاماژه ی به و خاله دا که یه کیک له دژه بۆچوونه کانی سه ر ده می ئیتمه جۆراو جۆربوونی به خشش و نیعمه تی هه ر جۆره پێشکه وتنی تکتۆلۆجیایه ۴۹. سه ده ی

بيست و يەك بە دۇنيايىيەو بەخشى جۇراو جۇر و بەرفراوانتر و چاوەروان نەكراوتر دىتتە كايەو.

كەواتە ئايا دەشى پىشېنى ئايندە نەكەين، ياخود زانايان و داهىنەران ئىدى نابى بە دۆزىنەوەكانى خۇيان دەست بە هەولدان بکەن؟ هەرگىز، گۇپانكارى، يەكەك لە راستىيەكانى سروسىتە، داهىتان و نوڭخوازش بە بەشېك لە رۇحى مەرۇف دىتە هەژماردن. مەرۇف دەبى كۆمەلە رىگايەكى وا بدۆزىتەو كە تىاياندا وەرچەرخان رىگر نەبىت. بەلكو بەرنامەيان بۇ دارىژىت و ژيانى لەگەلدا بىاتە سەر و لە ژيانەوە فېر بېى و سەرەمشق وەرگى و هەتا چىژىشى لى وەرگى. ئەنجامدانى كارىكى وا بنەپەتتە، چونكە سەدەى نوڭ بە دۇنيايىيەو هەلگى كۆمەلەك گۇپانكارىيە كە ئەمرۇ بە خەونىش نەمان دىو، هەروەك چۆن مەرۇف لە سالى ۱۹۰۰دا تەنانت مەزندەى ئەو وەرچەرخانانەى نەدەكرد كە سەدەى بىستەم لەگەل خۇياندا هېتاوئەتى. بە گوتەى روبرت هاین لاین نووسەرى ئەمريكايى چىرۆكە زانستىيە خەيالئەكان دەربارەى پىشېنى ئايندە دەلى :

(سەرسورمانى نۆ رۆژە). لە رۆژى دەيەمدا بە بابەتتىكى ئاسايى دەژمىردىت. پىشېنىيەك لەسەر بنەماى (عەقلى ساغ) بە دۇنيايىيەو لەژىر كارىگەرى ترسدا دەبىت بەهەلە. هەر شتىك بە پىشېنىيەكى سەيرو سەمەرە بىتە پىش چا، زۆرتەر ئەگەرى ئەو هەيە كە بىتە راستى ۵۰.

یادداشت‌ها

زانت کلنشی سده دده ریژئی

1. Quoted in Douglas McKie, *Antoine Lavoisier: Scientist, Economist, Social Reformer*. New York: Henry Schuman, 1952. P. 3.
2. Trevor I. Williams, *Science: A History of Discovery in the Twentieth Century*. Oxford: Oxford University Press, 1990, p. 8.
3. Quoted in Frederick Lewis Allen, *The Big Change*. New York: Harper and Brothers, 1952, p. 3.
4. Quoted in *The Colonial Overlords: Time-Frame AD 1850-1900*. Alexandria, VA: Time-Life, 1990, p. 163.
5. Williams, *Science*, p. 17.

به‌شی یه‌که‌م: له ناو نه‌تومدا

6. Quoted in Peter Vansittart, ed., *Voices 1870-1914*. New York: Franklin Watts, 1985, p. 194.
7. Quoted in Sean M. Grady, *Marie Curie*. San Diego: Lucent Books, 1992, p. 34.
8. Quoted in Lennard Bickel, *The Deadly Element: The Story of Uranium*. New York: Stein and Day, 1979, p. 32.
9. Quoted in Adrian Berry, *The Book of Scientific Anecdotes*. New York: Prometheus Books, 1993, pp. 173-74.
10. Quoted in James Gleick, *Genius: The Life and Science of Richard Feynman*. New York: Pantheon, 1992, pp. 155-56.
11. Quoted in Gleick, *Genius*, p. 156.

به‌شی دووه‌م: جیهان له دۆخی لیک‌کشانه‌وودا

12. Quoted in John Carey, ed., *The Faber Book of Science*. London: Faber and Faber, 1995, p. 416.

به‌شی سٲیه‌م: هٲم‌ای ژیان

13. Quoted in N. A. Tiley, *Discovering DNA*. New York: Van Nostrand Reinhold, 1983, p. 244.
14. Quoted in Lisa Yount, *Twentieth-Century Women Scientists*. New York: Facts On File, 1996, p. 69.
15. Quoted in Joseph Schwartz, *The Creative Moment: How Science Made Itself Alien to Modern Culture*. New York: HarperCollins, 1992, p. 123.
16. Quoted in Lisa Yount, *Cancer*. San Diego: Lucent Books, 1991, p. 30.
17. Richard Golob and Eric Brus, eds., *The Almanac of Science and Technology*. Boston: Harcourt Brace Jovanovich, 1990, p. 90.
18. Joel-Davis, "Interview: Leroy Hood," *Omni*, November 1987, p. 118.
19. Nigel Calder and John Newell, eds., *On the Frontiers of Science*. New York: Facts On File, 1989, p. 120.

به‌شی چوارهم: هٲم‌ای ژیان

20. Quoted in Donald Robinson, *The Miracle Finders*. New York: David McKay, 1976, p. 3.
21. Quoted in Jenny Sutcliffe and Nancy Duin, *A History of Medicine*. New York: Barnes and Noble, 1992, p. 137.
22. Quoted in Edward Shorter, *The Health Century*. New York: Doubleday, 1987, p. 186.
23. Quoted in William Hoffman and Jerry Shields, *Doctors on the New Frontier*. New York: Macmillan, 1981, pp. 90-91.
24. Quoted in Hoffman and Shields, *Doctors on the New Frontier*, p. 91.
25. Quoted in Hoffman and Shields, *Doctors on the New Frontier*, pp. 95-96.
26. Quoted in Hoffman and Shields, *Doctors on the New Frontier*, p. 96.
27. Quoted in Robinson, *The Miracle Finders*, p. 233.
28. Quoted in Shorter, *The Health Century*, p. 125.
29. Quoted in Lisa M. Krieger, "AIDS Fight Shifts Focus-to Life," *San Francisco Examiner*, August 4, 1996.

به‌شی ٲٲجه‌م: نژده‌نکردنه‌وه‌ی جه‌ست

30. Quoted in Catherine Caufield, *Multiple Exposures*. London: Secker and Warburg, 1989, p. 4.
31. Quoted in Jack Fincher, "New Machines May Soon Replace the Doctor's Black Bag," *Smithsonian*, January 1984, p. 67.
32. Quoted in Howard Sochurek, "Medicine's New Vision," *National Geographic*, January 1987, p. 19.

33. Quoted in Joan Morris, "A Cut Above," *West County Times*, January 4, 1991.
34. "Robot 'Surgeon' Operates on the Brain," *San Francisco Chronicle*, June 25, 1985.
35. Quoted in Robinson, *The Miracle Finders*, pp. 70-71.
36. Quoted in Robinson, *The Miracle Finders*, p. 71.
37. Quoted in Sherry Baker, "Internal Medicine," *Omni*, January 1991, p. 42.

بهشی شه شه م: شورشی زانیاری

38. Quoted in Stan Augarten, *Bit by Bit: An Illustrated History of Computers*. New York: Ticknor & Fields, 1984, p. 135.
39. Quoted in Clifford Stoll, *Silicon Snake Oil*. New York: Anchor Books, 1995, p. 12.
40. Quoted in Dennis Shasha and Cathy Lazere, *Out of Their Minds: The Lives and Discoveries of 15 Great Computer Scientists*. New York: Springer-Verlag, 1995, pp. 24-25.
41. Quoted in Shasha and Lazere, *Out of Their Minds*, p. 32.
42. Daniel Crevier, *AI: The Tumultuous History of the Search for Artificial Intelligence*. New York: Basic Books, 1993, p. 153.

بهشی هه وه م: ئاینده به کی پێشبینی نه کراو

43. Quoted in "1984: If This Is the Future...," *Science* 84, January/February 1984, p. 39.
44. Quoted in "1984: If This Is the Future...," p. 39.
45. Quoted in James Gleick, *Chaos: Making a New Science*. New York: Penguin Books, 1987, p. 14.
46. Quoted in Fritjof Capra, *The Turning Point*. New York: Simon and Schuster, 1982, p. 140.
47. Quoted in Timothy Ferris, ed., *The World Treasury of Physics, Astronomy, and Mathematics*. Boston: Little, Brown, 1991, p. 101.
48. Quoted in Alan Mackay, ed., *Scientific Quotations: The Harvest of a Quiet Eye*. New York: Crane, Russak, 1977, p. 72.
49. Quoted in Eugene P. Odum, *Ecology and Our Endangered Life-Support Systems*. Sunderland, MA: Sinauer Associates, 1993, p. 279.
50. Robert Heinlein, *Expanded Universe*, New York: Ace Books, 1982, p. 323.

۶۰۰

